

# Ministerios Teleios

(Efesios 4:12-15, Colosenses 1:28)

## Nuestra Misión

A fin de capacitar a los Santos para la obra del Ministerio,  
para la Edificación del Cuerpo de el Cristo,  
hasta que todos alcancemos la unidad de la fe y del conocimiento  
del Hijo de Yahweh,  
hasta ser un Hombre de Teleios<sup>1</sup> (plena madurez)  
hasta la medida de la estatura  
de la Plenitud  
de el Cristo.

Esto, para que ya no seamos Niños,  
sacudidos a la deriva y llevados a dondequiera  
por todo Viento de Doctrina,  
por Estratagema de Hombres  
que para Engañar,  
emplean con astucia las artimañas del error;

Sino que,  
siguiendo la verdad con ahab<sup>2</sup> (amor),  
Crezcamos en todo hacia aquel que es la Cabeza:  
Cristo.

A él anunciamos nosotros,  
Amonestando a todo hombre y Enseñando a todo hombre  
con toda Sabiduría,  
a fin de que presentemos a todo hombre,  
Teleios (perfecto) en Cristo

[www.ministeriosteios.com](http://www.ministeriosteios.com)

---

<sup>1</sup> Griego; 5046 teleiov teleios *tel'-i-os* 1) traído a su extremo 2) no queriendo nada necesario a lo completo 3) perfecto

<sup>2</sup> Hebreo; Y amarás [ahab] a Jehovah [Yahweh] tu Dios [Elohim] con todo tu corazón, con toda tu alma [nephesh] y con todas tus fuerzas. Dt. 6:5; ahab, ver el artículo, "Tiempo de Amar."

<b>Página</b>	<b>Título</b>
3	La Declaración de Creencias de Teleios
13	Cómo hacer un Cristiano
23	¡La manifestación de el don, espíritu santo!
31	Hablando en Lenguas (Cómo hablar en lenguas)
39	“Anhelad Profetizar” (Cómo a la profecía)
47	Tiempo de Amar (Qué Yahweh Ama)
61	Este Secreto Sagrado es Grande (La Multiforme Sabiduría de Yahweh)
67	Falsos Hermanos
75	¿Qué Sucede cuando una Persona Muere? (Infierno y Mitología Griega)
91	DINERO en Vida del Creyente
107	¡El Evangelio de Juan es un Enigma!
123	Hable con la Montaña
137	La Autoridad del Difamador, el Adversario, el Engañador, el Mentiroso
151	El Hombre Rico y Lázaro o El Estado Intermedio
181	Espíritu y Alma (Reconocimiento de defectos inherentes en nuestras traducciones de la Biblia)
195	Mujeres, Esposas y Yahweh ( <i>Liberando a las mujeres de la Iglesia</i> )

# La Declaración de Creencias de Teleios

(Al citar las Sagradas Escrituras de la Biblia Reina-Valera de 1989, sustituiré la palabra Hebrea Yahshua por Jesús, Yahweh y Elohim por Dios, y el Señor y Jehová por Cristo.)

(Este artículo fue escrito en inglés y traducido por un programa informático al español, que causará errores gramaticales. Gracias por su comprensión.)

Creemos que la Palabra de Yahweh (la Biblia, Dt. 5: 5) es voluntad de Yahweh<sup>3</sup> (el Creador). Yahweh desea que sus hijos se conviertan en hombres de "...plena madurez [teleios<sup>4</sup>]... Esto, para que ya no seamos niños, sacudidos a la deriva y llevados a dondequiera por todo viento de doctrina, por estratagema de hombres que para engañar, emplean con astucia las artimañas del error; ..." (Ef. 4:13 - 15). Yahweh nos ha mostrado que el adversario ha engañado al mundo entero y que el difamador ha plantado a sus hijos en medio de la iglesia (Ap.12:9., Mt. 13:24 - 30, Jn. 8:44; Los líderes de la iglesia pueden ser los hijos del malvado. 2 Co. 11:15, Ga. 2: 4) (Consulte el artículo "Falsos Hermanos"). El difamador asalta la Palabra de Yahweh haciendo que hombres agreguen, supriman y cambien las palabras de nuestro Padre.<sup>5</sup> Su misión es engañar o desviar a la humanidad al mudar a la gente hacia un mensaje de esperanza diferente (Ga. 1:6 - 9); instando a la gente a seducir espíritus, y hacia las enseñanzas de los demonios (1 Ti. 4: 2); alejando a la gente de la verdad, hacia las historias (2I Ti. 4:3 - 4); acercando a la gente hacia las fábulas judías, y a los mandamientos de los hombres que alejan a la gente de la verdad (Tit. 1:14, Mt. 15:1- 9, Is. 29:9 - 14); llevándolo a Ud., como a un botín, a través de sus filosofías y vanos engaños, -conforme a la tradición de los hombres, conforme a los principios elementales del mundo (Col. 2: 8); "en la opinión del insensato su camino es derecho, pero el que obedece el consejo es sabio." (Prov. 12:15). Debemos reconocer que se nos engaña con el fin de corregir nuestro engaño. "Así ha dicho Yahweh de los Ejércitos, Elohim de Israel...Escuchad mi voz; y yo seré vuestro Elohim, y vosotros seréis mi pueblo. Andad en todo camino que os he mandado, para que os vaya bien."<sup>6</sup>

---

<sup>3</sup> 1 el nombre propio del creador. יהוה 03068 el Tetragrammaton YHWH o Yahweh; utilizado durante 6,000 veces en el Viejo Testamento.

<sup>4</sup> 5046 τελειος del teleios 1) traídos a su extremo, 2) finished no queriendo nada necesario a lo completo; Mt. 5:28, 1 Co. 2:6, 14:20, Col. 1:28, He. 5:14

<sup>5</sup> Génesis 3; "No comáis de él, ni lo toquéis, no sea que muráis." Entonces la serpiente dijo a la mujer: —Ciertamente no moriréis; Deu. El 4:2 y él vinieron pasar, en el cuarto año de hijo de Jehoiakim de Josiah, el rey de Judah, a que esta palabra vino a Jeremiah, de Yahweh, decir: Tomar a thee una voluta, y escribir en esto, todas las palabras que he hablado a el thee, referente a Israel, y, referente a Judah, y, referente a todas las naciones, - - a partir del día que comencé a hablar a thee, a partir de los días de Josiah, incluso hasta este día... Ahora, el rey, se sentaba en el invierno, casa en la novena, mes, - - con la fuego-estufa antes de él que quemaba. Tan entonces vino pasar, cuando Jehudi había leído tres o cuatro columnas [de la palabra de Yahweh], que él la cortó para arriba en fragmentos con el cuchillo de un escribano, y los echó en el fuego que estaba en la estufa, - - hasta, todo el rodillo, fue consumido en el fuego que estaba en la estufa (Jer. 36:1 - 2, 22-23).

<sup>6</sup> Así ha dicho Yahweh de los Ejércitos, Elohim de Israel: "Añadid vuestros holocaustos a vuestros sacrificios y comed carne. Porque el día en que los saqué de la tierra de Egipto, no hablé con vuestros padres ni les mandé acerca de holocaustos y sacrificios. Más bien, les mandé esto diciendo: 'Escuchad mi voz; y yo seré vuestro Elohim, y vosotros seréis mi pueblo. Andad en todo camino que os he mandado, para que os vaya bien.' Pero no escucharon ni inclinaron su oído, sino que caminaron en la dureza de su malvado corazón, según sus propios planes. Caminaron hacia atrás y no hacia adelante. Desde el día en que vuestros padres salieron de la tierra de Egipto hasta este día, os envié todos mis siervos los profetas,

Los errores en las traducciones de la Palabra de Dios al griego y al español ocurren intencionalmente y sin intención. Las Palabras de Yahweh son palabras hebreas. Los escritores de la Palabra de Yahweh eran todos profetas hebreos que pensaban en hebreo. Nuestro Señor fue hebreo,<sup>7</sup> nacido a una familia hebrea y su Padre, Yahweh, el Elohim<sup>8</sup> (Dios) de los hebreos, lo nombró Yahshua<sup>9</sup> (ex. 3:18). Para entender completamente las Palabras de Yahweh debemos utilizar palabras y pensamientos hebreos para transmitir sus significados. Esta práctica eliminará miles de errores que son causados al traducir la lengua hebrea (pensamientos) a los pensamientos en griego o español. Por ejemplo, en español la palabra 'Dios,' tiene un significado para los cristianos. La palabra española, 'Dios' se utiliza para traducir tres palabras diferentes en hebreo con diferentes significados. David escribió en Sal. 18:31- 32, "Porque, ¿quién es Dios [Eloah]<sup>10</sup>, fuera Yahweh<sup>11</sup>? ¿Quién es Roca aparte de nuestro Dios [Elohim]<sup>12</sup>? Dios es el [El]<sup>13</sup> que me ciñe de vigor, y hace perfecto mi camino." David conocía a Yahweh como Eloah, Elohim y El.

La traducción griega de Sal. 8:31- 32 (el Septuagint) tradujo las palabras hebreas, 'Eloah,' 'Elohim' y 'El,' como una sola palabra griega, "Teos."<sup>14</sup> El Nuevo Testamento griego nunca utiliza el nombre de YAHWEH, que fue utilizado más de 6,000 veces en el Viejo Testamento hebreo. Yahweh, en el Nuevo Testamento Griego, se convierte en Teos o

---

persistentemente, día tras día. Pero no me escucharon ni inclinaron su oído; más bien, endurecieron su cerviz y actuaron peor que sus padres. "Tú, pues, les dirás todas estas palabras, pero no te escucharán; los llamarás, pero no te responderán. Por tanto, les dirás: 'Esta es la nación que no escuchó la voz de Yahweh su Elohim ni aceptó la corrección. La fidelidad se ha perdido; ha sido eliminada de sus bocas.' Jer. 7:21-28

<sup>7</sup> Hch. 26:14 Habiendo caído todos nosotros a tierra, oí una voz que me decía en lengua Hebrea: "Saulo, Saulo, ¿por qué me persigues? ¡Dura cosa te es dar coces contra el aguijón!

Jn. 19:20 Entonces muchos de los judíos leyeron este letrero, porque el lugar donde Jesús fue crucificado estaba cerca de la ciudad, y el letrero estaba escrito en Hebreo, en latín y en Griego.

Hch. 22:2 Cuando oyeron que Pablo les hablaba en lengua Hebrea, guardaron aun mayor silencio. Entonces dijo:

Jn. 20:16 Yahshua le dijo: —María... Volviéndose ella, le dijo en Hebreo: —¡Raboni! —que quiere decir Maestro

<sup>8</sup> "En el principio creó Dios [Elohim] los cielos y la tierra. Gn. 1:1). 0430 אֱלֹהִים 'elohiyim *el-o-heem*' 1) (plural)), jueces 1b) adivinan unos 1c) dioses de los ángeles 1d) 2) (el significado intensivo-singular plural)

<sup>9</sup> El nombre hebreo apropiado del hijo de Yahweh es 'Yah-shu-a' igual que Josué (Hch. 7:45, He. 4:8). Significa, "Yahweh es salvación." En Griego se conoce como Ihsouv Iesus EE-ay-sooce', en inglés como 'Jesús' y en español como Jesús `.'

<sup>10</sup> ELOAH es Yahweh, que debe ser adorado. Eloah es Yahweh con respecto al suyo algo que su energía. La primera ocurrencia asocia este nombre a la adoración (Dt. 32:15). Por lo tanto es el título usado siempre que el contraste (latente o expresado) esté con dioses o los ídolos falsos. Eloah es esencialmente "Elohim vivo" en contraste con ídolos inanimados.

<sup>11</sup> YAHWEH. Mientras que Elohim es Yahweh como el Creador de todas las cosas, Yahweh es mismo Elohim en la relación del convenio a los a que él ha creado, compara (2 Cr. 18:31). Yahweh significa el eterno, el inmutable, él que DEBÍA, y DEBA, y DEBA VENIR. La definición divina se da adentro (Gn. 21:33). Él es especialmente, por lo tanto, Elohim de Israel; y Elohim de los se rediman que, y ahora está así "en Cristo". Podemos decir a "mi Elohim," solamente a no "mi Yahweh," para Yahweh está "mi Elohim."

<sup>12</sup> ELOHIM ocurre 2,700 veces. Su primera ocurrencia lo conecta con la creación, y le da su significado esencial como el creador. Indica su relación a la humanidad como sus criaturas, donde se coloca al contrario de Yahweh como indicación de la relación del convenio)

<sup>13</sup> EL es esencialmente el Todopoderoso, aunque la palabra nunca está así que rendido (véase abajo, "Shaddai"). EL es Yahweh en toda su fuerza y energía. Yahweh es Elohim el creador que pone su omnipotencia en la operación. Eloah (véase abajo) es Yahweh que quiere y pide todos, y que debe ser el un objeto de la adoración de su gente. EL es Yahweh que sabe todos, primera ocurrencia (Gn. 14:18 – 22) y ve todos (Gn. 16:13) y ese performeth todas las cosas para su gente (Sal. 57:2); y en quién todas las cualidades divinas se concentran.

<sup>14</sup> 1) dios o una diosa, un nombre general de deidades o divinidades

kurios,<sup>15</sup> seol se convierte en hades,<sup>16</sup> nephesh (alma) se convierte en psuche y el ahab (amor) llega a ser ágape. Hades es parte de la mitología griega mientras que seol es puramente Hebreo. Psuche es metafísica<sup>17</sup> griega mientras que nephesh es la verdad de Yahweh. (Consulte el artículo, “La Helenización de la Palabra de Yahweh ”). Agape es un sustituto griego inadecuado del ahab de Yahweh. (Consulte el artículo, “Tiempo de Amar”). Estos defectos griegos del Nuevo Testamento deben comprenderse para dividir correctamente la palabra de la verdad. Por ejemplo, el texto griego de Hch 2:34 establece que, “El Señor [kurios] dijo a mi Señor [kurios]: "Siéntate a mi diestra,” que es una cita de los Salmos 110: 1. El texto hebreo de los Salmos 110:1 declara que, “Yahweh dijo a mi Señor [adown]: "Siéntate a mi diestra, hasta que ponga a tus enemigos como estrado de tus pies." En Lucas 4:18, Yahshua está leyendo Isaías 61:1, que en hebreo dice, “El espíritu del Señor [Adonai] Yahweh está sobre mí, porque me ha ungido Yahweh,” pero en Lucas 4:18 se lee, “El espíritu del Señor [kurios] está sobre mí, porque me ha ungido...” En estos casos el texto griego carece de algo, que hace necesario que usemos el texto hebreo; el hebreo es la fundación de la Palabra de Yahweh y no el griego o el aramaico.

La mayoría de los pastores hispanos son helenísticos;<sup>18</sup> cuando dicen Dios, realmente están diciendo la palabra griega, ‘theos.’ Estudian la teología, que es el estudio de theos y no el estudio de Yahweh; Yahweh no está en su vocabulario. La mayoría de los pastores vienen a la Palabra de Yahweh con sus opiniones más o menos fijadas por las tradiciones y los mandamientos (credos artificiales)<sup>19</sup> de los Padres de la Iglesia que eran filósofos metafísicos.<sup>20</sup> (Consultar el artículo, “Helenismo en el Cristianismo. Los Padres latinos y los Padres griegos”) Estos individuos creen y enseñan lo que han recibido de hombre y hacen su mejor esfuerzo por lograr confirmarlo a través de la Palabra de Yahweh.<sup>21</sup>

<sup>15</sup> 2962 κύριος kurios *koo'-ree-os* - 1) él a quién pertenece una persona o una cosa, sobre quienes él tiene energía de la decisión; amo, señor

<sup>16</sup> 1. Griego. Mitología. a. El más viejo nombre de dios de los muertos, también llamado Pluto. transf del B. El reino de Hades, el mundo más bajo, el domicilio de bebidas espirituosas salidas o cortinas. OED

<sup>17</sup> Aunque ninguna conexión se pueda encontrar con el uso en Homer [Escritor griego], el psuche de hecho se convirtió en el término para esto amo-concepto nuevamente encontrado en el siglo VI. Que lo hizo así que está conectado con la creencia en la recompensa en de aquí en adelante, que llegó a ser extenso del siglo VII hacia adelante. El psuche en el mundo terrenal tiene que garantizar la continuidad de la vida en este mundo y de la vida en el mundo para venir. En la conexión cercana adjunto la doctrina de la transmigración del alma se encuentra por primera vez entre los Griegos en el siglo VI; es una parte básica de los éticas pitagóricos. Aquí el psuche es el epitome del individuo. Puede ser pensado en aparte de el cuerpo y está de hecho de mayor digno de que esto. Ya en el estrato disponible más viejo de Orphic y de la especulación pitagórica que encontramos la idea del cuerpo como la tumba del alma, scoffing referencia doctrina de Pythagoras' de la transmigración en su Xenophanes contemporáneo más joven nos ofrece el primer caso del nuevo significado del psuche. En el período alrededor y después de 500 de B.C., el psuche es entonces de uso general como término del omnibus para el pensamiento humano, y emoción y también para la base esencial del hombre que se pueden separar de su cuerpo y que no comparte en la disolución del cuerpo. (Diccionario Teológico íntegro del Nuevo Testamento)

<sup>18</sup> 1. intr. Para utilizar la lengua Griega; para adoptar los hábitos Griegos o helenísticos; para convertirse, o vivir como, un Griego o un Hellenist. OED

<sup>19</sup> Credo etc. de Nicene, de Jerusalén, de Constantinople y de los Apóstoles.

<sup>20</sup> Esa rama de la investigación especulativa que convites de los primeros principios de cosas, incluyendo los conceptos tales como ser, sustancia, esencia, tiempo, espacio, causa, identidad, el etc.; filosofía teórica como la última ciencia de ser y de saber. OED

<sup>21</sup> Dos criminales muertos con Yahshua; Cristo murió en Viernes Santo; La gente que ha muerto está realmente en cielo o infierno.

(Consultar el artículo, “Versos difíciles de la Sagrada Escritura utilizados para producir la doctrina que los hombres quieren creer”) Un vocabulario artificial del mundo existe hoy que no es utilizado por Yahweh en Su Palabra: el arrobamiento, la trinidad, la encarnación de Cristo, el dios-hombre Cristo Jesús, la Biblia, dios el hijo, madre de dios, dios el espíritu santo, unión hipostática, la inmaculada concepción, omnipotencia, transubstanciación, dios en tres personas, etc. Esta corrupción de la Palabra, por los líderes de Iglesia, y el endurecimiento de sus corazones no deben ser asombrosos sino por esperarse. Isaías, Yahshua y Pablo utilizaron las mismas Palabras de Yahweh con la gente diciendo, “De oído oiréis y jamás entenderéis; y viendo veréis y nunca percibiréis. Porque el corazón de este pueblo se ha vuelto insensible y con los oídos oyeron torpemente. Han cerrado sus ojos de manera que no vean con los ojos, ni oigan con los oídos, ni entiendan con el corazón, ni se conviertan. Y yo los sanaré” (Is. 6:9-10, Mt. 13:14-15, Hch. 28:26-27). Isaías y Yahshua también dijeron, “Este pueblo me honra de labios, pero su corazón está lejos de mí. Y en vano me rinden culto, enseñando como doctrina los mandamientos de hombres.” (Is.29:13, Mr. 7:6). Isaías llamó a la gente de Yahweh, “... pueblo... rebelde, hijos mentirosos, hijos que no quieren escuchar la instrucción de Yahweh. Ellos han dicho a los videntes: ‘No tengáis visiones’; y a los profetas: ‘No nos profeticéis cosas rectas. Decidnos, más bien, cosas halagüeñas; profetizad cosas ilusorias. Apartaos del camino, desviaos de la senda; dejad de confrontarnos con el Santo de Israel” (Is. 30:9-11). Nuestro Señor experimentó la misma corrupción a manos de la secta Hebrea conocida como los Fariseos y Saduceos cuando él indicó, “Erráis porque no conocéis las Escrituras, ni tampoco el poder de Yahweh” (Mt. 22:29).

Ni los líderes religiosos ni los doce apóstoles entendían lo que habían escrito los profetas en referencia al Mesías. Lucas 18:31 - 34 ilustra su ceguera cuando Yahshua habló a sus doce diciendo, “...He aquí subimos a Jerusalén, y se cumplirán todas las cosas que fueron escritas por los profetas acerca del Hijo del Hombre. Porque será entregado a los gentiles, y será escarnecido, injuriado y escupido. Después que le hayan azotado, le matarán; pero al tercer día resucitará. Sin embargo, ellos no entendían nada de esto. Esta palabra les estaba encubierta, y no entendían lo que se les decía.” Los profetas previeron los acontecimientos antedichos pero la nación de Israel, en conjunto, era ignorante de las Sagradas Escrituras debido a sus instructores.<sup>22</sup> La misma ignorancia existe hoy.

La Biblia Róterdam Subrayada (Rotherham Emphasized Bible), la cuál no está disponible en español, es la mejor traducción inglesa en el mundo del texto hebreo y griego que hemos visto hasta la fecha. El defecto de esta traducción está en su comprensión del ‘espíritu’. Tomamos todas las precauciones posibles para proclamar las Palabras de Yahweh y no las palabras y las doctrinas del hombre. Que se hable de nosotros como se habló del rey Josías después de que él hubiera encontrado la Palabra de Yahweh; “No hubo un rey antes de él que se volviera como él a Yahweh con todo su corazón, con toda

---

<sup>22</sup> “porque les enseñaba como quien tiene autoridad, y no como los escribas.” Mt. 7:29.

su alma y con todas sus fuerzas, conforme a toda la ley de Moisés; ni tampoco se levantó otro igual después de él.” (2 R. 23:25).

## CREEMOS

1. Que la Palabra de Yahweh es perfecta en su escritura original. (Consultar el artículo, “¡Inspiración Divina! ¿Realmente el importante para la Iglesia del hoy?”) Se nos ha advertido que, “No añadáis a las palabras que yo os mando, ni quitéis de ellas, de modo que guardéis los mandamientos Yahweh vuestro Elohim, que yo os mando” (Dt. 4: 2). Las duras consecuencias de cambiar las Palabras de Yahweh son: “Si alguien os está anunciando un evangelio contrario al que recibisteis, sea anatema” (Ga. 1:9) “y si alguno quita de las palabras del libro de esta profecía, Yahweh le quitará su parte del árbol de la vida y de la santa ciudad, de los cuales se ha escrito en este libro” (Ap. 22:19).

2. Que Yahweh es el Creador de los cielos y de la tierra (Is. 42:5, 40:28). Yahweh es el Elohim, el Padre y la Cabeza de Cristo (Jn. 20:17, 1 Co. 11:3, Dt. 6: 4). Él es el único Elohim de Efesios 4:6, quien es el Padre de todo, que está sobre todo, y a través de todos, y en todos; “Ved ahora que yo, Yo Soy, y conmigo no hay más dioses [elohims]” (Dt. 32:39); “Escucha, Israel: Yahweh nuestro Elohim, Yahweh uno es” (Dt. 4:35, 6:4, I S. 7:3,4). A Yahweh únicamente le pertenece “la bendición y la gloria y la sabiduría y la acción de gracias y la honra y el poder y la fortaleza sean a Yahweh por los siglos de los siglos” (Ap. 7:12).

3. Ese Yahshua, se engendra del Padre (Jn. 1:14); creado [poieo]<sup>23</sup> por Yahweh (He. 3:2); nacido de una mujer (Ga. 4:4). El Espíritu Santo (Yahweh) vino sobre la María virginal y la energía de lo Altísimo (Yahweh) la eclipsó y ella concibió y le nació un hijo nombrado Yahshua (Lc 1:30 - 35). Él, avanzado en la sabiduría,<sup>24</sup> “aunque era Hijo, aprendió la obediencia por lo que padeció. Y habiendo sido perfeccionado, llegó a ser Autor de eterna salvación para todos los que le obedecen” (He. 5:8 - 9). Él vivió una vida libre de pecado, sufrió y murió como pago por el pecado de todos los hombres, fue levantado de entre los muertos y exaltado por Yahweh a la posición del Señor (Hch 2:36). “Por lo cual también Yahweh lo exaltó hasta lo sumo y le otorgó el nombre que es sobre todo nombre; para que en el nombre de Yahshua se doble toda rodilla de los que están en los cielos, en la tierra y debajo de la tierra; y toda lengua confiese para gloria de Yahweh Padre que Yahshuacristo es Señor” (Fil. 2:9 - 11). Él, estando en la forma (Fil. 2: 6) de Elohim, la imagen (Col. 1 :15) del Elohim invisible, un único elohim engendrado (Jn. 1:18, 10:34, He. 1: 8), “sino que se despojó a sí mismo, tomando forma de siervo” (Fil. 2:8, Jn. 4:34); no podía hacer nada de su cuenta (Jn. 5:19). El Yahshua ungido, es hijo de Adán (hombre), hijo de Elohim

---

<sup>23</sup> 4160 ποιεω poieo *poi-eh'-o* 1) para hacer 1a) con los nombres de las cosas hechas, para producir, para construir, para formar, para formar, del etc. Hch. 17:24 Este es el Yahweh que hizo [poieo] el mundo y todas las cosas que hay en él. Y como es Señor del cielo y de la tierra, él no habita en templos hechos de manos; He. 3:2 El era fiel al que le constituyó [poieo], como también lo fue Moisés en toda la casa de Yahweh.

<sup>24</sup> Lc 2:52 Y Yahshua crecía en sabiduría, en estatura y en gracia para con Yahweh y los hombres..

y es nuestro Mediador entre nosotros y nuestro Padre (1 Ti. 2: 5). El hombre, Cristo Yahshua, es nuestra Cabeza, sentada a mano derecha de Yahweh en los cielos (1 Ti. 2:5, Hch 2:22, 17:13, Ro. 5:15, 1 Co. 15:21, 49). Cristo está reinando hasta que la muerte sea destruida, entonces él será puesto bajo el sometimiento de Yahweh (I Co.15:23 - 28). Yahshua es el Cordero, el león de Judá, la raíz de David que por su superación es capaz y digno de abrir el rollo de pergamino;<sup>25</sup> “Digno es el Cordero, que fue inmolado, de recibir el poder, las riquezas, la sabiduría, la fortaleza, la honra, la gloria y la alabanza” (Ap. 5:12). El profeta Yahshua, cuando estaba sobre la tierra, era la boca, las manos y los pies de Yahweh (Hch. 3:22-23, 2 Co. 5:19, Jn. 12:50, Hch 2:22). El Elohim de Yahshua es nuestro Elohim y su Padre es nuestro Padre, que hace que seamos sus hermanos y hermanas (Jn. 20:17). El hombre de los cielos, Cristo Yahshua, es el único Señor del Efesios 4:5 (1 Co. 15:49).

4. Que los dos temas de la Palabra de Yahweh, son, Yahweh nuestro Elohim y Yahshua nuestro Señor: en Génesis vemos a Yahweh y la semilla prometida de la mujer (Gn. 3:15); en 1 Samuel vemos a Yahweh y la semilla prometida de David que gobernará un reino atenido a su era (2 S. 7:8 - 13); en los Salmos vemos a Yahweh y una promesa a Su futuro Hijo que reinará como Rey (Sal. 2:7 - 9); en los Evangelios vemos a Yahweh nombrar a su Hijo unigénito, Yahshua que significa “Yahweh es la Salvación” (Mt. 1:21); en las siete Epístolas de Paulina recibimos saludos a de parte de dos entidades; “de parte de Dios nuestro Padre y del Señor Jesucristo” (Ro. 1:7, 1 Co. 1:3, 2 Co. 1:2, Ga. 1:3, Ef. 1:2, Fil. 1:2, Col. 1:2, 1 Ts. 1:1, 2 Ts. 1: 2); en el libro de Apocalipsis vemos dos tronos;<sup>26</sup> el trono de Yahweh y el del Cordero (Apo. 22:1,3). Hay dos entidades; nuestro Creador cuyo nombre es Yahweh, quien es nuestro Padre, que está sobre todo, a través de todos, y en todos y el hombre Yahshua, el Hijo unigénito de Yahweh, el Cristo, que es nuestro Hermano, Salvador y Señor.

5. Que, Yahweh tiene varios títulos tal como, el Pastor, el Todopoderoso, Altísimo, la Roca, EL, Eloah, Elohim, Anciano de Días y del Espíritu Santo (He.10: 15.16, Jer. 31:33). Yahweh se llama el Espíritu o el Espíritu Santo, mientras que su regalo también se llama “espíritu” o “espíritu santo” o “espíritu de Yahweh.” Este regalo es con lo que una persona es ungida (Hch. 2:38); el “espíritu de la verdad” que Yahshua prometió (Jn. 16:13). Se distingue entre el donante (Yahweh) y el obsequio en Romanos 8:16; “El Espíritu [Yahweh] mismo da testimonio juntamente con nuestro espíritu [don de espíritu santo; Hch. 1:8, 2:33, 38] de que somos hijos de Yahweh.” El obsequio, espíritu santo, (el espíritu de Yahweh (Hch. 10:38, Is. 61: 1)) es el espíritu del que se habla en Efesios 4: 4.

6. Que la humanidad, el primer Adán (Eva y Adán Gn. 5:2), fue creado en la imagen de Elohim (espíritu Jn. 4:24, Ga. 5:22 - 23, 1 Co. 12:7 - 10) y se le fue dada la autoridad para

---

<sup>25</sup> Ap. 5

<sup>26</sup> en las segundas crónicas hay solamente un trono, el trono de Yahweh y todo el anfitrión de los cielos, situación, en su mano derecha y su izquierda (2 Cr. 18:18).



governar la tierra (Gn. 1, Sal. 115:16). (La posición relativa de la humanidad es un poco más baja que la de Elohim (Sal. 8:4 - 9)<sup>27</sup>.) La humanidad fue expulsada del Jardín y fue creada en la imagen de Adán (hombre = carne) (Gn. 5: 3). Yahshua, el último Adán, quien era también la imagen de Elohim (Col. 1:15, 2 Co. 4: 4), ha preparado el camino para que otros se conviertan hijos de Elohim y reflejen la Gloria de Yahweh (2 Co. 3). (Somos la imagen (espíritu, amor, luz, poder) de Yahweh cuando producimos la fruta del espíritu y la manifestación del espíritu.) Cuando somos ungidos (sumergidos) en o con el espíritu de Yahweh, nos convertimos en los hijos de Elohim y recibimos la misma autoridad y poder que Yahshua, nuestro hermano, demostró en la tierra después de que fue ungido con el espíritu santo (espíritu de Yahweh) (Is. 61: 1). Como hijos de Yahweh, somos herederos de nuestro Padre y co-herederos de nuestro hermano, Yahshua el Cristo (Ro. 8:17, 29). Como hijos y herederos de Yahweh, Su voluntad es de que prosperemos espiritualmente, físicamente y financieramente (Gn. 25:8, Dt. 34:7, Mt. 6:33, 1 Ti. 6:17, Ef. 3:20).

7. Que hemos de ahab (amar) a Yahweh nuestro Elohim, - - con todo su corazón, y con toda su alma, y que hemos de ahab a nuestro vecino como a nosotros mismos (Dt. 6:5, Lv. 19:18). La palabra hebrea, 'ahab' no es sinónima con nuestra palabra hispana, amor, o con la palabra griega, 'ágape.' (Consultar el artículo, "Tiempo de Amar"). Nosotros ahab a Yahweh y a Yahshua al seguir los mandamientos de Yahweh (Jn. 14:15, 21, 23-24, 31).

8. Que los hijos de Elohim han recibido el poder (espíritu santo) y la autoridad sobre todo el poder del enemigo (Lc 10:19, Ef. 6:16). Hemos sido permitidos (ungidos con el espíritu santo) de hacer trabajos más grandes de los que hizo Yahshua, cuando él estaba sobre la tierra (Jn. 14:12, Mr. 11:23, Hch 1: 8). Estos poderes sobrenaturales nos llegan al andar en la fe y al hacer funcionar las nueve manifestaciones (demostraciones) y el fruto (frutos) del espíritu santo, que están registradas en 1 Corintios 12:7 y Gálatas 5:22. Las nueve manifestaciones y frutos del espíritu se pueden mostrar por todos que han recibido el espíritu santo. Como el Cuerpo del Cristo, hemos recibido el poder para funcionar como la boca, las manos y los pies de Cristo sobre la tierra (Hch. 9:10 - 17). Este poder se manifiesta cuando un hijo de Yahweh no duda en su corazón sino que actúa sobre (cree) la Palabra de Yahweh; "y cuál la inmensurable grandeza de su poder para con nosotros los que creemos, conforme a la operación del dominio de su fuerza" (Ef. 1:19, Mr. 11:23 - 24). Nosotros, el Cuerpo del Cristo, somos el santuario (naos, (I R. 8:6) santísimo)<sup>28</sup> de Yahweh, el santo de todos los santos donde Yahweh mora dentro de nosotros a través del espíritu (Ef. 2:21 - 22; 1 Co. 3:16 - 17, 2 Co. 6:19).

9. Que el adversario, el mentiroso, el difamador es el, "elohim de esta época," (2 Co. 4: 4) quien ha sido maldecido (atado) (Gn. 3:14). El hombre del alma está bajo su autoridad

---

<sup>27</sup> Lo has hecho un poco menor que los ángeles [Elohim] y le has coronado de gloria y de honra. Sal. 8:5

<sup>28</sup> 3485 ναός naos *nah-os* utilizado del templo en Jerusalén, pero solamente del edificio sagrado (o del santuario) sí mismo, consistiendo en el lugar santo y el santo de Holies (en Griego clásico se utiliza del santuario o de la célula del templo, donde la imagen del oro fue puesta que es distinguido del recinto entero)); No sabéis que sois templo [naos] de Yahweh, y que el Espíritu de Yahweh mora en vosotros? 1 Co. 3:16

mientras que el hombre del espíritu no lo está (1 Co. 2:14,15, Hch. 26:15 - 18, Co. 1:13). Cuando la humanidad tomó la decisión de libre albedrío para desobedecer a Yahweh y obedecer a la serpiente, se disminuyó su dominio sobre la tierra y autorizó al adversario al transferirle a él algo de su poder y autoridad (Mt. 4:8,9). El adversario no tiene ninguna autoridad o poder sobre el tiempo o el universo; su única autoridad y poder viene del hombre (Consulte el artículo, “La Autoridad del Difamador, el Adversario, el Mentiroso”). El adversario es un ser del espíritu cuya boca, manos y pies son los hombres que le dan su poder y autoridad como se hace cuando una persona es engañada, malvada o endemoniada (Ex. 35:1 - 5, Hch 8:1, 19:13 - 16, 17:13, Ap. 20:7 - 10). Cristo destruirá al adversario, a la muerte y al seol (Ap. 20).

10. Que ni Yahweh ni el adversario están en control de los asuntos de la humanidad. La humanidad, así como los seres del espíritu, han recibido la libertad de voluntad para elegir la vida o la muerte (Dt. 30:19, Mi. 2:1 - 3). La causa y los efectos del bien y el mal que vemos en el mundo hoy son el resultado de uno u otro de los siguientes: a) Yahweh y Su familia (Cristo, mensajeros, creyentes etc.) ejecutando misericordia, rectitud y justicia;<sup>29</sup> b) la humanidad haciendo el bien y el mal;<sup>30</sup> c) la maldad espiritual (adversario, mensajeros, demonios, principados, hombres, Ef. 6:12) haciendo actos de maldad a través de los hombres (Jn. 8:38 - 48, Hch. 13:6 - 10, Ap. 13: 2); d) el pecado, cuyo resultado es la corrupción (mal clima, enfermedad, muerte, etc.) de la creación (Gn. 3:14-19, Ro. 8:19 - 22, Dt. 11:14 - 17).

11) Eso hoy es, “el sacerdocio del espíritu,” “la administración del secreto sagrado” (2 Co. 3:8, Ef. 3:2 - 3). La salvación o la vida acatada a la época es para aquellos que han declarado a Yahshua como su Señor y que creen con su corazón que Yahweh lo alzó de entre los muertos (2 Co. 3:8, Ef. 3:3, Ro. 10: 9). La Salvación, para la Asamblea<sup>31</sup> de Yahweh (Iglesia de Dios), no se gana sino que es un obsequio libre (Ef. 2:8,9, Tit. 3:5, Hch. 2:38, Ro. 6:23). Creemos que cuando uno se adhiere a Romanos 10:9, uno es: “salvo,” “regenerado,” “sellado con el espíritu santo que había sido prometido,” y un “hijo de Elohim” (Tit. 3:5 - 6). Esta inmersión en el espíritu santo es la “una inmersión” de Efesios 4: 5.

12. Que existe una distinción en las Sagradas Escrituras entre el Cuerpo del Cristo y el Novio y la Novia (Israel). La Asamblea de Yahweh<sup>32</sup> (el único cuerpo de Ef. 4: 4) al cual los creyentes pertenecen hoy, comenzó en los Hechos 10 (Consultar el artículo, “La Iglesia

---

<sup>29</sup> Jer. 9:24, en entenderme y conocerme que yo soy Yahweh, que hago misericordia, juicio y justicia en la tierra. Porque estas cosas me agradan, dice Yahweh.

<sup>30</sup> Mt. 7:11, 17; 12:25

<sup>31</sup> 1577 εκκλησια ekklesia *ek-klay-see'-ah* una reunión de ciudadanos dijo en voz alta de sus hogares en un cierto lugar público, un montaje

<sup>32</sup> lhq (asamblea de) YAHWEH hwhy qahal (NU. 16:3, 20:4; Deu. 23:1,2,3,8; Jud. 21:5; 1 Ch. 28:8; Mic. 2: 5) qahal era ekklesia traducido (iglesia) en el Septuagint.

Cristiana no comenzó el día de Pentecostés”) y terminará con un ‘Parusía<sup>33</sup> del Señor’ para su Cuerpo (1 Ts. 4, 1 Co. 15:23). (La ‘Parusía del Señor’ para su Cuerpo no debe ser confundido con la Parusía del Señor registrado en Mateo 24, que es el Día de Yahweh (Jl. 2:31).) ‘El Sagrado Secreto<sup>34</sup> del Cristo,’ el gran Sagrado Secreto del ‘único Cuerpo’, que es una cumbre del Cristianismo, es revelado en Efesios 3 y 5 y Colosenses 1 y 2. Hemos de hablar y dar a conocer el Sagrado Secreto del ‘Cristo’ (Ef. 6:19, Col. 4:3, 1 Ti. 3: 9). Este Sagrado secreto no es revelado en el Viejo Testamento, los Evangelios, Hebreos, ni en el libro de la Apocalipsis, y primero fue dado a conocer por completo por el apóstol Pablo (Ro.16: 25.26, Ef. 3: 3). Las siete epístolas de Paulina (Romanos - Tesalonicenses) forman el núcleo de la Sagrada Escritura escrita al Cuerpo del Cristo.

13. Que cuando la gente muere, están en el “estado de muerte,” seol, donde no hay memoria (Sal. 6:5, 16:10, Gn. 37:35, Is. 38:18,19). Permanecen dormidos (muertos) hasta que son despertados por el Señor Yahshua a la hora nombrada (1 Ts. 4:13 - 18, I Co. 15:35, Ap. 20:6,14,15) (Consultar el artículo, “El Asesinato de la Resurrección de los Muertos”). Cuando los muertos son despertados, recibirán ya sea, vida interminable<sup>35</sup> y eventualmente vivirán en el Paraíso<sup>36</sup> (en la nueva tierra) o perecerán, que es la segunda muerte (Jn. 3:16, Is. 35, Ap. 20:14). El primer despertar de los muertos ocurre cuando Cristo vuelve al aire por su Cuerpo, la Asamblea (1 Ts. 4:16, 1 Co. 15:53). Cristo y su Asamblea volverán a la tierra para luchar contra la bestia y sus ejércitos durante la Tribulación, el Día de Yahweh (Ap. 19:11 - 21, Jl. 2:31); posteriormente, el adversario es atado por mil años. El segundo despertar de los muertos ocurre en Apocalipsis 20:4 después de la tribulación; éstos son los justos de Israel, la Novia del Novio. Un nuevo cielo y tierra serán establecidos y el Cuerpo y la Novia vivirá con nuestro Señor, que es Rey, por mil años (1 Ts. 4:17, Ap. 19:14). Al paso de mil años, el denunciante entonces es liberado de su prisión para ser derrotado y lanzado al Lago del Fuego, junto con la muerte y el seol (Ap. 20). (El dragón, la bestia y el falso profeta son los únicos que son lanzados al Lago del Fuego, vivos (Ap. 19:20, 20: 10.) El tercer despertar de los muertos ocurre después del reinado de los mil años de Cristo (Ap. 20:5,11). Éstos son ‘los injustos’ y posiblemente, ‘los justos’ quienes vivieron y murieron durante el reinado de los mil años de Cristo. Cristo entonces entrega su reino a su Elohim y Padre, para que Yahweh pueda ser, todas las cosas en todo (1 Co. 15:20 - 28). Yahweh se convierte en Rey; “Y yo vi la santa ciudad, la nueva Jerusalén que descendía del cielo de parte de Yahweh, preparada como

---

<sup>33</sup> 3952 παρουσία parousia *par-oo-see'-ah* 1) presencia 2) el venir, llegada, advenimiento. “Nosotros que vivimos, que habremos quedado hasta la venida [parousia] del Señor, de ninguna manera precederemos a los que ya durmieron” (1 Ts. 4:15).

<sup>34</sup> 3466 μυστήριον musterion *moos-tay'-ree-on* 1) cosa ocultada, secreto, misterio 1a) generalmente misterios, secretos religiosos, confiados solamente a los mortales iniciados y no ordinarios

<sup>35</sup> 166 αἰώνιος aionios *ahee-o'-nee-os*; es decir, durando para una edad indefinida o perpetua; o respetando de edad a la edad. Interminable; Porque de tal manera amó Yahweh al mundo, que ha dado a su Hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree no se pierda, mas tenga vida interminable [aionios]. Jn. 3:16; El que cree en el Hijo tiene vida interminable [aionios]; pero el que desobedece al Hijo no verá la vida, sino que la ira de Yahweh permanece sobre él. Joh 3:36 ; 2Ti 1:9 Fue él quien nos salvó y nos llamó con santo llamamiento, no conforme a nuestras obras, sino conforme a su propio propósito y gracia, la cual nos fue dada en Cristo Jesús antes del comienzo del tiempo [aionios]. 2 Ti. 1:9

<sup>36</sup> Is. 2:1 - 5, 11:1 - 11, 35:1 - 10, 51:3, 65:17 - 25; Lc. 23:43; 2 Co. 12:4

una novia adornada para su esposo” (Ap. 21:2). Yahweh Elohim de Ejércitos<sup>37</sup> y del Cordero se sentarán sobre sus tronos (Ap. 19:6, I S. 8:4 - 7, Mi. 4:6 - 7, Zac. 14:9 - 17). Yahweh morará con los hombres en el Paraíso, como lo hizo originalmente en el Jardín del Edén (Ap. 21: 3). Desempeñaremos el servicio divino para nuestro Padre y reinaremos hasta la época de las épocas con nuestro Padre y nuestro hermano, Yahweh y Yahshua (Ap. 21.22). “¡Al que está sentado en el trono y al Cordero sean la bendición y la honra y la gloria y el poder por los siglos de los siglos” (Ap. 5:13)!

---

<sup>37</sup> Yahweh Elohim de Ejércitos = Señor Dios Todopoderoso: ver Septuagint; Os. 12:5, Am. 3:13, 4:13, 5:14,15,16, 9:5,15, Nah. 3:5, Zac. 10:3

# **Cómo Convertirse en Cristiano**

¿Por qué debe de importarme? Hay una declaración muy común que solamente dos cosas son ciertas: la muerte y los impuestos. Aunque la muerte es inevitable, la gente la teme por instinto y está siempre en búsqueda de una manera de evitarla. Alguna gente rica está congelando sus cuerpos con la esperanza de que una sociedad futura pueda curar la enfermedad que los mató. Otros persiguen medios médicos para evitar el proceso de envejecimiento – solo para vivir unos años más. El cristianismo hace promesas muy específicas referentes a la disponibilidad de una vida eterna maravillosa. ¿Si hay una posibilidad remota de que la palabra de Yahweh (la Santa Biblia) sea verdad y el hombre pueda vivir para siempre, verdad que tiene sentido investigarla?

## **¿Quién es Yahweh (Jehová, Dios)?**

¡Yahweh (Jehovah) es el Creador! “Así dice Dios Yahweh (Jehová), el que crea los cielos y el que los despliega; el que extiende la tierra y sus productos, y el que da respiración al pueblo que está en ella y aliento a los que andan por ella: "Yo, Yahweh (Jehová), te he llamado en justicia, y te asiré de la mano. Te guardaré y te pondré como pacto para el pueblo, y como luz para las naciones, a fin de que abras los ojos que están ciegos y saques de la cárcel a los presos, y de la prisión a los que moran en las tinieblas. Yo, Yahweh (Jehová); éste es mi nombre. No daré mi gloria a otros, ni mi alabanza a los ídolos.” (Is. 42:5-8). Les pidió a Sus santos profetas que escribieran Su Libro, que la gente conoce como la Santa Biblia. Este Libro revela a Yahweh y a Yahshua (Jesús) Su Hijo y Su Voluntad para la humanidad. (*Yahshua* también puede ser pronunciado y deletreado como *Yeshua*.) También revela la historia y el futuro de nuestro mundo y de nuestras vidas.

## **¿Quién es Yahshua (Jesús)?**

Yahshua es el Unigénito del Padre Yahweh que vivió una vida sin pecado. Él dio su vida como sacrificio por nuestros pecados de tal modo que nos redimió de la muerte eterna, si así lo elegimos. Él se sienta en la actualidad a la mano derecha de Yahweh que opera su iglesia, que es Su cuerpo, Él quien es la Cabeza. Él es el Mesías o el Ungido, que se llama Cristo.

## **¿Qué es un Cristiano?**

Un cristiano es alguien que se ha salvado. Esto también se conoce como “nacer de nuevo.” En su primer nacimiento-cuando usted nació en este mundo--usted nació con la naturaleza del pecado. Esto es la razón principal por la que la gente peca. Cuando usted se confiesa a Cristo como Señor y cree que Yahweh lo levantó de los muertos, usted se convierte en cristiano, es decir, usted consigue ser “nacido de nuevo” y se convierte en un miembro de la familia de Yahweh.

## **¿Qué es la Salvación?**

La Palabra de Yahweh utiliza la palabra “salvada” para referirse a la gente que “es rescatada” de la muerte eterna al recibir el don de la vida eterna. Cuando una persona que no puede nadar cae al agua, grita, “sálveme,” para decir “rescátame.” Eso es lo que “salvarse” significa. Significa “ser rescatado” de la

muerte eterna. Cada ser humano nace al pecado y la muere y posteriormente ha pecado contra Yahweh al infringir Sus leyes. Por lo tanto, cada persona necesita ser rescatada (salvada) de la pena de ese pecado. El 6:23 de los romanos dice: “Porque la paga del pecado es muerte; pero el don de Dios (Yahweh) es vida eterna en Cristo Yahshua (Jesús), Señor nuestro.” Sus pecados le han otorgado la muerte, pero la Salvación del poder del pecado y de la muerte es disponible a través de Yahshua Cristo.

## **¿Qué pasa si no me siento como un pecador? ¿Por qué debo de preocuparme por eso?**

Aunque usted no se sienta como un pecador, cuando usted es honesto consigo mismo, es consciente de que algo fundamental está dañado dentro de usted y en el mundo alrededor de usted. Todos nosotros tenemos la experiencia de saber qué es lo correcto que debemos de hacer pero que no podemos vivir de tal manera. Esta experiencia es el resultado directo de lo que llama la palabra de Yahweh “el pecado,” o un estado de separación, del corazón y de desobediencia a la voluntad de Yahweh. Por lo tanto, si usted lo siente o no, la enfermedad del pecado le afecta y no puede escaparla a menos que el trabajo de reparación de Yahshua Cristo le “inocule” contra ella. Otras religiones niegan la realidad del pecado o no pueden proporcionar una reparación legítima para ella.

## **¿Cuánto me costará la Salvación?**

Nada. ¿Por qué? Porque fue pagada por otra persona. ¿Alguna vez ha recibido un regalo de cumpleaños? ¿Cuánto le costó el regalo? Nada. ¿Por qué? Alguien más pagó por él. Todo lo que usted tuvo que hacer era aceptar el regalo. Pues el don de la Salvación también ha sido pagado por alguien más. Las escrituras claramente dicen que Yahshua Cristo pagó por nuestra Salvación con su vida. La palabra más conocida en el mundo del verso de Yahweh dice: “Porque de tal manera amó Dios (Yahweh) al mundo, que ha dado a su Hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree no se pierda, mas tenga vida eterna” (Juan 3:16). Usted puede ver que el saldo del pecado es la muerte, y entonces Cristo murió para pagar esa deuda. Yahweh envió a Su Unigénito Hijo, Yahshua Cristo, a morir por usted para que usted pueda tener vida eterna.

La Salvación le viene a usted como un “don.” ¿Recuerda el verso 6:23 de los romanos arriba citado? Dice, “pero el don de Dios (Yahweh) es vida eterna en Cristo Jesús (Yahshua), Señor nuestro.” Y el 6:23 de los romanos no es el único verso que llama la Salvación un regalo. Usted no trabaja para recibir un regalo, sino que es dado libremente. El don de la vida eterna y de la Salvación se está ofreciendo a usted simplemente porque Yahweh lo ama. ¿Por qué debe Yahweh de amarlo? Porque Él es amor, y Él lo creó. Él quiere que usted viva con Él, también, pero eso queda de usted - es su decisión. Usted puede tener la vida eterna a través de Cristo si usted la quiere.

## **¿Cómo recibo el don gratuito de Salvación de Yahweh?**

Las escrituras son muy claras en cuanto a este punto. Yahweh quiere realmente que se salven, así que Él ha puesto las instrucciones muy fáciles:

### **Romanos 10:9**

“que si confieras con tu boca que Jesús (Yahshua) es el Señor, y si crees en tu corazón que Dios (Yahweh) le levantó de entre los muertos, serás Salvo.”

Sencillo, ¿verdad? Claro que lo es. Es un regalo – fue pagado por Yahshua Cristo y ahora se le ofrece a usted. ¿Qué tipo de regalo sería si fuera difícil de conseguir? Por definición, los regalos son fáciles de recibir.

La Salvación es muy, muy importante, así que hay que estar seguros que entendemos las instrucciones de Yahweh. Para salvarse, usted debe de confesar con su boca que Yahshua es el Señor. ¿Qué quiere decir ese? El Señor significa que es El Amo. Si hago que Yahshua sea mi Señor o mi Amo, intentaré hacer lo que él dice. Yo era el Señor o el Amo de mi vida y ahora hago que Él sea mi Señor. ¿Usted alguna vez ha abierto su boca y dicho, “Yahshua es El Señor?” Sabe, mucha gente *piensa* que Yahshua es El Señor, pero nunca lo han *dicho*. ¿Por qué no decirlo ahora? Solo diga, “Yahshua es El Señor.”

Una vez que usted ha dicho con su boca que Yahshua es el Señor, el 10:9 de los romanos continúa diciendo que usted debe creer en su corazón que Yahweh levantó Yahshua de por entre de los muertos. ¿Qué es lo que significa creer en su corazón? Significa creerlo *realmente*. ¿Es difícil eso? No, en absoluto. Usted probablemente cree que Guadalupe Victoria fue el primer presidente de México, aunque usted nunca lo vio. De la misma manera, hay muchas, muchas razones válidas para creer que Yahweh levantó a Yahshua de entre los muertos.

Una vez que usted haya confesado con su boca que Yahshua es El Señor y creído en su corazón que Yahweh lo elevó de entre de los muertos, usted se ha salvado. La Salvación es muy fácil porque Yahweh quiere que todos los hombres tengan la Salvación (1 Ti. 2: 4), y él la está ofreciendo como un regalo gratuito.

Muchos versos en el nuevo testamento demuestran que la Salvación es fácil de conseguir y que usted la consigue creyendo, o confiando, en Yahshua. La palabra de Yahweh utiliza a menudo la frase “que tiene fe en Yahshua.” La “fe” es una palabra bíblica que significa “confianza.” Así, tener fe en Yahshua significa simplemente confiar en él, y así confiar en que su trabajo es adecuado para que usted se salve. Los siguientes son apenas algunas de las escrituras que enseñan claramente que la Salvación es por la fe.

### **Romanos 3:22**

“Esta es la justicia de Yahweh (Dios) por medio de la fe en Jesucristo para todos los que creen. Pues no hay distinción;”

### **Romanos 3:28**

“Así que consideramos que el hombre es justificado por la fe, pecado las obras de la ley.”

### **Romanos 5:1**

“Justificados, pues, por la fe...”

### **Romanos 9:30**

“...alcanzaron la justicia, es decir, la justicia que procede de la fe;”

### **Romanos 10:4**

“Porque el fin de la ley es Cristo, para justicia a todo aquel que cree.”

### **Gálatas 2:16**

“pero sabiendo que ningún hombre es justificado por las obras de la ley, sino por medio de la fe en Jesucristo...”

No hay necesidad de citar más versos, el punto se ha hecho - Yahweh lo hace fácil de ser salvado. Una vez, en uno de sus viajes, echaron al apóstol Pablo en la prisión. Un carcelero le preguntó a Pablo la

pregunta más importante que cualquier ser humano pudiese preguntar: “Señores, ¿qué debo hacer para ser Salvo?” (Hch. 16:30). La respuesta de Pablo fue corta y al punto: “Cree en el Señor Yahshua (Jesús) y serás Salvo, tú y tu casa.” (Hch. 16:31). Lo mismo es verdad para usted y yo como lo fue para ese carcelero hace casi 2000 años. Si usted cree en el señor Yahshua, se salvará.

## **Ventajas adicionales de convertirse en cristiano**

Yahweh y Cristo vivirán en usted a través del espíritu; “Respondió Yahshua (Jesús) y le dijo: —Si alguno me ama, mi palabra guardará. Y mi Padre lo amará, y vendremos a él y haremos nuestra morada con él” (Jun. 14:23, Ef. 2:22). Le habrán autorizado caminar por lo sobrenatural con la capacidad de expresar palabras de sabiduría, de conocimiento, fe, dones de sanidades, milagros, profecía, discernimiento de espíritus, géneros de lenguas y interpretación de lenguas (1 Cor. 12:7-11). Los cristianos se convierten en miembros del hogar de Yahweh (Ef. 2:19). Reciben “...poder cuando el espíritu santo haya venido sobre vosotros” (Hch. 1: 8). Esta energía les permite realizar trabajos sobrenaturales. También reciben la “la paz de Dios, que sobrepasa todo entendimiento, guardará vuestros corazones y vuestras mentes en Cristo Yahshua (Jesús).” (Fil. 4:7). Los cristianos se convierten en miembros de un organismo sobrenatural llamado el cuerpo de Cristo. Cristo se convierte en su Cabeza, dándoles instrucciones durante el curso de sus vidas acerca de las vías de la justicia, la rectitud y el amor bondadoso y tierno (1 Cor. 12:12).

### **¿No debo hacer una cierta clase de trabajo para ser Salvo - bautizarme, confesar mis pecados, etc.?**

No. Cristo ha pagado por su Salvación. Se le ofrece como un regalo. La Palabra de Yahweh dice que su Salvación es un regalo. Explica sencillamente que usted consigue la Salvación por la fe. También dice específicamente que la Salvación no se gana por el trabajo:

#### **Efesios 2:8-9**

“Porque por gracia sois salvos por medio de la fe; y esto no de vosotros, pues es don de Dios. No es por obras, para que nadie se gloríe.”

#### **Tito 3:4-7**

“Pero cuando se manifestó la bondad de Dios nuestro Salvador y su amor por los hombres, él nos salvó, no por las obras de justicia que nosotros hubiésemos hecho, sino según su misericordia; por medio del lavamiento de la regeneración y de la renovación del espíritu santo, que él derramó sobre nosotros abundantemente por medio de Yahshuacristo (Jesucristo) nuestro Salvador. Y esto, para que, justificados por su gracia, seamos hechos herederos conforme a la esperanza de la vida eterna.”

Estos versos están muy claros. Dicen que se ha salvado con su fe por la gracia de Yahweh. Eso significa que cuando usted tiene fe en Cristo, Yahweh lo salva por su gracia (la “gracia” es el favor inmerecido de Yahweh). Los versos continúan diciendo que la Salvación es un don y que no es a través del trabajo.

Muchos cristianos no se dan cuenta de que la Salvación es un don de la gracia de Yahweh y “no a través de los trabajos.” Les enseñan que para salvarse ellos debe ir a la iglesia o llevar una vida casi perfecta sin beber, bailar, etc. ¡Eso sencillamente no es lo que dice la palabra de Yahweh acerca de la Salvación! Nadie puede encontrar un verso que diga, “usted debe ir a la iglesia para salvarse,” porque no



hay tal verso. Ni hay ningún verso que diga que usted debe llevar una vida casi perfecta para ser Salvo. La Salvación es don que usted no se gana por *sus trabajos*, sino que usted la recibe por la fe en el *trabajo de Cristo*.

Hay mucha gente que hace los buenos trabajos que nunca han confesado que Yahshua es el Señor y que no creen en su resurrección. A menudo aprenden que si usted es una buena persona, Yahweh le dará vida eterna. La Palabra de Yahweh está muy clara en que los buenos trabajos no lo salvarán, como acabamos de leer dentro del verso 2:8-9 de Efesios. Es maravilloso hacer buenos trabajos o ser una “buena persona,” pero eso en sí no le consigue la Salvación. La Palabra de Yahweh dice que la persona sin Salvación está muerta en el pecado. Debe primero recibir la vida a través del nuevo nacimiento. No adivine cómo puede conseguir la vida eterna. Yahweh le dio Su Palabra para demostrarle abiertamente el camino a la Salvación, y Yahshua dijo, “Yo soy el Camino, la Verdad y la Vida.” Usted llega al Padre a través de Yahshua.

## ¿Pierdo mi vida eterna si pecho después de ser Salvo?

Usted no puede conseguir la Salvación haciendo buenos trabajos, y usted no puede deshacer su Salvación si usted peca. Su Salvación y vida eterna son dones de Yahweh. Yahweh nunca retira su don de la Salvación. La palabra de Yahweh es muy clara sobre esto; “él nos salvó, no por las obras de justicia que nosotros hubiésemos hecho, sino según su misericordia; por medio del lavamiento de la regeneración y de la renovación del espíritu santo, que él derramó sobre nosotros abundantemente por medio de Yahshuacristo (Jesucristo) nuestro Salvador. Y esto, para que, justificados por su gracia, seamos hechos herederos conforme a la esperanza de la vida eterna.” (Tito 3:5-7).

Mucha gente enseña a que si usted peca, usted pierde su Salvación y entonces usted tiene que conseguir la Salvación de nuevo, pero eso no es verdad. Yahweh quiere que usted esté absolutamente seguro de que usted no pierda su Salvación, así es que la Palabra de Yahweh acentúa su permanencia de varias maneras.

Como usted ha visto, la Salvación se llama un “don” repetidamente, y la Palabra de Yahweh dice específicamente que los dones de Yahweh son irrevocables.

Un término para la Salvación es “nacer de nuevo” o “nacido de nuevo” (1 Pedro 1:3 y 23). Todos sabemos que el nacimiento es permanente. Una vez que nazco, soy hijo de mi madre y padre para siempre. Incluso si soy un niño terrible y realmente no les plazco a mis padres, el nacimiento es permanente. Yahweh desea que los cristianos sepan que él nos ama y que somos Sus hijos sin importar cómo nos comportamos, así que Él utiliza el término “nacimiento” para describir lo que nos sucede cuando somos salvos. El nacimiento ocurre solo una vez y no puede ser deshecha.

Cuando es salvado, Yahweh le da espíritu, Su don, en el interior. Porque es espíritu, usted no puede sentir que está dentro de usted, pero es el sello permanente de Yahweh en usted que usted es Su hijo. Efesios es muy claro acerca de cómo conseguir la Salvación al creer y después de sellados con el espíritu santo:

### **Efesios 1:13-14**

“En él también vosotros, habiendo oído la palabra de verdad, el evangelio de vuestra Salvación, y habiendo creído en él, fuisteis sellados con el espíritu santo que había sido prometido, quien es la garantía de nuestra herencia para la redención de lo adquirido, para la alabanza de su gloria.”

Lea esos versos otra vez. Son tan suntuosas. La Palabra de Yahweh dice que usted está *sellado* con el espíritu santo, don de Yahweh. ¡Por lo tanto, está sellado! La Salvación de Yahweh “no se escapa” si usted peca. Lo sellaron cuando usted creyó, y ese sello es una “garantía” de la vida eterna, su “herencia” con el Señor.

¡Porque su Salvación es permanente y usted no puede perderla, Yahweh dice que usted es su hijo! “Mirad cuán grande amor nos ha dado el Padre para que seamos llamados hijos de Yahweh (Dios). ¡Y lo somos! Por esto el mundo no nos conoce, porque no le conoció a él” (1 Juan 3:1). Seguramente no puede ser que un día usted es un hijo de Yahweh y al día siguiente no lo es. Yahweh eligió comunicarse con nosotros en las palabras que utilizamos en nuestro discurso diario, y todos sabemos que los hijos son una adición permanente a una familia. Nadie tiene hijos en su familia un día y después no los tiene en la familia al día siguiente. Lo mismo es verdad para la familia de Yahweh como para nuestras familias humanas. Yahweh lo llama su hijo para enfatizar que usted está permanentemente en su familia. Esto es también porque nunca llaman a los no creyentes los “hijos” de Yahweh-ellos no son parte de la familia.

Los niños tienen la “semilla” de su padre dentro de ellos, y los cristianos nacen de la “semilla incorruptible” (1 Pedro 1:23). La Palabra de Yahweh es muy clara: Si usted es Salvo, usted nace dentro de la familia de Yahweh, usted es permanentemente un hijo o una hija, le sellan con espíritu santo y Yahweh lo llama un hijo de Yahweh.

## ¿Porqué debo dejar de pecar si no puedo perder mi Salvación?

Eso es una buena pregunta, y hay una buena respuesta. Primero, cualquier persona que vive una vida pecadora se convierte en un “esclavo del pecado” (Rom. 6:16). Las personas que viven vidas llenas de pecado son a menudo gente llenas de sentimientos de culpa, deprimida, e infeliz. Los pecados son la fornicación, la impureza, el desenfreno, la idolatría, la hechicería, las enemistades, los pleitos, los celos, la ira, las contiendas, las disensiones, los partidismos, la envidia, las borracheras, las orgías y cosas semejantes a éstas (Ga. 5:19-21). Los saldos del pecado son la muerte. El pecado desgasta a la gente, y los cristianos deben de querer escapar la tiranía del pecado. El fruto del espíritu es: el amor, el gozo, la paz, la paciencia, la benignidad, la bondad, la fe, la mansedumbre y el dominio propio (Ga. 5:22-23).

En segundo lugar, está usted unido a Cristo, identificado con Él de la más íntima manera posible. Es decir, lo crucificaron junto con Él, usted **murió con Él**, usted **fue enterrado con Él**, fue levantado con Él de entre los muertos, ascendió con Él y se sentó con Él a la mano derecha de Yahweh (Rom. 6:1-10; Ef. 2:6). Siendo así unido con Cristo, ¿porqué querría usted continuar siendo unido al pecado en nuestra vida cotidiana?

Tercero, es correcto y apropiado agradecer a la persona que le ha dado un regalo. Yahweh y Su Hijo le han dado el don más grande de todos - la vida -eterna. El don más grande que usted le puede dar de regreso es su vida al servicio de ellos. También Yahweh puede aplazar sus bendiciones de la abundancia, la vida larga y la salud porque usted elige vivir en el pecado.

Cuarto, hay mucha gente que no conocen a Yahweh y que necesitan desesperadamente la Salvación. Podría morir cualquiera de estos días sin conocer ser salvos. ¡Qué pérdida terrible sería esa! Una de las razones por las cuales la gente rechaza a Yahweh y a la Iglesia es la hipocresía. Si usted es un cristiano pero **no vive como tal**, usted hace más difícil que el que sea un no creyente venga a Cristo.

Quinto, cómo usted vive y sirve en esta vida determinará cómo Yahweh lo recompensará en su vida futura en el reino de Yahweh. Cristo va a volver a la tierra y a fijar un reino (“Bienaventurados los mansos, porque ellos recibirán la tierra por herencia.”), y no todas las personas en ese reino tendrán las mismas **recompensas**. Muchos versos atestiguan a esta verdad:

### **Mateo 16:27**

Porque el Hijo del Hombre ha de venir en la gloria de su Padre con sus ángeles, y entonces recompensará a cada uno conforme a sus hechos.

### **1 Corintios 3:12-15**

Si alguien edifica sobre este fundamento con oro, plata, piedras preciosas, madera, heno u hojarasca, la obra de cada uno será evidente, pues el día la dejará manifiesta. Porque por el fuego será revelada; y a la obra de cada uno, sea la que sea, el fuego la probará. Si permanece la obra que alguien ha edificado sobre el fundamento, él recibirá recompensa. Si la obra de alguien es quemada, él sufrirá pérdida; aunque él mismo será Salvo, pero apenas, como por fuego.

### **2 Corintios 5:10**

Porque es necesario que todos nosotros comparezcamos ante el tribunal de Cristo, para que cada uno reciba según lo que haya hecho por medio del cuerpo, sea bueno o corrupto.

### **Efesios 6:8**

... sabiendo que el bien que haga cada uno, eso recibirá de parte del Señor.

Hay muchos otros versos como éstos que dicen llanamente que los cristianos serán recompensados en el reino futuro de Cristo por lo que hacen ahora por Él. La Palabra de Yahweh le pide que trabaje duro ahora de modo que usted sea en el **futuro reino** retribuido con riquezas.

## **He hecho tanas cosas terribles en mi vida. ¿Puedo sin embargo ser Salvo?**

La Palabra de Yahweh está clara que cada persona ha pecado. El 3:23 de los romanos dice, “porque todos pecaron y no alcanzan la gloria de Yahweh (Dios).” “Como está escrito: No hay justo ni aun uno; no hay quien entienda, no hay quien busque a Yahweh (Dios). Todos se apartaron, a una fueron hechos inútiles; no hay quien haga lo bueno, no hay ni siquiera uno” (Rom. 3:10-12).

Yahweh es realista acerca de la gente – todos nosotros somos pecadores. La Palabra de Yahweh indica muy claramente que Yahweh dio a Su Hijo de “...para que todo aquel que en él cree no se pierda, mas tenga vida eterna” (Juan 3:16).

El apóstol Pablo se describió el mismo como el “jefe de los pecadores,” porque torturó a cristianos antes el convertirse en uno él mismo. Para él, era un ser humano tan bajo como puede un hombre transgredir moralmente. Pablo es un ejemplo maravilloso de la misericordia del Señor, porque si un hombre como él puede ser Salvo, cualquier persona puede serlo también.

## **He oído que la gente cambia cuando son Salvas. ¿Es verdad?**

Hay una **transformación** espiritual maravillosa que ocurre en su vida en que usted consigue la Salvación. Sin embargo, los cambios no ocurren automáticamente en su mente o en su comportamiento. Los cambios ocurren en lo que usted recibe de Yahweh y en la relación que usted tiene con Él. Cuando se salva, usted

### **Cuando se convierte en hijo de Yahweh; recibe todos los Beneficios:**

Se le da el **espíritu santo**, que es energía sobrenatural.

Yahweh lo bendecirá, como Abraham, mientras usted camine según su Palabra.

Usted es heredero de Yahweh y heredero común con Cristo (Rom. 8:17).

Es justificado ante Yahweh.

Es santificado (es decir, “hecho santo”) en los ojos de Yahweh (1 Cor. 1:2).

Es redimido de la energía del pecado y de la muerte.

Usted recibe vida eterna; ¡el Jardín de Yahweh, el Paraíso es su hogar futuro!

Estos cambios son muy reales y deben de influenciar de gran manera cómo un cristiano piensa y vive. Pero ya que estos cambios no afectan automáticamente el comportamiento de una persona, cada cristiano tiene una decisión por hacer. ¿Va usted a creer lo que ve y lo que siente (“no me siento honrado, ni santo, *etc.*”) o va usted a creer lo que dice Yahweh en Su Palabra? Como cristiano, debe usted aprender “vive por la fe y no por vista” (2 Cor. 5:7). Es esencial para la buena vida del cristiano aprender a confiar en lo que dice Yahweh. Por ejemplo, Yahweh dice que él lo ama, y el amor de Yahweh es verdadero aunque usted no se *sienta* amado. Lo mismo va para lo que ha hecho Yahweh para que usted esté en Cristo y cómo Él piensa de usted. Yahweh lo hizo honrado, lo santificó (santo), y lo justificó aunque usted no lo siente de esa manera.

## ¿La Palabra de Yahweh dice cómo será la próxima vida?

Ciertamente. Y desafortunadamente, en muchas Iglesias Cristianas, la tradición en general ha ocultado la verdad sobre el futuro que Yahweh revela en la Palabra de Yahweh. El conocimiento acerca del futuro se supone que motive a la gente a querer ser salvos, y motivar a los salvos a querer obedecer a Yahweh. La mayoría de los cristianos creen que los salvos **pasarán la eternidad en el “cielo,”** un lugar en alguna parte arriba en el aire. Esto contradice la clara enseñanza de Yahshua y la Palabra de Yahweh. En uno de los versos más conocidos, Yahshua enseñó que “el manso heredará **la tierra**” (Mt. 5:5).

Yahweh hizo la tierra para que la gente viva en ella y la goce. La Palabra de Yahweh dice que en el futuro habrá una nueva tierra que substituirá esta tierra que se ha corrompido. No tendría sentido que Yahweh cree una “nueva tierra” si toda la gente salva vivirá en el cielo. Yahweh tiene que hacer una nueva tierra en el futuro porque en la que vivimos será destruida por el fuego. Algunas de las cosas que la Palabra de Yahweh dice sobre vida en la tierra futura son:

El Mesías gobernará sobre un reino eterno (Dn. 2:44; 7:13-14; Apo. 11:17).

El Mesías gobernará desde Jerusalén, el trono de David (Is. 9:7).

Los malos serán destruidos, pero los dóciles heredarán la tierra (Sal. 37:9-11; Ez. 37:11-12; Dn. 12:2-3; Sof. 3:8 - 12, Mal. 4: 1).

Los salvos conocerán a Yahweh (Is. 29:23-24; Jer. 31:33-34; Ez. 11:18-20, 1 Cor. 13:12).

Habrá justicia en la tierra (Is. 2:4; 9:6-7; 11:1-5; 32:1, 2,5, 16-17; Jer. 23:5-6; 33:15).

No habrá guerra (Is. 2:4; 9:4-7; Mi. 4:3-4; Zac. 9:9-11; Os. 2:18).

La gente será sanada de toda enfermedad (Is. 29:18; 32:3-4; 33:24; 35:5-6; Jer. 33:6; Mal. 4: 2).

La gente vivirá con seguridad (Is. 11:6-9; 32:18; 54:14-17; 60:15-18; 65:17-25; Jer. 23:4-6; 33:6; Ez. 28:26; 34:25-31; Mi. 5:4-5; Sof. 3:13-17).

La tierra será curada y los desiertos florecerán (Is. 32:15; 35:1,2-7; 44:3; 51: 3).

Habrá una abundancia de alimento (Is. 25:6; 30:23-26; 35:1,6-7; 41:18-20; 51:3; Jer. 31:5,11-14; Ez. 47:1-12; Os. 2:21-22; Jl. 2:19-26; Am. 9:13).

La vida futura que ofrece Yahweh es una de alimento, diversión y amistad. Es difícil imaginarse una vida sin enfermedad, guerras o peleas, injusticia, más alimento del que podemos comer y todo el tiempo del mundo para disfrutarlos el uno al otro y desempeñar actividades útiles, pero los cristianos conseguirán disfrutar esa vida - por siempre.

Yahweh le está ofreciendo todo que usted ha querido en esta vida pero que no parece conseguir, y todo lo que usted tiene que hacer para conseguirlo es aceptar el don gratuito de la Salvación a través de Yahshua Cristo. No deje pasar la oferta de Yahweh, y no falte a todo lo que usted ha querido siempre, pero no conseguirá en esta vida. *Confiese* con su boca que Yahshua es el Señor – dígallo en voz alta – y *crea* el testimonio de la Palabra de Yahweh que Yahshua ha **sido levantado de entre los muertos**.

## **¿Qué me sucederá si no acepto el don de Yahweh de la Salvación?**

La Palabra de Yahweh dice que “los salarios del pecado son muerte” (Rom. 6:23). Yahshuacristo **juzgará** a cada persona que ha vivido nunca. Los que han aceptado su don libre de la Salvación recibirán vida eterna. Sin embargo, serán juzgados para determinar exactamente qué conseguirán en la vida próxima, siendo recompensados (2 Cor. 5:10; 1 Ts. 4:6; 2 Ti. 2:12; 1 Juan 2:28). Todos aquellos que no han aceptado a Cristo porque no han oído hablar de Él o de su trabajo serán juzgados en cuanto a su Sabiduría y sus trabajos. Los que lo han rechazado y mueren en sus pecados fallecerán; serán lanzados al **lago del fuego** (Apo. 21:15). Entonces la opción que usted tiene es o de recibir la promesa de la vida eterna en Cristo o de ser juzgado por sus trabajos en vez del trabajo de Cristo. Usted arriesga el tener que pagar por los saldos de su pecado, que es la muerte eterna.

Es una enseñanza común en el cristianismo que el que no es Salvo se quemará por siempre, pero eso no puede ser verdad, puesto que entonces cada uno tendría la vida eterna (no obstante de mala calidad). La palabra de Yahweh es clara en que solamente los salvos tendrán la vida eterna. Los malos recibirán los saldos de su pecado-**la muerte**. Hay muchos versos que dicen que los malos serán destruidos o fallecerán.

Las primeras lecturas sugeridas en la Biblia, que consisten solamente de 70 páginas. Léalas en este orden: Evangelio de Lucas, Hechos, Romanos, 1 Corintios, Gálatas, Efesios, Filipenses, Colosenses y 1 Tesalonicenses.

**Para más información vea: [www.ministerioteleios.com](http://www.ministerioteleios.com)**



# ¡La manifestación de su don, espíritu santo!

## (Investidos del Poder de lo Alto Lc. 24:49)

(Al citar las Sagradas Escrituras de la Biblia Reina-Valera de 1989, sustituiré la palabra Hebrea Yahshua por Jesús, Yahweh y Elohim por Dios, y el Señor y Jehová por Cristo.)

(Este artículo fue escrito en inglés y traducido por un programa informático al español, que causará errores gramaticales. Gracias por su comprensión.)

A través del tiempo, el Cuerpo del Cristo, así como los hijos de Israel, perdieron ciertas revelaciones claves reveladas por la Palabra de nuestro Padre:<sup>38</sup> 1.) La justificación del principio de la fe, que fue vuelta a descubrir por Martin Luther en la década de los 1510s. 2.) El gran sagrado secreto fue vuelto a descubrir por E.W. Bullinger en los 1890s. 3.) La congregación de Edward Irving en Escocia, en 1830<sup>39</sup> creyó y actuó sobre I del Corintios 14, que trata con el habla en lenguas y profetización (la manifestación del espíritu santo 1 Co. 12:7). El espíritu Yahweh, también conocido como el ‘espíritu de Yahweh,’ fue vertido en profetas, reyes, sacerdotes, jueces y otros en el Viejo Convenio. Yahshua también vertió el regalo libre del espíritu santo en el día de Pentecostés (Hch. 2:33, 38). La manifestación de este regalo supone nueve operaciones: *las lenguas, las lenguas con su interpretación, el profetizar, la palabra del conocimiento, la palabra de la sabiduría, el discernimiento de espíritus, la fe, la activación de poder, y las curaciones* (1 Co. 12:7 - 10). La gente se refiere equivocadamente a éstos como, ‘los dones del Espíritu.’ Veremos que las nueve operaciones arriba mencionadas no son ‘dones’ sino manifestaciones de un don; el don siendo el espíritu de Yahweh, también conocido como espíritu y espíritu santo. En las Sagradas Escrituras, el espíritu es sinónimo con el poder;<sup>40</sup> “pero recibiréis poder cuando el espíritu santo haya venido sobre vosotros...” (Hch. 1:8). ¡Si la iglesia no está manifestando el poder es porque no está manifestando el espíritu! Todos los cristianos (gente que confiesa y cree a Romanos 10:9) han recibido el regalo del espíritu y son ordenados por nuestro Padre a manifestar o funcionar las nueve operaciones del regalo, para que el Cuerpo del Cristo sea iluminado.<sup>41</sup> Al manifestar nuestro don del espíritu, la fuerza es liberada, de tal modo que glorifica a nuestro Padre y a nuestro Señor.<sup>42</sup>

Los traductores de la Biblia han causado errores serios en el área del espíritu santo al ponerle mayúsculas a la mayoría de los usos del término, de tal modo contribuyendo al malentendido sobre el tema. El error del ‘espíritu santo’ se manifiesta cuando se confunde

---

<sup>38</sup> Entonces el sumo sacerdote Hilquías dijo al escriba Safán: —He hallado el libro de la Ley en la casa de Yahweh. E Hilquías entregó el libro a Safán, y éste lo leyó. And it came to pass, when the king heard the words of the book of the law, that he rent his clothes. Id y consultad a Yahweh por mí, por el pueblo y por todo Judá, respecto a las palabras del libro que ha sido hallado. Porque grande es la ira de Yahweh que se ha encendido contra nosotros, por cuanto nuestros padres no han obedecido los mandamientos de este libro de hacer conforme a todo lo que ha sido escrito acerca de nosotros. II R. 22:8-13

<sup>39</sup> The Pentecostal Theology of Edward Irving by Gordon Strachan: Pg. 13

<sup>40</sup> Lc. 1:17, 35, 4:14; Hch. 1:8, 10:38, Ro. 1:4, 15:13, I Co. 2:4, 5:4, Ef. 3:16, I Ts. 1:5, II Ti. 1:7

<sup>41</sup> I Co. 14

<sup>42</sup> de manera que la gente se maravillaba al ver a los mudos hablar, a los mancos sanos, a los cojos andar y a los ciegos ver. Y glorificaban al Elohim de Israel. Mt. 15:31

a Yahweh, quien se llama el Espíritu, quien debe ser designado por una S mayúscula, con Su regalo, que también se llama espíritu. Este regalo de espíritu se debe designar por una s minúscula. Yahweh es espíritu (Jn. 4:24). Yahweh se conoce como el Espíritu Santo, como también se Le conoce como el Altísimo. Yahweh tiene muchos títulos. El título, Espíritu Santo, es un título para Yahweh. Esto se demuestra en Hebreos 10:15, que indica, “También el Espíritu Santo nos da testimonio, porque después de haber dicho: ‘Este es el pacto que haré con ellos después de aquellos días,’ dice el Señor” [Yahweh, Jeremías 31:33<sup>43</sup>].” Esta Sagrada Escritura proclama que el Espíritu Santo dijo, mientras que en el verso 16 y en el 31:33 de Jeremías las mismas Sagradas Escrituras proclaman que Yahweh dijo. Aquí, en Hebreos 10:16, el orador se llama Yahweh, mientras que le llaman el Espíritu Santo en el verso 15, que hace que el término, Espíritu Santo, sea otro título de Yahweh. Para más ejemplos ver la nota al pie de la página.<sup>44</sup> El regalo del espíritu santo también se llama el espíritu de Yahweh. Yahweh se llama el Espíritu Santo y el espíritu de Yahweh se llama espíritu santo. El 8:16 de los Romanos es un ejemplo de un verso donde el Espíritu (Un título de Yahweh) se utiliza para su regalo, espíritu; “El Espíritu [Yahweh] mismo da testimonio juntamente con nuestro espíritu [don, espíritu de Yahweh] de que somos hijos de Yahweh.” En el Texto griego todos los caracteres usan el mismo caso.<sup>45</sup> Los traductores deciden que se pondrá con mayúscula y qué no se pondrá con mayúscula. No dependa de los traductores para determinar el significado de la palabra hebrea, ‘ruwach’<sup>46</sup> y de la palabra griega, ‘pneuma’<sup>47</sup> (espíritu), sino que juzgue el significado por cómo ruwach o pneuma se utilizan dentro de su contexto idóneo. Ruwach y pneuma pueden significar Yahweh el Espíritu; Su regalo del espíritu; el viento, el aliento, el valor, el temperamento y muchos, muchos otros usos.

Otra causa de errores en el campo del espíritu santo es que los traductores han insertado en nuestras traducciones de la lengua española la palabra ‘regalos’ después de la palabra ‘espiritual’. Espiritual es la palabra griega, ‘pneumatikos’.<sup>48</sup> Este error nos ha dado la noción de que las manifestaciones, tal como se enumerados en 1 Corintios 12 y 14, son ‘regalos’ en vez de las manifestaciones del don.<sup>49</sup> ‘Pneumatikos,’ que significa ‘espiritual,’ se utiliza veintiséis veces en el Nuevo Convenio. ‘Pneumatikos’ se utiliza solamente una vez con la palabra griega, ‘charisma’, que quiere decir ‘regalo.’. Los traductores de la Biblia agregaron la palabra, ‘regalos’ dentro de 1 Corintios 12:1 y 14:1. Estas

<sup>43</sup> Porque éste será el pacto que haré con la casa de Israel después de aquellos días, dice Yahweh: Pondré mi ley en su interior y la escribiré en su corazón. Yo seré su Elohim, y ellos serán mi pueblo. Jer. 31:33

<sup>44</sup> (Hch. 28:25 y Is. 1:2) (He. 3:7 y Sal. 95: 7, 1) (Hch. 1:16 and Sal. 2:7, I S. 23:2,4 16:13)

<sup>45</sup> αυτο { SÍ MISMO } το πνευμα { ESPIRITU } συμμαρτυρει το { TESTIMONIA CON } πνευματι { ESPIRITU } ημων { NUESTRO } οτι { ESO } εσμεν { SOMOA } τεκνα { NIÑOS } θεου { DIOS }. Ro. 8:16

<sup>46</sup> 07307 רוּחַ ruwach *roo’-akh* viento, respiración, mente, espíritu “Y la tierra estaba sin orden y vacía. Había tinieblas sobre la faz del océano, y el Espíritu [ruwach] de Dios [Elohim] se movía sobre la faz de las aguas” (Gen. 1:2).

<sup>47</sup> 4151 πνευμα pneuma *pnuyo’-mah* viento, respiración, mente, espíritu “Mt 12:43 Cuando el espíritu [pneuma] inmundo ha salido del hombre, anda por lugares secos buscando reposo, y no lo encuentra.

<sup>48</sup> 4152 πνευματικός pneumatikos *pnuyo-mat-ik-os’* Ro. 1:11, 7:14, 15:27, I Co. 2:13 dos veces, 2:15, 3:1, 9:11, 10:3, 10:4 dos veces, 12:1, 14:1, 14:37, 15:44 dos veces, 15:46 dos veces, Ga. 6:1, Ef. 1:3, 5:19, 6:12, Col. 1:9, 3:16, I P. 2:5 dos veces.

<sup>49</sup> Hch. 2:38 Pedro les dijo: —Arrepentíos y sea bautizado cada uno de vosotros en el nombre de Yahshua cristo para perdón de vuestros pecados, y recibiréis el don del espíritu santo.



incorporaciones al texto fueron inspiradas por la religión, que entonces dio lugar a la anulación del mandamiento de nuestro Padre; “Seguid el amor; y anhelad los espirituales, pero sobre todo, que profeticéis.” (1 Co. 14: 1).<sup>50</sup> ¿Acaso la gente profetiza en su Iglesia? ¡Queda comprobado este punto! La parábola en el 13:24 de Mateo, referente a las cizañas plantadas entre el trigo puede explicar la cosecha de la palabra regalos junto con la palabra espiritual, como se hizo en 1 Corintios 12:1 y 14:1; “Un hombre enemigo ha hecho esto.”

Una sección difícil de la Sagrada Escritura es 1 de Corintios 12:8 - 10. Por ejemplo, parece que el hablar en lenguas es otorgado solamente a ciertos individuos. El significado aparente contradiría el significado del resto de los versos claros. Si el hablar en lenguas fuera un don entonces Pablo no podría decir, “Así que, yo quisiera que todos vosotros hablaseis en lenguas” (1 Co. 14: 5). Si el profetizar fuera un don entonces Pablo no diría, “Así que, hermanos míos, anhelad profetizar; y no impidáis hablar en lenguas.” (1 Co. 14:39). 12:8 de los 1 Corintios - 10 se deben leer teniendo en cuenta los versos claros sobre este tema, que se encuentran en 1 de Corintios 14, Hechos 2, 10, 19 y el Viejo Convenio entero. Joel profetizaba que una vez que el don del espíritu fuera vertido, nuestros hijos y nuestras hijas profetizarían. ¿Acaso nuestros hijos e hijas profetizan? El profetizar era una manifestación del espíritu vertido y no el don.

El don que recibimos es el espíritu de Yahweh, también conocido como el espíritu santo. El don libre del espíritu fue dado durante el Día de Pentecostés (Hch. 2:4, 38). Las manifestaciones o evidencia de este don se encuentran en *las lenguas, las lenguas con interpretación, el acto de profetizar, la palabra del conocimiento, la palabra de la sabiduría, el discernimiento del espíritu, la fe, el trabajo de milagros, y las curaciones*. El Padre llama a las susodichas la manifestación, no manifestaciones, del espíritu, no obstante que hay nueve en total. Sin embargo nos referiremos a éstos como manifestaciones, por el bien de la claridad. “Pero a cada cual le es dada la manifestación del espíritu para provecho mutuo.” (1 Co. 12:7). El espíritu es similar a la fuerza viva invisible que reside en una semilla. Una semilla tiene vida dentro de sí. No podemos ver la fuerza de vida dentro de una semilla de roble pero podemos ver la manifestación de esta fuerza de vida cuando comienza a crecer. La fuerza de vida en una semilla de roble tiene un propósito, que es de producir un árbol, que beneficia a la humanidad. El don del espíritu santo es la fuerza de vida de Yahweh viviendo dentro de nosotros mismos. El espíritu es la misma naturaleza de Yahweh y somos partícipes de su naturaleza divina (2 P. 1:4). El espíritu, en un santo, puede permanecer inactivo como una semilla o puede ser manifestado para beneficiar a la humanidad. En el Viejo Convenio, la palabra hebrea para espíritu es ‘ruwach’. En Isaías 11, ‘ruwach’ es traducido como espíritu en el verso 2, aliento en el verso 4 y viento [en algunas traducciones] en el verso 15. El espíritu, el aliento y el viento no se pueden ver físicamente. Lo que vemos de estas fuerzas de vida son sus manifestaciones. En el 20:22 de Juan, nuestro Señor dijo, “Habiendo dicho esto,

---

<sup>50</sup> Pero no quiero que ignoréis, hermanos, acerca de los [el dones no está en el texto] espirituales. 1 Co. 12:1  
Seguid el amor; y anhelad los [el dones no está en el texto] espirituales, pero sobre todo, que profeticéis. 1 Co. 14:1

sopló y les dijo: "Recibid el espíritu santo." En Hechos 2:2, "Y de repente vino un estruendo del cielo, como si soplara un viento violento." El espíritu, la respiración y el viento son todas, manifestaciones de la vida. Su respiración es la muestra que usted está vivo. El hablar en lenguas, así como las otras ocho manifestaciones, es una prueba que el espíritu de Yahweh reside en usted.

Yahweh, en el Viejo Testamento, había puesto Su espíritu sobre ciertos individuos y había destituido de Su espíritu a ciertos otros cuando caminaban en la oscuridad (Sal. 51:11).<sup>51</sup> Hoy, el espíritu es un don, una semilla incorruptible, un sello de nuestra herencia que no pueda ser destituido (Ef. 1:13). La gente erra cuando separan el don del espíritu santo, de su manifestación o fruto. La operación de nuestro don del espíritu da lugar a nueve frutos y a nueve manifestaciones.

## Operaciones de nuestro don, espíritu santo

### Frutos (Ga. 5:22,23)

El Amor (ahab)  
El Gozo  
La Paz  
La Paciencia frente al Sufrimiento  
La Cortesía  
La Bondad  
La Cualidad de ser Fieles  
La Mansedumbre  
El Dominio Propio

### Manifestaciones (I Co. 12:7 - 10)

La Palabra de la Sabiduría  
La Palabra del Conocimiento  
La Fe  
El Don de las Curaciones  
La Fuerza de los Milagros  
Profetizar  
El Discernimiento de Espíritus  
Las Lenguas  
Interpretación de Lenguas

En el Día de Pentecostés la gente podía ver la manifestación o evidencia del espíritu porque escuchaban a los creyentes hablar en lenguas (Hch. 2). Definiremos la palabra, "manifestación" como dar a conocer o evidencia. El espíritu no puede ser visto, olido, probado, tocado u oído. El profeta Elías (Yahweh es El) es un buen ejemplo de uno que manifiesta el 'espíritu de Yahweh.' "Lo vieron los hijos de los profetas que estaban en Jericó, al otro lado, y dijeron: — ¡El espíritu de Elías reposa sobre Eliseo!" (2 R. 2:15). ¿Cómo sabían esto si el espíritu no se puede ver? Eliseo manifestó el espíritu que estaba sobre él por la **activación de los poderes**, que él realizó al dividir el río Jordán (2 R. 2:14). Eliseo también elevó a un niño de entre los muertos, que requeriría la operación de **la palabra del conocimiento, la palabra de la sabiduría, la palabra de la fe, las curaciones y la activación de los poderes** (2 R. 4:34,35). También manifestó el **discernimiento de los espíritus** (2 R. 6:17). En el Viejo Convenio, los profetas, los reyes, los sacerdotes y otros se ungió con el espíritu de Yahweh. El espíritu de Yahweh fue puesto sobre ellos.

---

<sup>51</sup> El espíritu Yahweh se apartó de Saúl... I S. 16:14

Después del Día de Pentecostés, el espíritu de Yahweh, espíritu santo, ahora estaba en una persona, de tal modo haciéndonos hijos de Yahweh (Jn. 14:17). Los creyentes del Viejo Convenio eran servidores de Yahweh. Hoy somos hijos de Yahweh, nacidos de Elohim;<sup>52</sup> semilla incorruptible (1 P. 1:23). Hay nueve manifestaciones del espíritu y Eliseo hizo funcionar siete de los nueve. La manifestación de hablar en lenguas no estaba disponible en ese entonces. El espíritu de Yahweh, cuando funcione, traerá consigo el poder para la gente de Yahweh.

En el libro del Éxodo, Yahweh puso Su espíritu en Bezaleel.<sup>53</sup> ¿Cómo es que la gente supo que Bezaleel tenía el espíritu de Yahweh? Sabían por su artesanía. La profecía es una manifestación del espíritu, que todos los profetas y otros hacían funcionar. El profetizar es Yahweh hablando con Su gente a través de la palabra del conocimiento y la palabra de la sabiduría. Yahweh tomó del espíritu que estaba sobre Moisés y ungió a setenta ancianos con el espíritu y todos comenzaron a profetizar (Nm. 11:10 - 29). Moisés deseó poner el espíritu sobre toda la gente para que pudieran profetizar (Nm. 11:29). Saulo profetizó después de que se ungió con el espíritu de Yahweh (I S. 9:3 - 10:11). Se supone que nuestros hijos e hijas profeticen cuando sean ungidos con el espíritu (Jl. 2:28). La promesa del Padre, que vino a pasar en los Hechos 2, es que El vertería Su espíritu y la gente profetizaría, etc.

La Promesa fue predicha en el 2:28,29 de Joel que indicó, “Sucederá después de esto que derramaré mi espíritu sobre todo mortal. Vuestros hijos y vuestras hijas profetizarán. Vuestros ancianos tendrán sueños; y vuestros jóvenes, visiones. En aquellos días también derramaré mi espíritu sobre los siervos y las siervas.” El espíritu fue otorgado, para manifestar el poder de Yahweh y la bondad a través de las nueve manifestaciones del espíritu. El espíritu no debe ser extinguido ni mantenido inactivo, tal como es el caso para millones de creyentes hoy en día (I Ts. 5:19). La gente ha creído las palabras de los hombres que son influenciadas por nuestro adversario, en vez de creer en la Palabra de Yahweh. Yahshua le predijo a sus seguidores que la promesa estaba por venir.<sup>54</sup> La promesa del espíritu, otorgada por nuestro Padre, finalmente llegó el Día de Pentecostés, después de aproximadamente 600 años de espera. Yahshua manifestó el poder después de recibir la unción con el espíritu de Yahweh; “Entonces Yahshua volvió en el poder del espíritu a Galilea ...” (Lc. 4:14).

¡“ Y cuando Yahshua fue bautizado, en seguida subió del agua, y he aquí los cielos le fueron abiertos, y vio al espíritu de Yahweh que descendía como paloma y venía sobre él.” (Mt. 3:16). Él ahora tenía el espíritu de su Padre, y ¿cuál fue la primera manifestación que

---

<sup>52</sup> 1 Jn. 3:9, 4:7, 5:1, 4, 18

<sup>53</sup> "Mira, yo he llamado por nombre a Bezaleel hijo de Uri, hijo de Hur, de la tribu de Judá, y lo he llenado del espíritu de Elohim, con sabiduría, entendimiento, conocimiento y toda habilidad de artesano, para hacer diseños artísticos y para trabajar en oro, plata y bronce; en el tallado de piedras para engastar, en el tallado de madera y para realizar toda clase de labor" Ex. 31:2-6

<sup>54</sup> He aquí yo enviaré el cumplimiento de la promesa de mi Padre sobre vosotros. Pero quedaos vosotros en la ciudad hasta que seáis investidos del poder de lo alto. Lc. 24:49

hizo operar? Era palabra del conocimiento y la palabra de la sabiduría, porque el Espíritu lo llevó al yermo (Mt. 4: 1). Yahshua caminó, junto al espíritu, durante cuarenta días en el yermo y después fue llevado por el espíritu a la sinagoga donde leyó una escritura del libro de Isaías. “El espíritu del Señor [Adonay]<sup>55</sup> Yahweh está sobre mí, porque me ha ungido Yahweh. Me ha enviado para anunciar buenas nuevas a los pobres, para vendar a los quebrantados de corazón, para proclamar libertad a los cautivos y a los prisioneros apertura de la cárcel, para proclamar el año de la buena voluntad Yahweh...” (Is. 61:1,2). Él regresó el rollo de pergamino y dijo, “Hoy se ha cumplido esta Escritura en vuestros oídos” (Lc. 4:21). Yahshua recibió energía cuando recibió el espíritu de Yahweh; “Me refiero a Yahshua de Nazaret, y a cómo Yahweh le ungió con el espíritu santo y con poder. El anduvo haciendo el bien y sanando a todos los oprimidos por el diablo, porque Yahweh estaba con él.” (Hch. 10:38). Hemos recibido la misma unción con el espíritu santo que nuestro Señor ha recibido, y por eso podemos desempeñar los mismos trabajos poderosos (Jn. 14:12). ¿Estamos caminando en el poder del espíritu? Yahshua echó hacia fuera los demonios a través del espíritu de Yahweh; “Pero si por el espíritu de Yahweh yo echo fuera los demonios, ciertamente ha llegado a vosotros el reino de Yahweh. (Mt. 12:28). Nuestro Señor hizo operar la palabra del conocimiento, la palabra de la sabiduría y el discernimiento de espíritus para lograr esta liberación. Nuestro Señor dijo, “He aquí yo enviaré el cumplimiento de la promesa de mi Padre sobre vosotros. Pero quedaos vosotros en la ciudad hasta que seáis investidos del poder de lo alto.” (Lc. 24:49).

“Y estando juntos, les mandó que no se fuesen de Jerusalén, sino que esperasen el cumplimiento de la promesa del Padre, "de la cual me oísteis hablar; porque Juan, a la verdad, bautizó en agua, pero vosotros seréis bautizados en el espíritu santo después de no muchos días” (Hch. 1:4,5). Pedro, el mismo Día de Pentecostés dijo, “¡A este Yahshua lo resucitó Yahweh, de lo cual todos nosotros somos testigos... Arrepentíos y sea bautizado cada uno de vosotros en el nombre de Yahshuacristo para perdón de vuestros pecados, y recibiréis el don del espíritu santo” (Hch. 2:32, 38). Cuando hicimos que Yahshua fuera nuestro Señor y creímos en nuestro corazón que Yahweh lo elevó de entre los muertos “fuisteis sellados con el espíritu santo que había sido prometido” (Ef. 1:13). Cuando la gente recibe el espíritu santo están supuestos a manifestar el espíritu al hablar en lenguas y al profetizar (Hch. 19:3 - 7, 10:44 - 46). La promesa del espíritu santo se asocia cercanamente con ‘el Sagrado Secreto’,<sup>56</sup> el Cuerpo del Cristo.

Somos uno con en Ungido. Él es nuestra Cabeza y nosotros somos sus miembros. Nos han ungido con el espíritu. La voluntad del Padre todavía es de proclamar la buena noticia, curar al enfermo y liberar al oprimido pero necesitamos el espíritu, que es poder, para lograr

<sup>55</sup> 0136 אֲדֹנָי ‘Adonay *ad-o-noy*’

<sup>56</sup> 3466 μυστήριον *musterion moos-tay'-ree-on* 1) cosa ocultada, secreto, misterio 1a) generalmente misterios, secretos religiosos, confiados solamente a los mortales iniciados y no ordinarios; “Por tanto, leyéndolo, podréis entender cuál es mi comprensión en el misterio [musterion] de Cristo. En otras generaciones, no se dio a conocer este misterio [musterion] a los hijos de los hombres, como ha sido revelado ahora a sus santos apóstoles y profetas por el Espíritu, a saber: que en Cristo Yahshua los gentiles son coherederos, incorporados en el mismo cuerpo y copartícipes de la promesa por medio del evangelio. Ef. 3:4-6; “A éstos, Yahweh ha querido dar a conocer cuáles son las riquezas de la gloria de este misterio [musterion] entre las naciones, el cual es: Cristo en Vosotros, la Esperanza de Gloria.” Col. 1:27

estas tareas. Somos el Cuerpo del Ungido. Nosotros, el Cuerpo de Cristo, traemos en evidencia al Cristo, haciendo funcionar las nueve manifestaciones y a los nueve frutos del espíritu. Estas manifestaciones, cuando operan con amor, traen consigo la liberación de la gente del poder de la oscuridad. El gran sagrado secreto, que es la nueva creación, el Ungido, y la promesa, que es espíritu, van de común acuerdo; “hay un solo cuerpo y un solo espíritu” (Ef. 4: 4). El Cuerpo único se menciona en el capítulo doce de los 1 Corintios, junto con la manifestación del espíritu. “Más bien, hablamos la sabiduría de Yahweh en misterio [secreto sagrado], la sabiduría oculta que Yahweh predestinó desde antes de los siglos para nuestra gloria. Ninguno de los príncipes de esta edad conoció esta sabiduría; porque si ellos la hubieran conocido, nunca habrían crucificado al Señor de la gloria” (1 Co. 2:8). Cuando manifestamos y damos fruto al espíritu, manifestamos a nuestro Padre y a nuestro Señor. El Padre nos ha dado instrucciones de que aquellos que muestren su adoración lo hagan con el espíritu y en la verdad (Jn. 4:21 - 24, 1 Co. 14:14 - 17). Profeticemos que la asamblea se edifique y déjenos hablar en lenguas con nuestro Padre, que está hablando los sagrados secretos (1 Co. 14:2, 39). Damos gracias a nuestro Padre a través del habla en lenguas (1 Co. 14:17). Recibimos aprobación de nuestro Padre cuando operamos las manifestaciones dentro de nuestra fe (He. 11: 6).

Elijamos la Palabra de Yahweh sobre las tradiciones y la falta de creencia del hombre. Nuestro adversario, que opera a través de los hombres, los hermanos falsos, se llama “el mentiroso”, el enemigo, que ha sembrado cizañas en el campo maravilloso de nuestro Padre, que es su Palabra. Su método de operación es conseguir que la humanidad dude o cuestione la Palabra de Yahweh, como lo hizo con Eva. Sus primeras palabras registradas fueron, “¿De veras Elohim os ha dicho” (Gn. 3:1). Su palabra a la Iglesia Cristiana es, “solamente cierta gente tiene los don del espíritu y usted no tiene los,” o “los regalos salieron con los apóstoles” o “... el que es perfecto ha venido, después el que está en parte se ha hecho lejos.” Obedezcamos la Palabra de Yahweh, en vez de buscar favorecer a los hombres. El apóstol Pablo predicaba que, “en la demostración del espíritu y de la energía.” ¿Por qué? Que su fe no sea colocada en la sabiduría de los hombres, sino en el poder de Yahweh (1 Co. 1:4,5). Anhelad profetizar para poder edificar el Cuerpo del Cristo (1 Co. 14:1, 39). Adoremos y roguemos a nuestro Padre a través del espíritu, como El lo requiere, que es hablar en lenguas (Jn. 4:24, 1 Co. 14:2, 14). El apóstol Pablo, de quien debemos ser imitadores, habló en lenguas más que la Iglesia Corintia entera (1 Co. 14:18). Todos los apóstoles y María, la madre de Yahshua, hablaron en lenguas. Operemos bajo la fe, las curaciones y la activación de poderes para la humanidad. Caminemos en el poder del cuerpo único y del espíritu singular; “y vosotros estáis completos en él [Cristo], quien es la cabeza de todo principado y autoridad” (Co. 2:10); “nosotros tenemos la mente de Cristo” (I Co. 2:16). Predicar el evangelio, Curar al enfermo, Liberar al oprimido haciendo operar su don, el espíritu de Yahweh, que es el poder de lo alto. Hemos recibido libremente, demos libremente.



# Hablando en Lenguas

(Al citar las Sagradas Escrituras de la Biblia Reina-Valera de 1989, sustituiré la palabra Hebrea Yahshua por Jesús, Yahweh y Elohim por Dios, y el Señor y Jehová por Cristo.

(Este artículo fue escrito en inglés y traducido por un programa informático al español, que causará errores gramaticales. Gracias por su comprensión.)

*Antes de leer este artículo, recomiendo que usted primero lea el artículo,  
“La manifestación de su regalo, espíritu santo.”*

Si Cristo estuviera en la tierra hoy, él estaría profetizando, sanando toda enfermedad, echando fuera los demonios, activando trabajos poderosos y recibiendo información de Yahweh. En otras palabras, ¡estaría liberando al cautivo! ¡Tengo Buenas Noticias! Él está en la tierra ejercitando su amor y poder a través de Su Cuerpo, usted y yo; éste es el gran Sagrado Secreto del Cristo revelado en Efesios. (Consultar el artículo, “El Gran Sagrado Secreto”) Yahshua era la boca, las manos y los pies de Yahweh, su Cabeza, cuando él estaba en esta tierra.<sup>57</sup> Estaba ungido con el espíritu de Yahweh, que le permitió realizar lo sobrenatural.<sup>58</sup> Ahora nosotros, el Cuerpo del Cristo, somos la boca, las manos y los pies del Cristo, quien es nuestra Cabeza.<sup>59</sup> También estamos ungidos con el espíritu, que nos permite hacer lo sobrenatural. Tenemos la mente de Cristo.<sup>60</sup> Cristo se comunica con su Cuerpo a través del espíritu y ha permitido con el poder que su Cuerpo libere a la gente del poder de las tinieblas. “Pero recibiréis poder cuando el espíritu santo haya venido sobre vosotros...” (Hch. 1: 8). El hablar en lenguas es la comunicación con el poder.<sup>61</sup> ¡La voluntad de Cristo es que todos nosotros hablemos en lenguas!

¿(Los líderes religiosos impotentes les dicen a sus miembros que el hablar en lenguas y otras manifestaciones han desaparecido, pero que los frutos del espíritu no han desaparecido. ¡Qué interesante! Si no hay palabra del conocimiento ni palabra de la

---

<sup>57</sup> Pero quiero que sepáis que Cristo es la cabeza de todo hombre, y el hombre es la cabeza de la mujer, y Yahweh es la Cabeza de Cristo. 1 Co. 11:3

<sup>58</sup> El espíritu del Señor Yahweh está sobre mí, porque me ha ungido Yahweh. Me ha enviado para anunciar buenas nuevas a los pobres, para vendar a los quebrantados de corazón, para proclamar libertad a los cautivos y a los prisioneros apertura de la cárcel, Is. 61:1, Lc. 4:18; Un retoño brotará del tronco de Isaí, y un vástago de sus raíces dará fruto. Sobre él reposará el espíritu de Yahweh: espíritu de sabiduría y de inteligencia, espíritu de consejo y de fortaleza, espíritu de conocimiento y de temor de Yahweh. Is. 11:1-2

<sup>59</sup> Porque de la manera que el cuerpo es uno solo y tiene muchos miembros, y que todos los miembros del cuerpo, aunque son muchos, son un solo cuerpo, así también es Cristo... Ahora bien, vosotros sois el cuerpo de Cristo, y miembros suyos individualmente. 1 Co. 12:12, 27

<sup>60</sup> Porque, ¿quién conoció la mente del Señor? ¿Quién le instruirá? Pero nosotros tenemos la mente de Cristo. 1 Co. 2:16

<sup>61</sup> Porque el que habla en una lengua no habla a los hombres sino a Dios; porque nadie le entiende, pues en espíritu habla misterios. 1 Co. 14:2

El que habla en una lengua se edifica a sí mismo 1 Co. 14:4

Porque si yo oro en una lengua, mi espíritu ora... Porque tú, a la verdad, expresas bien la acción de gracias 1 Co. 14:14, 17

Doy gracias a Yahweh que hablo en lenguas más que todos vosotros. 1 Co. 14:18

sabiduría entonces la Cabeza (Cristo) no se comunica con Su Cuerpo, de tal modo haciéndola impotente. Cristo entonces no está en nosotros (solamente ha de ser simbólico) y no podemos ser imitadores de Cristo porque no tenemos las herramientas que él tenía. ¿No debemos necesitar cosas infantiles como las curaciones, el levantamiento de muertos, la expulsión de demonios, ni el escuchar exhortaciones y consuelo de nuestro Padre ya que todo lo que es perfecto ha venido? Esto es la falta de creencia y la decepción, lo cual no es nada nuevo. Yahweh les dijo a los hijos de Israel que entren a la tierra de Canaán. Josué y Caleb creyeron caminar en lo sobrenatural, mientras que otros diez hombres hablaban con miedo e incredulidad con la población de Israel.<sup>62</sup> Decidieron desobedecer a Yahweh, para no caminar por la fe, lo cual resultó en su muerte en el yermo. Nuestro Padre nos ordena “y no impidáis hablar en lenguas,”<sup>63</sup> mientras que diez pastores harán exactamente eso. ¿Usted quiere cruzar el río de Jordania y caminar por la fe como Josué y Caleb? ¡Solamente basta creer!

Yahweh ha utilizado las cosas absurdas del mundo para confundir las cosas sabias y débiles del mundo para desconcertar al poderoso.<sup>64</sup> La ciencia llamaría los acontecimientos registrados en la Palabra como locura. Por ejemplo, cuando había gente siendo matada por serpientes, Yahweh le dijo a Moisés, “...Hazte una serpiente ardiente y ponla sobre un asta. Y sucederá que cualquiera que sea mordido y la mire, vivirá. Moisés hizo una serpiente de bronce y la puso sobre un asta. Y sucedía que cuando alguna serpiente mordía a alguno, si éste miraba a la serpiente de bronce, vivía.” (Nm. 21:8 - 9). Los doctores se reían de este relato. ¡No hay nada científico en ello! Las paredes de Jericó cayeron abajo al soplar las trompetas. ¿Científico? Si los Israelitas recogían porciones de dos días de maná del cielo, los gusanos lo contaminaban para el día siguiente pero si lo recogían el día antes del domingo el maná duraría dos días. ¡Yahshua convirtió el agua en vino e hizo que Pedro pescara un pez con dinero en su boca!<sup>65</sup> ¡Los ejemplos aquí expuestos serían locura para el mundo de la ciencia tal como lo es el hablar en lenguas pero son el poder de Yahweh para los que lo creen! El hablar en lenguas no es tan diferente como el caminar sobre el agua; ambos requieren fe; ambos le parecerían absurdos al mundo. ¡A Pedro el mundo lo tenía sin cuidado porque él hacía las dos cosas!

Primeramente hay que clarificar que Yahweh se llama el Espíritu Santo.<sup>66</sup> Yahweh es espíritu y El es santo.<sup>67</sup> Cuando una persona recibe la salvación, el Padre da a su nuevo hijo un don, el cual se llama espíritu santo. Una persona recibe el don, el espíritu santo, “si

---

<sup>62</sup> "Sin embargo, no quisisteis subir. Más bien, fuisteis rebeldes contra el mandato de Yahweh vuestro Elohim, y murmurasteis en vuestras tiendas, diciendo: 'Porque Yahweh nos aborrece, nos ha sacado de la tierra de Egipto, para entregarnos en mano de los amorreos para destruirnos. ¿A dónde iremos? Nuestros hermanos han hecho desfallecer nuestros corazones diciendo: Este pueblo es más grande y más alto que nosotros. Las ciudades son grandes y fortificadas hasta el cielo, y también vimos allí a los anaquitas.' Dt. 1:26-28

<sup>63</sup> Así que, hermanos míos, anhelad profetizar; y no impidáis hablar en lenguas. 1 Co. 14:39

<sup>64</sup> 1 Co. 1:18-27

<sup>65</sup> Mt 17:27 Pero, para que no los ofendamos, vé al mar, echa el anzuelo, y el primer pez que suba, tómallo. Cuando abras su boca, hallarás un estatero. Tómallo y dalo por mí y por ti.

<sup>66</sup> Leer el artículo, “*La manifestación de su regalo, espíritu santo.*”

<sup>67</sup> Jn. 4:24, Is. 6:3



confieras con tu boca que Yahshua es el Señor, y si crees en tu corazón que Yahweh le levantó de entre los muertos, serás salvo, como 10:9-10 de los Romanos instruye. El don del espíritu santo tiene nueve frutos y nueve partes o manifestaciones (demostraciones). 1 Corintios 12 enumera estas manifestaciones: (1) la palabra de la sabiduría, (2) la palabra del conocimiento, (3) la fe, (4) los dones de la curación, (5) el poder de hacer trabajos milagrosos, (6) el profetizar, (7) el discernimiento de espíritus, (8) los géneros de lenguas y (9) la interpretación de lenguas. En este estudio queremos analizar específicamente la manifestación del habla en lenguas; *cuando* uno habla en lenguas y *porqué* uno habla en lenguas.

Un hijo de Yahweh, haciendo operar la manifestación del espíritu llamada el habla en lenguas, será edificado espiritualmente; espiritualmente iluminado. El podrá operar esta manifestación en dos situaciones: en público y en privado. (1) La mayor parte del habla en lenguas de un creyente ocurre dentro de su propia vida privada. Como tal, el hablar en lenguas en privado será el rezo o la alabanza al Padre y por lo tanto no se interpreta. Este rezo y alabanza se habla como “orar en el espíritu.”<sup>68</sup> (2) Un creyente también puede hablar en lenguas públicamente en la asamblea. Cuando una persona habla en lenguas en público, él debe de interpretarlo para que el Cuerpo del Cristo se ilumine.

En la Asamblea, el hablar en lenguas con su interpretación, es un mensaje de Yahweh al Cuerpo del Cristo, para iluminar al grupo de personas a través de la exhortación y el consuelo;<sup>69</sup> “Exhortar” significa “animar a un esfuerzo más digno;” “Consolar” es “dar una serenidad reservada, una paz y un asentimiento a la grandeza de las cosas que Yahweh tiene que decir.” El hablar en lenguas con la interpretación ilumina a la Asamblea a través de su aliento y/o consuelo. La iluminación del Cuerpo del Cristo por medio del habla en lenguas con su interpretación, es un mensaje de Yahweh a los hombres, como si Yahweh Mismo estuviese en la Asamblea. Yahweh siempre ha hablado con la humanidad a través de los hombres.

## **La Interpretación y la Profecía Iluminan al Cuerpo del Cristo.**

### **14:5 de los 1 Corintios:**

Así que, yo quisiera que todos vosotros hablaseis en lenguas, pero más, que profetizaseis; porque mayor es el que profetiza que el que habla en lenguas, a no ser que las interprete, para que la iglesia reciba edificación.

### **14:3 de los 1 Corintios:**

---

<sup>68</sup> ¿Qué pues? Oraré con el espíritu, pero oraré también con el entendimiento. Cantaré con el espíritu, pero cantaré también con el entendimiento. 1 Co. 14:15

<sup>69</sup> Ahora pues, hermanos, si yo fuera a vosotros hablando en lenguas, ¿de qué provecho os sería, si no os hablara con revelación, o con conocimiento, o con profecía o con enseñanza? 1 Co. 14:6

En cambio, el que profetiza habla a los hombres para edificación, exhortación y consolación.

### **14:39 de los 1 Corintios**

Así que, hermanos míos, anhelad profetizar; y no impidáis hablar en lenguas.

El hablar en lenguas en privado y el habla en lenguas con su interpretación en público, tienen dos maneras diferentes para iluminar. El hablar en lenguas en privado es relatar textos sagrados a nuestro Padre, que bien dan gracias a nuestro Padre, que también ilumina al orador. El rezar en el espíritu a nuestro Padre es hablar en lenguas.

### **14:15 de los 1 Corintios:**

¿Qué pues? Oraré con el espíritu, pero oraré también con el entendimiento. Cantaré con el espíritu, pero cantaré también con el entendimiento.

“Lenguas,” significa “idioma que el orador desconoce.” “Porque el que habla en una lengua no habla a los hombres sino a Yahweh...” (1 Co. 14:2). Hechos 2:6 - 12, relatando que los doce apóstoles que reciben el don del espíritu santo en el Día de Pentecostés, habla de que los apóstoles hablaron en lenguas mientras que el Espíritu (Yahweh) las vocalizaba. Los no creyentes que los oyeron hablar, entendieron las lenguas que los doce apóstoles se inspiraban a hablar. Los oyentes divulgaron que estos apóstoles hablaban de los “los grandes hechos de Yahweh.”<sup>70</sup> En el Día de Pentecostés, lo que el orador habló era en una lengua que el orador mismo desconocía, pero no necesariamente era desconocida para los oyentes. Debemos de entusiasmarnos por las cosas del espíritu; para nuestra edificación y para aquella del Cuerpo del Cristo. ¡Qué todo se haga para la edificación!

## **Cómo Hablar en Lenguas**

Sé que usted quisiera hablar de los trabajos maravillosos de Yahweh y alabar a nuestro Padre. Para hacer esto hay una cosa que usted debe hacer y eso es de creer la Palabra de Yahweh. Le puedo asegurar que cuando usted hable en lenguas que estará hablando de “los hechos maravillosos de Yahweh;” “hablando de secretos sagrados,” y “dando gracias excelentemente” a nuestro Padre Divino.

Déjeme abrirle paso a las llaves y pronto usted estará hablando de los trabajos maravillosos de Yahweh. El 2:4 de los Hechos dice, “Todos fueron llenos del espíritu santo [don] y comenzaron a hablar en distintas lenguas, como el Espíritu [Yahweh el dador] les daba que hablasen.” Todos fueron satisfechos – no faltó nadie. Nadie se queda fuera si ha oído la Palabra y si cree en ella y después actúa sobre ella. El Padre es siempre fiel y nadie entonces puede ser excluido. El Padre ha prometido que si usted creyó y

---

<sup>70</sup> Hch. 2:11

confesó el 10:9-10 de Romanos, entonces usted se ha llenado de Su don, el espíritu santo. Usted tiene la capacidad de manifestar el espíritu (hablar en lenguas) así como lograr darle fruto al espíritu (amor, paz, alegría, etc.).

Pablo, en 2:13 de 1 Tesalonicenses, agradeció a Yahweh “Por esta razón, nosotros también damos gracias a Yahweh sin cesar; porque cuando recibisteis la palabra de Yahweh que oísteis de parte nuestra, la aceptasteis, no como Palabra de hombres, sino como lo que es de veras, la Palabra de Yahweh quien obra en vosotros los que creéis.” Usted también debe seguir la verdad de Yahweh tal como está dicho en la Palabra de Yahweh. Si usted sabe que lo que le estoy diciendo son palabras que el Espíritu Santo ha hablado, entonces usted también manifestará la grandeza del poder de Yahweh. Si usted hace lo que le pido, entonces usted puede manifestar la plenitud de la abundancia de nuestro Padre, el maravilloso poder de Yahweh. Recuerde que 2:4 de los Hechos dice, “Todos fueron llenos del espíritu santo y comenzaron a hablar en distintas lenguas...”

Ellos, el pueblo, fueron los que hablaron. ¿Alguna vez se ha puesto a pensar en la mecánica del habla? Usted con sus propios órganos vocales tiene que lograr el habla. Los mismos mecanismos que están envueltos en hablar español o cualquier otro idioma están implicados en el hablar en lenguas. Por ejemplo, si yo digo, “amo al Señor Yahshua,” ¿qué hice en términos mecánicos? Moví los labios, moví la lengua, moví la garganta, hice el sonido y tuve que pensar. Todo el esto está implicado en el mecanismo del discurso. Usted dice audiblemente, “Yo amo al Señor Yahshua.” ¿Qué hizo? Movié los labios, la garganta y la lengua para hablar. Usted formó las Palabras; las lanzó hacia fuera. La única diferencia entre hablar en lenguas y hablar en español es que cuando digo, “Yo amo al Señor Yahshua,” tengo que pensar. Cuando hablo en lenguas, no pienso en las Palabras que digo. El Espíritu, Yahweh, le da las palabras a mi espíritu, y las formulo en mis labios. No pienso en las Palabras, pero están ahí cuando muevo los labios, la garganta y la lengua.

Sea creyente para ser natural y estar tranquilo. Usted debe de mover los labios, la garganta y la lengua; usted hace empujar el aire a través de su laringe de voz para hacer los sonidos. Usted tiene que formular las Palabras pero las Palabras que usted dice, como en 2:4 de los Hechos, son como el espíritu les da forma. Lo que Usted dice es asunto de Yahweh pero que usted hable es su asunto. Hago los sonidos pero las Palabras que hablo se dan a mi espíritu. Yahweh les da sonido y son palabras que aumentan Su Nombre; están hablando de los trabajos maravillosos de nuestro Padre. Ésta es la grandeza de la manifestación de hablar en lenguas.

Si usted entiende la mecánica de hablar en español o en cualquier otra lengua que usted conozca, entonces usted entiende la mecánica de hablar en lenguas. Si usted ha recibido el espíritu de Yahweh, el poder está dentro de usted pero usted tiene que hablar - no Yahweh - usted lo hace. Usted no tendrá ninguna dificultad con Yahweh; la única dificultad que usted tendrá está en su propia mente y en su comprensión de lo que usted tiene que hacer.

Pedro tuvo que salirse del barco para subirse al agua para hacer lo sobrenatural. Usted, no el espíritu, mueve los labios; usted mueve la lengua; usted mueve la garganta; usted le da sonido a las Palabras a través del poder de Yahweh que esté dentro de usted. ¡No espere una sensación! La fe es acción y no una sensación. De tal modo que usted estará hablando de los trabajos maravillosos, maravillosos de nuestro Padre. Qué tan hermoso y sencillo es realmente.

### **Hechos 2:38:**

Pedro les dijo: —Arrepentíos y sea bautizado cada uno de vosotros en el nombre de Yahshuacristo para perdón de vuestros pecados, y recibiréis el don del espíritu santo.

Esto es para la Asamblea de Yahweh en la cual usted y yo vivimos. La Palabra dice, “usted recibirá.” Usted debe demostrar en el mundo de los sentidos la prueba de que ha recibido espiritualmente. Al manifestar, usted habla de los trabajos maravillosos de Yahweh; amplía a nuestro Padre. Juan 7 nos dice una gran verdad que usted y yo necesitamos entender cuando manifestamos el poder del espíritu santo.

### **Juan 7:37 - 39:**

Pero en el último y gran día de la fiesta, Yahshua se puso de pie y alzó la voz diciendo: — Si alguno tiene sed, venga a mí y beba. El que cree en mí, como dice la Escritura, ríos de agua viva correrán de su interior. Esto dijo acerca del espíritu que habían de recibir los que creyeran en él, pues todavía no había sido dado el espíritu, porque Yahshua aún no había sido glorificado.

El hecho de demostrar el espíritu santo no significa que le han dado algo nuevo; usted simplemente está manifestando a sus sentidos lo que usted ya lleva adentro. El don del espíritu santo ya está dentro de usted. Yahweh le dio la capacidad de hablar en lenguas cuando recibió el espíritu santo. El *hecho* del hablar en lenguas es su responsabilidad; usted ya tiene el potencial. Si usted no habla en lenguas, no es porque Yahweh no le ha dado esa capacidad. Yahweh, a través de Su Hijo, prometió que, “ríos de agua viva correrán de su interior.”

### **Lucas 11:11 - 13:**

¿Qué Padre de entre vosotros, si su hijo le pide pescado, en lugar de pescado le dará una serpiente? O si le pide un huevo, ¿le dará un escorpión? Pues si vosotros, siendo malos, sabéis dar buenos regalos a vuestros hijos, ¿cuánto más vuestro Padre celestial dará el espíritu santo a los que le pidan?

Quiero que usted cierre los ojos y se siente en silencio. Usted hace los sonidos. Siéntese y haga exactamente lo que yo le instruyo. En 20:22 de Juan, “Entonces Yahshua les dijo otra vez: ‘¡Paz a vosotros! Como me ha enviado el Padre, así también yo os envío a

vosotros. Habiendo dicho esto, sopló y les dijo' Recibid el espíritu santo." "Al llegar el Día de Pentecostés, estaban todos reunidos en un mismo lugar. Y de repente vino un estruendo del cielo, como si soplara un viento violento, y llenó toda la casa donde estaban sentados. Entonces aparecieron, repartidas entre ellos, lenguas como de fuego, y se asentaron sobre cada uno de ellos. Todos fueron llenos del espíritu santo y comenzaron a hablar en distintas lenguas, como el Espíritu les daba que hablasen." (Hch. 2:1- 4).

Usted no va a recibir ninguna cosa de manera más espiritual; usted ahora va a traer en evidencia el espíritu, que vive dentro de usted. Respire hacia adentro. Agradezca a Yahweh por haberle llenado con la plenitud del poder de Su espíritu santo. No le ruegue; agradézcaselo. Cuando comience a hablar en lenguas, mueva los labios, la garganta y la lengua. Láncese a hablar. Cuando termine un sonido, haga otro. No preste atención a lo que usted está pensando. Usted formula las palabras; usted mueve los labios, la garganta y la lengua y lo dice. Usted está ampliando a Yahweh no importa cómo le suenan las palabras. Siga moviendo los labios, garganta y lengua. Formule otro sonido. Usted tiene que formular los sonidos diferentemente sobre sus labios. El Padre se los ha dado a su espíritu. Usted tiene que lanzarlos hacia fuera. Usted está hablando de los trabajos maravillosos de Yahweh; usted está ampliando a Yahweh; usted está hablando en lenguas. La manifestación externa es su prueba en el mundo que usted tiene a Cristo, el Ungido, dentro. Cristo es su Cabeza. Usted es su Cuerpo. Continúe hablando. Inspire profundamente y ahora comience a hablar en lenguas tal como le he instruido.

*... ¡Al que cree todo le es posible! Marcos 9:23*



# “Anhelad Profetizar”

(1 Co. 14:39)

## (Aprender a Profetizar)

*Los artículos,*

*“Manifestación de su don, espíritu santo” y “Hablando en Lenguas”  
deben de leerse primero, antes de leer este artículo.*

(Al citar las Sagradas Escrituras de la Biblia Reina-Valera de 1989, sustituiré la palabra Hebrea Yahshua por Jesús, Yahweh y Elohim por Dios, y el Señor y Jehová por Cristo.)

(Este artículo fue escrito en inglés y traducido por un programa informático al español, que causará errores gramaticales.  
Gracias por su comprensión.)

El profetizar revela la Presencia y la Gloria de Yahweh a Sus hijos con palabras que iluminan, a través de la manifestación del espíritu que se llama profetizar. Estas comunicaciones de Yahweh vienen a través del espíritu de Yahweh que mora dentro de nosotros.<sup>71</sup> Se nos ordena, “Seguid el ahab [amor]; y anhelad los dones [no en el texto] espirituales [pneumatikos]<sup>72</sup>, pero sobre todo, que profeticéis.” (1 Co. 14: 1). Profetizamos porque, “En cambio, el que profetiza habla a los hombres para edificación, exhortación y consolación.” (1 Co. 14: 3). La persona a quien se le profetiza “..., por todos será convencido, por todos será examinado, y lo oculto de su corazón será revelado. Y de esta manera, postrándose sobre su rostro, adorará a Yahweh y declarará: “¡De veras, Yahweh está entre [en]<sup>73</sup> vosotros!” (1 Co. 14:24 - 25). Cuántas Iglesias hoy ofrecen servicios donde sus miembros se caen en sus caras y dicen, “en verdad, Yahweh está en usted.” ¡Solamente los que manifiestan el espíritu de Yahweh al profetizar a sus miembros al ahab (amor)! Si usted ha recibido el don del espíritu santo, lo cual ocurre cuando usted cree y confiesa el 10:9 de Romanos, entonces usted ha sido otorgado el poder y la exhortación de operar el regalo para profetizar y elevar el Cuerpo del Cristo.

---

<sup>71</sup> Entonces Yahweh descendió en la nube y le habló. Tomó del espíritu que estaba sobre él y lo puso sobre los setenta ancianos. Y sucedió que cuando el espíritu posó sobre ellos, profetizaron; pero no continuaron haciéndolo. Pero en el campamento habían quedado dos hombres: uno se llamaba Eldad, y el otro Medad. Sobre ellos también se posó el espíritu. Ellos estaban entre los que habían sido inscritos pero que no habían ido al tabernáculo, y comenzaron a profetizar en el campamento. Entonces un joven corrió e informó a Moisés diciendo: — ¡Eldad y Medad profetizan en el campamento! Luego intervino Josué hijo de Nun, quien era ayudante de Moisés, desde su juventud, y dijo: — ¡Señor mío, Moisés, impídeselo! Moisés le respondió: — ¿Tienes tú celos por mí? ¡Ojalá que todos fuesen profetas en el pueblo de Yahweh, y que Yahweh pusiese su espíritu sobre ellos! Nm. 11:25-29

<sup>72</sup> 4152. πνευματικός pneumatikos; cosas espirituales

<sup>73</sup> 1722 εν en en una preposición primaria que denota la posición (fija) (en el lugar, tiempo o estado). que Yahweh estaba en [en] Cristo reconciliando al mundo consigo mismo 2 Co. 5:19; A éstos, Yahweh ha querido dar a conocer cuáles son las riquezas de la gloria de este misterio entre las naciones, el cual es: Cristo en [en] vosotros, la esperanza de gloria. Col. 1:27; En aquel día vosotros conoceréis que yo soy en [en] mi Padre, y vosotros en [en] mí, y yo en [en] vosotros. Jn. 14:20; ¿O no sabéis que vuestro cuerpo es templo [naos, santísimo, 1 R. 8:6] del espíritu santo, que mora en [en] vosotros, el cual tenéis de Yahweh, y que no sois vuestros? 1 Co. 6:19

## **Yahweh Permanece en Cristo Cristo Permanece en Usted**

Yahweh permanece en Cristo y Cristo permanece en nosotros a través del don que hemos recibido. La palabra traducida “en,” es la palabra griega, “en,” el cual “denota el estado de estar o permanecer dentro de, con la idea primordial del descanso y el aplazamiento.”

Que Yahweh estaba en [en] Cristo reconciliando al mundo consigo mismo (2 Co. 5:19)

A éstos, Yahweh ha querido dar a conocer cuáles son las riquezas de la gloria de este misterio entre las naciones, el cual es: Cristo en [en] vosotros, la esperanza de gloria (Col. 1:27)

En aquel día vosotros conoceréis que yo soy en [en] mi Padre, y vosotros en [en] mí, y yo en [en] vosotros. (Jn. 14:20)

¿O no sabéis que vuestro cuerpo es templo [naos, santísimo, 1 R. 8:6] del espíritu santo, que mora en [en] vosotros, el cual tenéis de Yahweh, y que no sois vuestros? (1 Co. 6:19)

Hijitos, vosotros sois de Dios, y los habéis vencido, porque el que está en [en] vosotros es mayor que el que está en el mundo. (1 Jn. 4: 4)

Yahweh y Cristo moran dentro de nosotros. El profetizar en el ahab (amor) manifiesta o revela la Gloria de Yahweh. La presencia de Yahweh, revelada en las palabras del hecho de profetizar, se confirma en nuestros corazones y en nuestras mentes. El sacerdocio del espíritu,<sup>74</sup> la época en la que ahora vivimos, abunda en una gloria que supera la gloria cuando los individuos caminan en la plenitud del espíritu. Esta Gloria se revela al profetizar; “Pero si todos profetizan... y lo oculto de su corazón será revelado. Y de esta manera, postrándose sobre su rostro, adorará a Yahweh y declarará: “¡De veras, Yahweh está entre vosotros!” (1 Co. 14:24-25). La Gloria de Yahweh, revelada en el Viejo Convenio, hizo que la gente cayera a sus rodillas.<sup>75</sup> Yahweh habló cara a cara con Su gente y se estremecieron.<sup>76</sup> ¡Qué tanto más deberían de arrodillarse los miembros de una Iglesia de hoy en día, miembros que se llenan del espíritu, cuando escuchan a Yahweh

---

<sup>74</sup> El mismo nos capacitó como ministros del nuevo pacto, no de la letra, sino del espíritu. Porque la letra mata, pero el espíritu vivifica... ¡cómo no será con mayor gloria el ministerio del espíritu! 2 Co. 3:6, 8

<sup>75</sup> Al ver la columna de nube, que se detenía a la entrada de la tienda, todo el pueblo se levantaba y se postraba, cada uno a la entrada de su propia tienda. Ex. 33:10

<sup>76</sup> “Estas palabras habló Yahweh a gran voz a toda vuestra congregación en el monte, de en medio del fuego, de la nube y de la oscuridad, y no añadió más. Luego las escribió en dos tablas de piedra, y me las dio a mí. “Aconteció que cuando oísteis la voz de en medio de las tinieblas, mientras el monte ardía en fuego, os acercasteis a mí todos los jefes de vuestras tribus y vuestros ancianos. Entonces dijisteis: ‘He aquí, Yahweh nuestro Elohim nos ha mostrado su gloria y su grandeza, y hemos oído su voz de en medio del fuego. En este día hemos visto que Elohim habla al hombre, y que éste puede quedar vivo. Pero, ¿por qué hemos de morir, ya que este gran fuego nos consumirá? Si volvemos a oír la voz de Yahweh nuestro Elohim, moriremos. Dt.5:22-25



dirigirse personalmente a ellos a través de un individuo que profetiza palabras de iluminación, exhortación y consuelo! Yahshua le prometió a Marta, ¿“...No te dije que si crees verás la gloria de Yahweh” (Jn.11:40)? Solamente debemos de creer para ver la Gloria de Yahweh y experimentar Su Presencia.

La voluntad de Yahweh es que seamos algo más de lo común. Si usted es común y corriente, entonces usted no ha alcanzado la visión de Yahweh para su vida. El plan de Nuestro Padre para nosotros es de ser extraordinarios; hijos sobrenaturales que caminan en el ahab (amor) y la fuerza a través del espíritu. En el Día del Pentecostés, Pedro habló con la muchedumbre sorprendida y dijo, “Más bien, esto es lo que fue dicho por medio del profeta Joel: Sucederá en los últimos días, dice Yahweh, que derramaré de mi espíritu sobre toda carne. Vuestros hijos y vuestras hijas profetizarán, vuestros jóvenes verán visiones, y vuestros ancianos soñarán sueños” (Hch. 2:16 - 17). Yahweh no nos ha dado instrucciones de realizar una tarea para la cual no estamos totalmente equipados para realizar. El espíritu de Yahweh se ha vertido sobre nosotros con la expectativa de que manifestemos el espíritu al profetizar, hablar en lenguas, interpretar, etc. Yahshua les dijo a los doce, “Sanad enfermos, resucitad muertos, limpiad leprosos, echad fuera demonios. De gracia habéis recibido; dad de gracia.” (Mt. 10:8). Yahshua no habría dado instrucciones a sus discípulos para echar fuera a los demonios si estuvieran totalmente equipados con la capacidad de hacerlo. En el capítulo catorce de 1 en Corintios, Yahweh instruyó a Sus hijos que profetizaran. Yahweh y Cristo son glorificados cuando nosotros, en ahab (amor), profetizamos y hacemos funcionar las otras ocho manifestaciones y los nueve frutos.<sup>77</sup> El dudar o rebelarse en contra de la instrucción de nuestro Padre es cometer el pecado de la adivinación.<sup>78</sup> Hoy, la Iglesia no es exhortada y consolada al grado previsto por nuestro Padre porque la Iglesia se niega a profetizar. Esta negativa de obedecer el mando de nuestro Padre es el resultado de la falta de creencia de un corazón frío o de la ignorancia. Esta falta de creencia no es diferente a la de los hebreos obstinados cuando se niegan a cruzar el río Jordania.<sup>79</sup> La Iglesia recibió el mando de no apagar el espíritu y no desdeñar el profetizar pero han hecho ambos.<sup>80</sup> Se nos ha pedido que caminemos por la fe y no por la vista, lo cual satisface bien a nuestro Padre.<sup>81</sup> El

---

<sup>77</sup> de manera que la gente se maravillaba al ver a los mudos hablar, a los mancos sanos, a los cojos andar y a los ciegos ver. Y glorificaban al Elohim de Israel. Mt. 15:31

<sup>78</sup> Entonces Samuel preguntó: — ¿Se complace tanto Yahweh en los holocaustos y en los sacrificios como en que la palabra de Yahweh sea obedecida? Ciertamente el obedecer es mejor que los sacrificios, y el prestar atención es mejor que el sebo de los carneros. Porque la rebeldía es como el pecado de adivinación, y la obstinación es como la iniquidad de la idolatría. Por cuanto tú has desechado la palabra de Yahweh, él también te ha desechado a ti, para que no seas rey. 1 S. 15:22-23

<sup>79</sup> entre tanto se dice: Si oís hoy su voz, no endurezcáis vuestros corazones como en la provocation. Porque ¿quiénes fueron aquellos que habiendo oído le provocaron? ¿No fueron todos los que salieron de Egipto con Moisés? ¿Y con quiénes se disgustó durante cuarenta años? ¿No fue precisamente con los que pecaron, cuyos cuerpos cayeron en el desierto? ¿Y a quiénes juró que no entrarían en su reposo, sino a aquellos que no obedecieron? Y vemos que ellos no pudieron entrar debido a su incredulidad. He. 3:15-19

<sup>80</sup> No apaguéis el espíritu. No menospreciéis las profecías; 1 Te. 5:19-20

<sup>81</sup> Y sin fe es imposible agradar a Yahweh, porque es necesario que el que se acerca a Yahweh crea que él existe y que es galardonador de los que le buscan. He. 11:6

Profetizar es el caminar por la fe. El profetizar es poner en libertad al espíritu; el río de agua viva que corre dentro del interior.<sup>82</sup>

## Cómo Profetizar

El hecho de profetizar al que se refiere el capítulo catorce, versos 1-28 de Corintios, no es una profecía acerca de acontecimientos futuros, de los cual habla un profeta (los versos 29 a 38 son escritos para los profetas), sino más bien es un mensaje de la edificación y exhortación y consuelo hacia un individuo o a un grupo de personas. Un creyente que recibió el mensaje de Yahweh, por el espíritu que vive en el interior, habló de esta exhortación. Todos los creyentes pueden profetizar de esta manera. Cuando usted le profetiza a un individuo las palabras de exhortación y consuelo estarán dirigidas específicamente a ese individuo. Si usted le está profetizando a un grupo de personas, entonces las palabras serán más generales porque se dirigen a mucha gente. El profetizar es como hablar en lenguas. Usted no piense de antemano en lo que está diciendo porque su tarea es de decir las palabras que llegan a su mente a través del espíritu; “Todos fueron llenos del espíritu santo [don] y comenzaron a hablar en distintas lenguas [su trabajo es hablar], como el Espíritu [El trabajo de Yahweh es dar las palabras para hablar] les daba que hablasen.” (Hch. 2: 4). El hablar en lenguas es hablarle al Yahweh en un idioma que el orador desconoce, mientras que el profetizar es hablarle a los hombres con palabras “... de la edificación, y exhortación, y comodidad” (1 Co. 14:3); ambos requieren de un acto de fe.

Usted debe comenzar a hablar con la expectativa o la fe de que las palabras que debe decir le vendrán a su mente, a través de la palabra del conocimiento, de nuestro Padre. En el hecho de hablar, Yahweh traerá Sus palabras, como El lo prometió, a su mente mientras habla. Sus palabras generalmente no llegan en párrafos sino en forma de oraciones o ciertas palabras a la vez pero solo después de que usted comience el proceso de hablar. Es un acto de nuestra voluntad el profetizar o hablar en lenguas. Podemos profetizar en cualquier momento que deseemos así como podemos hablar en lenguas en cualquier momento que queramos. El Padre nos ha dado el mando de profetizar para exhortar y consolar el Cuerpo del Cristo. ¿A cuántas veces se refiere? Tan a menudo como el Cuerpo del Cristo necesite la exhortación y el consuelo, que debería ser diariamente.

Un ejemplo de cómo profetizar se describe abajo. Estas instrucciones no fueron escritas para nosotros sino que para los hebreos que pasarán por el Día de Yahweh. Sin embargo, el concepto puede ser pertinente para nuestra época. Este concepto es que no debemos morar en el contenido del habla porque las palabras que hemos de hablar serán otorgadas por el espíritu de nuestro Padre. Nuestra tarea es solamente de hablar. “Pero cuando os entreguen, no os preocupéis de cómo o qué hablaréis, porque os será dado en aquella hora

---

<sup>82</sup> El que cree en mí, como dice la Escritura, ríos de agua viva correrán de su interior. Esto dijo acerca del espíritu que habían de recibir los que creyeran en él, pues todavía no había sido dado el espíritu, porque Yahshua aún no había sido glorificado. Jn. 7:38-39

lo que habéis de decir. Pues no sois vosotros los que hablaréis, sino el espíritu de vuestro Padre que hablará en vosotros” (Mt.10:19-20). “Cuando os lleven para entregaros, no os preocupéis por lo que hayáis de decir. Más bien, hablad lo que os sea dado en aquella hora; porque no sois vosotros los que habláis, sino el Espíritu Santo” (Mr. 13:11). Estas Sagradas Escrituras fueron escritas para la gente que estaba regida por la ley Mosaica. No estamos bajo ley Mosaica sino bajo un período más glorioso, “el ministerio del espíritu” (2 Co. 3:8). La gente debe hablar en lenguas y profetizar después de confesarse y creer en el 10:9 Romano, tal como lo hicieron en el libro de Hechos. La gente no manifiesta el espíritu debido a la falta de creencia, un corazón frío o porque no han recibido instrucciones para hablar en lenguas o profetizar.<sup>83</sup> No podemos ayudar al grupo anterior, pero podemos ayudar al último grupo.

Usted puede y profetizará si usted actúa sobre la Palabra de Yahweh. No espere para tener un sentimiento. (La fe no está esperando por una sensación sino que está actuando sobre la Palabra de nuestro Padre.) Una sesión para practicar el hecho de profetizar es una buena manera de comenzar. Usted puede practicar sobre uno o más creyentes. Se le permite cometer errores porque usted cometerá errores. Los errores son parte del proceso de aprendizaje. Los bebés no caminan inmediatamente sino que comienzan el proceso de caminar aprendiendo primero a arrastrarse. El tropezarse y caer ocurren cuando alguien está aprendiendo a arrastrarse o caminar. Un individuo pasa de ser un nene que se arrastra a un adulto que corre un maratón a través de la práctica y la determinación. Para ayudarlo a comenzar, empiece por rezar con su comprensión del individuo y cuando lleguen palabras o pensamientos a su mente, a través del espíritu, comience a decir esas palabras. (El hablar con su comprensión al principio puede ser como operar el arrancador de un coche. El arrancador comienza a arrancar hasta que el motor se enciende. De ahí en adelante, el motor funciona por sí solo.) No piense en lo que va a decir porque su tarea es de hablar y el trabajo de Yahweh es darle a su mente las palabras. (Generalmente, mientras más rápido hable, menos su mente se involucrará.) Usted sabrá cuándo el mensaje llegará a su fin porque las palabras no estarán allí, entonces deje de hablar. Estas palabras serán palabras de consuelo y exhortación y si no lo son, entonces las palabras no son de Yahweh. Su amigo sabrá en su corazón si las palabras vinieron de Yahweh o si no vinieron de Yahweh.

En la mayoría de los casos las palabras o los pensamientos que son otorgados a su mente, por Yahweh, serán débiles y parecerás como cualquier otro pensamiento pero usted debe decirle estas palabras a su amigo. Después de que usted haya profetizado, consulte a su amigo para determinar qué palabras fueron de Yahweh y qué palabras fueron posiblemente de su propia mente. Como una persona lo ha dicho, “aunque el agua es pura [las Palabras de Yahweh] cuando vienen de la tierra, puede adquirir el sabor de la pipa a través de la cual está viajando.” Somos la pipa, la cual no es perfecta, mientras que el agua o el espíritu es perfecto; “El que cree en mí, como dice la Escritura, ríos de agua viva correrán de su

---

<sup>83</sup> Y Felipe corriendo le alcanzó y le oyó que leía el profeta Isaías. Entonces le dijo: —¿Acaso entiendes lo que lees? Y él le dijo: —¿Pues cómo podré yo, a menos que alguien me guíe? Y rogó a Felipe que subiese y se sentase junto a él. Hch. 8:30-31

interior. Esto dijo acerca del espíritu que habían de recibir los que creyeran en él...” (Jn. 7:38 - 39). Dense los unos a los otros el permiso para cometer errores. Mientras usted practica se volverá cada vez más competente en el acto de profetizar, lo cual satisface bien a nuestro Padre y a nuestro Señor porque así el Cuerpo del Cristo se ilumina.

Moisés deseó que todos pudieran profetizar algún día.<sup>84</sup> Joel habló, “Sucederá después de esto que derramaré mi espíritu sobre todo mortal. Vuestros hijos y vuestras hijas profetizarán...” (Joel 2:28). Pedro habló en el Día del Pentecostés, “Más bien, esto es lo que fue dicho por medio del profeta Joel” (Hch. 2:16). Hoy es el día; “Así que, hermanos míos, anhelad profetizar...” (1 Co. 14:39). Pablo instruyó a la Asamblea, “No apaguéis [sbennumi]<sup>85</sup> el espíritu. No menospreciéis las profecías” (1 Te. 5:19 - 20). Yahweh es capaz de comunicar su misericordia a Sus hijas e hijos debido a su acto de obediencia hacia el profetizarles, con ahab (amor). La Gloria y Presencia de Yahweh serán manifestadas a través de usted mientras hable Sus palabras de iluminación y exhortación y consuelo. El profetizar satisface nuestra relación con nuestro Padre; es un abrazo, una palmada amistosa en la espalda, un beso de nuestro Padre. El espíritu se ha vertido sobre usted; Yahweh y Cristo están en usted; haga que se manifiesten al mundo en toda su plenitud al haga funcionar su don del espíritu santo. ¡Hay que profetizar con ahab (amor)!

---

<sup>84</sup> Moisés le respondió: —¿Tienes tú celos por mí? ¡Ojalá que todos fuesen profetas en el pueblo de Yahweh, y que Yahweh pusiese su espíritu sobre ellos! Nm. 11:29

<sup>85</sup> 4570 σβεννυμι sbennumi *sben'-noo-mee* para extinguir, apagar

# Apéndice A

## Uso de Pneumatikos en el Nuevo Testamento

- Ro 1:11 Porque deseo veros para compartir con vosotros algún don espiritual [pneumatikos] a fin de que seáis afirmados.
- Ro 7:14 ¶ Porque sabemos que la ley es espiritual [pneumatikos]; pero yo soy carnal, vendido a la sujeción del pecado.
- Ro 15:27 Pues les pareció bien, y son deudores a ellos; porque si los gentiles han sido hechos participantes de sus bienes espirituales [pneumatikos], ellos también deben servirles con sus bienes materiales.
- 1Co 2:13 De estas cosas estamos hablando, no con las palabras enseñadas por la sabiduría humana, sino con las enseñadas por el espíritu, interpretando lo espiritual [pneumatikos] por medios espirituales [pneumatikos].
- 1Co 2:15 En cambio, el hombre espiritual [pneumatikos] lo juzga todo, mientras que él no es juzgado por nadie.
- 1Co 3:1 ¶ Y yo, hermanos, no pude hablaros como a espirituales [pneumatikos], sino como a carnales, como a niñitos en Cristo.
- 1Co 9:11 Si nosotros hemos sembrado cosas espirituales [pneumatikos] para vosotros, ¿será gran cosa si de vosotros cosechamos bienes materiales?
- 1Co 10:3 Todos comieron la misma comida espiritual [pneumatikos].
- 1Co 10:4 Todos bebieron la misma bebida espiritual [pneumatikos], porque bebían de la roca espiritual [pneumatikos] que los seguía; y la roca era Cristo.
- 1Co 12:1 ¶ Pero no quiero que ignoréis, hermanos, acerca de los [dones, no en el texto] espirituales [pneumatikos].
- 1Co 14:1 ¶ Seguid el amor; y anhelad los [dones, no en el texto] espirituales [pneumatikos], pero sobre todo, que profeticéis.
- 1Co 14:37 Si alguien cree ser profeta, o espiritual [pneumatikos], reconozca que lo que os escribo es mandamiento.
- 1Co 15:44 Se siembra cuerpo natural; se resucita cuerpo espiritual [pneumatikos]. Hay cuerpo natural; también hay cuerpo espiritual.
- 1Co 15:46 Pero lo espiritual no es primero, sino lo natural; luego lo espiritual [pneumatikos].
- Ga 6:1 ¶ Hermanos, en caso de que alguien se encuentre enredado en alguna transgresión, vosotros que sois espirituales [pneumatikos], restaurad al tal con espíritu de mansedumbre, considerándote a ti mismo, no sea que tú también seas tentado.
- Ef 1:3 ¶ Bendito sea el Elohim y Padre de nuestro Señor Yahshuacristo, quien nos ha bendecido en Cristo con toda bendición espiritual [pneumatikos] en los lugares celestiales.
- Ef 5:19 hablando entre vosotros con salmos, himnos y canciones espirituales [pneumatikos]; cantando y alabando al Señor en vuestros corazones;
- Ef 6:12 porque nuestra lucha no es contra sangre ni carne, sino contra principados, contra autoridades, contra los gobernantes de estas tinieblas, contra espíritus [pneumatikos] de maldad en los lugares celestiales.
- Col 1:9 ¶ Por esta razón también nosotros, desde el día en que lo oímos, no cesamos de orar por vosotros y de rogar que seáis llenos del conocimiento de su voluntad en toda sabiduría y plena comprensión espiritual [pneumatikos];
- Col 3:16 La palabra de Cristo habite abundantemente en vosotros, enseñándoos y amonestándoos los unos a los otros en toda sabiduría con salmos, himnos y canciones espirituales [pneumatikos], cantando con gracia a Yahweh en vuestros corazones.
- 1P 2:5 también vosotros sed edificados como piedras vivas en casa espiritual para ser un sacerdocio santo, a fin de ofrecer sacrificios espirituales, agradables a Yahweh por medio de Yahshuacristo.



# Tiempo de Amar

## Eclesiastés 3:8

### (Lo que Ama Yahweh)

(Al citar las Sagradas Escrituras de la Biblia Reina-Valera de 1989, sustituiré la palabra Hebrea Yahshua por Jesús, Yahweh y Elohim por Dios, y el Señor y Jehová por Cristo.)

(Este artículo fue escrito en inglés y traducido por un programa informático al español, que causará errores gramaticales. Gracias por su comprensión.)

El término, ‘Amor,’ tiene muchos significados en la cultura Hispana, tanto en círculos Cristianos como seculares. Este artículo se enfocará sobre el amor como un acto de obediencia a los mandamientos escritos y no escritos de Yahweh. (Los mandamientos no escritos son comunicaciones de Yahweh o Cristo a través del espíritu también conocido como información de la revelación.) Yahshua dijo, “Si me amáis, guardaréis mis mandamientos” (Jn. 14:15). Este aspecto del amor es concreto. (El amor abstracto como sensación o como estado interno de la mente, o del corazón, tal como está relatado dentro de 1 Corintios 13 y Gálatas 5, no será nuestro enfoque.) La palabra hebrea primordial que ha sido traducida como amor, es ‘Ahab’ o ‘Ahabah.’ Como cristianos, nuestros dos grandes mandamientos son de “ahab [amarás] a Yahweh tu Elohim con todo tu corazón, con toda tu alma y con todas tus fuerzas.” (Dt. 6: 5) y de “ahab [amarás] a tu prójimo como a ti mismo” (Lv. 19:18). Debemos de olvidar lo que hemos aprendido en cuanto a lo que pensamos que quiere decir el amor y comenzar desde el principio a descubrir el significado que Yahweh le ha otorgado al término, ‘ahab.’ Este artículo puede reprender nuestro concepto del amor pero como Proverbios 9:8 dice, “corrige al sabio, y te ahab [amará].” El término ‘odiar,’ como Doctrina Cristiana es totalmente extraño para nosotros. En realidad para los cristianos la palabra, ‘odiar,’ aparenta ser satánica. Como cristianos, ¿estamos supuestos a odiar? ¿Acaso Yahweh y Cristo odian? Buscaremos la Palabra de Yahweh para las respuestas a estas preguntas.

He separado el amor en dos partes según lo anteriormente mencionado. El amor que es el estado interno del corazón, tal como es revelado en I Corintios 13 y Gálatas 5, no es tangible como tampoco lo es la paz, el gozo, la bondad etc. No puedo determinar si una persona es cariñosa, pacífica, alegre o paciente porque no puedo conocer su corazón. Puede haber manifestaciones de estos frutos pero estas manifestaciones podrían ser ilusiones. El acto de amar, que cubriremos, es legible y concreto. Si una persona dice que ama a Yahweh, entonces obedecerá sus mandamientos, lo cual es comprobable. Yahweh nos ordena a codiciar el profetizar en I Corintios 14.<sup>86</sup> Si la persona dice, “amo a Yahweh,” pero se niega a profetizar, entonces se ha engañado a sí mismo. Su corazón podría sentirse cariñoso pero sus acciones niegan el hecho. Por otra parte, la persona podría profetizar pero con intenciones incorrectas. El profetizar todavía beneficiaría a los oyentes pero no

---

<sup>86</sup> Seguid el amor; y anhelad los dones espirituales, pero sobre todo, que profeticéis. Así que, yo quisiera que todos vosotros hablaseis en lenguas, pero más, que profetizaseis; porque mayor es el que profetiza que el que habla en lenguas, a no ser que las interprete, para que la iglesia reciba edificación. I Co. 14:1, 5

beneficiaría al autor tal como lo indica I Corintios 13. El Padre estaría satisfecho con la obediencia y decepcionado con el motivo. También puedo relacionarme con esto siendo padre. Si le digo a mi hijo que haga su cama y él obedece pero lo hace con el ceño fruncido, esto resulta en que me haga feliz de que la cama esté hecha pero triste que lo hizo con un corazón rencoroso. Por el otro lado, si mi hijo me dice que me ama y me da flores y un abrazo pero no hace su cama, ni él ni yo nos beneficiamos. De estas dos perspectivas, nuestro Padre preferiría la anterior en vez de la última como cualquier padre consentiría; el obedecer es mejor que el sacrificio.<sup>87</sup>

## “Tiempo de Amar”

### **Ahab** (hebreo), **Agape** (griego) y **Amor** (español)

La palabra hebrea ‘ahab’ fue traducida al griego como ‘ágape,’ la cual ha sido traducida como ‘amor’ en español. ¡La palabra amor en español y la palabra ágape en griego fracasan en su intento de comunicar el pensamiento hebreo de ahab! Ahab debió haber sido transcrito en vez de haber sido traducido a la palabra griega, ágape, tal como lo fue hecho en la traducción Septuagint del Viejo Convenio.

### **Las palabras para Amor en el Griego Pre-Bíblico**

“Básicamente hay tres expresiones para el amor en el griego pre-bíblico :

*eros, píteo, y ágape.*

1. El eros es el amor apasionado, que desea al otro para sí mismo. En cada edad los griegos cantaban himnos brillantes para el sensualmente alegre y demoniaco Eros, el dios que no está obligado por nadie pero que obliga a todos. Este dios desempeñó un gran papel en el culto y se convirtió en filosofía, desde la época de Platón, en la personificación de la culminante satisfacción y elevación de la vida. Lo que el griego busca en el eros es la intoxicación, y esto para él es religión. Efectivamente, la reflexión es el más fino de los coqueteos, que los poderes divinos han fijado en el corazón del hombre; es el cumplimiento medido de la humanidad. Más glorioso, sin embargo, es el eros, que pone fin a toda reflexión, la cual lleva a todos los sentidos a un estado de frenesí, que hace estallar la medida y forma de toda humanidad humanista y eleva al hombre más allá de sí mismo. Los grandes dramaturgos trágicos lo miden sin menos horror que entusiasmo: Todas las fuerzas del cielo y de la tierra son fuerzas de la segunda fila comparadas con el único y supremo poder del eros. No queda ninguna opción, ni voluntad, ni libertad, para el hombre que está apoderado por su omnipotencia tiránica, y él encuentra suprema dicha en ser domado por ella.

---

<sup>87</sup> Entonces Samuel preguntó: — ¿Se complace tanto Yahweh en los holocaustos y en los sacrificios como en que la palabra de Yahweh sea obedecida? Ciertamente el obedecer es mejor que los sacrificios, y el prestar atención es mejor que el sebo de los carneros. Porque la rebeldía es como el pecado de adivinación, y la obstinación es como la iniquidad de la idolatría. I S. 15:22-23



Pero la intoxicación que busca el griego en eros no es necesariamente sensual. Ya en los misterios griegos, tanto como en el misticismo, los conceptos eróticos son espiritualizados en gran medida como imágenes y símbolos para el encuentro con lo sobre-sensual. Platón trabaja en esta dirección, dedicando un diálogo entero al eros. Para él, también, el eros es un éxtasis que transporta al hombre más allá de la racionalidad, que tiene su fuente en una necesidad elemental, y que finalmente, resulta en la inspiración creativa... Platón levanta decisivamente al eros sobre todo lo sensual. Semejantemente, Aristóteles lo libera de lo sencillamente experimental y lo entiende como una función cósmica. Es el poder de la atracción en virtud del cual el principio original mantiene a todos los seres en orden y movimiento. Esta condición de amor que mantiene al mundo íntegro no tiene nada que ver con la intoxicación.

2. Por el contrario, píleo significa en general la inclinación o amor solícito por parte de los dioses hacia los hombres, o de amigos hacia amigos. Significa el amor que abarca todo lo que lleva un semblante humano... Aquí vemos de la manera más clara la nobleza del amor. No es un impulso o una intoxicación, que vence al hombre, sino un orden o una tarea que puede evadir.

3. En la palabra ágape los griegos no encuentran nada del poder o magia de eros y poco del calor del píleo. Su etimología es incierta, y su significado débil y variable. A menudo no significa más que “estar satisfecho con algo;” en muchas ocasiones significa “recibir” o “saludar” u “honrar,” es decir, en términos de una actitud externa. Se relaciona más con la actitud interna en su sentido de “buscar algo,” o de “desear a alguien o algo.” El verbo es frecuentemente utilizado para denotar respeto o amistad entre iguales, o a veces compasión. Particularmente característica son las instancias en que ágape toma el significado de “referirse,” “fijar una bondad o meta por encima de otra,” “estimar a una persona más que a otra.” Así ágape puede ser utilizado como la preferencia de Yahweh para un hombre particular...

## **Ahab**

### **(Amor de Yahweh)**

1. El cuadro cambia totalmente cuando fijamos nuestra atención en el ‘ahab’ del Viejo Convenio, la palabra principal para el amor en el texto hebreo, se refiere al amor apasionado entre el hombre y la mujer (Cantares 8:6; El Sulamita y el Salomón), a la lealtad desinteresada de la amistad (1 S. 20:17; Jonatán y David), y a la adherencia decidida a la rectitud (Sal. 45: 7). De esta manera, la palabra hebrea cubre toda la abundancia de los tres términos griegos. Pero está careciendo una característica, es decir, el [erotismo](#) religioso, y esta carencia distingue a la religión del Viejo Convenio no menos agudamente de los cultos de la fertilidad de naciones circundantes que del mundo griego. El ahab (amor) de Yahweh por Israel (Dt. 7:13) no es impulso sino voluntad; el ahab (amor) por Yahweh y su vecino, exigido del Israelita (Dt. 6:5; Lv. 19:18) no es intoxicación, sino acción.

La característica distintiva del ahab Israelita es, por supuesto, su tendencia al exclusivismo. El eros griego es desde un principio un amor universal, generoso, sin límite y no selectivo. El amor elogiado en el Viejo Convenio es el amor celoso, que elige a uno entre millares, lo contiene con toda la fuerza de la pasión y voluntad, y no le permitirá ningún rompimiento de su lealtad... No es por nada que la canción de Cantares 8:6 en su paralelismo enlaza el amor que es tan fuerte como la muerte, con los celos que son tan duros como el seol. Jacobo tiene dos esposas, pero su amor le pertenece solamente a una (Gn. 29); él tiene doce hijos, pero él ama a uno por encima de todos (Gn. 37: 3). Yahweh ha fijado muchas naciones en el mundo, pero su amor es para la gente elegida. Con su gente ha hecho un convenio, que El mantiene fielmente, y celosamente guarda como una unión matrimonial (Os. 1 ff.). El mismo tema exclusivo se afirma en el principio de amar a su vecino. Es un amor, que hace distinciones, que elige, que prefiere y pasa por alto. No es un amor cosmopolita que abraza a millones. El Israelita comienza su acción social en casa. El ama a su gente con el mismo amor preferencial que es demostrado por Yahweh. El amplía su amor hacia los extranjeros solamente en cuanto sean incorporados en su casa o nación (Ex. 20:10; 22:20 etc.). Hasta el enemigo debe recibir mi ayuda cuando esté en una dificultad, y es referido expresamente a mi ayuda (cf. Ex. 23:4 f.). Será visto que la relación orgánica y situación concreta son siempre normativas en cuanto a la responsabilidad social. El amor general del cosmopolita helenístico es excéntrico (sin consentimiento, teniendo poco en común; sin ser concéntrico con otro círculo). El amor amistoso, para el Israelita nativo, es concéntrico (teniendo un centro común, descrito alrededor del mismo centro).

El Septuagint casi siempre convierte el ahab del texto hebreo, en ágape. El eros y el púleo y sus derivados se suprimen fuertemente. El ágape inofensivo sale a la luz del día, principalmente porque por causa de su historia anterior, es el mejor adaptado para expresar los pensamientos de selección, de la dirección deseada y del estado de preparación para actuar. En cierto momento fue pensado que ágape era totalmente una nueva palabra que solía usarse en el Septuagint. Esto ya no parece probable. Mucho más significativo, sin embargo, es el hecho de que se le da un nuevo significado por la traducción griega del Viejo Convenio a un grupo entero de palabras asociadas al ágape.

Yahweh nos ordena a tener ahab por El con todo nuestro corazón, y con toda nuestra alma, y con toda nuestra fuerza. Ahab para Yahweh es, el actuar bajo sus mandamientos. (Consulte el apéndice A) Yahweh amó a Abraham y a Isaac. Yahweh le instruyó a Abraham, "...Toma a tu hijo, a tu único, a Isaac a quien amas. Ve a la tierra de Moría y ofrécelo allí en holocausto sobre uno de los montes que yo te diré. Y le dijo: —No extiendas tu mano sobre el muchacho, ni le hagas nada, porque ahora conozco que temes a Elohim, ya que no me has rehusado tu hijo, tu único." (Gn. 22:2,12). El hecho de que Abraham actuara sobre las palabras de Yahweh indica que él ahab a Yahweh con todo su corazón, alma y fuerza. Yahweh ha demostrado su ahab por nosotros al darnos su único

Hijo engendrado. “Porque de tal manera amó Yahweh al mundo, que ha dado a su Hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree no se pierda, mas tenga vida eterna.” (Jn. 3:16). Recibimos la orden de ahab a Yahweh y a nuestro vecino.

## ¿Quién es mi vecino?

En Levítico 19:18, los Israelitas fueron ordenados a ahab a su vecino. El vecino de Israel fue un paisano Israelita y no la humanidad entera. Los Israelitas eran una sociedad exclusiva. Se les ordenó que no fuesen amigos de cualquier otra nación. Se les refería a estas naciones como, ‘perros.’<sup>88</sup> Si usted era un extranjero e intentaba adorar a Yahweh y hacer Su voluntad, usted podía unirse a su sociedad a través de la circuncisión, después usted se hacía uno de ellos; su vecino.<sup>89</sup> La ley de Yahweh de la separación de naciones o del no creyente también se dirigía a Su Hijo, Yahshua.<sup>90</sup> Su único contacto de amor fuera de la gente de Israel fue con una mujer Cananea que tuvo una hija demonizada.<sup>91</sup> Cuando se le preguntó a Yahshua, “quién es mi vecino” él relató una historia; “Cierta hombre [hebreo] descendía de Jerusalén a Jericó y cayó en manos de ladrones, quienes le despojaron de su ropa, le hirieron y se fueron, dejándole medio muerto. Por casualidad, descendía cierto sacerdote [hebreo] por aquel camino; y al verle, pasó de largo. De igual manera, un Levita [hebreo] también llegó al lugar; y al ir y verle, pasó de largo. Pero cierto Samaritano [hebreo], que iba de viaje, llegó cerca de él; y al verle, fue movido a misericordia.” (Lc. 10:30 - 33). En la parábola, todos en el grupo eran hebreos o devotos de Yahweh con excepción del ladrón. Por lo tanto el vecino en la parábola era un hebreo y no un Gentil. Como Cuerpo del Cristo, también somos amantes de Yahweh y hemos sido ordenados a no mantener amistad con la oscuridad.<sup>92</sup> Si mi vecino es un no creyente entonces, ¿cómo puede amarlo como a mí mismo, cuando se me ordena no entrar en

---

<sup>88</sup> Mt. 15:26 Los perros eran criaturas sucias por la ley; el precio de uno no se pudo traer en la casa del señor, para un voto, yea del Dt. 23:18, estas criaturas no fue admitido en varios templos del Heathens {h}. Las cosas profane y sucio, como carne rasgada por las bestias, fueron ordenados para ser dadoles, Ex. 22:31 pero nada que era santo debía ser dadolas, como carne santa, o las oblacones santas, o cualquier cosa que consecrated a las aplicaciones santas; a cuál es la alusión aquí.

<sup>89</sup> Circuncidaréis vuestros prepucios, y esto será la señal del pacto entre yo y vosotros. A los ocho días de nacido será circuncidado todo varón de entre vosotros, a través de vuestras generaciones; tanto el nacido en casa como el comprado con dinero a cualquier extranjero que no sea de tu descendencia. Deberá ser circuncidado el nacido en tu casa y el comprado con tu dinero. Así estará mi pacto en vuestra carne como pacto perpetuo. El hombre incircunciso, que no haya circuncidado su prepucio, esa persona será borrada de su pueblo, porque ha violado mi pacto. Gn. 17: 11-14

Si algún extranjero que reside entre vosotros quisiera celebrar la Pascua de Yahweh, que sea circuncidado todo varón de su familia. Entonces podrá celebrarla, y será como el natural de la tierra. Pero ningún incircunciso comerá de ella. Ex. 12:48

<sup>90</sup> Mt. 10:6 Pero id, más bien, a las ovejas perdidas de la casa de Israel. Mt. 15:24 Y respondiendo dijo: —Yo no he sido enviado sino a las ovejas perdidas de la casa de Israel.

<sup>91</sup> Entonces una mujer cananea que había salido de aquellas regiones, clamaba diciendo: —¡Señor, Hijo de David, ten misericordia de mí! Mi hija es gravemente atormentada por un demonio. Pero él no le respondía palabra. Entonces se acercaron sus discípulos y le rogaron diciendo: —Despídela, pues grita tras nosotros. Y respondiendo dijo: —Yo no he sido enviado sino a las ovejas perdidas de la casa de Israel. Entonces ella vino y se postró delante de él diciéndole: —¡Señor, socórreme! El le respondió diciendo: —No es bueno tomar el pan de los hijos y echarlo a los perritos. Y ella dijo: —Sí, Señor. Pero aun los perritos comen de las migajas que caen de la mesa de sus dueños. Entonces respondió Jesús y le dijo: —¡Oh mujer, grande es tu fe! Sea hecho contigo como quieres. Y su hija fue sana desde aquella hora. Mt. 15:22-28

<sup>92</sup> No os unáis en yugo desigual con los no creyentes. Porque ¿qué compañerismo tiene la rectitud con el desorden? ¿Qué comunión tiene la luz con las tinieblas? II Co. 6:14

comuni3n con 3l? Se nos ha advertido que, la “compa3aia malvada corrompe buenos h3bitos” (I Co. 15:33). El vecino que se nos ordena amar como a nosotros mismos, es un creyente pr3jimo o una persona que intenta practicar la rectitud. No le damos alimento, abrigo o dinero a un criminal o a un enemigo de Yahweh. No amamos al darle apoyo a un enemigo de nuestro pa3s.

## ¿Amar a su Enemigo?

“Hab3is o3do que fue dicho: Amar3s a tu pr3jimo y aborrecer3s a tu enemigo. Pero yo os digo: Amad a vuestros enemigos, y orad por los que os persiguen” (Mt. 5:43-44). Se le llama enemigo a Satan3s en la par3bola relatada en Mateo 13:24-39. ¿Se nos ordena que amemos o demos dinero a Satan3s, a los demonios, mensajeros y seguidores, que son nuestros enemigos? ¿Acaso el verso antedicho nos ordena a que demos nuestro dinero, alimento y abrigo a los asesinos, pederastas, ladrones y atracadores, que son nuestros enemigos? A mi manera de entender creo que el enemigo al que me refiero aqu3, debe de ser aquellos individuos que son hostiles hacia nosotros pero que no son peligrosos o da3anos para la sociedad. Esto incluir3a un miembro de la familia, un compa3ero de trabajo, un vecino del barrio, un cristiano, etc. pero nunca un enemigo [oyeb]<sup>93</sup> de mi familia o de mi naci3n.<sup>94</sup> Un ejemplo de esto se registra en el 3xodo 23: 4; “Si encuentras extraviado el buey o el asno de tu enemigo [oyeb], devu3lveselo.” La palabra hebrea traducida como enemigo es, ‘oyeb,’ cuyo significado b3sico de la palabra significa, “de ser hostil a.”<sup>95</sup> El Septuagint tradujo, ‘oyeb,’ con la palabra griega, ‘echthros,’<sup>96</sup> que es la misma palabra utilizada en 5:43 de Mateo. Yahweh se ha llamado un enemigo (oyeb) en 23:22 del Exodo; “Pero si en verdad escuchas su voz y haces todo lo que yo te diga, ser3 enemigo [oyeb] de tus enemigos [oyeb] y adversario de tus adversarios.”<sup>97</sup> Yahshua no ama a ciertos enemigos porque 3l los convertir3 en su taburete.<sup>98</sup> Yahweh ha prometido protegernos de nuestros enemigos. “Luego Yahweh tu Elohim pondr3 todas estas maldiciones sobre tus enemigos y sobre los que te aborrecen, y te persiguieron.” (Dt. 30: 7). Pablo ceg3 a un enemigo de la rectitud; ¡“... t3, lleno de todo enga3o y de toda malicia, hijo del diablo, enemigo de toda justicia! ¿No cesar3s de pervertir los caminos rectos del Se3or? Y ahora, ¡he aqu3 la mano del Se3or est3 contra ti! Quedar3s ciego por un tiempo sin ver el sol. De repente cayeron sobre 3l niebla y tinieblas, y andando a tientas, buscaba quien le condujese de la mano.” (Hch. 13:10 - 11). Los dos testigos en el Libro de Revelaciones infligen lesiones sobre sus enemigos. “Si alguien les [mis dos testigos] quiere da3ar, fuego sale de la boca de ellos y devora a sus enemigos. Cuando alguien les quiera hacer da3o, tiene que morir de esta manera” (Ap.11: 5). Tenemos que tener cuidado

<sup>93</sup> 0341 עֵיב ‘oyeb o-yabe’ enemigo 1a) ) nacional 1b) personal

<sup>94</sup> Porque el hijo trata con desd3n a su padre, la hija se levanta contra la madre, la nuera contra su suegra, y los enemigos [oyeb] del hombre son los de su propia casa. Mi. 7:6

<sup>95</sup> Libro de la palabra Teol3gico del Viejo Testamento de Harris, Archer, Waltke; p3gina 36

<sup>96</sup> 2190 εχθρος echthros ech-thros’

<sup>97</sup> Se ha portado el Se3or como enemigo [oyeb]; ha destruido a Israel Lm. 2:5

<sup>98</sup> Yahweh dijo a mi se3or: "Si3ntate a mi diestra, hasta que ponga a tus enemigos [oyeb] como estrado de tus pies." Sal. 110:1

de utilizar el sentido común al aplicar el mando de amar a nuestros enemigos. Podemos amar a las personas que son hostiles hacia nosotros pero no pueden estar cometiendo crímenes contra la humanidad. No abrigamos, ni apoyamos ni alimentamos a los criminales.

## ¡El nuevo amor de la edad, la falsificación de Ahab de Yahweh!

Nos han exhortado a "...que andéis como es digno del llamamiento con que fuisteis llamados: con toda humildad y mansedumbre, con paciencia, soportándoos los unos a los otros en amor; procurando con diligencia guardar la unidad del Espíritu en el vínculo de la paz." (Ef. 4:1 - 3). El amor y unidad falsos del adversario se exhiben en la Iglesia Unida de Cristo (UCC por sus siglas en inglés). La Iglesia Unida de Cristo, que se llama a sí misma una Iglesia Cristiana, tiene la siguiente declaración de creencias. "Creemos que la UCC tiene el llamamiento de ser una iglesia unida y de unión. "Para que todos sean una cosa" (Jn. 17:21). "En lo esencial-unidad, en lo no-esencial diversidad, en todas las cosas-caridad," estos lemas de la UCC sobreviven porque tocan valores básicos profundamente dentro de nosotros. **La UCC no tiene ninguna formulación de doctrina rígida o atamamiento a credos o estructuras.** Su credo fundamental es el amor. Los pastores y maestros de la UCC se conocen por su compromiso a la excelencia en la preparación teológica, la interpretación de la Sagrada Escritura y la defensa de la justicia. Sin embargo, el amor y la unidad dentro de nuestra diversidad son nuestras ventajas más grandes."<sup>99</sup> Este mismo grupo "ordenó sacerdote a la primera persona abiertamente [homosexual, sodomita]<sup>100</sup> en una denominación magistral protestante: el Rev. Guillermo (William) R. Johnson. En las tres décadas siguientes, el General Synod insta el reconocimiento de los derechos comunes para ciudadanos homosexuales y exhorta a las congregaciones a acoger a los homosexuales, a las lesbianas y los miembros bisexuales. En 2005 el general Synod lo lleva a un nivel más alto: se convierte en el primer cuerpo de líderes de una iglesia estadounidense de apoyar los derechos comunes de matrimonio para las parejas del mismo sexo."<sup>101</sup> ¿Qué es lo que Yahweh dice acerca de la sodomía? "Si un hombre se acuesta con un hombre, como se acuesta con una mujer, los dos cometen una abominación. Ambos morirán irremisiblemente; su sangre será sobre ellos." (Lv. 20:13). ¿"No sabéis que los injustos no heredarán el reino de Elohim? No os engaños: que ni los fornicarios, ni los idólatras, ni los adúlteros, ni los afeminados, ni los homosexuales," (I Co. 6: 9). Esta iglesia supuestamente cristiana ha utilizado los términos, 'amor,' y 'unidad' para seducir a los bebés en Cristo para aceptar y para adoptar la inmoralidad sexual, que está prohibida por Yahweh! El amor universal es una falsificación del ahab de Yahweh.

El ahab a Yahweh no significa agarrarse de las manos y cantar con los homosexuales impenitentes, adúlteros, pederastas y fornicarios, sino obedecer Su voz, que en el caso antedicho no causará 'unidad' y 'amor' como la Iglesia Unida de Cristo define los

<sup>99</sup> United Church of Christ <http://www.stillspeaking.com/about/beliefs.htm>

<sup>100</sup> Uno quién practica o confía la sodomía OED

<sup>101</sup> United Church of Christ <http://i.ucc.org/StretchYourMind/WhatstheUCC/UCCFirsts/tabid/87/Default.aspx>

términos. Por el contrario, profesarían que odiamos y dividimos al seguir las instrucciones de Yahweh. Cuando ocurre la situación antedicha, Yahweh nos da instrucciones: “¿No sabéis que los injustos no heredarán el reino de Yahweh? No os engañéis: que ni los fornicarios, ni los idólatras, ni los adúlteros, ni los afeminados, ni los homosexuales, ni los ladrones, ni los avaros, ni los borrachos, ni los calumniadores, ni los estafadores, heredarán el reino de Yahweh. Y esto erais algunos de vosotros, pero ya habéis sido lavados, pero ya sois santificados, pero ya habéis sido justificados en el nombre del Señor Yahshuacristo y en el espíritu de nuestro Elohim.¶ Todas las cosas me son lícitas, pero no todo me conviene. Todas las cosas me son lícitas, pero yo no me dejaré dominar por ninguna. La comida es para el estómago, y el estómago para la comida, pero Yahweh destruirá tanto al uno como a la otra. El cuerpo no es para la inmoralidad sexual, sino para el Señor, y el Señor para el cuerpo.” (I Co. 5:9 - 13).

El amar a Cristo y a Yahweh es obedecer los mandamientos de Yahweh. Como Samuel le dijo a Rey Saulo, “...¿Se complace tanto Yahweh en los holocaustos y en los sacrificios como en que la palabra de Yahweh sea obedecida? Ciertamente el obedecer es mejor que los sacrificios, y el prestar atención es mejor que el sebo de los carneros. Porque la rebeldía es como el pecado de adivinación, y la obstinación es como la iniquidad de la idolatría” (I S. 15:22 - 23). Se nos ha dicho que nos odiarán por obedecer la Palabra de Yahweh; “Si el mundo os aborrece, sabed que a mí me ha aborrecido antes que a vosotros.” (Jn. 15:18).

El ahab de Yahweh por la humanidad es condicional. El eros puede ser amor incondicional pero el ahab de Yahweh es condicional en cuanto a la obediencia. Si usted no hace Yahshua su Señor, perecerá; si usted no siembra, no cosechará; la venganza se desencadenará contra aquellos que rechazan conocer a Yahweh, y aquellos que se niegan a obedecer el mensaje de alegría de nuestro señor Yahshua (II Ts. 1: 8); aquellos no inscritos en el Libro de la Vida del Cordero serán echados al Lago del Fuego (Ap. 20:15).

El Ahab a Yahweh significa que obedeceremos Sus instrucciones sin importar lo que la gente religiosa o sociedad piadosa dirá acerca de nosotros. Se ha ordenado:

No alimentar a la gente cuando se niegan a trabajar. (II Ts. 3: 10)

No entrar en comunión con la gente que no le da el oído a la letra de Pablo. (II Ts. 3:14)

No comer con un hermano fornicario, o borrachín... (I Co. 5:11-13)

No unirse a un no creyente (II Co. 6:14)

Poner a cierta gente bajo pena de muerte (I S. 15:33)

No ayudar dando dinero a aquellos sin leyes quienes odian a Yahweh (criminales, ciertos musulmanes, etc.) (II Cr. 19: 2)

Cuando obedecemos a Cristo se nos llamará antipático, odioso y no cristiano pero estaremos en buena compañía porque las mismas cosas se decían de Cristo. Yahshua nos animó cuando él dijo, “Bienaventurados sois cuando los hombres os aborrecen, cuando os apartan de sí y os vituperan, y desechan vuestro nombre como si fuera malo, por causa del Hijo del Hombre.” (Lc. 6:22). Nos han dicho, “Yo les he dado tu palabra, y el mundo los aborreció; porque no son del mundo, como tampoco yo soy del mundo.” (Jn. 17:14). La oscuridad odia la luz mientras que la luz odia la oscuridad.

## **Tiempo para Aborrecer**

Eclesiastés 3:8

### **(Lo que Aborrece Yahweh)**

“¡Los que amáis [ahab] a Yahweh, aborreced [sane] el mal” (Sal. 97: 10). ‘Sane’ es la palabra hebrea traducida como ‘odio’.<sup>102</sup> Ahab y sane parecen ser antónimos. (Consulte el Apéndice B). Yahweh ama la rectitud y aborrece la anarquía. “El temor de Yahweh es aborrecer [sane] el mal. Aborrezco [sane] la soberbia, la arrogancia, el mal camino y la boca perversa.” (Pr. 8:13). El apóstol Pablo exhibió este odio por la maldad cuando se le informó que la fornicación estaba ocurriendo en la Iglesia Corintia. “Ciertamente, se oye que hay entre vosotros inmoralidad sexual, y una inmoralidad tal como ni aun entre los gentiles se tolera; tanto, que hay quien tiene la esposa de su padre” (I Co. 5: 1). Pablo, como imitador de Cristo, caminando en ahab, dijo, “entregad al tal a Satanás para la destrucción de la carne, a fin de que su espíritu sea salvo en el día del Señor” (I Co. 5: 5). La acción susodicha de Pablo, como apóstol, fue la obediencia a la voluntad de Cristo, que es, el amar la rectitud y odiar la maldad. Pablo también entregó otros al adversario. 6:16-19 de los Proverbios dice, “Seis cosas aborrece [sane] Yahweh, y aun siete abomina su alma: 1) Los ojos altivos, 2) la lengua mentirosa, 3) las manos que derraman sangre inocente, 4) el corazón que maquina pensamientos inicuos, 5) los pies que se apresuran a correr al mal, 6) el testigo falso que habla mentiras y el que provoca discordia entre los hermanos.”

Yahshua, como imitador de Yahweh, ama la rectitud y odia la anarquía. 45:6-7 de los Salmos es una profecía referente a Yahshua, que también fue citada en 1:9 de Hebreos; “Tu trono, oh elohim, es eterno y para siempre; cetro de justicia es el cetro de tu reino. Has amado [ahab] la justicia y aborrecido [sane] la injusticia.” Yahshua volcó las mesas en la Casa de Yahweh porque el celo por la casa de Yahweh lo había consumido (Jn. 2:17). A algunos de los fariseos él les dijo, “Vosotros sois de vuestro padre el diablo, y queréis satisfacer los deseos de vuestro padre. El era homicida desde el principio...” (Jn. 8:44). Yahshua llamó a los fariseos, serpientes y una cría de víboras. Como imitadores de Cristo y de Yahweh, también debemos ser amantes de la rectitud y aborrecedores de la anarquía.

---

<sup>102</sup> 08130 שָׂנֵא sane’ saw-nay’ 1) para odiar, ser odioso

Nuestros profesores en Cristo han sido negligentes en no enseñarnos que debemos de odiar la maldad. Nos han enseñado a amar pero no a aborrecer. Ahab (amar) a Yahweh es hacer Sus mandamientos, lo cual es rectitud. Sane (aborrecer) la maldad, como Yahweh lo hace, también es rectitud. La Enciclopedia Católica tiene un artículo acerca del odio, que creo que es beneficioso. *“El odio en general es una aversión vehemente contemplada por una persona hacia otra, o hacia algo más o menos identificado con ésta otra. Los teólogos comúnmente mencionan dos clases distintas de esta pasión.*

- Una de ellas es en la que el odio se concentra primeramente en las cualidades o atributos de una persona, y solamente en término secundario, como si fuera su derivado, sobre la persona misma. La segunda clase de odio, como implicando una violación muy directa y absoluta del precepto de la caridad, es siempre pecadora y puede serlo de manera penosa. La primera especie de odio, en cuanto implica el reproche de lo que realmente es malvado, no es un pecado y puede incluso representar un genio virtuoso del alma. En otras palabras, no sólo puedo yo, pero incluso debo de, odiar lo que es contrario a la ley moral. Además uno puede sin pecar llegar hasta detestar la fechoría de tal modo que puede desear lo que para el perpetrador sería un mal muy bien definido, y bajo otras circunstancias sería una bondad mucho más señalada. Por ejemplo, sería legal el rogar por la muerte de un heresiarca activamente destructivo con el objetivo de ponerle fin a sus estragos contra la gente cristiana. Por supuesto, está claro que este celo aparente no debe ser una excusa para abastecer el rencor personal o despecho de partido. No obstante, incluso cuando el motivo de la aversión hacia uno mismo no es impersonal, cuando, a saber, surge del daño que hayamos sostenido en manos de otros, nosotros no somos culpables del pecado a menos de que además de sentimientos de indignación nos dejemos llevar por una aversión que no se justifica por el daño que hemos sufrido. Esta aversión puede ser penosa o pecadora en proporción al exceso sobre el cual la lesión sería justificada.”<sup>103</sup>

## Conclusión

Hay un tiempo para amar [ahab] y un tiempo para aborrecer [sane]. El obedecer los mandamientos supremos del cariñoso Yahweh con todo nuestro corazón, alma y fuerza y amar a nuestro vecino como a nosotros mismos es obedecer Su Palabra. El amor de Yahweh hacia nosotros depende de nuestra obediencia a Su Palabra. Si no obedecemos Su Palabra, Sus bendiciones sobre nosotros serán restringidas o negadas. Amar a Yahweh puede parecer ser nada cariñoso a una sociedad cuyo compás no es la Palabra de Yahweh. No vivimos en el Paraíso sino en un mundo caído, que emplea engaños de amor; hacer el amor y no la guerra fomenta la fornicación; aceptar a los homosexuales impenitentes dentro de la Iglesia contaminará a los creyentes. Se ha hecho creer a muchos cristianos que son cariñosos cuando le dan dinero a las naciones anticristianas (musulmanas) con la esperanza de ayudar a los niños. El dinero entonces se utiliza para fomentar la anarquía contra los cristianos y los judíos. Esto le sucedió al Rey Josafat cuando él ayudó a Ahab,

---

<sup>103</sup> Hatred <http://www.newadvent.org/cathen/07149b.htm>



un compañero hebreo malvado. “Pero el vidente Jehú hijo de Hanani le salió al encuentro y dijo al rey Josafat: — ¿Das ayuda al impío y amas a los que aborrecen [sane] a Yahweh? Por esto, la ira de Yahweh será contra ti.” (II Cr. 19: 2). Estas presentaciones del amor son falsificaciones diseñadas para consolidar las fuerzas malvadas y a la gente malvada alrededor de nosotros. “Sabemos que somos de Yahweh y que el mundo entero está bajo el maligno.” (I Jn. 5:19). El odio hacia la maldad y la lucha contra ella es una cualidad santa e incluso ocurrirá en el reino de los mil años de Cristo. El amar a todos y a todo, estará disponible solamente cuando los hombres malvados, la muerte y el seol hayan sido tirados al Lago del Fuego (Ap. 21-22). Entonces Yahweh “...enjugará toda lágrima de los ojos de ellos. No habrá más muerte, ni habrá más llanto, ni clamor, ni dolor” (el Rev. 21: 4). ¡Hasta entonces nosotros ahab a nuestro Padre y a nuestro Señor con todo nuestro corazón, alma y fuerza y a nuestro vecino como a nosotros mismos! “El que tiene mis mandamientos y los guarda, él es quien me ama. Y el que me ama será amado [ahab] por mi Padre, y yo lo amaré y me manifestaré a él.” (Jn. 14:21).

## Apéndice A

### Conservando los mandamientos y el Ahab de Yahweh

Ex 20:6 Pero nuestra misericordia por mil generaciones a los que me aman y guardan mis mandamientos.

Dt 5:10 Pero nuestra misericordia por mil generaciones a los que me aman y guardan mis mandamientos.

Dt 7:9 Reconoce, pues, que Yahweh tu Elohim es Elohim: Elohim fiel que guarda el pacto y la misericordia para con los que le aman y guardan sus mandamientos, hasta mil generaciones,

Dt 10:12 Ahora pues, Israel, ¿qué pide Yahweh tu Elohim de ti? Sólo que temas a Yahweh tu Elohim, que andes en todos sus caminos, que ames y sirvas a Yahweh tu Elohim con todo tu corazón y con toda tu alma,

Dt 11:1 Amarás, pues, a Yahweh tu Elohim y guardarás su ordenanza, sus estatutos, sus decretos y sus mandamientos, todos los días.

Dt 11:13 Sucederá que si obedecéis cuidadosamente mis mandamientos que hoy os mando, para amar a Yahweh vuestro Elohim y para servirle con todo vuestro corazón y con toda vuestra alma,

Dt 11:22 Porque si guardáis cuidadosamente todos estos mandamientos que yo os mando para que los cumpláis, amando a Yahweh vuestro Elohim, andando en todos sus caminos y siendo fieles a él,

Dt 13:3 no escuches las palabras de tal profeta ni de tal soñador de sueños; porque Yahweh vuestro Elohim os estará probando, para saber si amáis a Yahweh vuestro Elohim con todo vuestro corazón y con toda vuestra alma.

Dt 19:9 cuando guardes todos estos mandamientos que yo te ordeno hoy para ponerlos por obra, ames a Yahweh tu Elohim y andes en sus caminos todos los días, entonces añadirás para ti tres ciudades más a estas tres.

Dt 30:16 con el fin de que ames a Yahweh tu Elohim, de que andes en sus caminos y de que guardes sus mandamientos, sus estatutos y sus decretos, que yo te mando hoy. Entonces vivirás y te multiplicarás, y Yahweh tu Elohim te bendecirá en la tierra a la cual entras para tomarla en posesión.

Dt 30:20 amando a Yahweh tu Elohim, escuchando su voz y siéndole fiel. Porque él es tu vida y la prolongación de tus días, para que habites en la tierra que Yahweh juró que había de dar a tus padres Abraham, Isaac y Jacob."

Jos 22:5 Solamente tened mucho cuidado de poner por obra el mandamiento y la ley que Moisés siervo de Yahweh os mandó: que améis a Yahweh vuestro Elohim, que andéis en todos sus caminos, que guardéis sus mandamientos, que le seáis fieles y que le sirváis con todo vuestro corazón y con toda vuestra alma.

Neh 1:5 y dije: "Oh Yahweh, Elohim de los cielos, Elohim grande y temible, que guarda el pacto y la misericordia para con los que le aman y guardan sus mandamientos:

Dn 9:4 Oré a Yahweh mi Elohim e hice confesión diciendo: "¡Oh Señor, Elohim grande y temible, que guarda el pacto y la misericordia para con los que le aman y guardan sus mandamientos:

Jn 14:15 Si me amáis, guardaréis mis mandamientos.

Jn 15:12 Este es mi mandamiento: que os améis los unos a los otros, como yo os he amado.

1Jn 5:2 En esto sabemos que amamos a los hijos de Elohim, cuando amamos a Elohim y guardamos sus mandamientos.

1Jn 5:3 Pues éste es el amor de Elohim: que guardemos sus mandamientos. Y sus mandamientos no son gravosos.

## Apéndice B

### Ahab [el amor] y Sane [el odio] Juntos

- Ge 37:4 Al ver sus hermanos que su padre lo amaba más que a todos ellos, le aborrecían y no podían hablarle pacíficamente.
- De 21:15 ¶ "Si un hombre tiene dos mujeres (la una amada y la otra aborrecida); si tanto la amada como la aborrecida le han dado hijos, y si el hijo primogénito es de la mujer aborrecida,
- De 21:16 sucederá que el día en que haga heredar a sus hijos lo que tiene, no podrá tratar como a primogénito al hijo de la mujer amada, prefiriéndolo al hijo de la aborrecida, el cual es el primogénito.
- Jud 14:16 La mujer de Sansón lloró delante de él y le dijo: —Tú sólo me odias y no me amas. Has propuesto una adivinanza a los hijos de mi pueblo, y no me la has interpretado a mí. El le respondió: —He aquí que ni a mi padre ni a mi madre se la he interpretado, y ¿te la había de interpretar a ti?
- 2Ch 19:2 Pero el vidente Jehú hijo de Hanani le salió al encuentro y dijo al rey Josafat: —¿Das ayuda al impío y amas a los que aborrecen a Yahweh? Por esto, la ira de Yahweh será contra ti.
- Ps 11:5 Yahweh prueba al justo, pero su alma aborrece al impío y al que ama la violencia.
- Ps 45:7 Has amado la justicia y aborrecido la injusticia; por eso te ha ungido Elohim, el Elohim tuyo, con aceite de gozo, más que a tus compañeros.
- Ps 97:10 Los que amáis a Yahweh, aborreced el mal. El guarda la vida de sus fieles; los libra de manos de los impíos.
- Ps 119:113 ¶ Aborrezco a los de doble ánimo, pero amo tu ley.
- Ps 119:163 ¶ La mentira aborrezco y abomino, pero amo tu ley.
- Pr 9:8 No reprendas al burlador, porque te aborrecerá; corrige al sabio, y te amará.
- Pr 12:1 ¶ El que ama la corrección ama el conocimiento, pero el que aborrece la reprensión se embrutece.
- Pr 13:24 ¶ El que detiene el castigo aborrece a su hijo, pero el que lo ama se esmera en corregirlo.
- Ec 3:8 tiempo de amar y tiempo de aborrecer; tiempo de guerra y tiempo de paz.
- Isa 61:8 "Porque yo, Yahweh, amo la justicia, y aborrezco la rapiña y la iniquidad. Recompensaré sus obras con fidelidad, y haré con ellos un pacto eterno.
- Am 5:15 Aborreced el mal y amad el bien. Estableced el juicio en el tribunal; quizás Yahweh Elohim de Israel tenga piedad del remanente de José.
- Zec 8:17 Ninguno de vosotros piense en su corazón el mal contra su prójimo. No améis el falso juramento, porque yo aborrezco todas estas cosas'," dice Yahweh.

## Apéndice C

### ¡Lo que Yahweh aborrece!

Dt 12:31 No actuarás de esa manera con respecto a Yahweh tu Elohim. Ciertamente ellos hacen con sus elohimes todo lo que Yahweh aborrece, pues aun a sus hijos y a sus hijas quemar en el fuego para sus elohimes.

Dt 16:22 No levantarás piedras rituales, lo cual aborrece Yahweh tu Elohim.

Sal 11:5 Yahweh prueba al justo, pero su alma aborrece al impío y al que ama la violencia.

Pr. 6: 16-18 Seis cosas aborrece Yahweh, y aun siete abomina su alma: Los ojos altivos, la lengua mentirosa, las manos que derraman sangre inocente, el corazón que maquinando pensamientos inicuos, los pies que se apresuran a correr al mal,

Pr 8:13 El temor de Yahweh es aborrecer el mal. Aborrezco la soberbia, la arrogancia, el mal camino y la boca perversa.

Is 1:14 Mi alma aborrece vuestras lunas nuevas y vuestras festividades. Me son una carga; estoy cansado de soportarlas.

Is 61:8 "Porque yo, Yahweh, amo la justicia, y aborrezco la rapiña y la iniquidad. Recompensaré sus obras con fidelidad, y haré con ellos un pacto eterno.

Jer 44:4 Persistentemente os envié todos mis siervos los profetas, para deciros: '¡Por favor, no hagáis esta cosa abominable que yo aborrezco!'

Os 9:15 "Toda la maldad de ellos ha tenido lugar en Gilgal. Allí, pues, les tomé aversión. Por la maldad de sus obras los echaré de mi casa; no los amaré más. Todos sus dirigentes son desleales.

Am 5:21 ¶ "Aborrezco, rechazo vuestras festividades, y no me huelen bien vuestras asambleas festivas.

Am 6:8 ¶ El Señor Yahweh ha jurado por su alma; Yahweh Elohim de los Ejércitos dice: "Abomino la soberbia de Jacob, y aborrezco sus palacios. Entregaré al enemigo la ciudad y todo lo que hay en ella."

Zac 8:17 Ninguno de vosotros piense en su corazón el mal contra su prójimo. No améis el falso juramento, porque yo aborrezco todas estas cosas'," dice Yahweh.

Mal 1:3 y aborrecí a Esaú; convertí sus montes en desolación y di su posesión a los chacales del desierto."

Mal 2:16 "Porque yo aborrezco el divorcio," ha dicho Yahweh Elohim de Israel, "y al que cubre su manto de violencia." Yahweh de los Ejércitos ha dicho: "Guardad, pues, vuestro espíritu y no cometáis traición."

He. 1:9 Amaste la justicia y aborreciste la iniquidad; por lo cual te ungió Elohim, el Elohim tuyo, con aceite de alegría, más que a tus compañeros.

# Este Secreto Sagrado es Grande

## (La Sabiduría Múltiple de Yahweh)

(Al citar escrituras de la Biblia Reina-Valera de 1989, sustituiré la palabra Hebrea Yahshua para Jesús, Yahweh y Elohim para Jehová, Dios y el SEÑOR.)

(Este artículo fue escrito en inglés y traducido por los programas informáticos al español, que causarán errores gramaticales. Posteriormente fue editado por un traductor profesional, comparando el texto con el original en inglés. Gracias por su comprensión.)

La epístola al Efesios es el pináculo de la doctrina para la Asamblea del Cuerpo. El secreto sagrado (musterion)<sup>104</sup> traducido a veces como misterio, se revela en el capítulo tres y el libro termina con el apóstol Pablo solicitando que se haga una oración por él “Y también orad por mí, para que al abrir la boca me sean conferidas palabras para dar a conocer con confianza el secreto sagrado (musterion) del evangelio” (Ef. 6:19). En el Libro de Colosenses, Pablo solicita la oración, “a fin de que el Señor nos abra una puerta para la palabra, para comunicar el secreto sagrado (musterion) de Cristo, por lo cual estoy aún preso. Orad para que yo lo presente con claridad, como me es preciso hablar.” (Col. 4:3-4). Musterion aparece más veces en el Libro de Efesios (seis veces) que en cualquier otro libro. Este secreto sagrado revelado en las Epístolas de la iglesia es el pináculo del cristianismo.

Este secreto sagrado fue ocultado en Yahweh y dado a conocer, primero, al apóstol Pablo (Rom. 16:25-26, Ef. 3:5,8). Fue ocultado de los profetas del viejo testamento, incluyendo Yahshua, que significó que no podría ser encontrado en los evangelios, el libro de revelaciones o en las escrituras del viejo testamento. Este secreto sagrado era tan grande que si las reglas de esta edad lo hubieran sabido, no habrían crucificado al Señor de la gloria (1 Cor. 2:7-8). ¡Esta revelación es colosal! ¡La sabiduría múltiple de Yahweh!

### “El Secreto Sagrado de Cristo”

(Col. 4:3)

Efesios comienza con un saludo del señor Yahshua Cristo y termina con un adiós del señor Yahshua Cristo (Ef. 1:2, 6:23-24). En medio de Efesios está ‘el Cristo.’ Cuando leemos la Palabra de nuestro Padre debemos distinguir entre el término, el Señor Yahshua Cristo el de ‘el Cristo.’ Asientan al Señor Yahshuacristo a la mano derecha de nuestro padre como su Unigénito Hijo. Su vida fue revelada en los evangelios. ‘El Cristo’ es una nueva creación revelada solamente en las Epístolas de la que formamos parte. Somos los hermanos del señor Yahshuacristo. Somos un cuerpo con ‘El Cristo.’ En Efesios se usa el

---

<sup>104</sup> 3466 μυστηριον musterion moos-tay'-ree-on 1) cosa ocultada, secreto, misterio 1a) generalmente misterios, secretos religiosos, confiados solamente a los persona iniciados y no ordinarios

término Señor Yahshuacristo seis veces mientras que Cristo por sí solo se usa veinticuatro veces.

Cristo es la palabra griega, 'Cristos,' que significa ungido. “Me refiero a Yahshua de Nazaret, y a cómo Yahweh le ungió con el espíritu santo y con poder. El anduvo haciendo el bien y sanando a todos los oprimidos por el diablo, porque Yahweh estaba con él.” El gran secreto sagrado es 'el Cristo,' que significa el 'ungió' (Ef. 3:4, Col. 2:2).

El Cristo o El Ungido es una nueva creación por el cual Cristo sea la Cabeza y somos su Cuerpo, ungido con espíritu y poder. El Cristo es el primogénito de toda la creación (Col. 1:15). “El antecede a todas las cosas, y en él todas las cosas subsisten...por cuanto agradó al Padre que en él habitase toda plenitud,” (Col. 1:17, 19). Una Cabeza Ungida y un Cuerpo Ungido llamado ‘¡El Cristo!’ “Y serán los dos una sola carne. Grande es este secreto sagrado (mysterion), pero lo digo respecto de Cristo y de la iglesia” (Ef. 5:31, 32). Somos un cuerpo y un espíritu incluso mientras nos llamaron en una esperanza de nuestro talento (Ef. 4:4). Los judíos, los gentiles, hembras o varones, todos pueden hacerse miembros del Ungido. Pablo escribió, “A mí, que soy menos que el menor de todos los santos, me ha sido conferida esta gracia de anunciar entre los gentiles el evangelio de las inescrutables riquezas de Cristo y para aclarar a todos cuál es la administración del secreto sagrado (mysterion) que desde la eternidad había estado escondido en Yahweh, quien creó todas las cosas. Todo esto es para que ahora sea dada a conocer, por medio de la iglesia, la multiforme sabiduría de Yahweh a los principados y las autoridades en los lugares celestiales, conforme al propósito eterno que realizó en Cristo Yahshua, nuestro Señor.” (Ef. 3:8 - 11).

## **“La Esperanza de la Gloria”**

(Col. 1:27)

“A éstos, Yahweh ha querido dar a conocer cuáles son las riquezas de la gloria de este secreto sagrado (mysterion) entre las naciones, el cual es: Cristo en vosotros, la esperanza de la gloria.” (Col. 1:27). La esperanza de la gloria es que la gloria del Cristo (quién es la gloria de Yahweh) pueda ser reflejada por los miembros de su Cuerpo Ungido. El ministerio de muerte había terminado ahora (2 Cor. 3:7). “Por tanto, nadie os juzgue en asuntos de comida o de bebida, o respecto a días de fiesta, lunas nuevas o sábados. Todo ello es sólo una sombra de lo porvenir, pero la realidad pertenece a Cristo” (Col. 2:16-17). El ministerio del espíritu había comenzado. “Es evidente que vosotros sois carta de Cristo, expedida por nosotros, escrita no con tinta, sino con el espíritu del Yahweh vivo; no en tablas de piedra, sino en las tablas de corazones humanos” (2 Cor. 3:3). El ministerio del espíritu abunda en gloria. (2 Cor. 3:9). “Porque Yahweh es el Espíritu; y donde está el espíritu del Yahweh, allí hay libertad. Por tanto, todos nosotros, mirando a cara descubierta como en un espejo la gloria del Yahweh, somos transformados de gloria en gloria en la misma imagen, como por el espíritu del Yahweh” (2 Cor. 3:17-18). Como dijo

Yahshua nuestro Señor, “El espíritu del Adonay<sup>105</sup> (Señor) Yahweh está sobre mí, porque me ha ungido Yahweh. Me ha enviado para anunciar buenas nuevas a los pobres” (Is. 61:1, Lc. 4:18). ¡Aleluya! ¡Alabemos Yah! Mientras Yahshua reflejaba la gloria de Yahweh, que estaba dentro de él, también debemos reflejar la gloria de Cristo que está dentro de nosotros.

¿Qué quiere decir esto en cuanto a los principados y a las autoridades en los lugares celestiales? Yahshua podía solamente estar en un lugar a la vez. Su unción con espíritu y poder fue limitado por el tiempo y el espacio. Ahora la unción que estaba en Yahshua se ha vertido sobre una nueva creación, `el Cristo.' Somos miembros del Cristo, el Ungido. Somos el Cuerpo Ungido del Cristo. Podemos entregar al oprimido debido al espíritu vertido sobre nosotros. Ahora los principados y las autoridades tendrán que decir acerca de nosotros, “Me refiero a Yahshua de Nazaret, y a cómo Yahweh le ungió con el espíritu santo y con poder. El anduvo haciendo el bien y sanando a todos los oprimidos por el diablo, porque Yahweh estaba con él” (Hch. 10:38). Los mil millones de miembros ungidos del Cristo pueden ahora caminar en el poder y la liberación si se les enseña el secreto sagrado del Cristo. La misión de Pablo era de hablar del secreto sagrado del Ungido mientras que la misión del adversario es de mantenerla oculta.

Una de las primeras revelaciones del secreto sagrado se presentó en la casa de Cornelio que era un gentil. Los Gentiles (Naciones) no eran limpios según la Ley de Yahweh (Lev. 8:24-30). Se le demostró a Pedro, en una visión, que Yahweh había limpiado las naciones (Hch. 10:14). Pedro le dijo a Cornelio, “Vosotros sabéis cuán indebido le es a un hombre judío juntarse o acercarse a un extranjero, pero Yahweh me ha mostrado que a ningún hombre llame común o inmundo” (Hch. 10:28). Mientras Pedro hablaba la Palabra de Yahweh “el espíritu santo cayó sobre todos los que oían la palabra. Y los creyentes de la circuncisión que habían venido con Pedro quedaron asombrados, porque el don del espíritu santo fue derramado también sobre los gentiles; pues les oían hablar en lenguas y glorificar a Yahweh” (Hch. 10:44-46). Cornelio y sus amigos y familiares no eran judíos, ni eran conversos, tampoco se habían bautizado en agua, sin embargo eran ungidos con el don del espíritu santo y demostraron esta unción al hablar en lenguas. Los sumergieron, no en agua, sino en el espíritu santo (Hch 11:16). Habían sido, “circuncidados con una circuncisión no hecha con manos” (Col. 2:11). El secreto sagrado comenzó a ser revelado a Pedro en el capítulo diez de los Hechos y fue revelado completamente en el tercer capítulo de Efesios por Pablo. “Por revelación me fue dado a conocer este misterio... a saber: que en Cristo Yahshua los gentiles son coherederos, incorporados en el mismo cuerpo y copartícipes de la promesa por medio del evangelio” (Ef. 3:3 - 6).

El flujo de espíritu no fue un secreto como fue profetizado en Joel (Jl. 2:28). El secreto sagrado es cuando una nueva creación, El Ungido, entró en existencia. Cristo es la cabeza y nosotros, gentiles y judíos, somos su cuerpo, ungidos con espíritu. “Porque de la manera

---

<sup>105</sup> 0136 אָדוֹנָי ‘Adonay *ad-o-noy*’

que el cuerpo es uno solo y tiene muchos miembros, y que todos los miembros del cuerpo, aunque son muchos, son un solo cuerpo, así también es Cristo. Porque por un solo espíritu fuimos bautizados todos en un solo cuerpo, tanto judíos como griegos, tanto esclavos como libres; y a todos se nos dio a beber de un solo espíritu” (1 Cor. 12:12-13). Nuestra meta es de seguir “...la verdad con amor, crezcamos en todo hacia aquel que es la cabeza: Cristo. De parte de él todo el cuerpo, bien concertado y entrelazado por la cohesión que aportan todas las coyunturas, recibe su crecimiento de acuerdo con la actividad proporcionada a cada uno de los miembros, para ir edificándose en amor” (Ef. 4:15-16). ¿Cómo aumentamos el cuerpo? “En cambio, el que profetiza habla a los hombres para edificación, exhortación y consolación. El que habla en una lengua se edifica a sí mismo, mientras que el que profetiza edifica a la iglesia.” (1 Cor. 14:3-4). Aumentamos la Asamblea manifestando en el amor nuestro don, el espíritu santo.

## **“Oculto desde Tiempos Eternos”**

(Rom. 16:25)

Los evangelios revelaron a `Yahshua,' mientras que las siete Epístolas de la Iglesia están revelando `El Cristo, 'El Ungido.' La Casa `de Israel' es el tema del Viejo Testamento, de los Evangelios y del Libro de Revelaciones mientras que `El Cristo' es el tema de las Siete Epístolas de la Iglesia (Mt. 15:25).

### **Número de instancias en En los Cuatro Evangelios**

Jesús 558  
Cristo 48  
Jesucristo 6  
Cristo Jesús 0

### **Número de instancias en las siete epístolas de la iglesia**

Cristo 208  
Jesucristo 73  
Cristo Jesús 58  
Jesús 45

Los Evangelios y el Libro de Apocalipsis son una continuación del Viejo Testamento dirigido a la casa de Israel (Mt. 5:17). Sin el secreto sagrado los Libros de Yahweh serían Génesis a Malaquías, Mateo, Marcos, Lucas, Juan y Apocalipsis. Los profetas del Viejo Testamento profetizaron de muchos de los acontecimientos registrados en los Evangelios y en el Libro de Apocalipsis pero `El Cristo,' la nueva creación de un espíritu y de un cuerpo, fue ocultado. Malaquías terminó con la profecía de Juan el Bautista, que es donde los Evangelios comienzan (Mal. 4: 5). Mateo termina con el Día de Yahweh, que es donde los Apocalipsis comienzan (Mt. 24.25). Estos acontecimientos no eran secretos. Por otra parte, la información en las siete Epístolas de la Iglesia fue guardada en secreto, ocultado de las edades de Yahweh. Ni los profetas del Viejo Testamento ni nuestro adversario tuvieron ninguna revelación de la creación, conocido como `El Cristo.' La gente intenta poner nuestros tiempos dentro de los tiempos de la última profecía del capítulo veinticuatro de Mateo, que es imposible porque Mateo profetizó respecto a la casa de Israel y no al Cuerpo de Cristo.



Los judíos pasarán por el Día de Yahweh pero el Cuerpo del Cristo será lanzado al aire antes del Día de Yahweh y así siempre estará con el Señor (1 Ts. 4:17). No hay una profecía de la Parusía del Señor en el Viejo Testamento para su Cuerpo porque este acontecimiento era un secreto sagrado. Hay profecías de la resurrección del justo y del injusto que fueron escritas en el Viejo Testamento, los Evangelios y las Apocalipsis. La resurrección del justo y del injusto se satisface en el capítulo veinte de las Apocalipsis. La Parusía del Señor por su Asamblea, termina la edad del gran secreto sagrado. En aquel momento, todos los cristianos estarán con el Señor. Los judíos se quedarán y posteriormente el capítulo veinticuatro de Mateo y el Libro de Apocalipsis pueden comenzar el Día de Yahweh (Jl. 2:30-32, Mt.24: 29, Ap. 6:12 - 17).

Seamos imitadores de Pablo y, “hablar el secreto sagrado del Cristo” (Col. 4:3). Somos las manos, los pies y la boca del secreto sagrado, que es el Cristo. Caminemos en la plenitud de la sabiduría múltiple de Yahweh. “Las riquezas de la gloria de este secreto sagrado entre las naciones, el cual es: Cristo en vosotros, la esperanza de el Gloria” (Col. 1:27).



# Los Hermanos Falsos

**Quienes se infiltraron secretamente para espiar nuestra libertad que tenemos en Cristo Yahshua, a fin de reducirnos a esclavitud.**

**(Ga. 2:4)**

(Al citar las escrituras de la Biblia Reina-Valera de 1989, sustituiré la palabra Hebrea Yahshua para Jesús, Yahweh y Elohim para Jehová, Dios y el SEÑOR.)

(Este artículo fue escrito en inglés y traducido por los programas informáticos al español, que causarían errores gramaticales. Posteriormente fue editado por un traductor profesional, comparándolo con el original en inglés. Gracias por su comprensión.)

El Padre nos ha advertido que habrá enemigos espirituales que morarán dentro de nuestro medio.<sup>106</sup> Estos enemigos aparecerán hoy como cristianos. Estos individuos pueden ser los líderes de nuestras instituciones Cristianas, traductores de la Biblia o pastores de nuestra Iglesia. Se revela su celo cuando persiguen a otros que enseñen la Palabra de Yahweh, cuando contradicen su dogma religioso. Estos individuos no se pueden engañar. Su propósito es engañar al Cuerpo del Cristo. Son las cizañas plantadas entre el trigo; los lobos con ropa de ovejas;<sup>107</sup> hermanos falsos arropados sigilosamente; el primer ministro falso de la luz es la serpiente en Génesis. Estos trabajadores engañosos sellaron al Hijo de Yahweh, a un hereje, a un líder del culto o a trabajador de Satanás. Su misión primaria es destruir las Palabras de Yahweh, de tal modo que se debilite el Cuerpo de Cristo. Las Palabras de Yahweh son el alimento en la sangre que atraviesa el Cuerpo del Cristo; las verdades que nos traen vida y libertad. La corrupción o la eliminación de estos alimentos traen la muerte parcial o entera a las células del Cuerpo. La preservación o la destrucción de este alimento definen las líneas de batalla de la guerra omnipresente que se ha emprendido desde la creación, entre Yahweh y sus criados, contra la serpiente y sus criados.

Las Epístolas de Pablo el Apóstol fueron atacadas por los hermanos falsos antes de que la tinta se hubiera secado en el pergamino. Él le dio instrucciones a los Romanos, “Pero os ruego, hermanos, que os fijéis en los que causan divisiones y tropiezos en contra de la doctrina que habéis aprendido, y que os apartéis de ellos” (Ro. 16:17). Pablo escribió los Corintios, “Pero me temo que, así como la serpiente con su astucia engañó a Eva, de alguna manera vuestros pensamientos se hayan extraviado de la sencillez y la pureza que debéis a Cristo. Porque si alguien viene predicando a otro Jesús al cual no hemos predicado, o si recibís otro espíritu que no habíais recibido, u otro evangelio que no habíais aceptado, ¡qué bien lo toleráis” (2 Co.11:3 - 4)! El Gálatas fue advertido, “¡Oh gálatas insensatos, ante cuyos ojos Jesucristo fue presentado como crucificado! ¿Quién os hechizó? Sólo esto quiero saber de vosotros: ¿Recibisteis el Espíritu por las obras de la ley

---

<sup>106</sup> Mt. 13:24-30, 36-43 El que siembra la buena semilla es el Hijo del Hombre. El campo es el mundo. La buena semilla son los hijos del reino, y la cizaña son los hijos del maligno. El enemigo que la sembró es el diablo. (El diablo es la palabra Griega ‘1228 δίαβολος diabolos *dee-ab’-ol-os*’ difamación propensa, difamatorio, acusando falso)

<sup>107</sup> Guardaos de los falsos profetas, que vienen a vosotros vestidos de ovejas, pero que por dentro son lobos rapaces. Mt. 7:15

o por haber oído con fe? ¿Tan insensatos sois? Habiendo comenzado en el Espíritu, ¿ahora terminaréis en la carne?” (Ga. 3:1 - 3) A Tito se le dijo, “no atendiendo a fábulas judaicas ni a mandamientos de hombres que se apartan de la verdad. Para los que son puros, todas las cosas son puras; pero para los impuros e incrédulos nada es puro, pues hasta sus mentes y sus conciencias están corrompidas. Profesan conocer a Dios, pero con sus hechos lo niegan; son abominables, desobedientes y reprobados para toda buena obra” (Tito 1:14-16).

Pablo le advirtió a los Efesios, “Porque yo sé que después de mi partida entrarán en medio de vosotros lobos rapaces que no perdonarán la vida al rebaño; y que de entre vosotros mismos se levantarán hombres que hablarán cosas perversas para descarriar a los discípulos tras ellos.” (Hch. 20:29-30). Pablo, que en el plazo de dos años había enseñado la Palabra de Yahweh a toda el Asia le dijo a Timoteo, “Ya sabes que se apartaron de mí todos los de Asia...” (2 Ti. 1:15). Pablo le dio instrucciones y le advirtió a Timoteo, “Predica la palabra; mantente dispuesto a tiempo y fuera de tiempo; convence, reprende y exhorta con toda paciencia y enseñanza. Porque vendrá el tiempo cuando no soportarán la sana doctrina; más bien, teniendo comezón de oír, montarán para sí maestros conforme a sus propias pasiones, y a la vez que apartarán sus oídos de la verdad, se volverán a las fábulas.” (2 Ti. 4:2 - 4).

Los hermanos falsos, junto con los miembros de Iglesia, que tienen comezón en los oídos, han estado trabajando en la Iglesia Cristiana corrompiendo la Palabra de Yahweh por dos mil años. Estos hermanos falsos agregan a, cambian y suprimen la Palabra de Yahweh. Ciegan a los miembros de esta iglesia a la corrupción que está en su propio medio porque han adquirido profesores que satisfacen sus propias pasiones o porque su fundación no se basa sobre la palabra de Yahweh. Ciegan también a los miembros de la iglesia ortodoxa (católicos, etc.) por las mismas razones. No reconocen que muchas de sus propias creencias están igual de corrompidas como las antedichas. ¿Por qué? Porque son ignorantes de las escrituras al no leerlas, o leyendo traducciones incorrectas de la Biblia. También pueden desear doctrinas artificiales.

Por ejemplo, la mayoría de las denominaciones creen en una doctrina llamada la Trinidad, que es una doctrina artificial creada alrededor de 381 AD por Basil de Cappadocian.<sup>108</sup>

---

<sup>108</sup> EL SEGUNDO CONSEJO ECUMÉNICO, EL PRIMER CONSEJO de la albahaca de CONSTANTINOPLA A.D. 381 de Cappadocian Caesarea (albahaca el gran 329-379), su hermano menor, Gregorio del Nyssa (filósofo de calidad mundial), y de su mejor amigo, Gregorio de Nazianzus eran los tres padres de Cappadocian. La albahaca fue a Constantinople, en aquel momento “distinguido para sus profesores de la filosofía y del retórico”, y por lo tanto a Atenas a la filosofía del estudio junto con sus dos amigos. La albahaca es en parte responsable de la frase en el credo de Constantinople (381 A.D.), que agregó al credo de Nicene; “Y [creemos] en el espíritu santo, el señor y la Donante-de-Vida, que procede del padre, que con el padre y el hijo junto se adora y se glorifica, que habló de los profetas. Y [creemos] en uno, santo, (ii) iglesia católica y apostólica.” El credo de Nicene no trató el Espíritu Santo. La identidad del Espíritu Santo estaba en la pregunta. La albahaca indicada, “de los hombres sabios entre nosotros mismos, algunos ha concebido de él [el Espíritu Santo] como actividad, algo como criatura, algo como dios; y algunos han sido inciertos que llamarlo... Y por lo tanto ni lo adoran ni lo tratan con deshonra, pero toman albahaca de una posición neutral... “subieron con una doctrina explicando cómo dios podría ser uno pero consistir en dos o tres entidades separadas. Y el desarrollo de esta doctrina, albahaca reconocida, no podría ocurrir sin una nueva lengua... que era

Los hermanos falsos han compuesto esta doctrina para adorar a tres Dioses, de tal modo que los cristianos rompan el primer mandamiento de Yahweh.<sup>109</sup> Muchos miembros de la iglesia quieren que sus amados, después de que mueran, vayan inmediatamente al cielo en vez de a Seol como instruye la Palabra.<sup>110</sup> Los hermanos falsos conceden su deseo cambiando la palabra de Yahweh para resolver su deseo, de tal modo haciendo de la muerte un portal a Cristo, en vez de un enemigo. Nuestro adversario le da gusto que los hijos de Yahweh crean que la muerte es su amigo.<sup>111</sup> Yahweh nos da instrucciones para hablar en lenguas y para profetizar pero los líderes de la Iglesia dicen que el hablar en lenguas y otras cosas no pueden funcionar hoy porque el concepto terminó con los apóstoles. Yahshua nos dio instrucciones que si creemos, nosotros podemos mover las montañas pero los hermanos falsos, quienes intentan tenernos en la esclavitud, dicen lo contrario.<sup>112</sup> Los hermanos falsos están en la iglesia ortodoxa así como en otras iglesias. Son las cizañas (impostores) plantadas en nuestro medio por el adversario.

Pablo nos dio instrucciones a que no vestirán los ministros falsos de negro sino que aparecerán como mensajeros de la luz que hablan en el púlpito.<sup>113</sup> En el pasado, estos mensajeros de la luz han aparecido como profetas de Yahweh, dando consejo a los reyes de Israel. Se burlaron de los profetas reales de Yahweh y los llamaron herejes como lo hacen hoy en día.<sup>114</sup> Yahshua les advirtió a sus discípulos sobre los escribanos y los fariseos. Él les dijo a los escribanos y a los fariseos “¡Ay de vosotros, escribanos y fariseos, hipócritas! Porque sois semejantes a sepulcros blanqueados que, a la verdad, se muestran hermosos por fuera; pero por dentro están llenos de huesos de muertos y de toda impureza. Así también vosotros, a la verdad, por fuera os mostráis justos a los hombres; pero por dentro estáis llenos de hipocresía e iniquidad. ¡Ay de vosotros, escribanos y fariseos, hipócritas! Porque edificáis los sepulcros de los profetas y adornáis los monumentos de los justos, y decís: ‘Si hubiéramos vivido en los días de nuestros padres,

---

necesario crear un nuevo vocabulario teológico capaz de ir más allá de la declaración pelada que el padre y el hijo estaban de la misma esencia (homoousios). El padre, el hijo, y el Espíritu Santo son tres seres separados, cada uno con sus propias características individuales; son tres hypostases. Pero son uno e igual esencialmente; son homoousios.” La “albahaca el grande era un hombre de molde enciclopédico. Un filósofo, filólogo, orador, jurista, científico, el arqueólogo, que poseyeron conocimiento profundo en astronomía, las matemáticas y la medicina “él era una nave, cargada con tanta erudición como la naturaleza humana puede contener”, escribe a su contemporáneo, santo Amphilochius, obispo de Iconium.” (Hierarch Basil the Great - Universal Teacher. [www.stjohndc.org/stjohndc/english/saints/9601a.htm](http://www.stjohndc.org/stjohndc/english/saints/9601a.htm))

<sup>109</sup> Yo soy Jehovah tu Dios que te saqué de la tierra de Egipto, de la casa de esclavitud: "No tendrás otros dioses delante de mí. (Ex. 20:2-3)

<sup>110</sup> ¿Qué hombre vivirá y no verá la muerte? ¿Librarás su vida del poder del Seol? (Selah) Sal. 89:48; Todo lo que te venga a la mano para hacer, hazlo con empeño. Porque en el Seol, a donde vas, no hay obras, ni cuentas, ni conocimiento, ni sabiduría. Ec. 9:10

<sup>111</sup> Porque es necesario que él reine hasta poner a todos sus enemigos debajo de sus pies. El último enemigo que será destruido es la muerte. 1 Co. 15:25-26

<sup>112</sup> De cierto os digo que cualquiera que diga a este monte: "Quítate y arrójate al mar," y que no dude en su corazón, sino que crea que será hecho lo que dice, le será hecho. Por esta razón os digo que todo por lo cual oráis y pedís, creed que lo habéis recibido, y os será hecho. Mr. 11:23-24

<sup>113</sup> Porque los tales son falsos apóstoles, obreros fraudulentos disfrazados como apóstoles de Cristo. Y no es de maravillarse, porque Satanás mismo se disfraza como ángel de luz. Así que, no es gran cosa que también sus ministros se disfracen como ministros de justificación, cuyo fin será conforme a sus obras. 2 Co. 11:13-15

<sup>114</sup> 2 Cr. 18

no habríamos sido sus cómplices en la sangre de los profetas.' Así dais testimonio contra vosotros mismos de que sois hijos de aquellos que mataron a los profetas. ¡Colmad también vosotros la medida de vuestros padres! ¡Serpientes! ¡Generación de víboras! ¿Cómo os escaparéis de la condenación del infierno?" (Mt. 23:27). Estos individuos eran los líderes religiosos de Israel. Los conocerían hoy como nuestros profesores teológicos, líderes de nuestras denominaciones, de los traductores de la Biblia o quizá de nuestro pastor cuyo propósito es traer la iglesia en esclavitud. Los métodos usados por estos hermanos falsos para engañar al rebaño, no son tan diferentes hoy de lo eran hace miles de años.

Los seres humanos son criaturas sociales, y así gravitan a la manada. El adversario sabe esta necesidad de los seres humanos y utiliza su hambre por ser aceptados haciendo que un individuo se someta a los líderes de la manada. Si no se someten a la doctrina de la manada, los cortarían de la manada, dando por resultado su aislamiento. Un ejemplo de esta estrategia se exhibe en el ejemplo del hombre que nació ciego. Los fariseos, los líderes de la manada, mantuvieron a la gente lejos de Yahshua al hacer una regla; "porque ya los judíos habían acordado que si alguno confesara que Yahshua era el Cristo, fuera expulsado de la sinagoga." (Jn. 9:22). Los padres del hombre que nació ciego se sometieron a las autoridades religiosas al no confesar a Yahshua como el Mesías, mientras que su hijo eligió el aislamiento por el bien de Yahshua. El aislamiento es una de las penas usadas por los agentes del difamador para controlar el comportamiento de los hombres. Los cristianos se someterán a las doctrinas falsas para evitar el aislamiento de la iglesia.

Otro método que estas víboras emplean en contra de los creyentes que se oponen a sus mentiras es el de etiquetar a esos creyentes con lo que realmente ellos mismos son. Son los enemigos de Cristo pero nos etiquetarán como los enemigos de Cristo. Son hijos del adversario pero nos etiquetarán como los hijos de Satán. El Alto-sacerdote dijo que Yahshua habló profanamente pero en realidad el Alto-sacerdote habló profanamente.<sup>115</sup> Suscitarán a la gente en contra de nosotros mientras hablamos la Palabra de Yahweh, como los Alto-sacerdotes también lo hicieron contra Yahshua.<sup>116</sup> Yahshua fue llamado un mentiroso pero en realidad ellos eran los mentirosos.<sup>117</sup> Dijeron que Juan el Bautista tenía un demonio, cuando en verdad probablemente ellos estaban endemoniados.<sup>118</sup> El engaño es su método de operación.

El Padre nos ha equipado para que podamos identificar a los hermanos falsos al discernir los espíritus, que es una manifestación de nuestro don del espíritu. Yahweh mostró los hijos del malvado a su hijo, Yahshua, como él también lo hará con nosotros, sus hijos.

---

<sup>115</sup> Entonces el sumo sacerdote rasgó su vestidura diciendo: — ¡Ha blasfemado! ¿Qué más necesidad tenemos de testigos? He aquí, ahora mismo, vosotros habéis oído la blasfemia. Mt. 26:65

<sup>116</sup> Pero los principales sacerdotes incitaron a la multitud para que les soltase más bien a Barrabás. Mr. 15:11

<sup>117</sup> diciendo: — Señor, nos acordamos que mientras aún vivía, aquel engañador dijo: "Después de tres días resucitaré." Mt. 27:63

<sup>118</sup> Porque ha venido Juan el Bautista, que no come pan ni bebe vino, y decís: "¡Demonio tiene!" Lc. 7:33

Podemos también hacerles una simple prueba a nuestros pastores o líderes, que revelará la condición de sus corazones. La prueba es hacer que lean el estudio siguiente, “LOS OTROS CRUCIFICADOS CON EL SEÑOR,” escrito por E.W. Bullinger. (Véase el apéndice A). Si admiten que el estudio está correcto y la tradición es incorrecta, entonces sus corazones son maleables y puede uno confiar en ellos. Si se sostienen a la tradición de los hombres y dicen que hay dos crucificados con nuestro señor en vez de cuatro, entonces sus palabras no son confiables; llevan las tradiciones de los hombres sobre la Palabra de Yahweh; podrían ser hermanos falsos.

Los hermanos falsos engañan al exaltar las tradiciones, las experiencias y los mandamientos de los hombres sobre la Palabra de Yahweh. Usted los conocerá por su adherencia entusiasta a los credos artificiales y a su resistencia a la palabra escrita. El celo de los líderes religiosos, que por el exterior confiesan su ahab (amor) por Yahweh, intentó poner a la muerte al Unigénito Hijo de Yahweh porque él habló las Palabras de Yahweh. Si Cristo se apareciera hoy como cualquier persona sin entrenamiento teológico, y comenzara a enseñar las verdades de Yahweh, la mayoría de las iglesias de hoy lo llamarían hereje. Las Palabras de Yahweh son y siempre serán corrompidas por los hermanos falsos. Estos ministros falsos de la luz han existido con todas las edades. Sus antepasados han corrompido nuestro actual sistema de la creencia con nuestras traducciones de la Biblia y a través de nuestros seminarios teológicos. Intentarán anular las palabras de la vida, no necesariamente a través del comunismo pero a través del púlpito de la iglesia. Pedirán la iglesia que haga la voluntad de Yahweh, mientras que prohíben en la iglesia que se hable.<sup>119</sup> Yahshua habló a estos enemigos, “¡Hipócritas! Bien profetizó Isaías de vosotros diciendo: Este pueblo me honra de labios, pero su corazón está lejos de mí. Y en vano me rinden culto, enseñando como doctrina los mandamientos de hombres.” (Mt. 15:7-9). Nuestro objetivo es de hablar las verdades de la palabra de nuestro Padre a los que están en busca de la rectitud. Esto dará lugar a una iglesia cristiana que nos llama herejes. Si los regidores religiosos llamaron a Yahshua Beelzebul, no debemos estar contentos sino hasta que nuestros líderes religiosos nos llamen seguidores de Beelzebul.<sup>120</sup>

---

<sup>119</sup> Así que, hermanos míos, anhelad profetizar; y no impidáis hablar en lenguas. 1 Co. 14:39

<sup>120</sup> Mt 12:24 Pero al oírlo, los fariseos dijeron: —Este no echa fuera los demonios sino por Beelzebul, el príncipe de los demonios.

## Apéndice A

### EL OTROS CRUCIFICADOS CON EL SEÑOR

(Mateo 27:38 Lucas 23:32)

Por E.W. Bullinger (1837-1913)

Engañado por la tradición y la ignorancia de la escritura de parte de pintores mediæval, es la creencia general que solamente dos fueron crucificados con el señor.

Pero la escritura no dice tal. Indica que había dos “ladrones,” al *lestai* = a ladrones griegos,<sup>121</sup> (Mt. 27:38). (Mr. 15:27); y que allí había dos “malhechores,” el *kakourgoi* griego,<sup>122</sup> (Lc. 23:32).

También se registra que ambos de los ladrones le injuriaban (Mt. 27:44). (Mr. 15:32); mientras que (Lc. 23:39) solamente uno de los malhechores “le injuriaba,” y “Respondiendo el otro, le reprendió diciendo: — ¿Ni siquiera temes tú a Dios, estando en la misma condenación?” (Verso 40). Si había solamente dos, esto es una discrepancia verdadera.

La otra discrepancia es que los dos malhechores de 23:32-33 Lucas, fueron llevados con Cristo y fueron crucificados junto con Cristo.<sup>123</sup> No crucificaron a los ladrones con Cristo sino que los crucificaron después de que los soldados tomaran la ropa de Cristo.<sup>124</sup> (Mt. 27:38, Mr. 15:27). Crucificaron a los dos malhechores con Cristo antes de que los soldados dividieran la ropa de Cristo y antes de que trajeran a los ladrones.

Los primeros de los malhechores que “fueron llevados con él” fueron colocados uno de cada lado. Cuando trajeron a los dos ladrones después de dividir de la ropa de Cristo, también los colocaron semejantemente; de modo que hubiera dos (uno de cada uno) de cada lado y el Señor en el medio; haciendo que cinco personas fueron crucificadas. Los malhechores eran por lo tanto más cercanos, y al estar en el interior podían hablar el uno con el otro (Lc. 23:39 - 43).

El Evangelio de Juan confirma que había cinco personas crucificadas; dos de cada lado de Cristo. Él habla, generalmente del hecho: “Allí le crucificaron, y con él a otros dos, [uno no está en el texto griego] a cada lado, y Yahshua estaba en medio.” (Jn. 19:18). Los traductores de la Biblia agregaron la palabra “una,” para que este verso convenga con la tradición religiosa.

El Evangelio de Juan dice además (Jun. 19:32-33): “Luego los soldados fueron y le quebraron las piernas al primero, y después al otro que había sido crucificado con él. Pero cuando llegaron a Yahshua, como le vieron ya muerto, no le quebraron las piernas;” Si hubiera habido solamente dos personas con Cristo (uno de cada lado) como la tradición religiosa enseña, entonces los soldados le hubieran roto las piernas a la primera persona y Cristo hubiera sido el siguiente en la línea, pero no fue así. Otras piernas criminales habían sido quebradas antes de que los soldados vinieran a Cristo; eso hace que dos criminales estaban de lado a lado y después Cristo; “Luego los soldados fueron y quebraron las piernas al primero, y después al otro que había sido crucificado con él. Pero cuando llegaron a Yahshua...”

<sup>121</sup> 3027 ληστης *lestes lace-tace'*

<sup>122</sup> 2557 κακουργος *kakourgos kak-oor'-gos*

<sup>123</sup> Llevaban también a otros dos, que eran malhechores, para ser ejecutados con él. Cuando llegaron al lugar que se llama de la Calavera, le crucificaron allí, y a los malhechores: el uno a la derecha y el otro a la izquierda.

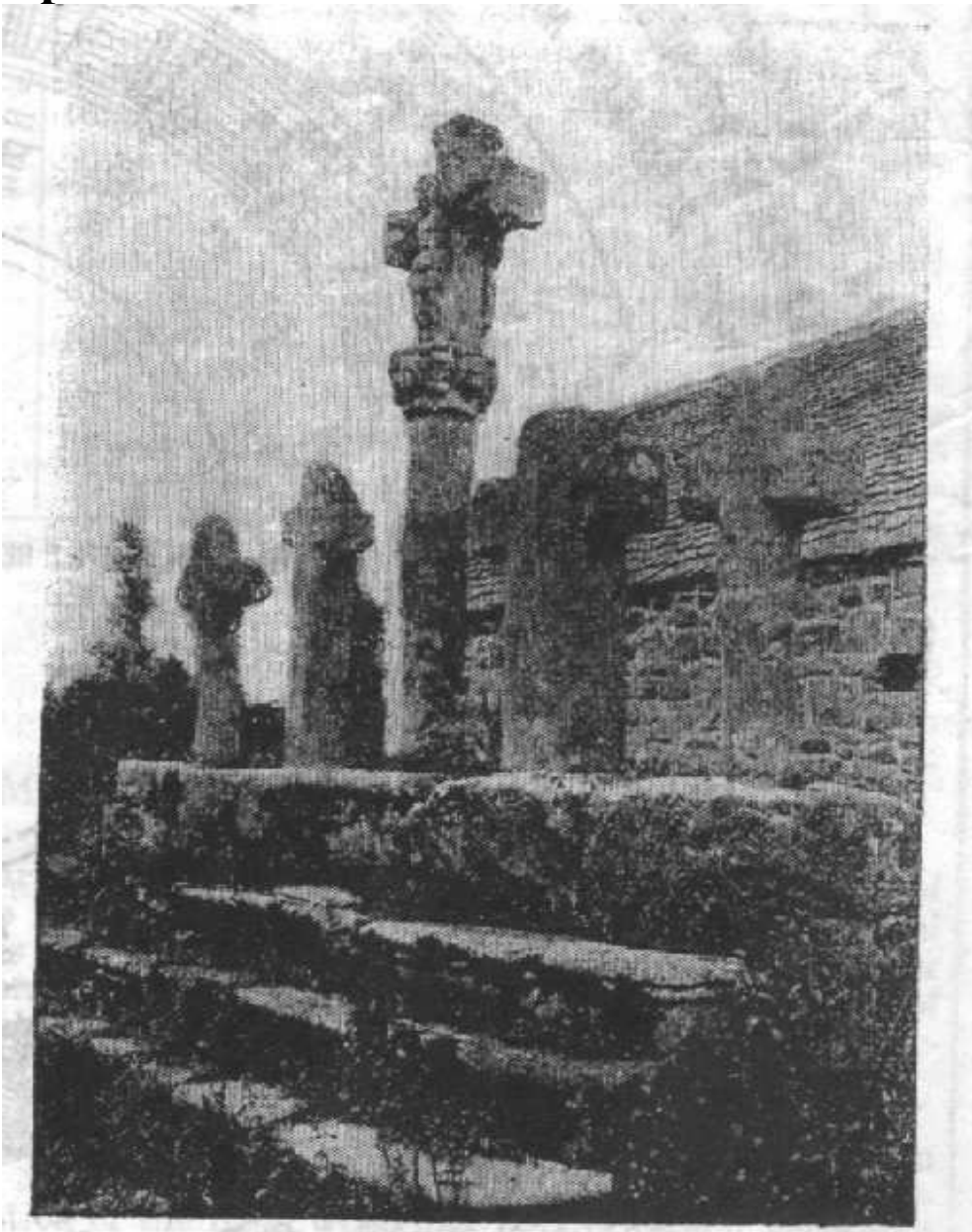
<sup>124</sup> Después de crucificarle, repartieron sus vestidos, echando suertes. Y sentados, le guardaban allí. Pusieron sobre su cabeza su acusación escrita: ESTE ES JESUS, EL REY DE LOS JUDIOS. Entonces crucificaron con él a dos ladrones, uno a la derecha y otro a la izquierda. Mt. 27:35-38



De esta evidencia, por lo tanto, está claro que había cuatro “otros” crucificados con el señor; y así, en realidad, no hay “discrepancias,” como se alega; mientras que, por una parte, cada palabra y cada expresión, en el Griego, consigue (y da) su propio valor exacto, y su significado completo.

Para demostrar que no estamos sin evidencia, incluso de la tradición, podemos decir que hay un “Calvario” que se ve en Ploubézéré cerca de Lannion, en el Côtes-du-Nord, Bretaña, conocido como Les Cinq Croix (“las cinco cruces”). Hay una alta cruz en el centro, con cuatro más bajas, dos de cada lado. (Ver el apéndice B)

## Apéndice B



LAS CINCO CRUCES EN PLOUBEZERE, CERCA DE LANNION, Cotes-du-Nord, Britannia.



# ¿Qué Sucede cuando una Persona Muere? (La Muerte, el Infierno y la Mitología Griega)

(Al citar escrituras de la Biblia Reina-Valera 1989, sustituiré la Palabra Hebrea Yahshua para Jesús, Yahweh y Elohim para Jehová, Dios y el SEÑOR.)

(Este artículo fue escrito en inglés y traducido por los programas informáticos al español, que causarán errores gramaticales. Posteriormente fue editado por un traductor profesional, comparándolo con el original en inglés. Gracias por su comprensión.)

La mitología griega se encaja en algunas de las enseñanzas de la iglesia cristiana hoy. Todos los conceptos de infierno, la inmortalidad del alma, y el juicio al morir vinieron de la mitología griega. La Palabra de Yahweh no enseña las doctrinas antedichas. La Palabra de nuestro Padre enseña que cuando la gente muere, sea buena o malvada, van al Seol, que es un estado en el que duermen. Aguardan, en el estado del sueño, por el Parusía<sup>125</sup> del Señor o la resurrección del justo o la resurrección del injusto. El injusto fallecerá (se destruye) y será echado al Lago del Fuego y el justo vivirá eventualmente en la nueva tierra (el Paraíso) por todos los tiempos con Yahweh y Su Hijo Yahshua. Hay centenares de versos claros en la Palabra de Yahweh que verifican las declaraciones antedichas. ¿Hay algunos versos difíciles que aparentemente contradicen los versos claros? ¡Sí! No creamos una doctrina basada en algunos versos difíciles, como la Iglesia Cristiana lo ha hecho, cuando contradicen los centenares de versos claros. Los versos difíciles se deben de entender teniendo en cuenta los versos claramente expuestos.

## La Inmortalidad del Alma El Credo de los Apóstoles

### “Creo en la resurrección de la carne” O ¿Acaso es `La resurrección de los muertos?’

El Credo de los Apóstoles Credo y la mayoría de la declaración de creencias de la Iglesia Cristiana indica que “Creo en la resurrección del **‘la carne’**.” La Palabra de Yahweh nunca hace esta declaración pero sí promete la “resurrección de los muertos.” Los hombres han substituido las Palabras de Yahweh, ‘los muertos,’ con las Palabras, ‘la carne.’ ¿Por qué? ¿Acaso la muerte nos separa de Yahweh como el salmo<sup>126</sup> lo dice, o es que la muerte nos

<sup>125</sup> 3952 παρουσία parusía *par-oo-see'-ah* presencia; 1 Te. 4:13-18

126 porque en la muerte no hay memoria de ti; ¿quién te alabará en el Seol? Sal. 6:5; ¿Qué hombre vivirá y no verá la muerte? ¿Librarás su vida del poder del Seol? Sal. 89:48; No alaban a Yahweh los muertos, ni cuantos descienden al silencio. Sal. 115:17; Todo lo que te venga a la mano para hacer, hazlo con empeño. Porque en el Seol, a donde vas, no hay obras, ni cuentas, ni conocimiento, ni sabiduría. Ec. 9:10; Y decía: — ¡Enlutado descenderé hasta mi hijo, al Seol! Gn. 37:35; Porque el Seol no te agradecerá, ni la muerte te alabará. Tampoco los que descienden a la fosa esperarán en tu fidelidad. ¡El que vive, el que vive es el que te agradece, como yo lo hago ahora! El padre da a conocer a los hijos tu fidelidad. Is. 38:18-19; Costosas [yaqar] es en los ojos de Yahweh la muerte de sus fieles. Sal. 116:15; 03368 rqr yaqar yaw-kawr' 1 R. 5:17, 7:9, 10, 11; Dn. 11:38

une a Yahweh, como es enseñado por la mayoría de los cristianos? Si la muerte nos une a Yahweh, entonces la muerte se convierte en nuestro amigo en vez de nuestro enemigo como fue escrito adentro 15:26 de los 1 Corintios. Si somos unidos a Yahweh inmediatamente después de la muerte debemos ser espíritus sin carne en espera de la resurrección de nuestros cuerpos. Si la muerte nos une con Yahweh, entonces, cuando un creyente se enferma, yo debo de rezar por su muerte para que pueda entrar en el cielo y vivir una vida maravillosa. Sería egoísta en mi parte rezar para su cura. El rezo de mis hijos a la hora de acostarse debería ser, “Señor mata por favor a mis hijos esta noche de modo de que puedan estar con usted en el cielo.” La esperanza cristiana no sería el Parusía<sup>127</sup> del Señor sino el de la muerte porque la muerte nos uniría inmediatamente al señor. Las doctrinas de la Iglesia está llena de las dactilares de nuestro adversario, cuya misión es la de matar, robar y destruir. Son falsificaciones, que son corrupciones de la magnífica Palabra de la Vida de nuestro Padre.

La misión del adversario es corromper o suprimir las Palabras de Yahweh. En el Jardín, sus primeras Palabras registradas fueron, “¿De veras Elohim (Dios) os ha dicho” (Gen 3:1)? Cuando preguntamos, agregamos, cambiamos o suprimimos las Palabras de Yahweh, nosotros ya no tenemos más la Palabra de Yahweh. El adversario utiliza a los hombres, incluso a hombres religiosos, para corromper la Palabra de Yahweh.<sup>128</sup> Esta corrupción por los hombres, de la Palabra de nuestro Padre, ha ocurrido a través de la ignorancia<sup>129</sup> así como de la mala voluntad.<sup>130</sup> No debemos ser engañados por las buenas intenciones de los hombres, porque algunos de esos hombres podrían ser “falsos profetas, que vienen a vosotros vestidos de ovejas, pero que por dentro son lobos rapaces” (Mt. 7:15).

Las filosofías de los hombres y de las religiones del mundo han penetrado e influenciado las enseñanzas de Yahweh (apéndice A). Una de estas enseñanzas paganas es la trasmigración del alma, también conocida como metempsicosis.<sup>131</sup> Ésta es la enseñanza

---

<sup>127</sup> 3952 parousia parusía par-oo-see'-ah presencia; Tampoco queremos, hermanos, que ignoréis acerca de los que duermen, para que no os entristezcáis como los demás que no tienen esperanza. Porque si creemos que Jesús murió y resucitó, de la misma manera Yahweh traerá por medio de Yahshua, y con él, a los que han dormido. Pues os decimos esto por palabra del Señor: Nosotros que vivimos, que habremos quedado hasta la venida [parusía] del Señor, de ninguna manera precederemos a los que ya durmieron. Porque el Señor mismo descenderá del cielo con aclamación, con voz de arcángel y con trompeta de Yahweh; y los muertos en Cristo resucitarán primero. Luego nosotros, los que vivimos y habremos quedado, seremos arrebatados juntamente con ellos en las nubes, para el encuentro con el Señor en el aire; y así estaremos siempre con el Señor. 1 Ts. 4:13-17

<sup>128</sup> Y sucedió que cuando Jehudí había leído tres o cuatro columnas, el rey lo rasgó con un cortaplumas de escriba y lo echó al fuego que había en el brasero, hasta que todo el rollo se consumió en el fuego que había en el brasero. Jer. 36:23

<sup>129</sup> Entonces algunos que vinieron de Judea enseñaban a los hermanos: "Si no os circuncidáis de acuerdo con el rito de Moisés, no podéis ser salvos." Hch. 15:1

<sup>130</sup> Vosotros sois de vuestro padre el diablo, y queréis satisfacer los deseos de vuestro padre. Jn. 8:44; Juan capítulo 8 y 10

<sup>131</sup> Metempsicosis, en otras palabras la doctrina de la trasmigración de las almas, enseña que la misma alma habita en sucesión los cuerpos de diferentes seres, tanto hombres como animales. Era uno de los principios comunes a muchos sistemas de pensamiento filosófico y creencia religiosa grandemente separados entre si tanto geográficamente como históricamente. Aunque en tiempos modernos es asociado entre las razas civilizadas casi exclusivamente con los países de Asia y particularmente de la India, hay evidencia que en uno u otro período ha florecido casi en todas partes del mundo; y en una u otra forma es prevaeciente aún en varias formas entre las naciones salvajes regadas por el mundo. Esta universalidad parece

que dice que nació un ser espíritu (inmortal), tengo un alma y vivo en un cuerpo. Esta enseñanza dice que el hombre es un ser espíritu y cuando muere su cuerpo se muda a una nueva residencia mientras espera la resurrección de su carne. Con cristianismo, esta nueva residencia es el Cielo, el Infierno, el Purgatorio o el Limbo. ¿Se le es familiar esta idea? La mayoría de las religiones del mundo creen este concepto. La mayoría de las religiones del mundo no creen que la persona que muere realmente muere, aguardando la resurrección, según lo enseña la Palabra de Yahweh. Cuando Pablo estaba en la Colina de Marte en Atenas, Grecia, le proclamó a la gente la resurrección de los muertos. “Y algunos de los filósofos epicúreos y estoicos se disputaban con él. Unos decían: — ¿Qué querrá decir este palabrero? Otros decían: — Parece ser predicador de demonios extranjeros. Pues les anunciaba las buenas nuevas de Jesús y la Resurrección. Cuando le oyeron mencionar la resurrección de los muertos, unos se burlaban, pero otros decían: — Te oiremos hablar de esto en otra ocasión” (Hch. 17:18,32). La resurrección de los muertos, Cristo siendo el primer fruto, era la proclamación del Apóstol Pablo de las buenas noticias.

Los muertos, según la Palabra de Yahweh, son exactamente eso, muertos. Se refieren a ellos como, “los que duermen.”<sup>132</sup> “Tampoco queremos, hermanos, que ignoréis acerca de los que duermen, para que no os entristezcáis como los demás que no tienen esperanza. Porque si creemos que Yahshua murió y resucitó, de la misma manera Yahweh traerá por medio de Yahshua, y con él, a los que han dormido.” (I Ts. 4:13,14). La enseñanza de que nunca morimos, sólo nuestro cuerpo muere, fue el mismo gran engaño proclamado en el Jardín por el adversario, “Ciertamente no moriréis” (Gen 3:4). Ésta es la misma enseñanza que animó el uso de una bruja, que entonces llamó al espíritu de los muertos. ¿Recuerda a la bruja de Endor (I S. 28:7)? Los muertos, según la Palabra de Yahweh, están en el estado de la muerte, Seol, en espera de la Parusía del señor por su Cuerpo (la Iglesia Cristiana), o la resurrección del justo y del injusto (1 Cor. 15, 1 Ts. 4, Hch. 24:15).

La enseñanza de que todos los hombres son seres espíritu que viven en un cuerpo mortal, realmente representa las vidas de los demonios o dioses. Los demonios son seres espíritu que intentan morar en un ser humano o en un animal; “Cuando el espíritu inmundo ha salido del hombre, anda por lugares secos buscando reposo, y no lo encuentra. Entonces dice: “Volveré a mi casa de donde salí.” Cuando regresa, la halla desocupada, barrida y adornada” (Mt. 12:43-44). La enseñanza de que los hombres son seres espíritu también lleva a los cristianos al área de la encarnación<sup>133</sup> y de la reencarnación.<sup>134</sup>

---

marcarla como una de esas creencias espontáneas e instintivas por las cuales la naturaleza del hombre responde a los profundos y urgentes problemas de existencia; las numerosas y variadas formas que asume en los diferentes sistemas, y la colorida mitología de que se ha revestido la muestran capaz de apelar poderosamente a la imaginación y de adaptarse con gran versatilidad a muy diferentes tipos de mentes. La explicación de este éxito parece radicar parcialmente en que es una expresión de la creencia fundamental en la inmortalidad, y parcialmente en su facilidad de comprensión, juntando todas las existencias, como mayormente parece hacerlo, en un solo esquema sin fracturas; en parte también en la irrestricta libertad que deja a la mitologizante fantasía. <http://www.encyclopediacatolica.com/m/metempsicosis.htm>

<sup>132</sup> Mt. 27:52; Jn. 11:11, 12; 1 Co. 7:39, 15:6, 18:20; 1 Ts. 4:14, 14, 1 R. 2:10, 11:43, 14:20, etc.

<sup>133</sup> Encarnación = cualquier porción de la persona o del animal como la encarnación de dios o de un espíritu.

<sup>134</sup> Reencarnación = renacimiento (del alma) en otro cuerpo. La doctrina que el alma reaparece después de muerte en otro y diversa forma corporal.

La enseñanza dice que Yahweh entra en el útero de María y nace como Yahshua. “Al considerar la encarnación deben de admitirse dos verdades importantes: 1) Cristo fue al mismo tiempo, y en un sentido absoluto, verdadero Dios y verdadero hombre; y 2) al hacerse Él carne, aun que dejó a un lado su Gloria, en ningún sentido dejó a un lado su deidad. En su encarnación Él retuvo cada atributo esencial de su deidad. Su total deidad y completa humanidad son esenciales para su obra en la cruz. Si Él no hubiera sido hombre, no podría haber muerto; si Él no hubiera sido Dios, su muerte no hubiera tenido tan infinito valor.”<sup>135</sup> Sin embargo la Palabra, ‘encarnación’ no está en la Palabra de Yahweh. Esta doctrina primero aparece en los autores cristianos latinos alrededor de 300 AD. Algunos versos difíciles en el Evangelio de Juan ayudaron a contribuir a este concepto pero el Evangelio de Juan debe interpretarse teniendo en cuenta el resto de los sesenta y cinco libros de Yahweh y no por lo contrario. La enseñanza que todos los hombres son espíritus inmortales (dioses) que tienen vida eterna, lleva a la conclusión de que toda la gente ha sido encarnada o reencarnada.

Según la Palabra de Yahweh, la humanidad original fue creada para gobernar la tierra como inmortales pero Adán y Eva eligieron el pecado, lo cual llevó a la muerte (Gen 2:17, Rom. 6:23). Cuando la gente nace, son hijos de Adán y no hijos de Elohim (Gen 5:3). Los hijos de Adán (de la tierra) son mortales. Cuando un hijo de Adán confiesa que Yahshua es su Señor y cree en su corazón que Yahweh levantó a Yahshua de entre de los muertos, recibe el regalo del Espíritu Santo, que es un símbolo de su herencia (Rom. 10:9, Hch. 2:38, Ef. 1:13-14). Ahora este hijo de Adán, que es un alma viva,<sup>136</sup> recibe el espíritu, que es santo, y se convierte en hijo de Elohim. El hombre no tiene un alma sino que él es un alma viva como se ilustra en Génesis 2: 7.<sup>137</sup> Los animales también se llaman las almas según se ilustra en Génesis 1 y 2.

La muerte sí nos separa de Yahweh, que es la razón por la cual nos oponemos a la muerte hasta el final. La muerte es nuestro enemigo y no nuestro amigo.<sup>138</sup> Nuestra esperanza no es la muerte sino la resurrección de los muertos (Hch. 23:6). “Pero ahora, Cristo sí ha

---

<sup>135</sup> [http://www.adorador.com/temasdoctrinales/08\\_dios\\_el\\_hijo\\_su\\_encarnacion.htm](http://www.adorador.com/temasdoctrinales/08_dios_el_hijo_su_encarnacion.htm)

<sup>136</sup> Entonces Yahweh Elohim formó al hombre del polvo de la tierra. Soplo en su nariz aliento de vida, y el hombre llegó a ser un ser [nephesh = alma] viviente. Gn. 2:7; Así también está escrito: el primer hombre Adán llegó a ser un alma viviente; y el postrer Adán, espíritu vivificante. 1 Cor. 15:45; 05315 נֶפֶשׁ nephesh *neh'- fesh* = alma; Nephesh; La palabra hebrea, “nephesh,” se utiliza 753 veces en la Palabra de Yahweh pero traduce solamente, “alma,” 283 veces en 1989 Reina-Valera Biblia.

<sup>137</sup> Ge 1:20 ¶ Entonces dijo Elohim: "Produzcan las aguas innumerables seres [nephesh = alma] vivientes, y haya aves que vuelen sobre la tierra, en la bóveda del cielo."

Ge 1:21 Y creó Elohim los grandes animales acuáticos, todos los seres [nephesh = alma] vivientes que se desplazan y que las aguas produjeron, según su especie, y toda ave alada según su especie. Vio Elohim que esto era bueno,

Ge 1:24 ¶ Entonces dijo Elohim: "Produzca la tierra seres [nephesh = alma] vivientes según su especie: ganado, reptiles y animales de la tierra, según su especie." Y fue así.

Ge 1:30 Y a todo animal de la tierra, a toda ave del cielo, y a todo animal que se desplaza sobre la tierra, en que hay vida [nephesh = alma], toda planta les servirá de alimento." Y fue así.

Ge 2:7 Entonces Yahweh Elohim formó al hombre del polvo de la tierra. Soplo en su nariz aliento de vida, y el hombre llegó a ser un ser [nephesh = alma] viviente.

Job 33:28 El libró mi alma [nephesh = alma] de pasar a la fosa, y mi vida verá la luz."

<sup>138</sup> El último enemigo que será destruido es la muerte. 1 Co. 15:26

resucitado de entre los muertos, como primicias de los que durmieron. Puesto que la muerte entró por medio de un hombre, también por medio de un hombre ha venido la resurrección de los muertos. Porque así como en Adán todos mueren, así también en Cristo todos serán vivificados. Pero cada uno en su orden: Cristo, las primicias; luego los que son de Cristo, en su venida [parusía]. (1 Cor. 15:20-23). Cristo fue el perimiso del Seol que nunca volvería.<sup>139</sup> El resto de la humanidad será levantada en el futuro. “Pues os decimos esto por palabra del Señor: Nosotros que vivimos, que habremos quedado hasta la venida [parusía] del Señor, de ninguna manera precederemos a los que ya durmieron. Porque el Señor mismo descenderá del cielo con aclamación, con voz de arcángel y con trompeta de Yahweh; y los muertos en Cristo resucitarán primero. Luego nosotros, los que vivimos y habremos quedado, seremos arrebatados juntamente con ellos en las nubes, para el encuentro con el Señor en el aire; y así estaremos siempre con el Señor.” (1 Ts. 4:15-17).

## La Resurrección del Justo y del Injusto Y un Día de Juicio

Se les enseña a los cristianos, y también la mitología griega enseña, que cuando usted muere solamente su cuerpo muere y usted vive encendido en otra forma. Al morir su cuerpo, usted como espíritu, es juzgado inmediatamente y es enviado al Cielo o al Infierno. No hay necesidad de un juicio futuro. En cambio, la Palabra de Yahweh habla de un día futuro en el que serán levantados juzgados los muertos, que no participaron en la primera resurrección en 20:6 de las Apocalipsis, durante la segunda resurrección. Este día es un “Juicio Final”. Lanzarán al Lago de Fuego a aquellos que no fueron escritos en el Libro de la Vida, que se llama la segunda muerte (Mt. 25:41, Ap. 20:11-15). Este día del ‘Juicio Final’ no ocurre al morir sino después de los mil años del reino de Cristo. “Vi un gran trono blanco y al que estaba sentado sobre él, de cuya presencia huyeron la tierra y el cielo, y ningún lugar fue hallado para ellos. Vi también a los muertos, grandes y pequeños, que estaban de pie delante del trono, y los libros fueron abiertos. Y otro libro fue abierto, que es el libro de la vida. Y los muertos **fueron juzgados** a base de las cosas escritas en los libros, de acuerdo a sus obras. Y el mar entregó los muertos que estaban en él, y la Muerte y el Hades [Seol] entregaron los muertos que estaban en ellos; y **fueron juzgados**, cada uno según sus obras. Y la Muerte y el Hades [Seol] fueron lanzados al lago de fuego. Esta es la muerte segunda, el lago de fuego. Y el que no fue hallado inscrito en el libro de la vida fue lanzado al lago de fuego” (Ap. 20:11-15).

Yahweh ha colocado a la gente en uno de tres grupos en 10:32 del 1 Corintios: los hebreos (Israel, la Novia de Cristo), las Naciones (los no hebreos, los gentiles, los justos y los injustos) y la Asamblea de Elohim (el Cuerpo de Cristo).<sup>140</sup> Lo que sucede después de la muerte depende de que si usted es un Hebreo, un gentil o parte de Asamblea de Elohim.

---

<sup>139</sup> Pues no dejarás mi alma en el Seol, ni permitirás que tu santo vea corrupción. Sal. 16:10, Hch. 2:27

<sup>140</sup> No seáis ofensivos ni a judíos, ni a griegos, ni a la iglesia de Yahweh; 1 Co. 10:32

Los cristianos son parte de la Asamblea de Elohim, también conocido como el Cuerpo del el Cristo.

La secuencia de eventos después de la muerte.

“...de que ha de haber resurrección de los justos y de los injustos” (Hch. 24:15).

El justo y la Novia de Cristo, Israel

“El que tiene a la novia [Israel<sup>141</sup>] es el Novio [Yahshua]...” (Jun. 3:29)

1.) Todos mueren y van al Seol, el estado de la muerte, duermen. “Entonces Jacob rasgó sus vestiduras, se cubrió con cilicio y guardó duelo por su hijo muchos días. Todos sus hijos y todas sus hijas fueron para consolarle, pero él rehusó ser consolado. Y decía: — ¡Enlutado descenderé hasta mi hijo, al Seol! ¡Y su padre lo lloraba (Gen 37:34-35)! David dijo, “Pues no dejarás mi alma en el Seol, ni permitirás que tu santo vea corrupción” (Sal. 16:10).

2.) La resurrección de los justos. “Pero los demás muertos no volvieron a vivir, sino hasta que se cumplieran los mil años. Esta es la primera resurrección. Bienaventurado y santo el que tiene parte en la primera resurrección. Sobre éstos la segunda muerte no tiene ningún poder; sino que serán sacerdotes de Yahweh y de Cristo, y reinarán con él por los mil años” (Ap. 20:5-6).

3.) La resurrección de los injustos ocurre mil años después de la resurrección de los justos. “Vi un gran trono blanco y al que estaba sentado sobre él, de cuya presencia huyeron la tierra y el cielo, y ningún lugar fue hallado para ellos. Vi también a los muertos, grandes y pequeños, que estaban de pie delante del trono, y los libros fueron abiertos. Y otro libro fue abierto, que es el libro de la vida. Y los muertos fueron juzgados a base de las cosas escritas en los libros, de acuerdo a sus obras. Y el mar entregó los muertos que estaban en él, y la Muerte y el Hades [Seol] entregaron los muertos que estaban en ellos; y fueron juzgados, cada uno según sus obras... Y el que no fue hallado inscrito en el libro de la vida fue lanzado al lago de fuego. (Ap. 20:11-13,15).

La Asamblea de Cristo, Su Cuerpo

“...la revelación del misterio que se ha mantenido oculto desde tiempos eternos” Rom. 16:25

1.) No todos morirán para ir al Seol. “¡He aquí, os digo un misterio: No todos dormiremos, pero todos seremos transformados!” (1 Cor. 15:51, 1 Ts. 4:15).

2.) Un Parusía del Señor para su iglesia, su cuerpo. Este acontecimiento ocurre antes de la resurrección del justo y del injusto y antes del día de Yahweh, que es el libro de Apocalipsis. “Porque si creemos que Yahshua murió y resucitó, de la misma manera

---

<sup>141</sup> Mt 15:24 Y respondiendo dijo: —Yo no he sido enviado sino a las ovejas perdidas de la casa de Israel; Yahshua les dijo: — ¿Acaso pueden ayunar los que están de bodas mientras el novio está con ellos? Entretanto que tienen al novio con ellos, no pueden ayunar. Pero vendrán días cuando el novio les será quitado. Entonces, en aquel día ayunarán. Mr. 2:19-20



Yahweh traerá por medio de Yahshua, y con él, a los que han dormido. Pues os decimos esto por palabra del Señor: Nosotros que vivimos, que habremos quedado hasta la venida [Parusía] del Señor, de ninguna manera precederemos a los que ya durmieron. Porque el Señor mismo descenderá del cielo con aclamación, con voz de arcángel y con trompeta de Yahweh; y los muertos en Cristo resucitarán primero. Luego nosotros, los que vivimos y habremos quedado, seremos arrebatados juntamente con ellos en las nubes, para el encuentro con el Señor en el aire; y así estaremos siempre con el Señor.” (1 Ts. 4:15-17).

## ¿Existe el Infierno en la Biblia?

El significado de la palabra ‘infierno’, para la mayoría de los cristianos, es “el lugar en donde viven los ángeles caídos y a qué pecadores y los nos creyente van después de la muerte para el tormento y el castigo eterno.” El infierno viene de la palabra latina, “infernus.” ‘In’ significar adentro y ‘fernus’ que significa fuego. Infernus significa “en el fuego.” También agregaría a esta definición que la mayoría de la gente cree que Satán es el regidor o rey del Infierno y que el Infierno se ubica debajo de la tierra. Este lugar llamado “Infierno” no existe en la Biblia, como veremos. La Palabra “Infierno” se utiliza 16 veces en la Biblia Reina-Valera de 1989. Esta palabra no debe ser una parte del vocabulario de un cristiano porque no es una parte del vocabulario de Yahweh. ¿De dónde vino la palabra “infierno”? Las palabras del griego que son a veces traducidas como infierno son Gehenna (Valle de Hinnom) y Tartarus.

El “infierno,” como lo conocemos, evolucionó primordialmente de la mitología griega a partir de aproximadamente los 600 BC. Los griegos tenían un “universo de tres pisos.” Los pisos principales eran el cielo, el segundo piso era la tierra y el piso de abajo era el infierno. Un dios llamado “Hades,” conocido como el “Zeus del infierno”, gobernó el infierno. De aquí conseguimos nuestra tradición de que Satán es el regidor de un lugar llamado Infierno, así como Hades era el regidor del infierno. Satán no gobierna un lugar llamado “infierno” sino que está gobernando en los lugares celestiales.<sup>142</sup>

Satán se llama el príncipe de la autoridad del aire en Efesios 2:2. En el capítulo 6 nos dicen que no luchamos con carne y sangre sino contra las fuerzas espirituales de la maldad en los lugares celestiales. Yahshua habló con sus discípulos después de que tomaran control de los demonios, “Yo veía a Satanás caer del cielo como un rayo” (Lc. 10:18). En 12:7-13 de la Apocalipsis vemos que echan a Satán y a sus mensajeros fuera de cielo para caer en la tierra en el día de la tribulación. Las ubicaciones de Satán y de sus mensajeros están en los cielos no en un lugar llamado Infierno. Los griegos también enseñaron, al igual que la

---

<sup>142</sup> porque nuestra lucha no es contra sangre ni carne, sino contra principados, contra autoridades, contra los gobernantes de estas tinieblas, contra espíritus de maldad en los lugares celestiales. Ef. 6:12

mayoría de las religiones, que el alma del hombre es inmortal. La Palabra de Yahweh nos enseña que el hombre es un alma viva y que puede ser destruida.<sup>143</sup>

Los griegos enseñaron que la buena gente fue al Elysium (el Paraíso) y la gente malvada fue a Hades (el Infierno), o Tartarus (el Infierno) y que vivieron para siempre sin el cuerpo. Este concepto indica que toda la humanidad tiene vida eterna. La vida en el Infierno no es una buena vida pero sin embargo, sigue siendo una vida eterna. La Palabra de Yahweh en Romanos 6:23 explica que, “Porque la paga del pecado es muerte; pero el don de Yahweh es vida eterna en Cristo Yahshua, Señor nuestro.” La inmortalidad del alma es una mentira de Satán que vuelve al jardín del Edén. La Palabra de Yahweh enseña que, “Porque de tal manera amó Yahweh al mundo, que ha dado a su Hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree no se pierda [apollumi]<sup>144</sup>, mas tenga vida eterna.” (Jun. 3:16). Lo contrario de la vida eterna es la muerte, fallecer o ser destruido. La gente que no cree y desobedece lo que Yahweh dice se destruye. El destruirse no es vivir una vida eterna en el mundo del infierno. La Palabra griega traducida “perecer,” en Juan 3:16, es la Palabra “apollumi” que significa “destruir, completamente y finalmente arruinar y destruir, que se perderá, traído a la nada, puesto a la muerte.” (Véase que el apéndice C) El no creyente no vivirá una vida eterna en el infierno sino que fallecerá, estará destruido, será echado al Lago del Fuego.

El Lago del Fuego es la avenida por la cual los que no se escriben en el libro de la vida fallecerán; “Y el que no fue hallado inscrito en el libro de la vida fue lanzado al lago de fuego.” (Ap. 20:15). Ser echado al Lago del Fuego es la segunda muerte. El Lago del Fuego se utiliza solamente en el libro de Apocalipsis y es un tema bíblico mientras que el Infierno no lo es. El Lago del Fuego no es un reino subterráneo gobernado por Satán donde se le atormenta con el fuego a la gente con vida eterna y sin cuerpo. Es un lago que quema con el fuego y azufre. ¿Acaso el fuego y el azufre nos recuerda a otro acontecimiento en la Biblia? “Entonces Yahweh hizo llover desde los cielos azufre y fuego de parte de Yahweh sobre Sodoma y Gomorra...y miró hacia Sodoma y Gomorra, y hacia toda la tierra de la llanura. Y al mirar, he aquí que el humo subía de la tierra como el humo de un horno.” (Gen 19:24, 28). El fuego y el azufre consume y destruye la vida (Nm. 17:35). Se destruyó o falleció la población de Sodoma y Gomorra, como también lo será la

---

<sup>143</sup> Porque los malhechores serán destruidos, pero los que esperan en Yahweh heredarán la tierra. Dentro de poco no quedará el impío. Contemplarás su lugar, y no aparecerá. Pero los mansos heredarán la tierra y se deleitarán por la abundancia de paz. El impío maquina contra el justo y cruje sus dientes contra él. El Señor se reirá de él, porque ve que viene su día. Los impíos desenvainan la espada y entisan el arco para derribar al pobre y al necesitado, para matar a los de recto proceder. Pero la espada de ellos entrará en su propio corazón, y su arco será roto. Mejor es lo poco del justo que las riquezas de muchos impíos. Porque los brazos de los impíos serán quebrados; pero es Yahweh quien sostiene al justo. Yahweh conoce los días de los íntegros, y la heredad de ellos será para siempre. No serán avergonzados en el tiempo malo; en los días de hambre serán saciados. Pero los impíos perecerán, y los enemigos de Yahweh serán consumidos como el sebo de los carneros; se disiparán como el humo. Sal. 37:9-20; Porque de tal manera amó Yahweh al mundo, que ha dado a su Hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree no se pierda [apollumi], mas tenga vida eterna. Jn. 3:16; 622 apollumi apollumi ap-ol'-loo-mee para fallecer, para ser perdido, arruinado, destruido

<sup>144</sup> 622 ἀπολλυμι apollumi ap-ol'-loo-mee para destruir, Mt. 10:28, 12:14, 21:41, Mr. 1:24

gente no escrita en el Libro de la Vida. Solamente tres serán lanzados vivos al Lago del Fuego.

“Y la bestia fue tomada prisionera, junto con el falso profeta que había hecho delante de ella las señales con que había engañado a los que recibieron la marca de la bestia y adoraban a su imagen. Ambos fueron lanzados vivos al lago de fuego ardiendo con azufre.” (Ap. 19:20). Lanzarán a la bestia y al profeta falso, vivos, al Lago del Fuego, mientras que Satán se unirá a ellos 1000 años más tarde. “Y el diablo que los engañaba fue lanzado al lago de fuego y azufre, donde también están la bestia y el falso profeta, y serán atormentados día y noche por los siglos de los siglos.” (Ap. 20:10). Satán no gobierna el Lago del Fuego como Hades lo hizo con el mundo subterráneo pero en cambio es lanzado al Lago del Fuego, vivo. Los muertos, que no se escriben en el Libro de la Vida, no son lanzados al Lago del Fuego hasta el final del reinado de los 1.000 años de Cristo. ¿Entonces donde están ahora los muertos?

Los muertos van a Seol, no a Gehenna ni a Tartarus. El Espíritu Santo, por la palabra escrita, nos revela las características de Seol (Hades en el texto griego). “porque en la muerte no hay memoria de ti; ¿quién te alabará en el Seol?” (Sal. 6:5). El 6:5 del salmo es un buen ejemplo para comparar la muerte con estado del sueño. “No alaban a Yahweh los muertos, ni cuantos descienden al silencio.” (Sal. 115:17). “Porque el Seol no te agradecerá, ni la muerte te alabará. Tampoco los que descienden a la fosa esperarán en tu fidelidad. ¡El que vive, el que vive es el que te agradece, como yo lo hago ahora! El padre da a conocer a los hijos tu fidelidad.” (Is. 38:18,19). Mirando las instancias de la palabra Seol, mostrará que:

1. En cuanto a dirección, está abajo.
2. En cuanto al lugar, está en la tierra.
3. En cuanto a la naturaleza se usa para el estado de la muerte. Seol por lo tanto significa el estado de los muertos;
4. Y finalmente, en cuanto a su duración, el dominio de Seol o el sepulcro continuará hasta, y termina solamente con, la resurrección, que es la única salida de él.

“Hades' es una palabra pagana (una palabra de origen humano) y la heredamos rodeada de tradiciones paganas, que tenían su origen en Babel, y no en la Biblia, y nos ha llegado con el Judaísmo y el Romanismo. Seol es una palabra con origen divino. Para ilustrar que Seol y Hades son la misma Palabra, vea al 2:27 de Hechos y al 16:10 de los Salmos que en ambos son las mismas Palabras de Yahweh, una en hebreo y la otra en griego. La Palabra griega, Gehenna también se traduce, “infierno” en la mayoría de las traducciones.

Gehenna es la palabra griega para el Valle de Ben-hinom, un valle cerca de Jerusalén. El nombre fue derivado del acto de quemar la carroña, por medio del fuego que siempre arde. Utilizado probablemente por nuestro Señor como símbolo para una noción de la voracidad

del fuego del juicio, que era el uso actual antes del empleo posible de Gehenna en este sentido. Gehenna no era el mundo subterráneo, ni tampoco Satán regía sobre él, ni hay gente que actualmente es atormentada allí. Era un valle, posiblemente un vertedero de basura de la ciudad, que se usó como símbolo para el Lago del Fuego. El valle de Hinnom también tenía una historia de sacrificio y humano y adoración de Baal. “Quemó incienso en el valle de Ben-hinom e hizo pasar por fuego a sus hijos, conforme a las prácticas abominables de las naciones que Yahweh había echado de delante de los hijos de Israel” (2 Cor. 28:3). “Han edificado los lugares altos del Tófet, que están en el valle de Ben-hinom, para quemar en el fuego a sus hijos y a sus hijas, cosa que no les mandé, ni me vino a la mente” (Jer. 7:31). “Han edificado lugares altos a Baal, que están en el valle de Ben-hinom, para hacer pasar por fuego a sus hijos y a sus hijas a Moloc; lo cual no les mandé ni me vino a la mente que hiciesen esta abominación, para hacer pecar a Judá” (Jer. 32:35). La historia del Valle de Hinnom era bien conocido por los hebreos. Yahshua utilizó el Valle de Hinnom como figura para el Lago del Fuego. “No temáis a los que matan el cuerpo pero no pueden matar al alma. Más bien, temed a aquel que puede destruir [la misma palabra (apollumi) traducida como perecer en Juan 3:16] tanto el alma como el cuerpo en el infierno [Gehenna].” (Mt. 10:28). Una última palabra traducida como “Infierno” del griego es la palabra “Tartarus.”

“Porque si Dios no dejó sin castigo a los ángeles que pecaron, sino que, habiéndolos arrojado al infierno en prisiones de oscuridad, los entregó a ser reservados para el juicio” (2 P. 2:4). Tartarus es un lugar donde han estado atados ciertos mensajeros (ángeles) para el juicio futuro. No hay gente allí, ni rige Satán, ni tiene nada que hacer con el fuego y el azufre pero sus características son fosas de penumbra. Tartarus se utiliza solamente una vez en la Palabra de Yahweh.

## Yahweh, el Infierno y la Tortura

El infierno, que es teología pagana, es una cámara de tortura,<sup>145</sup> donde su único propósito es de infligir el tormento eterno sobre los individuos por sus últimas decisiones y acciones. Estos tormentos son como castigo y no el arrepentimiento. Por lo tanto debemos preguntarnos, ¿Hay instancias en la Palabra de Yahweh donde Yahweh ha actuado de este modo? ¿Acaso Yahweh ha torturado o gente atormentada y si es así, la tortura ha sido limitada a un periodo de tiempo o ha sido ilimitada, como el Infierno pretende serlo? ¿Era su motivación la tortura o el tormento para causar el arrepentimiento<sup>146</sup> o era su único propósito el de infligir dolor eterno en los individuos por sus últimas acciones sin

---

<sup>145</sup> Se define la tortura como, “infligir dolor severo o el sufrimiento sobre; para atormentar; para apenar o afligir penosamente; también, ejercitar la mente seriamente, desconcertar o dejar perplejo grandemente.”

<sup>146</sup> Am. 4:10 "Envié entre vosotros una plaga, como en Egipto. Maté a espada a vuestros jóvenes, mientras vuestros caballos eran capturados. Hice que el hedor de vuestros campamentos subiese a vuestras narices. Pero no os volvisteis a mí," dice Yahweh.

Zac. 14:18 Y si la familia de Egipto no sube ni acude, vendrá sobre ellos la plaga con que Yahweh golpeará a los pueblos que no suban a celebrar la fiesta de los Tabernáculos.

consideración alguna hacia el arrepentimiento? Su Palabra tiene las respuestas a estas preguntas importantes.

Yahweh, que conoce los pensamientos y los intentos del corazón, es el juez honrado de la humanidad. Salmos 9:7-8 proclama que, “Pero Yahweh permanecerá para siempre; ha dispuesto su trono para juicio. El juzgará al mundo con justicia; hará juicio a los pueblos con rectitud.” Su juicio recompensa el honrado y corrige el malo. Los malos se arrepienten de sus acciones. Si no se someten a la advertencia de Yahweh, entonces una cantidad limitada de tormento se puede infligir sobre ellos para que vuelvan a la rectitud. Si el tormento no los motiva para cambiar su maldad entonces sus muertes pueden seguir.

En 6:7 de Génesis, Yahweh dijo, “Arrasaré de la faz de la tierra los seres que he creado, desde el hombre hasta el ganado, los reptiles y las aves del cielo; porque lamento haberlos hecho.” Mataron a esta gente porque cada propósito y los dispositivos de sus corazones, eran solamente malvados todo el día.<sup>147</sup> No había imposición del dolor severo, ni uno ni otro estaba allí sin ser llamado para arrepentirse. La duración de este acontecimiento duró cuarenta días. El ejemplo siguiente de Yahweh que interviene con la humanidad es la historia de Abram y de Sarai. El faraón egipcio tomó a Sarai para su propio placer “Entonces Yahweh afligió al faraón y a su familia con grandes plagas [nega],<sup>148</sup> por causa de Sarai, mujer de Abram” (Gen 12:17). El faraón se arrepintió y la historia indica que la plaga o el tormento cesaron. Yahweh infligió el dolor sobre el faraón y su casa hasta que Sarai fuera restaurada a Abram.

Destruyeron a los habitantes de Sodoma y de Gomorra con “los cielos azufre y fuego de parte de Yahweh” (Gen 19:24). La duración de este tormento que terminó en la muerte de los habitantes, parece durar no más de un día.<sup>149</sup> ¿Por qué ocurrió? Se habían entregado a la fornicación, y habían ido lejos tras otras clases de carne.<sup>150</sup> No hubo llamada para el arrepentimiento. Los habitantes habrían podido ser torturados para siempre por su maldad, sin embargo, por el contrario, los mataron rápidamente.

El propósito de la tortura de Yahweh se ilustra mejor con Egipto y en el libro de Apocalipsis. Si Egipto se hubiera sometido a las instrucciones de Yahweh, ningunas torturas habrían ocurrido pero éste no fue el caso. Egipto se rebeló contra Yahweh, dando por resultado de que Yahweh golpeará violentamente a los egipcios hasta que se sometieran a Él. Yahweh sabía que el faraón se opondría y él dijo, “Yo sé que el rey de Egipto no os dejará ir sin que una poderosa mano lo obligue. Pero yo extenderé mi mano y heriré a Egipto con todas mis maravillas que haré en él, y después de esto os dejará ir.”

---

<sup>147</sup> Yahweh vio que la maldad del hombre era mucha en la tierra, y que toda tendencia de los pensamientos de su corazón era de continuo sólo al mal. Gn. 6:5

<sup>148</sup> 05061 נגף nega' neh'- gah movimiento, plaga, enfermedad, marca, punto de plaga

<sup>149</sup> pero el día en que Lot salió de Sodoma, llovió del cielo fuego y azufre, y los destruyó a todos. Lc. 17:29

<sup>150</sup> Asimismo, Sodoma, Gomorra y las ciudades vecinas, que de la misma manera fornicaron y fueron tras vicios contra lo natural, son puestas por ejemplo, sufriendo la pena del fuego eterno. Jud. 1:7

(Ex. 3:19-20). Las torturas incluyeron: las aguas convertidas en sangre; las ranas; los mosquitos; los tábanos; la peste entre el ganado; las úlceras en el hombre y la bestia; el granizo; las langostas; la oscuridad y la muerte del primogénito. Estas torturas dieron lugar a que los egipcios liberaran a los Israelitas. Yahweh sí tenía la opción de matar a los egipcios, pero dijo, “Porque hasta ahora yo podría haber extendido mi mano para herirte a ti y a tu pueblo con una plaga tal que ya habrías sido eliminado de la tierra. Pero por esto mismo te he dejado con vida, para mostrarte mi poder y para dar a conocer mi nombre en toda la tierra. ¿Todavía te insolentas contra mi pueblo para no dejarlos ir?” (Ex. 9:15-17). El tormento de Yahweh sobre Egipto terminó cuando se sometieron a la voluntad de Yahweh.

El arrepentimiento de la maldad es razón de Yahweh de infligir el tormento en la mayoría de todos los casos. Si uno se arrepiente de la maldad, entonces el tormento acaba. Si no hay arrepentimiento la pena puede ser la muerte, como es el caso de la inundación en el capítulo seis de Génesis, de Sodoma y Gomorra y el ejército asirio.<sup>151</sup> La nación de Israel, bajo la el gobierno malvado de Ahab, fue infligida con una sequía que duró más de tres años. El propósito de la sequía fue explicado por Elías; “... ¿Hasta cuándo vacilaréis entre dos opiniones? Si Yahweh es Dios, ¡seguidle! Y si Baal, ¡seguidle! Pero el pueblo no le respondió nada.” (1 R. 18:21). La gente eligió a Yahweh o de alguna otra manera se arrepentían de su maldad y venían las lluvias.<sup>152</sup> En un tiempo futuro, ‘los dos testigos’ infligirán el mismo tormento sobre el malvado que el que fue registrado en el Libro de Apocalipsis.<sup>153</sup>

Los tormentos, registrados en el Libro de Apocalipsis, son similares a las plagas puestas sobre los egipcios. El propósito de los tormentos es para que los malvados se alejen de sus modos malvados y regresen a Yahweh.<sup>154</sup> La palabra griega, ‘basanismos,’<sup>155</sup> traducido

---

<sup>151</sup> Aconteció que aquella misma noche salió el ángel de Yahweh e hirió a 185.000 en el campamento de los asirios. Se levantaron por la mañana, y he aquí que todos ellos eran cadáveres. 2 R. 19:35

<sup>152</sup> Al verlo toda la gente, se postraron sobre sus rostros y dijeron: — ¡Yahweh es El (Dios)! ¡Yahweh es El (Dios)! Y aconteció que mientras tanto los cielos se oscurecieron con nubes y viento, y cayó una fuerte lluvia. Acab subió al carro y fue a Jezreel; 1 R. 18:39, 45

<sup>153</sup> Ellos tienen poder para cerrar el cielo, de modo que no caiga lluvia durante los días de su profecía; y tienen poder sobre las aguas, para convertirlas en sangre y para herir la tierra con toda plaga, cuantas veces quieran. Y los habitantes de la tierra se gozan sobre ellos y se alegran. Y se enviarán regalos unos a otros, porque estos dos profetas habían sido un tormento para los habitantes de la tierra. Ap. 11:6, 10

<sup>154</sup> 3340 μετανοεω metanoeo *met-an-o-eh'-o* para cambiar su mente

Ap. 2:5 Recuerda, por tanto, de dónde has caído. ¡Arrepiéntete! Y haz las primeras obras. De lo contrario, yo vendré pronto a ti y quitaré tu candelero de su lugar, si no te arrepientes.

Ap. 2:16 Por tanto, ¡arrepiéntete! Pues de lo contrario vendré pronto a ti y pelearé contra ellos con la espada de mi boca.

Ap. 2:21 Le he dado tiempo para que se arrepienta, y no quiere arrepentirse de su inmoralidad.

Ap. 2:22 He aquí, yo la echo en cama, y a los que con ella adulteran, en muy grande tribulación, a menos que se arrepientan de las obras de ella.

Ap. 3:3 Acuérdate, pues, de lo que has recibido y oído. Guárdalo y arrepiéntete. Si no eres vigilante, vendré como ladrón; nunca sabrás a qué hora vendré a ti.

Ap. 3:19 "Yo reprendo y disciplino a todos los que amo. Sé, pues, celoso y arrepiéntete.

Ap. 9:20 Los demás hombres que no fueron muertos con estas plagas ni aun así se arrepintieron de las obras de sus manos, para dejar de adorar a los demonios y a las imágenes de oro, y de plata, y de bronce, y de piedra, y de madera, las cuales no pueden ver, ni oír, ni caminar.

como el tormento o la tortura, aparece seis veces y solamente en el Libro de Apocalipsis. La palabra griega, 'basanizo,' traducida como tormento, aparece cinco veces en el Libro de Apocalipsis. El capítulo nueve del libro de Apocalipsis revela que:

- 1.) El arrepentimiento de la maldad es el propósito del tormento.
- 2.) El tormento es para el malvado.
- 3.) El tormento tiene un límite de tiempo.
- 4.) La muerte es un escape del tormento, que va en contra de la enseñanza de la Iglesia que los muertos entran en Infierno y se atormentan para la eternidad.

“El quinto ángel tocó la trompeta. Y vi que una estrella había caído del cielo a la tierra, y le fue dada la llave del pozo del abismo. Y abrió el pozo del abismo, y subió humo del pozo como el humo de un gran horno; y fue oscurecido el sol y también el aire por el humo del pozo. Y del humo salieron langostas sobre la tierra, y les fue dado poder como tienen poder los escorpiones de la tierra. Y se les dijo que no hiciesen daño a la hierba de la tierra ni a ninguna cosa verde, ni a ningún árbol, sino solamente a los hombres que no tienen el sello de Yahweh en sus frentes. Se les mandó que no los matasen, sino que fuesen atormentados por cinco meses. Su tormento era como el tormento del escorpión cuando pica al hombre. En aquellos días los hombres buscarán la muerte, pero de ninguna manera la hallarán. Anhelarán morir, y la muerte huirá de ellos... Los demás hombres que no fueron muertos con estas plagas ni aun así se arrepintieron de las obras de sus manos, para dejar de adorar a los demonios y a las imágenes de oro, y de plata, y de bronce, y de piedra, y de madera, las cuales no pueden ver, ni oír, ni caminar. Tampoco se arrepintieron de sus homicidios, ni de sus hechicerías, ni de su inmoralidad sexual, ni de sus robos” (Ap. 9:1-, 20-21). Estos individuos malvados fueron atormentados por cinco meses pero todavía no se arrepintieron de sus malhechores.

Presentan a otro grupo malvado que ha recibido el reconocimiento especial en el área del tormento en el 14:9-11 de Apocalipsis; “Y siguió otro ángel, un tercero, diciendo a gran voz: “¡Si alguno adora a la bestia y a su imagen, y recibe su marca en la frente o en la mano, él también beberá del vino del furor de Yahweh que ha sido vertido puro en la copa

---

Ap. 16:9 Los hombres fueron quemados con el intenso calor y blasfemaron el nombre del Elohim que tiene autoridad sobre estas plagas, pero no se arrepintieron para darle gloria.

Ap. 16:11 y blasfemaron al Elohim del cielo por sus dolores y sus llagas, pero no se arrepintieron de sus obras.

155 929 basanismo basanismos bas-an-is-mos' para torturar, una prueba por la piedra de toque, que es una piedra silíceo negra usada para probar la pureza del oro o de la plata por el color de la raya producida en ella frotándola con cualquier metal

Ap. 9:5 Se les mandó que no los matasen, sino que fuesen atormentados por cinco meses. Su tormento era como el tormento del escorpión cuando pica al hombre.

Ap. 14:11 El humo del tormento de ellos sube para siempre jamás. Y no tienen descanso ni de día ni de noche los que adoran a la bestia y a su imagen, ni cualquiera que recibe la marca de su nombre.

Ap. 18:7 En la medida que ella se ha glorificado y ha vivido en sensualidad, así dadle tormento y llanto, porque dice en su corazón: 'Estoy sentada como reina; no soy viuda, ni jamás veré llanto.'

Ap. 18:10 Estando de pie, desde lejos por temor de su tormento, dirán: '¡Ay! ¡Ay de ti, oh gran ciudad, oh Babilonia, ciudad poderosa; porque en una sola hora vino tu juicio!'

Ap. 18:15 "Los comerciantes de estos bienes que se han enriquecido de ella, estarán de pie, desde lejos por temor de su tormento, llorando y lamentando,

de su ira, y será atormentado con fuego y azufre delante de los santos ángeles y delante del Cordero. El humo del tormento de ellos sube para siempre jamás. Y no tienen descanso ni de día ni de noche los que adoran a la bestia y a su imagen, ni cualquiera que recibe la marca de su nombre.” Su tormento podría durar hasta 3 años y medio, que es el reinado de la bestia salvaje.

El tormento infligido como castigo por una larga duración sin ninguna esperanza de arrepentimiento se exhibe solamente con los tres seres como ya se ha afirmado. Son los únicos que han sido lanzados vivos<sup>156</sup> al Lago del Fuego.<sup>157</sup> Matan a los otros que están en rebelión con estos seres en vez de ser lanzados al Lago del Fuego vivos.<sup>158</sup> Eventualmente participan en la segunda muerte,<sup>159</sup> junto con la muerte y Seol.<sup>160</sup> La segunda muerte significa la segunda y última muerte sin esperanza de existir nunca más.

La primera muerte de los hombres se acompaña de una resurrección a una vida eterna o a una muerte eterna, también conocida como la destrucción, el fallecimiento etc. Toda la gente, en su primera muerte, va a Seol aguardando su resurrección. La muerte y Seol todavía estarán presentes durante el reinado de los mil años de Cristo. Los Mortales mueren, mientras que en el reino de Cristo, irán a Seol. Se afirma que la gente que muere y aún pasa a Seol son los que son engañados por el difamador y la rebelión contra Cristo. Éstos serán resucitados en la resurrección para ser juzgados según sus trabajos. Sus trabajos determinarán si reciben vida eterna o si reciben la segunda muerte. En cuanto a la muerte, “el que ha dejado de vivir; privado de vida; en ese estado en el cual las funciones vitales y accionan han acabado, y son incapaces de restauración.” ¡La Palabra de Yahweh habla de una primera muerte y una segunda muerte! Aquellos que reciben la segunda muerte morirán de nuevo y por última vez sin la esperanza de ir a Seol porque la muerte y Seol también han sido echados al Lago del Fuego, para nunca verlos otra vez. Los muertos que no se escriben en el Libro de la Vida, junto con la muerte y Seol, fallecerán para

---

<sup>156</sup> 2198 ζαω *zao dzah’-o* para vivir, respirar, estar entre el vivo (no sin vida, no muerto)

<sup>157</sup> Ap. 19:20 Y la bestia fue tomada prisionera, junto con el falso profeta que había hecho delante de ella las señales con que había engañado a los que recibieron la marca de la bestia y adoraban a su imagen. Ambos fueron lanzados vivos al lago de fuego ardiendo con azufre.

Ap. 20:10 Y el diablo que los engañaba fue lanzado al lago de fuego y azufre, donde también están la bestia y el falso profeta, y serán atormentados día y noche por los siglos de los siglos.

<sup>158</sup> Ap. 19:21 Los demás fueron muerdos con la espada que salía de la boca del que estaba sentado sobre el caballo, y todas las aves se hartaron de la carne de ellos.

Ap. 20:9 Y subieron sobre lo ancho de la tierra y rodearon el campamento de los santos y la ciudad amada, y descendió fuego del cielo y los devoró.

<sup>159</sup> Ap 2:11 "El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias. El que venza, jamás recibirá daño de la muerte segunda.

Ap 20:6 Bienaventurado y santo el que tiene parte en la primera resurrección. Sobre éstos la segunda muerte no tiene ningún poder; sino que serán sacerdotes de Yahweh y de Cristo, y reinarán con él por los mil años.

Ap 20:14 Y la Muerte y el Hades fueron lanzados al lago de fuego. Esta es la muerte segunda, el lago de fuego.

Ap 21:8 Pero, para los cobardes e incrédulos, para los abominables y homicidas, para los fornicarios y hechiceros, para los idólatras y todos los mentirosos, su herencia será el lago que arde con fuego y azufre, que es la muerte segunda."

<sup>160</sup> Ap. 20:14-15 Y la Muerte y el Seol (Hades) fueron lanzados al lago de fuego. Esta es la muerte segunda, el lago de fuego. Y el que no fue hallado inscrito en el libro de la vida fue lanzado al lago de fuego.



siempre. La nueva Jerusalén bajará del cielo en el cual no habrá muerte; la “muerte, no será no más, y la pena y la protesta y el dolor no serán no más” (el Rev. 21: 4).

Hemos descubierto, de la Palabra de Yahweh, que Satán alberga en el cielo y no en un lugar llamado Infierno. Él es el príncipe de la autoridad del aire no el regidor de un reino ardiente eterno. El hombre no es inmortal pero puede elegir la inmortalidad si Él hace de Yahshua su Señor. Si él rechaza Yahshua se destruirá en el Lago del Fuego, que es la segunda muerte. Lanzarán a Satán, la bestia y el falso profeta serán lanzados vivos en el Lago del Fuego. También aprendimos que toda la gente que ha muerto no está viva ni en el cielo ni en el infierno sino que están dormidos (en Seol) hasta que sean resucitados. Debemos utilizar la frase “Lago del Fuego,” que está en la Palabra de Yahweh, y no la Palabra “Infierno,” que trae con su uso significados de: almas Inmortales, espíritus sin cuerpo, el mundo Subterráneo (hampa), Satán que gobierna un reino ardiente, y Pecadores siendo atormentados por la eternidad.

## Conclusión

Cuando la gente muere, está en el “estado de muerte,” Seol, donde no hay recuerdos (Sal. 6:5, Is. 38:18,19). Permanecen dormidos (muertos) hasta que son despertados, de entre los muertos, por el señor Yahshua a la hora designada (1 Ts. 4:13-18, 1 Co. 15:35, Ap. 20:6, 14,15). Cuando se despiertan los muertos, recibirán ya sea vida eterna y eventualmente en el Paraíso (en la nueva tierra) o morirán, que es la segunda muerte (Jn. 3:16, Is. 35, Ap. 20:14). El primer despertar de los muertos ocurre cuando Cristo vuelve al aire por Cuerpo, la Asamblea (1 Ts. 4:16). El señor Yahshua descenderá de cielo y los muertos en Cristo se levantarán (se resucitan en incorrupción; se resucitan con Gloria; se resucitan en cuerpo espiritual) y los que viven en Cristo se encontrarán con el Señor en el aire (1 Ts. 4:17, 1 Co. 15:53). Cristo y su Asamblea volverán a la tierra para luchar con la bestia y sus ejércitos durante la Tribulación, el Día de Yahweh (Ap. 19:11-21, Jl. 2:31). El adversario entonces estará atado por mil años. El segundo despertar de los muertos ocurre en 20:4 de la Apocalipsis después de la tribulación. Éstos son los justos de Israel, la Novia de Cristo. Un nuevo cielo y tierra serán establecidos y el Cuerpo y la Novia de Cristo serán establecidos y vivirán con nuestro Señor por mil años (1 Ts. 4:17, Ap. 19:14). Después de que hayan pasado mil años, el acusador entonces se desatado fuera de su prisión para ser derrotado y lanzado al Lago del Fuego, junto con la muerte y el Seol (Ap. 20). (La bestia, el profeta falso y el adversario son los únicos que serán lanzados al Lago del Fuego vivos) (Ap. 19:20, 20:10). El tercer despertar de los muertos ocurre después del reinado de los mil años de Cristo (Ap. 20:5,11). Éstos son ‘los injustos’ y posiblemente, ‘los justos’ que vivieron y murieron durante los el reinado de los mil años de Cristo. Cristo entonces entrega el reino a su Elohim y Padre, de modo que Yahweh pueda ser, todas las cosas en todo (1 Co. 15). La ciudad santa, la Nueva Jerusalén, entonces bajará del cielo y Gloria de

Yahweh Elohim<sup>161</sup> y del Cordero se sentarán sobre sus tronos. Yahweh morará con los hombres en el Paraíso, como Lo hizo originalmente en el jardín de Edén (Ap. 21: 3). Haremos servicio divino a nuestro Padre y reinaremos por todas las edades con nuestro Padre y nuestro Hermano, Yahweh y Yahshua (Ap. 21,22).

---

<sup>161</sup> Señor Dios Todopoderoso; ver Septuagint; Os. 12:5, Am. 3:13, 4:13, 5:14,15,16, 9:5,15, Nah. 3:5, Zac. 10:3

# EL DINERO

## En la Vida del Creyente

(Al citar las escrituras de la Biblia Reina-Valera de 1989, sustituiré la palabra Hebrea Yahshua para Jesús, Yahweh y Elohim para Yahweh, Elohim y el SEÑOR.)

(Este artículo fue escrito en inglés y traducido por los programas informáticos al español, que causarían errores gramaticales. Posteriormente fue redactado por un traductor profesional, comparándolo al original. Gracias por su comprensión.)

“De Yahweh es la tierra y su plenitud, el mundo y los que lo habitan.” (Sal. 24:1). En la totalidad de nuestras vidas no poseemos cosas materiales sino tenemos solamente el privilegio de usarlas para nuestra ventaja. Nuestra autoridad y poder sobre las posesiones materiales terminarán cuando volvamos al polvo (Gen. 3:19). Somos administradores de los recursos que el Padre nos ha dado, no dueños. ¿“Pues, ¿quién te concede alguna distinción? ¿Qué tienes que no hayas recibido? Y si lo recibiste, ¿por qué te jactas como si no lo hubieras recibido” (1 Co. 4:7)? Una parábola excelente referente a cargo de administrador es el 12:1-2 de Marcos. “Un hombre [Yahweh] plantó una viña. La rodeó con una cerca, cavó un lagar, edificó una torre, la arrendó a unos labradores [nosotros] y se fue lejos. A su debido tiempo envió un siervo a los labradores [nosotros], para recibir de los labradores una parte del fruto de la viña [tierra].” Un administrador es una persona a quien se le confía la gerencia de la propiedad de otra persona. Como administradores, se nos ha colocado en una relación fiduciaria. Como administradores, debemos de buscar el instrumento de administración, la Palabra de Yahweh, para las instrucciones para manejar el viñedo de nuestro Padre. Nuestros hogares, coches, dinero y fondos de jubilación son propiedad de Yahweh. Este aspecto de la propiedad de Yahweh se presenta adentro el capítulo veintinueve de las Crónicas 1.

El corazón de David es revelado organizando un donativo para construir el templo de Yahweh. “Doy mi tesoro personal de oro y de plata para la casa de mi Elohim, además de todo lo que he preparado para el edificio del santuario; a saber: 3.000 talentos de oro, oro de Ofir, y 7.000 talentos de plata refinada para recubrir las paredes de los edificios: oro para las cosas de oro, y plata para las cosas de plata; para toda la obra de mano de los artífices. Y ahora, ¿quién de vosotros se consagrará hoy a Yahweh, haciendo una ofrenda voluntaria?” Entonces los jefes de las casas paternas, los jefes de las tribus de Israel, los jefes de millares y de centenas, y los encargados de las obras del rey hicieron ofrendas voluntarias. Y dieron para el servicio de la casa de Elohim 5.000 talentos y 10.000 dracmas de oro, 10.000 talentos de plata, 18.000 talentos de bronce y 100.000 talentos de hierro. Todo el que tenía piedras preciosas las entregó en manos de Yejiel el gersonita, para el tesoro de la casa de Yahweh. Y el pueblo se regocijó por haber contribuido con ofrendas voluntarias, porque con un corazón íntegro habían hecho a Yahweh ofrendas voluntarias. Y el rey David se alegró muchísimo” (1 Cr. 29:3-9). Después de la colección,

David le da gracias a Yahweh e indica que lo que se le ha dado a Yahweh vino de Su propia mano. “Porque, ¿quién soy yo, y qué es mi pueblo, para que podamos ofrecer espontáneamente cosas como éstas, siendo todo tuyo, y que de lo que hemos recibido de tu mano, te damos?” (1 Cr. 29:14). El propósito del donativo para Yahweh se presenta en el verso diecisiete. “Yo sé, oh Elohim mío, que tú pruebas el corazón y que te agrada la rectitud...” La lección es que debemos dar alegremente y con un corazón dispuesto a todo lo que Yahweh ha puesto en nuestras manos según sus direcciones. Yahweh es nuestro propietario y nosotros somos sus arrendatarios. La voluntad de Yahweh es que prosperemos financieramente para que podamos darle a aquel que tenga una necesidad.<sup>162</sup>

## **¿Es la voluntad de Yahweh que tengamos Prosperidad Financiera?**

Abram y Sarai obedecieron el llamado de Yahweh y Él los bendijo con prosperidad financiera. Yahweh dijo, “Yo haré de ti una gran nación. Te bendeciré y engrandeceré tu nombre, y serás bendición” (Gn. 12:2). “Abram era muy rico en ganado, en plata y en oro” (Gn. 13:2). La obediencia a Yahweh es la condición requerida para recibir su bendición, una pieza cuyo es la prosperidad financiera. La bendición en la nación de Israel es el resultado de la promesa hecha a Abraham y a Sara. Yahweh dijo la nación de Israel, “...si escuchas diligentemente la voz de Yahweh tu Elohim, procurando poner por obra todos sus mandamientos que yo te mando hoy, también Yahweh tu Elohim te enaltecerá sobre todas las naciones de la tierra. Cuando obedezcas la voz de Yahweh, tu Elohim, vendrán sobre ti todas estas bendiciones, y te alcanzarán: El te abrirá su buen tesoro, los cielos, para dar lluvia a tu tierra en su tiempo y para bendecir toda la obra de tus manos. Tú darás prestado a muchas naciones, pero tú no pedirás prestado” (Dt. 28:1-2,12). ¡La prosperidad financiera es promesa de Yahweh a las que obedezcan su voz! “Yahweh tu Elohim hará que sobreabundes en toda la obra de tus manos, en el fruto de tu vientre, en el fruto de tu ganado y en el fruto de tu tierra. Pues Yahweh volverá a gozarse en ti para bien, así como se gozó en tus padres, si escuchas la voz de Yahweh tu Elohim para guardar sus mandamientos y sus estatutos escritos en este libro de la ley; si te vuelves a Yahweh tu Elohim con todo tu corazón y con toda tu alma” (Dt. 30:9-10). Esta promesa de prosperidad era para Israel como Sus criados, cuánto más para sus hijos, usted y Yo, si obedecemos Su voz con todo nuestro corazón y alma.

## **Cómo Prosperar Financieramente**

La prosperidad financiera se deriva de obedecer los mandamientos de nuestro Padre, que exige el trabajo, el dar, la obediencia de Sus palabras, no tener miedo de actuar en Su palabra y el manejo de nuestras finanzas. Yahweh ha hecho prosperar a individuos

---

<sup>162</sup> El que robaba no robe más, sino que trabaje esforzadamente, haciendo con sus propias manos lo que es bueno, para tener qué compartir con el que tenga necesidad. Ef. 4:28

haciéndoles millonarios e incluso a multimillonarios para que el dinero cubriera las necesidades de su gente. Ejemplos de individuos que han prosperados son Abraham y Sara, Jacob, Moisés que encamina a los egipcios, Josué que toma la tierra de Canaán, de David, de Salomón, de Zaqueo<sup>163</sup> y de Cornelio. Hay individuos en el cuerpo del Cristo que tienen ministerios financieros. “Porque de la manera que en un solo cuerpo tenemos muchos miembros, pero todos los miembros no tienen la misma función; así nosotros, siendo muchos, somos un solo cuerpo en Cristo, pero todos somos miembros los unos de los otros. De manera que tenemos dones que varían según la gracia que nos ha sido concedida: Si es de profecía, úsese conforme a la medida de la fe... no siendo perezosos” (Rom. 12:4-6, 11). La pereza cosecha la pobreza.<sup>164</sup> El trabajo es un requisito para la prosperidad financiera.

“Tomó, pues, Yahweh Elohim al hombre y lo puso en el jardín de Edén, para que lo cultivase [trabajo] y lo guardase.” (Gn. 2:15, 5). El dinero es un intercambio por nuestros trabajos. Yahweh nos ordena: “Y todo lo que hagáis, hacedlo de buen ánimo como para el Señor y no para los hombres” (Col. 3:23). Nuestro Padre nos ordena que trabajemos. “que si alguno no quiere trabajar, tampoco coma” (2 Ts. 3:10). Debemos también ser diligentes en nuestros trabajos; la mano negligente empobrece, pero la mano de los diligentes enriquece” (Pr. 10:4). La prosperidad ha sido siempre deseo y plan de nuestro Padre para la humanidad. Su tierra fue diseñada para prosperar y para prosperar en beneficio de sus hijos. En 1:28 y 9:1 de la Génesis Yahweh dijo, “Sed fecundos y multiplicaos. Llenad la tierra.” Yahweh dio la tierra a la humanidad (Salmos 115:16). Yahweh diseñó la semilla para reproducirse en abundancia. Por ejemplo, en una tierra perfecta, si usted pusiera un caballo masculino y femenino en un pasto y regresara veinte años más tarde, usted vería centenares de caballos; la vida vegetal fue diseñada para comportarse de manera semejante. La creación de Yahweh fue diseñada para prosperar a sus hijos cuando se trabaja en rectitud, justicia y amor bondadoso.<sup>165</sup>

El dar es un ingrediente absoluto de la prosperidad financiera. Yahweh es nuestro ejemplo del dar. Él nos dio la tierra, la vida y su Unigénito Hijo. La siembra es obligatoria si usted va a cosechar. “Y digo esto: El que siembra escasamente cosechará escasamente, y el que siembra con generosidad también con generosidad cosechará. Cada uno dé como propuso en su corazón, no con tristeza ni por obligación; porque Yahweh ama al dador alegre. Y poderoso es Yahweh para hacer que abunde en vosotros toda gracia, a fin de que, teniendo siempre en todas las cosas todo lo necesario, abundéis para toda buena obra; El que da

---

<sup>163</sup> Lc 19:2 Y he aquí, un hombre llamado Zaqueo, que era un principal de los publicanos y era rico,

<sup>164</sup> Pr 21:25 El deseo del perezoso lo mata, porque sus manos rehúsan trabajar.

<sup>165</sup> "Sucederá que si obedecéis cuidadosamente mis mandamientos que hoy os mando, para amar a Yahweh vuestro Elohim y para servirle con todo vuestro corazón y con toda vuestra alma, entonces él dará la lluvia a vuestra tierra en su tiempo, tanto la lluvia temprana como la lluvia tardía. Así podrás recoger tu grano, tu vino y tu aceite. El dará también hierba en tu campo para tu ganado. Así comerás y te saciarás. "Guardaos, pues, no sea que vuestro corazón se engañe y os apartéis y sirváis a otros Elohimes, y os inclinéis a ellos. No sea que se encienda el furor de Yahweh contra vosotros y cierre los cielos y no haya lluvia, ni la tierra dé su fruto, y perezcaís rápidamente sobre la buena tierra que Yahweh os da. Dt. 11:13-17

semilla al que siembra y pan para comer, proveerá y multiplicará vuestra semilla y aumentará los frutos de vuestra justicia.” (2 Co. 9:6-8,10).

Crear en las instrucciones de nuestro Padre y Señor producirá fruto. Si caminamos en el miedo y desobediencia a las instrucciones de nuestro Padre entonces nuestra prosperidad financiera será obstaculizada si no, destruida. Por ejemplo los niños de Israel habrían podido entrar en la tierra de Canaán, una tierra que fluía con leche y miel, después de dejar Egipto pero temieron los informes de los exploradores no creyentes, lo cual resultó en que ellos y a sus familias caminaran errantes en el yermo por cuarenta años. Su falta de creencia fue responsable por su dificultad. Su miedo a actuar sobre las instrucciones de Yahweh obstaculizó su prosperidad financiera. La prosperidad financiera de Yahweh dada a Israel no bajó del cielo; necesitaron tomar posesión de ella y muchas veces por la fuerza. Yahweh le dijo a Israelitas, “¡Levantaos, partid y cruzad el río Arnón! Mira, yo he entregado en tu mano a Sejón el amorreo, rey de Hesbón, y su tierra. Comienza a tomar posesión de ella y contiende con él en guerra.” (Dt. 2:24). El temor a admitir los regalos de Yahweh resultará en una vida de carencia en vez de abundancia. Le dijeron a Pedro que lanzara las redes para un grupo de peces, aunque incrédulo al principio obedeció las palabras de Yahshua, que resultaron en que Pedro recibiera una gran abundancia financiera.

El manejo sabio del dinero es tan importante como la producción de dinero. El Libro de Proverbios está lleno de consejos de Yahweh:

El sabio oirá y aumentará su saber, y el entendido adquirirá habilidades. Pr. 1:5

Ve a la hormiga, oh perezoso; observa sus caminos y sé sabio. Pr. 6:6

El sabio teme y se aparta del mal, pero el necio es entremetido y confiado. Pr. 14:16

Tesoro precioso y aceite hay en la morada del sabio, pero el hombre necio lo disipará.  
Pr. 21:20

## **¿Qué obstaculiza la Prosperidad Financiera?**

Lo que puede parar u obstaculizar la prosperidad financiera es: la enseñanza incorrecta, el pecado, la holgazanería, la falta de creencia, y el adversario para nombrar algunas. Si la tierra no estuviera bajo una maldición, que resultó del pecado, ni tuviera ningún hombre y espíritus malvados, estaríamos viviendo en el Paraíso. Si vamos a examinar la carencia de prosperidad financiera en nuestras propias vidas debemos dirigir nuestra atención a los problemas corregibles.

Muchas religiones del mundo han enseñado que la pobreza, la enfermedad y el dolor son cualidades santas. Por ejemplo, hay personas en las Filipinas que se clavan a una cruz para hacer que se oigan sus oraciones. Los monjes budistas piden su alimento y viven en la pobreza. Muchos cristianos creen que lo que sucede en sus vidas es la voluntad de

Yahweh. Enseñan que la pobreza, la enfermedad y el dolor nos traerán más cerca al creador. Estas enseñanzas traen atención a la víctima en vez de glorificar a nuestro Padre. Nuestro Padre es un Elohim del amor y debemos ser imitadores de Él. Él nos da las instrucciones para imitar sus acciones. Él dice, “Pero el que tiene bienes de este mundo y ve que su hermano padece necesidad y le cierra su corazón, ¿cómo morará el amor de Yahweh en él” (1 Jn. 3:17)? Yahweh también tiene que obedecer estas instrucciones. Según esta escritura, nuestro Padre no retendrá de nosotros lo que necesitamos en nuestras vidas cada día. También cómo podemos ayudarnos a la otra gente si no tenemos los recursos adecuados para cubrir nuestras necesidades. Las bendiciones materiales se le han prometido siempre a los que obedecen a Yahweh (Dt. 11:13-17, 28:1-14).

Una carencia de prosperidad financiera en nuestras vidas se puede atribuir al pecado en nuestras vidas. Caín mató a Abel y la consecuencia fue, “Cuando trabajes la tierra, ella no te volverá a dar su fuerza. Y serás errante y fugitivo en la tierra” (Gen. 4:12). Cuando pecamos tenemos un abogado con el Padre, que es Yahshua el Ungido el recto (1 Jn 2:1); “Si confesamos nuestros pecados, él es fiel y justo para perdonar nuestros pecados y limpiarnos de toda maldad” (1 Jn, 1: 9). El pecado y la desobediencia obstaculizarán la vida y la prosperidad. Los versos 8:1 de Deuteronomio dicen, “Cuidaréis de poner por obra todo mandamiento que yo os mando hoy, para que viváis y seáis multiplicados...” El verso 8:19 de Deuteronomio advierte: “Pero sucederá que si alguna vez llegas a olvidarte de Yahweh tu Elohim, y caminas en pos de otros Elohimes y les rindes culto postrándote ante ellos, entonces yo testifico hoy contra vosotros que pereceréis totalmente” Otra razón que no prosperamos es porque sembramos (damos) poco. “No os engaños; Elohim no puede ser burlado. Todo lo que el hombre siembre, eso mismo cosechará” (Ga.6:7, 2 Co. 9:6). El ser perezoso también cosechará poca fruta (Pr. 6:6,13:4). Otra influencia en su prosperidad financiera podría ser su llamado al Cuerpo del Cristo.

## **¿A Quién le Damos?**

En orden de importancia primero damos a los miembros de nuestra familia que obedecen las palabras de Yahweh; damos en segundo lugar a nuestros ministros de la Palabra de Yahweh quienes siembran en nosotros cosas espirituales; en tercera le damos a nuestros hermanos y hermanas que estén en necesidad que son miembros del cuerpo del Cristo y que están intentando obedecer las palabras de nuestro Padre. Por último, le damos al no creyente que está intentando hacer la justicia, la rectitud y el amor bondadoso.

Yahweh nos dice en 1 Timoteo cinco que si no cuidamos a los miembros de nuestra familia entonces somos peores que un no creyente. Una viuda debe ser cuidada por su familia y no por la Asamblea, a menos de que ella no tenga familia y ella tenga más de

sesenta años.<sup>166</sup> Yahweh requiere que la gente capaz trabaje y si no trabaja no debe ser alimentada. ¿Estamos supuestos de alimentar diario a la gente que no trabaja ni cree? ¡No! A menos de que nuestro Señor nos dirija de otra manera. Yahshua alimentó a cinco mil hombres por solo un día y después rechazó alimentarlos más (Jn. 6:27). El trabajo es un requisito de Yahweh. Dieron los niños de Israel el maná en el yermo pero tuvieron que trabajar por él. Tuvieron que recolectarlo antes del mediodía, que significó que tuvieron que levantarse temprano o se derretiría. Si se levantaban tarde no comerían ese día.<sup>167</sup> Las viudas, los huérfanos y los forasteros también trabajaron por su alimento. Se les permitió recolectar el alimento que otros dejaban atrás en los campos.<sup>168</sup> Los dueños de los campos no plantaron, ni cosecharon, ni cocinaron el grano para los pobres. Así como los pobres debemos trabajar difícilmente en cuanto al Señor.

El corazón de Yahweh en cuanto a nuestro hermano espiritual se revela en el 15:7-11 de Deuteronomio; “Cuando uno de tus hermanos esté necesitado en alguna de tus ciudades en la tierra que Yahweh tu Elohim te da, no endurecerás tu corazón ni le cerrarás tu mano a tu hermano necesitado. Le abrirás tu mano con liberalidad, y sin falta le prestarás lo que necesite. Guárdate de que no haya en tu corazón pensamiento perverso, para decir: ‘Está cerca el año séptimo, el año de la remisión’, y mires malévolamente a tu hermano necesitado para no darle nada. Porque él clamará contra ti a Yahweh, y será hallado en ti pecado. Sin falta le darás, y no tenga dolor tu corazón por hacerlo, porque por ello te bendecirá Yahweh, tu Elohim en todas tus obras y en todo lo que emprenda tu mano. Porque no faltarán necesitados en medio de la tierra; por eso, yo te mando diciendo: Abrirás tu mano ampliamente a tu hermano, al que es pobre y al que es necesitado en tu tierra.” El verso antedicho no le instruye al creyente para darle sino para prestarle a su hermano espiritual con la expectativa que sea posible que no consigan su dinero de regreso.

El deseo de Yahweh para su gente que está intentando hacer Su voluntad es que no carezcan. Esto se lograba con los creyentes del primer siglo. “No había, pues, ningún necesitado entre ellos, porque todos los que eran propietarios de terrenos o casas los vendían, traían el precio de lo vendido y lo ponían a los pies de los apóstoles. Y era repartido a cada uno según tenía necesidad” (Hch. 4:34-35). Esto es similar al 15:7-11 de Deuteronomio. Yahweh no desea el comunismo para nosotros, donde cada uno tiene las mismas mercancías sin importar cómo trabajaron sino que Él no quiere que los individuos carezcan a menos de que rechacen trabajar. La población de Israel estaba requerida de dar el diez por ciento de su prosperidad financiera sin importar si era pobre o rica. A los ricos no se les requería dar más del diez por ciento porque ganaron más dinero como nuestra legislación fiscal es hoy. ¿Por qué? Nuestra legislación fiscal rompe el décimo

---

<sup>166</sup> La viuda sea incluida en la lista después de haber cumplido por lo menos sesenta años, que haya sido esposa de un solo marido. Si algún creyente o alguna creyente tiene viudas, cuídelas. No sea carga para la iglesia, a fin de que haya lo suficiente para las que realmente son viudas. 1 Ti. 5:16;

<sup>167</sup> Exodo 16

<sup>168</sup> Dt. 24:17-21



mandamiento; “No codiciarás la casa de tu prójimo; no codiciarás la mujer de tu prójimo, ni su siervo, ni su sierva, ni su buey, ni su asno, ni cosa alguna que sea de tu prójimo.” (Ex. 20:17). Zaqueo era un hebreo rico. Él le dio la mitad de sus posesiones a los hebreos que eran pobres, lo cual iba más allá de la ley de Yahweh. Él era todavía rico después de dar sus posesiones (Lc. 19). El Cuerpo del Cristo también se le pide dar a los otros miembros del Cuerpo de Cristo. “Pero no digo esto para que haya para otros alivio, y para vosotros estrechez; sino para que haya igualdad. En este tiempo vuestra abundancia supla lo que a ellos les falta, para que también la abundancia de ellos supla lo que a vosotros os falte, a fin de que haya igualdad; como está escrito: El que recogió mucho no tuvo más, y el que recogió poco no tuvo menos” (2 Co. 8:13-15).

La mayor parte de las contribuciones dadas a las Iglesias grandes o a las organizaciones Cristianas se utilizan hoy para el alcance comunitario y la construcción de edificios. El dinero no se utiliza para los necesitados, los huérfanos o las viudas. Sería pedirles demasiado estas organizaciones cubrir las necesidades en nuestra comunidad. Solo nosotros podemos saber si su holgazanería o carencia de disciplina fue causa de que una persona, que vive en nuestra comunidad, tenga problemas financieros o si una dificultad financiera llegó sobre ellos sin su culpa. Necesitamos tener nuestro propio dinero en ahorros para poder cubrir estas necesidades cuando ocurran. Somos las manos, los pies y la boca de Cristo en nuestra vecindad. Cristo, nuestra Cabeza, nos dirigirá en cuanto a cómo cubrir las necesidades de nuestra comunidad local.

Llaman los ministros para servir a nuestro Señor, como su vocación. No deben de preocuparse por los asuntos de esta vida. Timoteo era un profeta de Yahweh y sus instrucciones fueron, “Ninguno en campaña militar se enreda en los negocios de la vida, a fin de agradar a aquel que lo alistó como soldado” (2 Ti. 2:4). Los Levitas también eran criados de tiempo completo de Yahweh; “He aquí, yo he tomado a los levitas de entre los hijos de Israel en lugar de todo primogénito que abre la matriz, de entre los hijos de Israel. Los levitas serán míos” (Nm. 3:12). Yahweh ha elegido apóstoles, profetas, evangelistas, pastores y profesores para trabajar de tiempo completo para el Cuerpo del Cristo (Ef. 4:11). Yahweh tiene diferentes instrucciones para los ministros en cuanto al dinero como se ve en 1 Timoteo 6:8.

Se requiere de los que participan del alimento espiritual de un ministro que prevean las necesidades del ministro; “Porque la Escritura dice: No pondrás bozal al buey que trilla. Además: “El obrero es digno de su salario” (1 Ti. 5:18). Los Levitas recibían el diezmo, que era el 10%, de las otras tribus. El sacerdote también participó en los sacrificios presentados en el altar. En el Viejo Testamento las cenizas, el pecado y las ofrendas de paz, para nombrar algunos, servían varias funciones como el dar lo hace hoy. Los animales a ser sacrificados para Yahweh tenían que ser el mejor ganado de cada individuo. Estos animales representaban su trabajo de vida. El matar a su mejor ganado demostraba una confianza en Yahweh como cantidad suficiente. Ganamos espiritual, material y

físicamente cuando obedecemos la Palabra de Yahweh y damos alegremente en vez de verlo como una pérdida, como el mundo lo consideraría. Después de matar al animal, una porción, si no toda, iba para el sacerdote y su familia. El animal sacrificado era un sabor perfumado para Yahweh que lo bendecía al terminar, que cubría las necesidades del que daba y del hogar del sacerdote. Todo esto tenía que hacerse en la fe porque el dar va en contra del mundo natural. En 4:14-19 de los Filipenses, Pablo, como el ministro de nuestro Padre, participaba en el sacrificio a nuestro Padre, que era el dinero, que cubría sus necesidades. El dinero dado era un sabor perfumado par Yahweh como lo era el sacrificio levítico. El Padre promete una bendición, “Mi Elohim, pues, suplirá toda necesidad vuestra, conforme a sus riquezas en gloria en Cristo Jesús” cuando esta clase de donante se hace. Pues Noé dejó el arca él construyó un altar y ofreció un sacrificio quemado a Yahweh. Esto era un aroma agradable a Yahweh, que entonces bendijo a Noé y a sus hijos (Gn. 8:20 - 9: 1).

En algunos casos, el Padre nos hará almacenar dinero como lo hizo Él con José en Egipto. Si el padre nos ha informado con el espíritu que debemos de guardar un exceso del dinero, entonces obedecemos. También si no hay ningún necesitado ahora, entonces podemos ahorrar nuestro dinero en una cuenta dedicada al propósito de Yahweh. No mezcle sus fondos con los fondos del Padre sino que abra una cuenta separada. Deposite su contribución en la cuenta del Padre cada cheque y deja que se acumule. El dinero estará listo para que usted lo distribuya cuando Cristo se le dirija, al huérfano, a la viuda o al santo que esté necesitado en su comunidad. Cristo puede necesitar una gran cantidad de dinero en el futuro y Él puede hacer que usted lo tenga fijado en algún lado para esa ocasión. También Cristo podría tenerlo a usted ahorrando dinero para su propio propósito a causa de un acontecimiento imprevisto, que requiere una gran cantidad de dinero, como una cuenta de hospital. Cristo, nuestra Cabeza, nos guiará. Su sabiduría, que no vemos en este momento, puede ser revelada a futuro. Esto también fue demostrado en la cuenta referente a la unción de Yahshua con aceite podía haberse vender por mucho y regalado a los pobres (Matt. 26: 9). Damos conforme Cristo nos dirige por la palabra escrita y hablada, que es hecha por la revelación.

## **¡Los ministros deben ser inocentes y no encariñarse con el dinero!**

Los ministros no deben de enredarse con los asuntos de esta vida como se da instrucciones en II Timoteo 2: 4. Los estilos de vida de Yahshua, Juan el Sumergido y Pablo reflejaban esta verdad. Las grandes posesiones materiales en la vida de un ministro adquirida de la multitud podían hacer que la multitud tropezara en su fe. Pablo preferiría trabajar con sus manos que recibir dinero de la gente a quienes daba instrucciones. “La plata o el oro o la ropa de nadie, codicia: ¡ustedes mismos, reconocen que, para mis necesidades y para los que estaban conmigo, labrado duro estas manos! ¡En todas las cosas, le di para entender, a

que, así trabajando, le corresponde ayudar al débil, también para tener presente las palabras del señor Yahshua, que, él sí mismo, dicho-Feliz es él, a dar algo que recibir” (el 20:33 de los actos - 35)! Pablo también dijo en 2:9 de I Thessalonians, “ya que ustedes recuerdan, hermanos, nuestro trabajo y dificultad: noche y día, funcionamiento, para no ser una carga a cualquiera de usted, le proclamamos a usted el alegre-mensaje de Yahweh.” En II el 3:8 de Thessalonians Pablo dice, “ni, como libre-regalo, comió pan, de nadie, pero, con el trabajo y dificultad, noche y día, trabajando, - que no seamos una carga para ninguno de ustedes; No porque no tengamos la autoridad, sino que, nosotros mismos, como ejemplo, puede ser que nos sostengamos delante usted, - - hasta el fin nos esté imitando” (II Thess. 3: 8). Hay ministros que son millonarios, no debido al trabajo de sus manos sino debido a sus contribuidores de la Iglesia.

I 6:8 de Timoteo, escrito para los ministros del mensaje alegre, dice, “si tenemos alimento y ropa, seremos contentos con eso.” Este verso fue escrito para Timoteo, profeta de Yahweh, y no para la Asamblea. (La aplicación de las instrucciones en los Libros de Timoteo a los miembros del Cuerpo de Cristo que no son ministros ha causado muchos errores.) El deber de las asambleas es proveer las necesidades del ministro, si él está cubriendo sus necesidades espirituales. El capítulo seis del primer libro de Timoteo le advierte a Timoteo que algunos individuos se convierten en ministros para ganar abundancia personal; “suponiendo que la santidad es, un medio para el aumento” (I Tim. 6: 5). Los ministros de Yahweh son responsables de recoger el dinero que debe ser distribuido a los que estén necesitados (4:35 de los actos, II corazón. 9, corazón 16 de I). El manejo del dinero puede ser tentador para los ministros del Señor, como lo era para Judas, que utilizó el dinero para su propósito. Los ministros pueden guardar más dinero de sus contribuidores de lo que necesitan, que les causará la “caída en la tentación, y una trampa, y muchas codicias absurdas y que hacen daño, que, hundan a los hombres en la ruina y la destrucción” (I Tim. 6: 9).

Muchos de los ministerios cristianos han caído por el lado malo porque no le prestaron atención a esta advertencia. La responsabilidad financiera es necesaria para todos los ministros del mensaje alegre. El sueldo de un ministro debe ser información pública, al igual que el Presidente de los Estados Unidos y el congreso, y la revisión de los estados financieros para sus organizaciones deben ser requeridos. Algunas de las organizaciones que supervisan las finanzas de iglesias son *El Concilio Evangélico y Vigilancia de Ministros para la Responsabilidad Financiera*. Estas organizaciones se pueden encontrar en el Internet. Un ministro del mensaje alegre no puede encariñarse con el dinero y él o ella no pueden tener nada de que lo acusen.

## ¿Debemos regalar todo y seguir a Cristo?

Algunos cristianos han aplicado las escrituras a sí mismos cuando estas mismas escrituras fueron escritas realmente para los individuos con el llamado a ser apóstoles, profetas, evangelistas, pastores o profesores. Un ejemplo de la enseñanza incorrecta en la Iglesia cristiana es la mala aplicación de 6:3 de los versos de I Timoteo - 11 y 10:17 de Marco.

I el 6:3 de Timoteo - 11 se dirige a los ministros mientras que 6:17 de I Timoteo - 19 se dirige a la Asamblea de Yahweh. “A los ricos de este siglo manda que no sean altivos, ni pongan la esperanza en la incertidumbre de las riquezas, sino en el Elohim vivo, que nos da todas las cosas en abundancia de que gocemos: Que hagan bien, que sean ricos en buenas obras, dadivosos, que con facilidad comuniquen; Atesorando para sí buen fundamento para lo por venir, que echen mano a la vida eterna.” Los creyentes ricos, no son instruidos a “... vender, y distribuir al indigente, - - y tendréis mil tiene tesoros en los cielos; ¡y venid! seguidme” como se le dijo al joven regidor en Luke18: 22, pero se les instruye de ser generosos. También no se les dice a los creyentes ricos que si tienen alimento y ropa, que estén satisfechos sino que les dan instrucciones de no confiar en la incertidumbre de las riquezas.

Los apóstoles son los individuos que son llamados por Yahshua para el ministerio de tiempo completo. Cuando se les llama deben dejar todo y seguirlo. Éste llamado es su nueva vocación (5:11 de Lucas). El hombre de Decapolis de quien nuestro Señor sacó muchos espíritus, quiso abandonar todo y seguir a Yahshua pero éste no era su llamado, en cambio nuestro Señor le dijo, “regresa de vuelta y diga cuánto ha hecho Yahweh para usted” (8:39 de LK). Ahora al regidor rico, en 10:21 de Marco, se le dijo que, “vaya, venda todo lo que usted tiene y dáselo a los pobres, y usted tendrá un tesoro en el cielo. Entonces venid y seguirme.” EL regidor rica fue llamado al ministerio de tiempo completo. El regidor rica fue dado las mismas instrucciones que les dieron a Pedro y los apóstoles, que era de empacar y vender todo y seguir al señor. Si aplicamos este verso a nosotros mismos y regalamos todo, erraremos, si nos no han llamado al ministerio de tiempo completo.

## ¿Cómo damos?

El dinero dado en amor es un ofrecimiento de sacrificio para el Padre, que le satisface bien en Su vista. En el Viejo Convenio, la cantidad de dinero dada era determinada según la ley de Moisés, que era el diezmo. “Y, en cuanto a todo el diezmo de la manada y de la multitud, todos que pasan debajo de la barra, los décimos, serán santos a Yahweh” (lev. 27:32). En la asamblea del cuerpo la cantidad es resuelta, “como propuso en su corazón: no con tristeza, ni por necesidad, porque Elohim ama al dador alegre.” (II Cor. 9:7). ¿Cómo encontramos el propósito en nuestro corazón para dar?

Una forma en que podemos tener propósito en nuestro corazón para dar, es que debemos preguntarle a nuestro Padre qué cantidad debemos dar. Él nos ha dado la respuesta en Su palabra escrita y también nos dará cualquier información adicional, por la revelación con nuestro Espíritu Santo (I Jn. 5:13,14). “Pero Yahweh nos las **reveló** a nosotros por el Espíritu; porque el Espíritu todo lo escudriña, aun lo profundo de Yahweh.... para que sepamos lo que Elohim nos ha concedido,... lo cual también hablamos, no con palabras enseñadas por sabiduría humana, sino con las que **enseña** el Espíritu,... porque se han de discernir espiritualmente.... En cambio el espiritual **juzga** todas las cosas;... **Mas nosotros tenemos la mente de Cristo.**” (Cor. I. 2:10 - 16). El Cuerpo de Cristo está bajo el ministerio del espíritu y no el ministerio de la muerte... no de la letra, sino del espíritu, para, la letra, mata, mientras que, el espíritu, lo hace vivo (II Cor. 3).

El Espíritu (Yahweh) nos ha dado el espíritu para que podamos saber qué hacer bajo estas circunstancias. Los creyentes del Viejo Testamento tenían la ley como su profesor pero nos han dado el Espíritu Santo (Gal. 3:24). La letra mata, pero el espíritu da vida (II Cor. 3:6). El Padre puede darnos la cantidad y a quién dársela comunicándose con nosotros a través del espíritu. La ley nunca podría dar una instrucción de personalizada para el donante, pero el espíritu sí puede. Él que es espiritual (uno con espíritu santo) discierne todas las cosas. Si nos dejamos dirigir (guiar) por el espíritu, no estamos más bajo la ley, que incluye el diezmo (Gal. 5:18). Algunos creyentes anhelan la ley y no tienen ninguna confianza en el espíritu, pero los que caminamos por el espíritu, caminaremos por la fe, lo que satisface bien a nuestro Padre (Heb. 11). Nuestro espíritu nos enseñará todas las cosas para que Lo podamos satisfacer bien bajo Su vista (14:26 de Juan). Nuestros donativos del dinero u otros artículos se modifican en cuanto al deseo de nuestro corazón, que es influenciado por nuestro espíritu. Si obedecemos la Palabra Escrita y la Palabra Hablada (habladas por el espíritu que alberga dentro de nosotros) entonces las necesidades el Cuerpo de Cristo y nuestras necesidades serán suministradas.

## ¿Cuánto damos?

No damos una cantidad que nos apenaría financieramente, a menos de que nos lo guíe Cristo. “Porque si primero hay la voluntad dispuesta, será aceptada según lo que uno tiene, no según lo que no tiene. Porque no digo esto para que haya para otros holgura, y para vosotros estrechez [thlipsis], sino para que en este tiempo, con igualdad, la abundancia vuestra supla la escasez de ellos, para que también la abundancia de ellos supla la necesidad vuestra, para que haya igualdad, como está escrito: El que recogió mucho, no tuvo más, y el que poco, no tuvo menos.” (II Cor. 8:12 - 15). Thlipsis, la señal de socorro traducida la palabra griega, significa “presionar, el comprimir, presión” y se traduce generalmente, tribulación como en II 7:4 de Corintios y 8: 2. El donante del diez por ciento o el diezmo puede causar escasez financiera en ciertos individuos. El donante de nuestro exceso es voluntad de nuestro Padre para que nuestro donante suministre un alivio para

otras pero no una tribulación a nosotros mismos. La situación financiera de una persona requiere que den el uno por ciento de sus ingresos mientras que otro puede dar el cincuenta por ciento.

Bajo ciertas situaciones, nuestro Señor puede animarnos, por la revelación, a dar más de lo que sentimos poder dar, de tal modo que requiere que caminemos por la fe. A simple vista, parecería que nos estaríamos angustiándonos pero la Palabra de Cristo nos da instrucciones que éste no será el caso. Al muchacho que le dio a Yahshua cinco panes de cebada y dos pequeños pescados se le multiplicó en la cantidad de doce cestas llenas. Elijah le prometió un acontecimiento sobrenatural a una mujer viuda, que fue empobrecida debido a una sequía, si ella le fuera a dar toda la comida que ella tenía. “Y ella respondió: Vive Yahweh tu Elohim, que no tengo pan cocido; solamente un puñado de harina tengo en la tinaja, y un poco de aceite en una vasija; y ahora recogía dos leños, para entrar y prepararlo para mí y para mi hijo, para que lo comamos, y nos dejemos morir. Elías le dijo: No tengas temor; ve, haz como has dicho; pero hazme a mí primero de ello una pequeña torta cocida debajo de la ceniza, y tráemela; y después harás para ti y para tu hijo. Porque Yahweh, Elohim de Israel ha dicho así: La harina de la tinaja no escaseará, ni el aceite de la vasija disminuirá, hasta el día en que Yahweh haga llover sobre la faz de la tierra. Entonces ella fue e hizo como le dijo Elías; y comió él, y ella, y su casa, muchos días. Y la harina de la tinaja no escaseó, ni el aceite de la vasija menguó, conforme a la palabra que Yahweh había dicho por Elías.” (I Reyes 17:12-16). (Debemos tener cuidado sin embargo porque hay ministros falsos que pueden decir que Elohim les dijo que estábamos supuestos a dar una cantidad determinada de dinero. La mujer viuda no tenía el espíritu santo pero nosotros sí, lo cual le permite a Yahweh y a Cristo comunicarse con nosotros para confirmar o rechazar lo que puede decir un ministro.) Si la revelación se da para dar más dinero que lo usual, como Elijah habló por Yahweh a la mujer viuda, entonces nuestra siembra se nos multiplicará para aliviar cualquier tensión que pueda haber sido causada por un regalo más grande.

## **El Diezmo**

La función del diezmo era de “Cuando acabes de diezmar todo el diezmo de tus frutos en el año tercero, el año del diezmo, darás también al levita, al extranjero, al huérfano y a la viuda; y comerán en tus aldeas, y se saciarán.” (Deu. 26:12). Los Levis eran 1/12<sup>va</sup> parte de la población, que requería una décima parte de los recursos de las otras once tribus para apoyarlas. El trabajo terminado de Cristo reemplazó la función de los Levis, de tal modo que se eliminó el diezmo. No nos dan instrucciones de dar el diezmo en las siete Epístolas de la Iglesia sino que se nos dan instrucciones de dar “Cada uno dé como propuso en su corazón: no con tristeza, ni por necesidad, porque Yahweh ama al dador alegre” (II corazón. 9: 7). El diezmo puede interferir con el propósito de nuestro Padre porque puede ser demasiado para que algunos den y demasiado poco para otros. La confianza de cada individuo en nuestro Padre varía. Cristo, que es nuestra Cabeza, Maestro y Amo trabajará

con nosotros individualmente en cuánto a la cantidad de dinero que debemos dar. La fe de Pedro le dio la capacidad de caminar en el agua mientras que otros no pudieron tener la fe necesaria para hacerlo. Nuestro Padre y nuestro Señor dirigirán nuestras trayectorias de manera individual, según pidamos las instrucciones en cuánto a la cantidad de Su dinero que debemos dar y a quién debemos dárselo. Conforme nuestra confianza y nuestros frutos crezcan en Cristo, Él nos hará prosperar para que podamos dar incluso en mayores cantidades, que cubrirán las necesidades del Cuerpo de Ungido, el Cristo.

Yo creo que los ministros le enseñan a su congregación a dar el diez por ciento de sus ingresos (el diezmo) porque no creen que Yahweh cubrirá sus necesidades. Requiriendo que la gente diezme su ingreso indica la carencia de fe del ministro en Yahweh como Shaddai, el Generoso, en proveer para sus necesidades. El ministro trabaja y siembra cosas para nuestras vidas espirituales mientras ganamos dinero (cosas carnales) para proveer por su vida material. Mientras menos dependiente sea el ministro en el dinero de la congregación, más fiel puede serle a Cristo. El dinero tiende a atar al recipiente a los deseos del distribuidor.

Si el ministro enseña la voluntad de Cristo y la congregación no está satisfecha, entonces el dinero de la congregación puede ser retenida del ministro. El ministro puede entonces tener la tentación de adaptar su mensaje para satisfacer a la multitud en vez de al Señor, que da lugar a que aumenten sus ingresos. Yahshua habló las palabras de Yahweh, que dieron lugar a Él fuera crucificado por su propia gente. La congregación de Pablo le dio la espalda cuando él dijo, a “Ya sabes esto, que me abandonaron todos los que están en Asia... Pero el Señor estuvo a mi lado, y me dio fuerzas, para que por mí fuese cumplida la predicación, y que todos los gentiles oyesen.” (II Tim. 1:15, 4:17). El tamaño y contribuciones de la congregación asiática de Pablo pararon debido a su obediencia a Cristo. Pablo miraba hacia Cristo para su autosuficiencia, como deben de hacerlo todos los ministros; él trabajó con sus manos cuando era necesario. Pablo dijo, “Sé vivir humildemente, y sé tener abundancia; en todo y por todo estoy enseñado, así para estar saciado como para tener hambre, así para tener abundancia como para padecer necesidad. Todo lo puedo en Cristo que me fortalece.” (Phil. 4:12 - 13).

## **La Advertencia de Yahweh que Viene con la Prosperidad Económica**

Yahweh advirtió a Israel que su corazón pudiera levantarse en Su contra debido a la prosperidad con la que Él iba a bendecirlos. “Y comerás y te saciarás, y bendecirás a Yahweh tu Elohim por la buena tierra que te habrá dado. Cuídate de no olvidarte de Yahweh tu Elohim, para cumplir sus mandamientos, sus decretos y sus estatutos que yo te ordeno hoy; no suceda que comas y te sacies, y edifiques buenas casas en que habites, y tus vacas y tus ovejas se aumenten, y la plata y el oro se te multipliquen, y todo lo que

tuvieres se aumente; y se enorgullezca tu corazón, y te olvides de Yahweh tu Elohim, que te sacó de tierra de Egipto, de casa de servidumbre; que te hizo caminar por un desierto grande y espantoso, lleno de serpientes ardientes, y de escorpiones, y de sed, donde no había agua, y él te sacó agua de la roca del pedernal; que te sustentó con maná en el desierto, comida que tus padres no habían conocido, afligiéndote y probándote, para a la postre hacerte bien; y digas en tu corazón: Mi poder y la fuerza de mi mano me han traído esta riqueza. Sino acuérdate de Yahweh tu Elohim, porque él te da el poder para hacer las riquezas, a fin de confirmar su pacto que juró a tus padres, como en este día. Mas si llegares a olvidarte de Yahweh tu Elohim y anduvieres en pos de Elohimes ajenos, y les sirvieres y a ellos te inclinares, yo lo afirmo hoy contra vosotros, que de cierto pereceréis. Como las naciones que Yahweh destruirá delante de vosotros, así pereceréis, por cuanto no habréis atendido a la voz de Yahweh vuestro Elohim.” (Deu. 8:10 - 20). (También vea el 31:20 de Deuteronomio, el 32:15 y el 23:20-33 de Éxodo)

## Conclusión

En esta edad del espíritu ya no estamos más bajo la ley. El diezmo, la circuncisión, el Sabat, la Luna Nueva y los sacrificios de animales se suprimen en las siete Epístolas de la Iglesia. Damos mientras que el propósito esté en nuestros corazones; dirigido por el Espíritu Santo. El mundo de Yahweh es un mundo próspero si podemos seguir sus instrucciones, que se escriben en Su Palabra. Su prosperidad financiera es dependiente sobre: su diligencia en el trabajo, su siembra (el dar) en fe, su fe en acción (caminar por el espíritu) y su llamado al Cuerpo. (Efe. 6:16). Nuestra responsabilidad en el hecho de dar es hacia nuestros parientes, y especialmente a nuestra familia inmediata. Si no proveemos sus necesidades, entonces somos peores que un no creyente (I Tim. 4:8). Los ricos están supuestos a ser “...ricos en buenas obras, dadivosos, generosos.” (I Tim. 6:18). “El que es enseñado en la palabra, haga partícipe de toda cosa buena al que lo instruye.” (Gal. 6: 6).

Demos nuestro dinero, que Él nos ha dado, sabiamente, sistemáticamente y fielmente para su propósito. No esperamos menos de nuestros ministros en cuanto a nuestra alimentación. El dar regularmente es absolutamente necesario. Las oraciones y regalos de Cornelio fueron ofrendas conmemorativas ante Yahweh (Actos 10). El dinero puede ser una ofrenda conmemorativa ante nuestro Padre y nuestro Señor o puede ser nuestra caída. “Porque raíz de todos los males es el amor al dinero, el cual codiciando algunos, se extraviaron de la fe, y fueron traspasados de muchos dolores.” (I Tim. 6: 10). Nuestro Padre debe ser nuestra fuente de abastecimiento y no de riquezas (Matt. 6:33).

El confiar en las riquezas en vez de en nuestro Padre estrangulará la Palabra (Matt. 13:22, I Tim. 6:17). El Padre nos ha confiado la tierra. Entramos en este mundo sin nada y algún día dejaremos atrás todas nuestras posesiones. Nuestros tesoros deben de almacenarse en los cielos (Matt. 6:19-21). El dinero no es ni bueno ni malo. No es la posesión de riquezas,



sino un amor hacia ellas que lleva a los hombres a caer en la tentación. El dinero que tenemos no es nuestro sino que se nos ha dado en confianza para ser administrado según lo que nos dirige nuestro Padre y nuestro Señor. El dinero es una pequeña cosa para el Creador. Llenar un barco con pescados o alimentar a 15.000 personas con algunos panes es un acontecimiento diario con nuestro Señor. La fidelidad y la obediencia nos lanzarán en el reino espiritual donde Yahweh es nuestra suficiencia y el dinero, que es nuestro trabajo, es un sacrificio que diariamente ponemos a los pies de su altar. Al hacerlo, un sabor perfumado se presentará a nuestro Padre, que demuestra nuestra confianza en Él como nuestro único abastecedor.



# ¡El Evangelio de Juan es un Enigma!

(Al citar escrituras de la Biblia Reina-Valera de 1989, sustituiré la palabra Hebrea Yahshua por Jesús, Yahweh y Elohim por Jehová, Dios y el SEÑOR.)

(Este artículo fue escrito en inglés y traducido por los programas informáticos al español. Posteriormente fue revisado por un traductor profesional. Gracias por su comprensión.)

La mayoría de los cristianos ha ampliado el Evangelio de Juan por encima de todos los libros de Yahweh. La literatura de Juan abunda en relación a los otros evangelios. Las doctrinas de la Iglesia emanan de este libro, mientras que contradicen el dogma de Yahweh tal como es registrado en Sus otros sesenta y cinco libros. El Evangelio de Juan es un rompecabezas una adivinanza un enigma. Una explicación posible para este enigma se presenta en el libro, “Un Dios & Un Señor,”<sup>169</sup> que afirma, “el Evangelio de Juan es un retrato profundamente literario del Mesías que enfatiza su glorificación después de la resurrección a la mano derecha de Yahweh. Va más allá de ser profético y llega a ser proleptico<sup>170</sup> al retratarlo como ya glorioso. “E. W. Bullinger opina que el Evangelio de Juan, el Libro de Hebreos y el Libro de Apocalipsis fueron escritos para los hebreos que estarán presentes después de que el Cuerpo de Cristo haya ascendido al cielo con su Señor. (Véase el apéndice A). El Evangelio de Juan no complementa a Mateo, a Marcos ni a Lucas sino que complementa el libro de Apocalipsis. En mi opinión, los críticos textuales debieron de haber colocado el Libro de Hechos después del Evangelio de Lucas y el Evangelio de Juan antes del Libro de Apocalipsis. Nuestro padre nos hace trabajar para sus tesoros, que están escritos en Su Palabra. Él nos dice en el II 3:10 Tesalónico que si un hombre no trabaja, tampoco debería de comer. Comencemos nuestra investigación arqueológica de este evangelio y su complemento, el Libro de Apocalipsis, para que podamos alimentarnos de las cosas de Yahweh. Como dijo Jeremías, “Fueron halladas tus palabras, y yo las comí. ¡Tus palabras fueron para mí el gozo y la alegría de mi corazón...!”<sup>171</sup>

Un enigma es “una composición corta en prosa o verso, en los cuales algo es descrito usando metáforas intencionalmente desconocidas, para producir un ejercicio para el ingenio del lector o del oyente en adivinar su significado; un acertijo; en un sentido más amplio: Un discurso desconocido o alusivo; una parábola.”<sup>172</sup> Yahweh ha proporcionado adivinanzas en Su Palabra, que se pueden resolver por los que busquen la respuesta. Por ejemplo, el acertijo del Mesías fue que él era de Belén; lo llamaron a salir de Egipto; era de

---

<sup>169</sup> One God & One Lord, by Graeser, Lynn and Schoenheit, pg. 187

<sup>170</sup> La descripción de un acontecimiento como ocurrir antes de que habría podido hacer así pues, el tratar de un acontecimiento futuro como si hubiera sucedido ya.” Nuevo diccionario del mundo de Webster; Otros versos que se podrían llamar prolepticos; es el 8:56 de Juan. “Abraham, vuestro padre, se regocijó de ver mi día. El lo vio y se gozó; Ahora pues, Padre, glorifícame tú en tu misma presencia, con la gloria que yo tenía en tu presencia antes que existiera el mundo (Juan 17:25); Estas cosas dijo Isafas porque vio su gloria y habló acerca de él (Juan 12:41)

<sup>171</sup> Jer 15:16 Fueron halladas tus palabras, y yo las comí. Tus palabras fueron para mí el gozo y la alegría de mi corazón; porque yo soy llamado por tu nombre, oh Yahweh Elohim de los Ejércitos.

<sup>172</sup> OED

Nazaret; era la semilla de David (Adán) pero también el hijo de Yahweh (Elohim); las estrellas preverían su venir.<sup>173</sup> Los individuos que resolvieron parte de este acertijo eran los reyes magos, por lo cual encontraron al Mesías mientras que Herodes no. Los fariseos, por otra parte, no podían resolver el acertijo del Mesías aunque estaba en su poder hacerlo.<sup>174</sup> Si deseaban saber si Yahshua cumplió los requisitos del Mesías, podían haberle preguntado a María donde nació Yahshua; ¿acaso María era de la misma línea que David; vivieron en Egipto, etc.?

Solamente en el Evangelio de Juan, es donde Yahshua se identifican con una plétora de títulos de nobleza. Estos títulos no se encuentran en los otros tres evangelios. En el Evangelio de Juan, Yahshua nunca preguntó, “¿Qué hombres dicen que es el Hijo del Hombre es?”<sup>175</sup> Por el contrario, proclama, “¡Yo soy!”

- 1.) Juan lo revela como el “Cordero de Yahweh.” 1:29
- 2.) Yo soy, el que habla contigo [las Mesías]. 4:26
- 3.) Yo soy el pan de la vida. 6:35
- 4.) Yo soy el pan vivo 6:51
- 5.) Yo soy la luz del mundo. 8:12
- 6.) Yo soy 8:24
- 7.) Yo soy la puerta de las ovejas. 10:7
- 8.) Yo soy el buen pastor 10:11
- 9.) Soy Hijo de Elohim [Yahweh] 10:36
- 10.) Yo soy la resurrección 11:25
- 11) Vosotros me llamáis Maestro y Señor; y decís bien, porque lo soy 13:13
- 12.) Yo soy el camino, la verdad y la vida 14:6
- 13.) Yo soy la vid verdadera 15:1

En los evangelios de Mateo, Marcos y Lucas, la vida de Yahshua fue protegida contra los hebreos porque ocultó su identidad verdadera. Su identidad verdadera siendo que él era el Mesías, el hijo de Yahweh. Una vez que su identidad verdadera fue revelada a Pedro, Yahshua amonestó a sus discípulos en los tres evangelios: “Pero él les mandó energicamente que no dijeran esto a nadie” (Lk. 9:21, 16:20 del Mt., Mr. 8:30). Yahshua también reprocha a los demonios en los tres evangelios, cuando lo identificaron como el Hijo de Yahweh;<sup>176</sup> “Y los espíritus inmundos, siempre que le veían, se postraban delante de él y gritaban diciendo: “¡Tú eres el Hijo de Yahweh!” Pero él les reprendía mucho para que no le dieran a conocer.” (Mr. 3:11-12). Solamente al final del su ministerio es que

---

<sup>173</sup> 1.) Pero tú, oh Belén Efrata, aunque eres pequeña entre las familias de Judá, de ti me saldrá el que será el gobernante de Israel, cuyo origen es antiguo, desde los días de la eternidad. (Mi. 5:2, Mt. 2:6) 2.) Cuando Israel era muchacho, yo lo amé; y de Egipto llamé a mi hijo. (Os. 11:1, Mt. 2:15) 3.) Habiendo llegado, habitó en la ciudad que se llama Nazaret. Así se cumplió lo dicho por medio de los profetas, que había de ser llamado nazareno. (Mt. 2:23)

<sup>174</sup> Le respondieron y dijeron: —¿Eres tú también de Galilea? Escudriña y ve que de Galilea no se levanta ningún profeta. (Jn. 7:52)

<sup>175</sup> Mt. 16:13, Mr. 8:27, Lc. 9:18

<sup>176</sup> Mt. 8:29, Mr. 3:11, 5:7, Lc. 4:41, 8:28

Yahshua se identifica a los fariseos como el Mesías, el hijo de Yahweh, según registrado en el Libro de Mateo 26:63-66, el de Marcos 14:61-64 y el de Lucas 22:66-71. Esta revelación de su identidad resultó en su muerte inmediata.

En extremo contraste, la identidad verdadera de Yahshua como el Mesías, el hijo de Yahweh no fue ocultada de los hebreos en el Evangelio de Juan sino que fue proclamada para todos desde el principio de su ministerio hasta el final, tal como se ilustrado aquí debajo:

- 1.) Yo le he visto y he dado testimonio de que éste es el Hijo de Yahweh. Jun. 1:34 (Juan el Bautista)
- 2.) Hemos encontrado al Mesías —que significa Cristo. Jun. 1:41 (Andrés)
- 3.) Hemos encontrado a aquel de quien Moisés escribió en la Ley, y también los Profetas: a Jesús de Nazaret, el hijo de José. Jun. 1:45 (Felipe)
- 4.) Le respondió Nataniel: —Rabí, ¡tú eres el Hijo de Dios! ¡Tú eres el rey de Israel! Jun. 1:49
- 5.) ¡Quitad de aquí estas cosas y no hagáis más de la casa de mi Padre casa de mercado! Jun. 2:16
- 6.) Porque de tal manera amó Yahweh al mundo, que ha dado a su Hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree no se pierda, mas tenga vida eterna. Jun. 3:16 (Nicodemo)
- 7.) Le dijo la mujer: —Sé que viene el Mesías —que es llamado el Cristo—. Cuando él venga, nos declarará todas las cosas. Yahshua le dijo: —Yo soy, el que habla contigo. Jun. 4:25 - 26 (mujer en el pozo)
- 8.)...éste es el Salvador del mundo. Jun. 4:42 (Samaritanos)
- 9.) Por esta razón los judíos aún más procuraban matarle, porque no sólo quebrantaba el sábado, sino que también llamaba a Yahweh su propio Padre, haciéndose igual a Yahweh. Jun. 5:18
- 10.) Y nosotros hemos creído y conocido que tú eres el Santo de Yahweh. Jun. 6:69 (Pedro)
- 11) Al oírlo, Yahshua dijo: —Esta enfermedad no es para muerte, sino para la gloria de Yahweh; para que el Hijo de Yahweh sea glorificado por ella. Jun. 11:4
- 12.) Le dijo: —Sí, Señor; yo he creído que tú eres el Cristo, el Hijo de Yahweh, el que había de venir al mundo. Jun. 11:27 (Martha)

En el Evangelio de Juan, no se les prohíbe a sus discípulos y a las muchedumbres de revelar su identidad verdadera, lo cual contradice a los otros tres evangelios. Yahshua le dijo a los fariseos en el 8:42 de Juan, "...porque yo he salido y he venido de Dios. Yo no he venido por mí mismo, sino que él me envió." Yahshua le dijo a hebreos en el 10:36 de Juan, "...Tú blasfemas" a quien el Padre santificó y envió al mundo, porque dije: "Soy Hijo de Dios" ¡Estas proclamaciones debieron de haber resultado en su muerte inmediata a manos de los hebreos, como en los otros tres evangelios, pero fue así! ¡Esto es un enigma!

Los hebreos intentaron matar a Yahshua solamente al final de su ministerio en los evangelios de Mateo, Marcos y de Lucas.<sup>177</sup> En el Evangelio de Juan, los hebreos constantemente intentaban matarlo a lo largo de su ministerio según se ilustra aquí debajo:

- 1.) Por esta razón los judíos aún más procuraban matarle 5:18
- 2.) Después de esto, andaba Jesús por Galilea. No quería andar por Judea, porque los judíos le buscaban para matarlo. 7:1
- 3.) ¿No os dio Moisés la Ley? Y ninguno de vosotros la cumple. ¿Por qué buscáis matarme? 7:19
- 4.) Decían entonces algunos de Jerusalén: — ¿No es éste a quien buscan para matarle? 7:25
- 5.) Sé que sois descendientes de Abraham; no obstante, procuráis matarme, porque mi palabra no tiene cabida en vosotros. 8:37, 40
- 6.) Entonces tomaron piedras para arrojárselas, pero Jesús se ocultó y salió del templo. 8:59
- 7.) Los judíos volvieron a tomar piedras para apedrearle. 10:31, 11:8
- 8.) Así que, desde aquel día resolvieron matarle. 11:53

Los acontecimientos en la vida de Yahshua se registran diferentemente en el Evangelio de Juan. Ciertos acontecimientos ocurren solamente en este evangelio. (\*Acontecimientos no registrados en ningún otro evangelio)

- 1.) \* *Él no nació de María sino de Yahweh. Un elohim engendrado.*
- 2.) No fue sumergido en el río Jordán por Juan, ni fue decapitado Juan.
- 3.) No fue ungido con espíritu por Yahweh al decir, “mi Hijo querido.”
- 4.) No fue tentado por el adversario y no vagó en el yermo.
- 5.) \* *El agua fue convertida en vino. (Cp. 2) (El principio de sus muestras)*
- 6.) \* *Su cuerpo es el santuario de Yahweh. (Cp. 2)*
- 7.) \* *El hijo del cortesano fue restaurado. (Cp. 4) (La segunda muestra)*
- 8.) \* *La mujer samaritana junto al pozo. (Cp. 4)*
- 9.) \* *El hombre curado en la piscina de Bethzatha. (Cp. 5)*
- 10.) \* *Nicodemo y Tomás son personajes principales.*
- 11.) No fue transfigurado ante Pedro, James y Juan en la montaña.
- 12.) \* *Él curó a hombre que era las persianas natas (9: 32).*
- 13.) \* *Él levantó a Lázaro de entre de los muertos en el cuarto día. (Nunca hecho)*
- 14.) El día de Yahweh (fin del mundo) no se menciona. (Mt. 24.25, Mr. 13, Lc. 21)
- 15.) \* *Él lavó los pies de sus discípulos.*
- 16.) Él no sufrió la agonía en el Jardín antes de su muerte.
- 17.) No fue traicionado por Judas, con un beso.
- 18.) \* *Él llevó su cruz, mientras que en los otros evangelios Simón llevó su cruz.*

---

<sup>177</sup> y consultaron entre sí para prender a Jesús por engaño y matarle. Mt. 26:4, 59; 27:1

- 19.) Él no gritó, “¡Elí, Elí! ¿Lama sabactani?”... sino “¡Consumado es!”  
20.) \* *Yahshua se manifestó a sus discípulos en el Mar de Tiberios.*  
21.) Su ministerio dura tres años en Juan pero solamente un año en Mateo, Marcos y Lucas.

¿Por qué es el Evangelio de Juan tan diferente del resto de los evangelios? Una posibilidad es la hipótesis presentada por el E.W. Bullinger, de que los evangelios de Juan y las Apocalipsis fueron escritos para los hebreos que serán dejados detrás después de que la Iglesia Cristiana haya sido trasladada a las nubes. En Hechos 2, que es el principio de los últimos días, según se presenta en Joel 2:28, Mateo 24, Lucas 21 y Marcos 13, la nación de Israel<sup>178</sup> fue advertida que el día de Yahweh estaba ocurriendo y por lo tanto de arrepentirse. Bullinger creyó que si Israel se hubiera arrepentido como nación, en Hechos 2, entonces el día de Yahweh habría ocurrido según lo profetizó Pedro. (Ver el artículo, “La Iglesia Cristiana no Comenzó el Día de Pentecostés”). Si el día de Yahweh hubiera ocurrido en el Libro de Hechos, según lo previsto por Pedro<sup>179</sup> y Yahshua,<sup>180</sup> entonces el Evangelio de Juan y el Libro de Apocalipsis no hubieran sido escritos; ni de hecho lo hubieran sido las Epístolas de la Iglesia ni cualquier libro del Nuevo Testamento. Israel no se arrepintió como nación, lo cual pospuso el día de Yahweh, que dio lugar a la necesidad de una época adicional; la Época del Secreto Sagrado, nuestra Época actual. (Ver el artículo, “Edad, Períodos o Épocas de la Humanidad en la Palabra de Yahweh.”) Las Epístolas de la Iglesia fueron escritas entonces para nuestras instrucciones mientras que el Evangelio de Juan, Apocalipsis y Hebreos fueron instrucciones escritas para los hebreos siguientes que serán dejados atrás en la tierra después de que la Iglesia se junte en las nubes en Cristo. Esta hipótesis podría explicar porqué Juan el Bautista no le pidió a Israel que se arrepintiera y porqué el día de Yahweh nunca fue mencionado en el Evangelio de Juan como lo fue en los otros tres evangelios. El Libro de Apocalipsis, el complemento del Evangelio de Juan, sí proclama el arrepentimiento y es el historial del Día de Yahweh. Juan el Bautista, como Elías en Mateo, Marcos y Lucas es el cumplimiento parcial del 4:5 de Malaquías aunque Israel no se arrepintió en el Libro de Hechos, lo cual retrasó la llegada del Día de Yahweh según fue prometido en Malaquías. El cumplimiento de la profecía del 4:5-6 de Malaquías será terminada en el Libro de Apocalipsis por los dos testigos, que también serán llamados Elías.

---

<sup>178</sup> La nación de Israel estaba presente porque era el festival de Pentecostés. La ley requirieron a todos los varones estar presentes en este banquete. "Tres veces al año se presentará todo hombre tuyo delante de Yahweh tu Elohim en el lugar que él haya escogido: en la fiesta de los Panes sin Levadura, en la fiesta de Pentecostés y en la fiesta de los Tabernáculos. Nadie se presentará delante de Yahweh con las manos vacías" (Dt. 16:16). "En Jerusalén habitaban judíos, hombres piadosos de todas las naciones debajo del cielo" (Hch. 2:5).

<sup>179</sup> Más bien, esto es lo que fue dicho por medio del profeta Joel: Sucederá en los últimos días, dice Dios, que derramaré de mi Espíritu sobre toda carne. Hch. 2:16-17

<sup>180</sup> De cierto os digo que no pasará esta generación hasta que todas estas cosas sucedan. Mt. 24:34; Mr. 13:30; Lc. 21:32

## Profecías de Antaño

Después de la caída del hombre, las profecías de antaño predijeron la secuencia de acontecimientos que irían a ocurrir antes de que el Paraíso fuera restaurado a la tierra para la humanidad. (La Época del Secreto Sagrado no fue registrada en las profecías del Viejo Testamento porque fue ocultada en Yahweh. Ver el artículo, "El Secreto Sagrado"). Existe continuidad en los acontecimientos desde Malaquías a Mateo, Marcos y de Lucas a los Hechos. El Evangelio de Juan, en su actual posición, rompe esta continuidad de acontecimientos. Los acontecimientos profetizados se mencionan abajo:

- 1.) El Mesías nacería de la semilla de David; el Hijo de Yahweh. (2 S. 7:12, Sal. 2: 7)
- 2.) Elías debía preparar el camino de Yahweh antes de la llegada del Día grande y terrible de Yahweh. (Mal. 4:5 - 6, Is. 40: 3)
- 3.) El Mesías sería ungido con el espíritu de Yahweh y proclamaría el año de aceptación de Yahweh. (Is. 61:1 - 2)
- 4.) Yahweh ofrecería a su Unigénito como el Cordero de Pascua, para los pecados de la humanidad. (Gen 22, Ex. 12, Is. 52:12 - 53:12, Sal. 22)
- 5.) Levantarían al Mesías de entre de los muertos y se sentaría a la mano derecha de Yahweh después del pasar tres días y tres noches en la sepultura. (Jun. 1:17, Sal. 110:1 - 2)
- 6.) La promesa del espíritu sería entonces vertida sobre los niños de Israel antes del Día de Yahweh y profetizarían. (Jl. 2:28-32)
- 7.) El día de vengarse de nuestro Elohim, el día del Juicio Final, el día grande y terrible de Yahweh comenzaría y duraría siete años. La tierra sería destruida por el fuego. (Dn. 12:5 - 13, Is. 61: 2)
- 8.) El nuevo cielo y la nueva tierra serían creados; el Paraíso restaurado. (Is. 35, 65:17 - 25)
- 9.) El Mesías entonces reinaría como Rey. (Sal. 2:7 - 12)

La nación de Israel en conjunto no se arrepintió, lo cual requirió un aplazamiento del Día de Yahweh. Yahweh insertó la Época del Secreto Sagrado, que es nuestra actual época, entre el número 6 y 7 arriba. Esta época fue un secreto, desconocido por los profetas, ocultados en Yahweh.<sup>181</sup>

---

<sup>181</sup> Y al que puede haceros firmes —según mi evangelio y la predicación de Jesucristo; y según la revelación del misterio [secreto sagrado] que se ha mantenido oculto desde tiempos eternos, (Ro. 16:25). Por tanto, leyéndolo, podréis entender cuál es mi comprensión en el misterio de Cristo. En otras generaciones, no se dio a conocer este misterio [secreto sagrado] a los hijos de los hombres, como ha sido revelado ahora a sus santos apóstoles y profetas por el espíritu, (Ef. 3:4-5).



## **Juan el Bautista como Elías**

### **En Mateo, Marcos y Lucas pero no en el Evangelio de Juan**

El profeta Malaquías escribió, “¡He aquí! Yo envío al profeta Elías antes de que venga el día de Jehovah, grande y temible. El hará volver el corazón de los padres a los hijos, y el corazón de los hijos a los padres; no sea que venga yo y golpee la tierra con destrucción” (Mal. 4:5-6). Malaquías, cuyo nombre significa, ‘mi mensajero,’ profetizó la llegada de Elías, quien es Juan el Bautista en los evangelios de Mateo, Marcos y de Lucas. El profeta Isaías también habló de Juan en el 40:3-5 de Isaías; “Una voz proclama: “¡En el desierto preparad el camino de Yahweh; enderezad la calzada en la soledad para nuestro Elohim! ¡Todo valle será rellenado, y todo monte y colina rebajado! ¡Lo torcido será convertido en llanura, y lo escabroso en amplio valle! Entonces se manifestará la gloria de Yahweh, y todo mortal juntamente la verá; ¡porque la boca de Yahweh ha hablado!”

Le dicen Elías a Juan el Bautista en los evangelios de Mateo, Marcos y de Lucas pero no en Juan. Fue llamado para preparar el camino de Yahweh antes del día grande y terrible de Yahweh, que es día del Juicio Final para la Humanidad. Juan el Bautista no se llama Elías en el evangelio de Juan, ni habla del Día del Juicio Final, como lo es en los otros tres. ¿Por qué? El día de Yahweh o el día del Juicio Final en vez de ser documentado en el Evangelio de Juan, como lo fue en los otros evangelios, por el otro lado, sería registrado en el Libro de Apocalipsis. En el Libro de Apocalipsis, los dos testigos, en vez de Juan el Bautista, representarían a Elías preparando el camino de Yahweh antes del día grande y terrible de Yahweh.

### **Juan el Bautista en Mateo, Marcos y Lucas**

En el libro de Lucas, el mensajero le dijo a Zacarías que Juan sería “...grande delante de Yahweh. Nunca beberá vino ni licor, y será lleno del espíritu santo aun desde el vientre de su madre. Y hará que muchos de los hijos de Israel vuelvan al Yahweh su Elohim. El mismo irá delante de Yahweh con el espíritu y el poder de Elías, para hacer volver los corazones de los padres a los hijos y los desobedientes a la prudencia de los justos, para preparar al Yahweh un pueblo apercebido” (Lc. 1:15 - 17). En el libro de Mateo, Yahshua le dijo a sus discípulos, “De cierto os digo que no se ha levantado entre los nacidos de mujer ningún otro mayor que Juan el Bautista... Y si lo queréis recibir, él es el Elías que había de venir” (Mt. 11:11, 14). Los discípulos le preguntaron a Yahshua, “... ¿Por qué dicen los escribas que es necesario que Elías venga primero? Y respondiendo dijo: —A la verdad, Elías viene y restaurará todas las cosas. Pero yo os digo que Elías ya vino, y no le reconocieron; más bien, hicieron con él todo lo que quisieron. Así también el Hijo del Hombre ha de padecer de ellos. Entonces los discípulos entendieron que les hablaba de Juan el Bautista” (Mt. 17:10-13). En el libro de Marcos, los escribas dijeron, “¿Por qué dicen los escribas que es necesario que Elías venga primero? Sin embargo, os digo que

Elías también ya ha venido; e hicieron con él todo lo que quisieron, tal como está escrito de él” (Mr. 9:11, 13).

Elías era, “un hombre velludo, que tenía ceñido un cinto de cuero a la cintura”<sup>182</sup> y “Juan mismo estaba vestido de pelo de camello y con un cinto de cuero a la cintura. Su comida era langostas y miel silvestre” (Mt. 3: 4). En el evangelio de Mateo, Juan el Bautista le advirtió a Israel del fuego venidero. Él le habló a los fariseos, “¡Generación de víboras! ¿Quién os enseñó a huir de la ira venidera? Producid, pues, frutos dignos de arrepentimiento; y no penséis decir dentro de vosotros: ‘A Abraham tenemos por padre.’ Porque yo os digo que aun de estas piedras Dios puede levantar hijos a Abraham. El hacha ya está puesta a la raíz de los árboles. Por tanto, todo árbol que no da buen fruto es cortado y echado al fuego” (Mt. 3:7-10). Él también les dio instrucciones que el Mesías, “cuyo abanico está en su mano, y limpiará su trilladera. Recogerá su trigo en el granero y quemará la paja en el fuego que nunca se apagará” (Mt. 3:12). El fuego representa el juicio, el vengarse de nuestro Elohim que ocurrirá durante el Día de Yahweh.<sup>183</sup> El fuego de Gehena [infierno] se utiliza siete veces en el Evangelio de Mateo.<sup>184</sup>

Los libros de Mateo, Marcos y de Lucas registran los acontecimientos del día grande y terrible de Yahweh.<sup>185</sup> Los discípulos le preguntaron a Yahshua, “Dinos, ¿cuándo sucederán estas cosas? ¿Y qué señal habrá de tu venida y del fin del mundo?” (Mt. 24: 3). Él les dijo, “Entonces en aquellos días, después de aquella tribulación, el sol se oscurecerá, y la luna no dará su resplandor. Las estrellas caerán del cielo, y los poderes que están en los cielos serán sacudidos. Entonces verán al Hijo del Hombre viniendo en las nubes con gran poder y gloria” (Mr. 13:24-26). Él también indicó, “De cierto os digo que no pasará esta generación hasta que todo suceda. El cielo y la tierra pasarán, pero mis palabras no pasarán” (Lc. 21:32 - 33). Antes de que Yahshua ascendiera al cielo, prometió que vendría el espíritu, según lo profetizó el profeta Joel. El día de Pentecostés vino y el cumplimiento

---

<sup>182</sup> Ellos le respondieron: —Era un hombre velludo, que tenía ceñido un cinto de cuero a la cintura. Entonces dijo: —El es Elías el tishbita. 2 R. 1:8

<sup>183</sup> Realizaré prodigios en los cielos y en la tierra: sangre, fuego y columnas de humo. El sol se convertirá en tinieblas, y la luna en sangre, antes que venga el día de Yahweh, grande y temible (Jl. 2:30-31). La tercera parte de los hombres fueron muertos por estas tres plagas: por el fuego, el humo y el azufre que salían de la boca de ellos (Ap. 9:18). El cuarto ángel derramó su copa sobre el sol, y le fue dado quemar a los hombres con fuego (Ap. 16:8). Y subieron sobre lo ancho de la tierra y rodearon el campamento de los santos y la ciudad amada, y descendió fuego del cielo y los devoró (Ap. 20:9).

<sup>184</sup> Mt 5:22 Pero yo os digo que todo el que se enoja con su hermano será culpable en el juicio. Cualquiera que le llama a su hermano ‘necio’ será culpable ante el Sanedrín; y cualquiera que le llama ‘fatuó’ será expuesto al infierno [gehenna] de fuego. Mt 5:29 Por tanto, si tu ojo derecho te es ocasión de caer, sácalo y échalo de ti. Porque es mejor para ti que se pierda uno de tus miembros, y no que todo tu cuerpo sea echado al infierno [gehenna].

Mt 5:30 Y si tu mano derecha te es ocasión de caer, córtala y échala de ti. Porque es mejor para ti que se pierda uno de tus miembros, y no que todo tu cuerpo sea echado al infierno [gehenna].

Mt 10:28 No temáis a los que matan el cuerpo pero no pueden matar al alma. Más bien, temed a aquel que puede destruir tanto el alma como el cuerpo en el infierno [gehenna].

Mt 18:9 Y si tu ojo te hace tropezar, sácalo y échalo de ti. Mejor te es entrar en la vida con un solo ojo, que teniendo dos ojos ser echado en el infierno [gehenna] de fuego.

Mt 23:15 “¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! Porque recorréis mar y tierra para hacer un solo prosélito; y cuando lo lográis, le hacéis un hijo del infierno [gehenna] dos veces más que vosotros.

Mt 23:33 “¡Serpientes! ¡Generación de víboras! ¿Cómo os escaparéis de la condenación del infierno [gehenna]?”

<sup>185</sup> Mt. 24, Mc. 13, Lc. 21

de la profecía de Joel del espíritu que sería vertido llegó a pasar. Pedro dijo, “Más bien, esto es lo que fue dicho por medio del profeta Joel: De cierto, sobre mis siervos y mis siervas en aquellos días derramaré de mi Espíritu, y profetizarán. Daré prodigios en el cielo arriba, y señales en la tierra abajo: sangre, fuego y vapor de humo” (Hch. 2:16, 18-19). Parte de la profecía de Joel llegó a pasar el Día de Pentecostés, que fue el torrencial de espíritu vertido sobre los niños de Israel pero el Día de Yahweh no llegó a pasar. ¿Por qué? (Ver el artículo, “La Iglesia Cristiana no comenzó el Día de Pentecostés.”)

## **El Evangelio de Juan, el Libro de Apocalipsis Y los Dos Testigos como Elías**

No le dice Elías a Juan el Bautista en el Evangelio de Juan. Los sacerdotes y los levitas le preguntaron a Juan, “¿Qué, pues? ¿Eres tú Elías? Y dijo: —No lo soy” (Jun. 1:21). Juan les dice a los Israelitas que se arrepientan en Mateo, Marcos y Lucas pero no en Juan.<sup>186</sup> Las palabras, el ‘metanoia’ del, y el ‘metaneo’ en griego, que son traducidos como arrepentimiento arrepentíos ocurren veintiséis veces en Mateo, Marcos y Lucas pero no se utilizan en el Evangelio de Juan. La misión de Juan en el Evangelio de Juan no era que Israel se arrepintiera pero ser un testigo referente a la luz.<sup>187</sup> Testigo es la palabra griega, ‘martureo’<sup>188</sup> la cual se utiliza treinta y un veces en el Evangelio de Juan y solamente tres veces en los otros tres evangelios. Juan no dice, “Todo árbol que no lleva buen fruto es cortado y echado en el fuego” sino que por el contrario dice, “...pero para que él fuese manifestado a Israel, por eso vine yo bautizando en agua” (Jun. 1:31). El Día de Yahweh o el Día del Juicio Final no se mencionan en el Evangelio de Juan mientras que está en los otros tres evangelios. Gehena (el infierno) no se utiliza en Juan sino que se utiliza once veces en los otros tres evangelios. El Libro de Apocalipsis es la respuesta a este enigma.

El libro de Apocalipsis es el historial de vengarse de nuestro Elohim; el Día de Yahweh; el Lago del Fuego y del Paraíso. La palabra griega, ‘metaneo’ traducida arrepentíos, aunque no es utilizada en el Evangelio de Juan, se utiliza diez veces en el Libro de Apocalipsis. El profeta Elías realizó muchas muestras y maravillas en contraste con Juan el Bautista, que no realizó ninguna muestra.<sup>189</sup> Los dos testigos, en el Libro de Apocalipsis, exhiben

---

<sup>186</sup> En aquellos días apareció Juan el Bautista predicando en el desierto de Judea y diciendo: "Arrepentíos, porque el reino de los cielos se ha acercado (Mt. 3:1-2). Así Juan el Bautista apareció en el desierto predicando el bautismo del arrepentimiento para perdón de pecados (Mr. 1:4). Entonces él anduvo por toda la región alrededor del Jordán, predicando el bautismo del arrepentimiento para perdón de pecados (Lc. 3:3).

<sup>187</sup> El vino como testimonio, a fin de dar testimonio de la luz, para que todos creyesen por medio de él. Jn. 1:7; No era él la luz, sino que vino para dar testimonio de la luz. Jn. 1:8; Juan dio testimonio de él y proclamó diciendo...Jn. 1:15; Juan dio testimonio diciendo...Jn. 1:32; Yo le he visto y he dado testimonio de que éste es el Hijo de Yahweh. Jn. 1:34; Fueron a Juan y le dijeron: —Rabí, el que estaba contigo al otro lado del Jordán, de quien tú has dado testimonio, ¿he aquí él está bautizando, y todos van a él! Jn. 3:26; Vosotros enviasteis mensajeros a Juan, y él ha dado testimonio de la verdad. Jn. 5:33

<sup>188</sup> 3140 μαρτυρεω martureo *mar-too-reh'-o* para ser un testigo, testimoniar, es decir para afirmar que uno ha visto u oído o experimentado algo, o que él lo sabe porque es enseñado por la revelación o la inspiración divina

<sup>189</sup> Y muchos fueron a él y decían: "Juan, a la verdad, ninguna señal hizo; pero todo lo que Juan dijo de éste era verdad. Jn. 10:41

muestras y maravillas como Elías. Elías derriba el fuego del cielo en contra de sus enemigos, al igual que lo hacen los dos testigos.<sup>190</sup> Elías paró la lluvia para tres años y medio al igual que lo hacen los dos testigos.<sup>191</sup> Elías se opuso a Jezabel, tal como lo hacen los dos testigos.<sup>192</sup> Elías subió en una tormenta hacia los cielos como los dos testigos suben al cielo en una nube.<sup>193</sup> Los dos testigos, que terminarán de completar la profecía del 4:5 de Malaquías, son Elías en el Libro de Apocalipsis al igual que Juan el Bautista en los tres evangelios.

## Un Estudio del Evangelio de Juan Los Evangelios Sinópticos

Han clasificado a Mateo, Marcos y Lucas como los Evangelios Sinópticos. (Sinóptico quiere decir: “dando un relato desde el mismo punto de vista.” No son realmente sinópticos porque; Mateo presenta a Yahshua como el Rey,<sup>194</sup> Marcos presenta a Yahshua como el Siervo<sup>195</sup> y Lucas presenta a Yahshua como el Hombre.<sup>196</sup>) El Evangelio de Juan, como veremos, presenta a Yahshua desde un punto de vista diferente al resto de la Palabra de Yahweh y que muchas veces aparece. En este Evangelio, Yahshua es presentado como el Hijo unigénito de su Padre, Yahweh.<sup>197</sup> La palabra ‘Padre’ se utiliza más en Juan que en cualquier otro libro en la Palabra de Yahweh. “Un estudio comparativo de Mateo, Marcos y de Lucas lleva al reconocimiento que hay considerable material en común entre los tres, o, a dos de los tres. La cantidad sustancial de 606 de los 661 versos de Marcos reaparece

---

<sup>190</sup> Elías respondió y dijo al jefe de cincuenta: —Si yo soy hombre de Elohim, que descienda fuego del cielo y te consuma a ti con tus cincuenta. Entonces descendió fuego del cielo y lo consumió a él con sus cincuenta. 2 R. 1:10; Si alguien les quiere dañar, fuego sale de la boca de ellos y devora a sus enemigos. Cuando alguien les quiera hacer daño, tiene que morir de esta manera. Ap. 11:5

<sup>191</sup> Elías era un hombre sujeto a pasiones, igual que nosotros, pero oró con insistencia para que no lloviera, y no llovió sobre la tierra durante tres años y seis meses. Stg. 5:17; Yo mandaré a mis dos testigos, y ellos profetizarán por 1.260 días, vestidos de cilicio... Ellos tienen poder para cerrar el cielo, de modo que no caiga lluvia durante los días de su profecía; Ap. 11:3,6

<sup>192</sup> 2R. 9:7 Tú herirás a los de la casa de Acab, tu señor, para que yo venga la sangre de mis siervos los profetas y la sangre de todos los siervos de Yahweh derramada por mano de Jezabel. Ap. 2:20 "Sin embargo, tengo contra ti que toleras a la mujer Jezabel, que dice ser profetisa, y enseña y seduce a mis siervos a cometer inmoralidad sexual y a comer lo sacrificado a los ídolos.

<sup>193</sup> Aconteció que mientras ellos iban y conversaban, he aquí un carro de fuego con caballos de fuego los separó a los dos, y Elías subió al cielo en un torbellino. 2 R. 2:11; Después de los tres días y medio el aliento de vida enviado por Yahweh entró en ellos, y se levantaron sobre sus pies. Y un gran temor cayó sobre los que los veían. Oyeron una gran voz del cielo que les decía: "¡Subid acá!" Y subieron al cielo en la nube, y sus enemigos los vieron. Ap. 11:11-12

<sup>194</sup> Genealogía del Rey; Libro de la genealogía de Jesucristo, hijo de David, hijo de Abraham... Isaí engendró al rey David. Mt. 1:12, 6; He aquí vienen días, dice Yahweh, en que levantaré a David un Retoño [06780 רִמְמוֹן tsemach tseh'- makh] justo. Reinará un Rey que obrará con inteligencia y que practicará el derecho y la justicia en la tierra. Jer. 23:5

<sup>195</sup> Ninguna genealogía para un criado; ninguna genealogía en el libro de Lucas; Escucha, pues, oh Josué, sumo sacerdote; tú, y tus amigos que se sientan delante de ti, puesto que son hombres de carácter simbólico: He aquí yo traigo a mi siervo, el Retoño [tsemach]. Zac. 3:8

<sup>196</sup> Genealogía de un hombre; hijo de Enós, hijo de Set, hijo de Adán, hijo de Dios. Lc. 4:38; Y le hablarás diciendo que así ha dicho Yahweh de los Ejércitos: ‘¡He aquí el hombre cuyo nombre es el Retoño [tsemach] brotará de su lugar y edificará el templo de Yahweh! Zac. 6:12

<sup>197</sup> Genealogía del Hijo de Elohim; A Dios nadie le ha visto jamás; el Dios único [monogenes] que está en el seno del Padre, él le ha dado a conocer; Los monogenes griegos de la palabra se utilizan adentro Lc. 7:12, 8:42; 9:38, Jn. 1:14, 18, 3:16, 18, He. 11:17, 1 Jn. 4:9 y se traduce unigénito; En aquel día el Retoño [tsemach] de Yahweh será hermoso y glorioso, y el fruto de la tierra será el orgullo y el esplendor de los sobrevivientes de Israel. Is. 4:2

en forma abreviada en Mateo; como 380 de los 661 versos de Marcos reaparecen en Lucas.” ¿Por qué hay cuatro evangelios? Cada evangelio presenta a Yahshua (Retoño<sup>198</sup>) en una diversa luz. Mateo presenta a nuestro Señor como el Rey de Yahweh; “He aquí que vienen días, dice Yahweh, en que levantaré a David un **Retoño** justo. Reinará un **Rey** que obrará con inteligencia y que practicará el derecho y la justicia en la tierra” (Jer. 23:5). Marcos presenta a nuestro Señor como *Siervo* de Yahweh; “Escucha, pues, oh Josué, sumo sacerdote; tú, y tus amigos que se sientan delante de ti, puesto que son hombres de carácter simbólico: He aquí mi **siervo**, el **Retoño**” (Zac. 3:8). Lucas presenta a nuestro Señor como *Hombre* de Yahweh; “Y le hablarás diciendo que así ha dicho Yahweh de los Ejércitos: ‘¡He aquí el hombre cuyo nombre es el **Retoño** brotará de su lugar y edificará el templo de Yahweh!’” (Zac. 6:12). Juan presenta a nuestro Señor como **Retoño** de Yahweh (hijo); “En aquel día el Retoño de Yahweh será hermoso y glorioso, y el fruto de la tierra será el orgullo y el esplendor de los sobrevivientes de Israel” (Is. 4: 2). El Evangelio de Juan no es uno de los evangelios sinópticos sino se le refiere como el ‘Cuarto Evangelio’. En el Evangelio de Juan la mayoría de las declaraciones y conceptos de Yahshua son únicos a este evangelio solamente.

En cada capítulo de Juan hay un verso difícil o enigmático que no se puede tomar literalmente en su significado.

### **Se presenta una lista parcial:**

#### **Capítulo**

- 1:1 En el principio era el Verbo, y el Verbo era con Yahweh, y el Verbo era Yahweh.
- 2:19 Destruid este templo, y en tres días lo levantaré.
- 3:7 "Os es necesario nacer de nuevo."
- 4:14 Pero cualquiera que beba del agua que yo le daré, nunca más tendrá sed,
- 5:25 cuando los muertos oirán la voz del Hijo de Yahweh
- 6:53 coméis la carne del Hijo del Hombre y bebéis su sangre, no tenéis vida en vosotros.
- 7:38 El que cree en mí, como dice la Escritura, ríos de agua viva correrán de su interior.
- 8:56 Abraham, vuestro padre, se regocijó de ver mi día. Él lo vio y se gozó.
- 9:39 venido a este mundo; para que vean los que no ven, y los que ven sean hechos ciegos.
- 10:7 "De cierto, de cierto os digo que yo soy la puerta de las ovejas.
- 11:25 Yo soy la resurrección y la vida. El que cree en mí, aunque muera, vivirá.
- 12:32 Y yo, cuando sea levantado de la tierra, atraeré a todos a mí mismo.
- 13:33 a los judíos: "A donde yo voy vosotros no podéis ir," así os digo a vosotros ahora.
- 14:9 ¿Cómo, pues, dices tú: "Muéstranos el Padre"?
- 15:1 "Yo soy la vid verdadera, y mi Padre es el labrador.
- 16:28 Yo salí de la presencia del Padre y he venido al mundo;
- 17:23 Yo en ellos y tú en mí, para que sean perfectamente unidos
- 18:37 esto yo he nacido y para esto he venido al mundo: para dar testimonio a la verdad.
- 19:30 ¡Consumado es!
- 20:22 Habiendo dicho esto, sopló y les dijo: "Recibid el espíritu santo.

<sup>198</sup> 06780 צמח tsemach tseh'- makh

21:22 Si yo quiero que él quede hasta que yo venga, ¿qué tiene esto que ver contigo?

Debemos reconocer que las palabras de nuestro Señor, en el Evangelio de Juan, están presentadas como un rompecabezas espiritual. ¿Qué significa esto? Las palabras del espíritu son para el hombre espiritual y no para el hombre natural. Yahshua le dijo a Nicodemo, “Si os hablé de cosas terrenales y no creéis, ¿cómo creeréis si os hablo de las celestiales?” (Jn.3:12) Yahshua también le dijo a sus discípulos, “Las palabras que yo os he hablado son espíritu y son vida” (Jun. 6:63). A través de todo este evangelio veremos un patrón donde ni los discípulos ni los no creyentes entienden lo que decía Yahshua:

**Los judíos cuestionaron una muestra.** “Por tanto los judíos dijeron: —Durante cuarenta y seis años se construyó este templo, ¿y tú lo levantarás en tres días?” (Jun. 2:20)

**Nicodemo cuestionó el haber nacido desde arriba.** “Respondió Nicodemo y le dijo: — ¿Cómo puede suceder eso?” (Jun. 3:9)

**Los discípulos cuestionaron el comer su carne.** “Entonces, al oírlo, muchos de sus discípulos dijeron: —Dura es esta palabra; ¿quién la puede oír?” (Jun. 6:60)

**Los fariseos cuestionaron sus palabras.** “¿Qué significa este dicho que dijo: "Me buscaréis y no me hallaréis, y no podréis ir a donde yo estaré?" (Jun. 7:36)

**Los fariseos cuestionaron sus palabras acerca de la libertad.** “¿Cómo dices tú: "Llegaréis a ser libres?" (Jun. 8:33)

**La muchedumbre cuestionó su enseñanza como Pastor.** “Hubo división otra vez entre los judíos a causa de estas palabras, y muchos de ellos decían: —Demonio tiene y está fuera de sí. ¿Por qué le escucháis?” (Jun. 10:19, 20)

**La muchedumbre cuestionó su enseñanza acerca de la muerte.** “¿Y cómo es que tú dices: "Es necesario que el Hijo del Hombre sea levantado"? ¿Quién es este Hijo del Hombre?” (Jn.12:34)

**Pedro le cuestionó a Yahshua porqué no podría seguirlo.** “Le dijo Pedro: —Señor, ¿por qué no te puedo seguir ahora? ¡Mi Vida pondré por ti!” (Jun. 13:37)

**Tomás cuestionó su enseñanza acerca del camino.** “Le dijo Tomás: —Señor, no sabemos a dónde vas; ¿cómo podemos saber el camino?” (Jun. 14:5)

**Sus discípulos cuestionaron su partida.** “¿Qué significa esto que nos dice: "Un poquito, y no me veréis; de nuevo un poquito, y me veréis" y "porque voy al Padre?"” (Jun. 16:17)

**Los hermanos cuestionaron una declaración que hizo.** “Así que el dicho se difundió entre los hermanos de que aquel discípulo no habría de morir. Pero Jesús no le dijo que no moriría, sino: "Si yo quiero que él quede hasta que yo venga, ¿qué tiene que ver eso contigo?" (Jun. 21:23)

Las palabras del Evangelio de Juan nos dejan, muchas veces, con un signo de interrogación importante en nuestras mentes, como también lo dejó a sus discípulos. ¿Por qué? Este evangelio es un rompecabezas puesto frente a nosotros por nuestro Padre y debemos examinar las pistas, que desenredarán el secreto. No debemos llegar a conclusiones rápidas cuando leemos a Juan, sino que debemos digerir lentamente estas

palabras con grandes pensamientos y búsquedas espirituales y buscar que nuestro Padre nos de sabiduría y comprensión. Las palabras escritas en este libro no pueden contradecir las palabras escritas en los otros sesenta y cinco libros de Yahweh porque Yahweh no puede contradecirse. Las doctrinas religiosas importantes, que contradicen los otros sesenta y cinco libros, han surgido del malentendido de este evangelio. El concepto de la trinidad y de la encarnación se deriva de este evangelio aunque ninguna de las dos doctrinas se encuentra en los otros sesenta y cinco libros. Debemos preguntarnos que, “si el evangelio de Juan nunca fuera escrito, ¿acaso tendríamos la doctrina de la trinidad (Dios el Padre, Dios el Hijo y Dios el Espíritu Santo) y de la encarnación (Yahweh que entra como feto en la matriz de María)?” Según lo que indica el 6:60 de Juan “dura es esta palabra; ¿quién la puede oír?”

El capítulo seis presenta a Yahshua como, ‘descendiendo del cielo’ como el pan de Yahweh. Esta presentación no está en ningún otro libro de Yahweh: “Porque el pan de Dios es aquel que desciende del cielo y da vida al mundo.” (Jun. 6:33); “Entonces los judíos murmuraban de él porque había dicho: "Yo soy el pan que descendió del cielo” (Jun. 6:41); “Y Jesús les dijo: —De cierto, de cierto os digo que si no coméis la carne del Hijo del Hombre y bebéis su sangre, no tenéis vida en vosotros. El que come mi carne y bebe mi sangre tiene vida eterna, y yo lo resucitaré en el día final” (Jun. 6:53,54). También, en el 3:13 de Juan, aparece que Yahshua había subido al cielo. “Nadie ha subido al cielo, sino el que descendió del cielo, el Hijo del Hombre.” ¿Yahshua también dice que está en el cielo mientras que está actualmente en la tierra (3:13 de Juan)? Otra cualidad que distingue este evangelio es que presenta a Yahshua como un elohim.<sup>199</sup>

Yahshua es presentado como elohim<sup>200</sup> en tres instancias que comienzan en el 1:18 de Juan. “A Elohim nadie le ha visto jamás; el elohim unigénito [monogenes]<sup>201</sup> que está en el seno del Padre, él le ha dado a conocer;” “Los judíos le respondieron: —No te apedreamos por obra buena, sino por blasfemia y porque tú, siendo hombre, te haces elohim. Yahshua les respondió: — ¿No está escrito en vuestra ley, "Yo dije: Sois elohims"? Si dije "elohims" a aquellos a quienes fue dirigida la palabra de Yahweh (y la Escritura no puede ser anulada), ¿decís vosotros: "Tú blasfemas" a quien el Padre santificó y envió al mundo, porque dije: "Soy Hijo de Elohim” (Jun. 10:33-36)? Solamente en este evangelio se le cita a Tomás como diciéndole a Yahshua, “¿Señor mío, y Elohim mío” (Jun. 20:28)! El Retoño

---

<sup>199</sup> 0430 אֱלֹהִים ‘elohiym *el-o-heem*’ 1a) los reglas, los jueces 1b) adivinan unos 1c) los ángeles 1d) dioses; Primer uso “En el principio creó Elohim [Dios] los cielos y la tierra. Gn. 1:1

<sup>200</sup> Tu trono, oh elohim [Yahshua], es eterno y para siempre; cetro de justicia es el cetro de tu reino. Has amado la justicia y aborrecido la injusticia; por eso te ha ungido Elohim [Yahweh], el Elohim [Yahweh] tuyo, con aceite de gozo, más que a tus compañeros. Sal. 45:6-7, He. 1:8-9

<sup>201</sup> 3439 μονογενής monogenes *mon-og-en-ace*’ Jn 3:16 Porque de tal manera amó Dios al mundo, que ha dado a su Hijo unigénito [monogenes], para que todo aquel que en él cree no se pierda, mas tenga vida eterna; Jn 3:18 El que cree en él no es condenado; pero el que no cree ya ha sido condenado, porque no ha creído en el nombre del unigénito [monogenes] Hijo de Dios; 1Jn 4:9 En esto se mostró el amor de Dios para con nosotros: en que Dios envió a su Hijo unigénito [monogenes] al mundo para que vivamos por él.

de Yahweh, Yahshua como un elohim en su gloria, ¿se revela en el evangelio de Juan (Is. 4:2)!

Yahshua se presenta en su gloria en Juan, mientras que en los otros evangelios su gloria sería revelada en su venir futuro. “Cuando el Hijo del Hombre venga en su gloria y todos los ángeles con él, entonces se sentará sobre el trono de su gloria” (Mt. 25:31). “Entonces verán al Hijo del Hombre viniendo en las nubes con gran poder y gloria” (Mr. 13:26). “¿No era necesario que el Cristo padeciese estas cosas y que entrara en su gloria?” (Lc. 24:26) En el Evangelio de Juan, Yahshua se presenta ya en su gloria. “Y el Verbo se hizo carne y habitó entre nosotros, y contemplamos su gloria, como la gloria del unigénito del Padre, lleno de gracia y de verdad” (Jun. 1:14). En el Evangelio de Juan no hay relato registrado de la transfiguración de Yahshua como lo hubo en Mateo, Marcos y Lucas. La transfiguración era una mirada hacia la gloria futura de Cristo, la cual no fue necesaria en el Evangelio de Juan porque presentaron a Cristo como ya glorificado. “Este principio de señales hizo Yahshua en Caná de Galilea, y manifestó su *gloria*; y sus discípulos creyeron en él” (Jun. 2:11). Un elohim en su gloria debe tener espíritu para ser un elohim.

Hay más enseñanza acerca del espíritu en Juan que en cualquier otro evangelio. En el 3:6 de Juan Yahshua le enseña a Nicodemo, “Lo que ha nacido de la carne, carne es; y lo que ha nacido del Espíritu, espíritu es.” Yahshua le enseña a la mujer de Samaria, “Yahweh es espíritu; y es necesario que los que le adoran, le adoren en espíritu y en verdad” (Jun. 4:24). Después en el capítulo seis, Yahshua enseña, “El espíritu es el que da vida; la carne no aprovecha para nada. Las palabras que yo os he hablado son espíritu y son vida” (Jun. 6:63). En el 7:38-39 de Juan Yahshua habla del don que viene del Espíritu Santo; “El que cree en mí, como dice la Escritura, ríos de agua viva correrán de su interior. Esto dijo acerca del espíritu que habían de recibir los que creyeran en él, pues todavía no había sido dado el espíritu, porque Yahshua aún no había sido glorificado.” Él continuó esta enseñanza sobre el espíritu de la verdad, el consolador, del capítulo 14 al 16; “Pero el Consolador, el espíritu santo, que el Padre enviará en mi nombre, él os enseñará todas las cosas y os hará recordar todo lo que yo os he dicho” (Jun. 14:26). No presentan el consolador en ninguno de los otros evangelios. Yahshua es un elohim, quien fue glorificado y otorgado poderes con espíritu, tiene también poderes de resurrección.

Yahshua aparece en Juan y no en los otros evangelios como ‘el Resurrector.’ El historial de del Lázaro resucitado se registra solamente en Juan. Él le dice a Martha, “...Yo soy la resurrección y la vida. El que cree en mí, aunque muera, ¡vivirá! (Jun. 11:25) También tenemos en Juan las declaraciones, “yo seré resucitado.”<sup>202</sup> Esta declaración no está en ningún otro de los evangelios. Yahshua, hasta ahora, se ha presentado como un elohim unigénito, en su gloria, revelando el espíritu otorgado con poderes de resurrección. Otro punto es que, un elohim no necesita orar.

---

<sup>202</sup> Jn. 2:19, 6:40, 44, 54



En el Evangelio de Juan, Yahshua nunca le reza a Yahweh. (El hijo no necesita orarle a su padre sino que simplemente debe hacer su que su pedido se conozca al pedirlo.) La palabra griega 'proseucomai'<sup>203</sup> que significa "ofrecer orad" nunca se utiliza en este evangelio. Proseuchomai se utiliza 44 veces en los otros tres evangelios:

Mt. 14:23 Una vez despedida la gente, subió al monte para orar [proseucomai] a solas; y cuando llegó la noche, estaba allí solo.

Mr. 1:35 Habiéndose levantado muy de madrugada, todavía de noche, Jesús salió y se fue a un lugar desierto y allí oraba [proseucomai].

Lc. 22:44 Cuando se levantó de orar [proseucomai] y volvió a sus discípulos, los halló dormidos por causa de la tristeza.

En contraste con los otros tres evangelios, Yahshua no echa fuera nuestros demonios ni espíritus impuros en el Evangelio de Juan. Sin embargo, Yahshua sí lucha con los niños del adversario (lo cual no se menciona en los otros evangelios), que son hombres religiosos (8:44 de Juan). En los tres evangelios, Yahshua fue llamado el Hijo de Elohim por los demonios y no por los hombres (Mt. 8:29, Mr. 3:11, Lc. 4:41). Se les prohibió a los demonios llamarlo el Hijo de Elohim; "Y los espíritus inmundos, siempre que le veían, se postraban delante de él y gritaban diciendo: "¡Tú eres el Hijo de Elohim! Pero él les reprendía mucho para que no le dieran a conocer" (Mr. 3:11-12). En el Evangelio de Juan, Juan el Bautista, Nataniel, él mismo y Martha llaman a Yahshua el Hijo de Elohim (Jun. 1:34, 1:49, 10:36, 11:27). La identidad de Yahshua es difundida a través el Evangelio de Juan, mientras que en cambio se le oculta en los otros tres evangelios.

El Evangelio de Juan aparenta presentar el ministerio de Yahshua con una duración de aproximadamente tres años. Llegamos a esta conclusión porque parece que él participó en aproximadamente tres Pascuas (2:13, 6:4, 11:55, 12:1, 13:1). Por el otro lado, el Evangelio de Mateo, Marcos y Lucas presentan el ministerio de Yahshua con una duración de aproximadamente un año porque la Pascua se menciona solamente una vez al final de cada evangelio (Mt. 26, Mk. 14, LK. 22). Un ministerio de un año tendría sentido porque Yahshua fue nuestro Cordero de Pascua.<sup>204</sup> Al cordero de Pascua se le requería ser un macho de un año.<sup>205</sup> Por otra parte, a Yahshua solamente se le llamó el Cordero de Yahweh en el Evangelio de Juan. No finjo entender esta paradoja evidente.

La palabra de Yahweh se compone de 66 libros. El Evangelio de Juan se debe entender teniendo en cuenta los otros 65 libros y no vice versa. En el Evangelio de Juan, Yahshua no es un Sumo Sacerdote pues él está en Hebreos, quienes habían sido tentados como

---

<sup>203</sup> 4336 προσευχομαι proseuchomai *pros-yoo'-khom-ahée* para ofrecer orad, oréis.

<sup>204</sup> 1 Co. 5:7

<sup>205</sup> El cordero será sin defecto, macho de un año; tomaréis un cordero o un cabrito. Ex. 12:5

nosotros lo fuimos. Él no es el Rey, pues él está en Mateo que recibió como ofrecimiento; oro, incienso y mirra. En el Evangelio de Juan, él no es el Siervo, pues él está en Marcos, que está buscando la soledad y está experimentando la pena. Yahshua no es el Hombre, pues él está en Lucas, descendiente de la línea de Adán quien depende del Padre en el rezo. En el Evangelio de Juan, se le presenta a Yahshua como se encuentra en el Libro de Apocalipsis. Él es el Cordero, glorificado, sentado a la mano derecha del Padre, haciendo funcionar el universo. No hemos intentado explicar los versos difíciles sino sacarlos a la luz. Una advertencia ha hecha de justamente dividir la Palabra de la Verdad. El Evangelio de Juan es un enigma, un libro difícil y se debe tratar como tal. Es una caja de tesoros de piedras preciosas si se le entiende tomando en cuenta los otros 65 libros. Si alguien cita del libro de Juan, nuestros oídos deben animarse y debemos aceptar la advertencia de mantener cuidadoso silencio. No cometamos el mismo error que los discípulos de Yahshua hicieron en el 21:21-23 de Juan cuando malinterpretaron las palabras de Yahshua; "...Si yo quiero que él quede hasta que yo venga, ¿qué tiene esto que ver contigo? Tú, sígueme. Así que el dicho se difundió entre los hermanos de que aquel discípulo no habría de morir. Pero Yahshua no le dijo que no moriría, sino: "Si yo quiero que él quede hasta que yo venga, ¿qué tiene que ver eso contigo?" ¿Acaso fue esta declaración de Yahshua un enigma? ¡Sí! ¿Fueron sus palabras malinterpretadas? ¡Sí, como también lo ha sido el Evangelio de Juan!

# Hable con la Montaña

(Al citar las Sagradas Escrituras de la Biblia Reina-Valera de 1989, sustituiré la palabra Hebrea Yahshua por Jesús, Yahweh y Elohim por Dios, y el Señor y Jehová por Cristo.)

(Este artículo fue escrito en inglés y traducido por un programa informático al español, que causará errores gramaticales. Posteriormente fue revisado por un traductor profesional. Gracias por su comprensión.)

Los egipcios perseguían a los niños de Israel, cuyas espaldas estaban contra el mar. El miedo y descreimiento entró en los corazones de los niños de Israel. Le gritaron a Moisés, mientras que Moisés le gritaba a Yahweh buscando la liberación. Yahweh le dijo a Moisés “deja de llorarme,” y partió el mar. Moisés creyó las palabras de Yahweh, de tal modo que entró al mundo sobrenatural, lo cual lanzó su autoridad y poder sobrenaturales que le otorgó Yahweh. ¡El mar le obedeció a Moisés! “Entonces Yahweh le dijo a Moisés: — ¿Por qué clamas a mí? Di a los hijos de Israel que se marchen. Y tú, alza tu vara y extiende tu mano sobre el mar, y divídelo para que los hijos de Israel pasen por en medio del mar, en seco” (Ex. 14:15-16). Para vivir nuestras vidas con miras hacia nuestro Padre, de la manera más completa, debemos saber quiénes somos y qué autoridad y poder se nos ha otorgado. Moisés aprendió acerca de su autoridad y poder sobrenaturales a raíz de su profesor, que era Yahweh.<sup>206</sup> Como niños de Yahweh, ¿ejercitamos nuestra autoridad sobrenatural sobre un problema con un mandamiento, como Yahshua lo hizo con la gran tempestad,<sup>207</sup> o será que nosotros pedimos que nuestro Padre solucione nuestro problema con un rezo? El cristianismo no cuestiona el poder y la autoridad sobrenaturales que los seres del espíritu tienen pero cuando estos mismos individuos examinan sus propias vidas, son plenamente conscientes de que carecen la autoridad y los poderes sobrenaturales; dudan de su autoridad como niños de Yahweh. Veremos en las escrituras que nuestro Padre ha colocado a Sus niños en una posición sagrada, justo debajo de Sí mismo. Si usted cree y actúa sobre estas verdades en la Palabra de Yahweh, logrará desatar la autoridad y los poderes sobrenaturales sobre la tierra. Como Cristo dijo, “¡Al que cree todo le es posible!”<sup>208</sup>

Pedro, quien fue un pescador ordinario, creyó las palabras de Cristo y actuó sobre estas al caminar sobre el agua y elevar a los muertos. Pedro era como uno de nosotros. No somos los sabios, poderosos ni somos los ricos. Yahweh lo llamó como El nos ha llamado porque “lo débil del mundo Yahweh ha elegido para avergonzar a lo fuerte” (1 Co. 1:27). ¿Por qué? “Para que, como está escrito: El que se gloría, gloriése en el Señor” (1 Co. 1:31). ¿Acaso todos los creyentes tienen la capacidad sobrenatural de caminar sobre el agua y de elevar a los muertos? ¡Sí! ¿Lo harán? Probablemente no, debido a su carencia de la

---

<sup>206</sup> Éxodo 4

<sup>207</sup> Y despertándose, reprendió al viento y dijo al mar: —¡Calla! ¡Enmudece! Y el viento cesó y se hizo grande bonanza (Mr. 4:39).

<sup>208</sup> Yahshua le dijo: —¿"Si puedes..."? ¡Al que cree todo le es posible! Mr. 9:23

creencia pero esto no cambia la verdad que se enseña en la Palabra de Yahweh de que usted puede y se le llama a realizar los trabajos sobrenaturales de Cristo. De todos los apóstoles, solamente Pedro creyó caminar en el agua aunque todos los apóstoles tenían la capacidad. Porqué no caminaros los otros apóstoles sobre el agua, porque Pedro era el único apóstol que pidió salir sobre el agua. Los otros apóstoles y discípulos ejercitaron sus poderes sobrenaturales curando a los enfermos, expulsando a los demonios, profetizando y hablando en lenguas. Algunos ejercitaron mayores poderes que otros; cada uno según su propia creencia.

La mayoría de la iglesia cristiana de hoy ha sido engañada para creer que no pueden manejar los poderes y la autoridad sobrenaturales. Niegan los oficios de los apóstoles y de los profetas pero conservan los oficios del pastor, del profesor y del evangelista. ¿Por qué? Su dogma artificial impotente lo requiere. Pablo proclamó, “Ni mi mensaje ni mi predicación fueron con palabras persuasivas de sabiduría, sino con demonstración del Espíritu y de poder, para que vuestra fe no esté fundada en la sabiduría de los hombres, sino en el poder de Yahweh” (1 Co. 2:4-5); “...llegaré a conocer, ya no las palabras de aquellos inflados, sino su poder. Porque el reino de Yahweh no consiste en palabras, sino en poder” (1 Co. 4:19-20). La palabra, ‘poder’ no está en el vocabulario de la mayoría de instituciones cristianas. Rechazan el poder del espíritu pero conservan un espíritu impotente. Estas instituciones han paralizado al cuerpo de Cristo al anular la Palabra de Yahweh. Si Abraham y Sara hubieran sido miembros de estas instituciones, nunca habrían tenido a Isaac. La mayoría de los santos de hoy se ríen como lo hizo Sara cuando ella oyó la promesa de Yahweh.<sup>209</sup> Se ríen cuando oyen la promesa proclamada por Yahshua, “De cierto os digo que cualquiera que diga a este monte: “Quítate y arrójate al mar,” y que no dude en su corazón, sino que crea que será hecho lo que dice, le será hecho” (Mr. 11:23).

El cuerpo del Cristo, según estas instituciones, es un cuadriléjico; limitado por una silla de ruedas. La Cabeza, que es Cristo, tiene un Cuerpo impotente; la columna vertebral, que es espíritu, ha sido rota (incredulidad) por los mandamientos y las doctrinas de los hombres. Dicen que la columna vertebral fue cortada tras la muerte de los doce apóstoles. Estoy aquí para revelarles a usted que la columna vertebral no se ha roto. Todo lo que se requiere para desatar el poder sobrenatural de Cristo, nuestra Cabeza, a través de su Cuerpo en el mundo, es de rechazar las doctrinas de los hombres y creer y actuar sobre la Palabra de Yahweh.

Cristo, nuestra Cabeza, no podía desatar poderes en ciertos lugares de la tierra durante sus días sobre la tierra, “por su incredulidad.”<sup>210</sup> ¡Es lo mismo hoy en día! En cambio, la gran potencia fue desatada cuando la gente creyó y actuó sobre sus palabras; “Respondió el

---

<sup>209</sup> Entonces dijo: —Ciertamente volveré a ti después del tiempo que dura el embarazo, y he aquí que Sara tu mujer tendrá un hijo. Sara escuchaba junto a la entrada de la tienda que estaba detrás de él. Abraham y Sara eran ancianos, de edad avanzada. A Sara le había cesado ya la regla de las mujeres. Y Sara se reía dentro de sí, diciendo: "Después que he envejecido, ¿tendré placer, siendo también anciano mi señor?" Gn. 18:10-12

<sup>210</sup> Y no hizo allí muchos milagros a causa de la incredulidad de ellos. Mt. 13:58

centurión y dijo: —Señor, yo no soy digno de que entres bajo mi techo. Solamente di la palabra, y mi criado será sanado. Porque yo también soy un hombre bajo autoridad [exousia] y tengo soldados bajo mi mando. Si digo a *éste*: "Ve," él va; si digo al otro: "Ven," él viene; y si digo a mi siervo: "Haz esto," él *lo* hace. Cuando Yahshua oyó esto, se maravilló y dijo a los que le seguían: —De cierto os digo que no he hallado tanta fe en ninguno en Israel. Y os digo que muchos vendrán del oriente y del occidente y se sentarán con Abraham, Isaac y Jacob en el reino de los cielos, pero los hijos del reino serán echados a las tinieblas de afuera. Allí habrá llanto y crujir de dientes. Entonces Yahshua dijo al centurión: —Ve, y como creíste te sea hecho. Y su criado fue sanado en aquella hora” (Mt. 8:8-13).

A nosotros, como el Cuerpo de Cristo, se nos ha dado la misma autoridad y poder que Yahshua, nuestra Cabeza tenía cuando él estaba sobre la tierra. Yahweh es la Cabeza de Cristo. Yahshua era la boca, las manos y los pies de Yahweh cuando él estaba sobre la tierra. Nosotros somos ahora las manos, los pies y la boca de Cristo, que es nuestra Cabeza. La palabra griega ‘autoridad’, traducida, es exousia.<sup>211</sup> Se define como: el poder de la autoridad (influencia) y del derecho (privilegio); el poder de elegir, la libertad de hacer como uno quiera; el poder físico y mental. La palabra griega ‘poder’, traducida, es dunamis.<sup>212</sup> Se define como: el poder de la fortaleza, la capacidad de hacer; el poder inherente, el poder que reside dentro de una cosa en virtud de su naturaleza, o que una persona o cosa ejerce y presenta; el poder para realizar lo sobrenatural. Ambas palabras se utilizan aquí debajo:

*Todos quedaron asombrados y hablaban entre sí diciendo: — ¿Qué palabra es ésta, que con autoridad [exousia] y poder [dunamis] manda a los espíritus inmundos, y salen? Lc. 4:36*

*Reuniendo a los doce, les dio poder [dunamis] y autoridad [exousia] sobre todos los demonios y para sanar enfermedades. Lc. 9:1*

*He aquí, os doy autoridad [exousia] de pisar serpientes, escorpiones, y sobre todo el poder [dunamis] del enemigo; y nada os dañará. Lc. 10:19*

Nos equiparon con el poder (dunamis) y la autoridad (exousia) cuando nos hicimos miembros de la familia de Yahweh. Nos hicimos hijos del Creador a través de la fe y después recibimos el espíritu al aceptar a Yahshua como nuestro Señor y creyendo en nuestros corazones que Yahweh lo elevó de entre de los muertos.<sup>213</sup> El espíritu es poder como se ilustra aquí debajo:

---

<sup>211</sup> 1849 εξουσια exousia *ex-oo-see'-ah*

<sup>212</sup> 1411 δυναμις dunamis *doo'-nam-is*

<sup>213</sup> Pedro les dijo: —Arrepentíos y sea bautizado cada uno de vosotros en el nombre de Yahshuacristo para perdón de vuestros pecados, y recibiréis el don del espíritu santo. Hch. 2:38; Ro. 10:9

*Pero recibiréis poder cuando el espíritu santo haya venido sobre vosotros, y me seréis testigos en Jerusalén, en toda Judea, en Samaria y hasta lo último de la tierra. Hch. 1: 8*

*Me refiero a Yahshua de Nazaret, y a cómo Yahweh le ungió con el espíritu santo y con poder. El anduvo haciendo el bien y sanando a todos los oprimidos por el diablo, porque Yahweh estaba con él. Hch. 10:38*

*Y quien fue declarado Hijo de Yahweh con poder según el espíritu de santidad por su resurrección de entre los muertos... Ro. 1:4*

Al aprender sobre nuestra autoridad y poderes que hemos recibido, debemos romper de la tradición de usar la traducción de la Biblia y empezar a usar las palabras hebreas originales. Las palabras hebreas expresarán el pensamiento correcto que la lengua española no puede hacer. (La palabra de Yahweh fue escrita por los profetas hebreos.) Por ejemplo, la palabra hebrea traducida, ‘hombre’, en español es realmente la palabra hebrea, ‘adán.’ La palabra hebrea ‘adán,’ puede significar humanidad o puede significar el primer hombre, Adán. Adán puede ser utilizado como nombre propio o puede ser utilizado para denotar una especie. Se define especie como; una clase distinta; una clase. Los Adanes son una especie diferentes de los seres del espíritu (los mensajeros y los demonios), que son diferentes de los querubines, etc. Hay muchas diversas especies de criaturas en el Cielo y sobre la tierra pero hay solamente un Padre;<sup>214</sup> “Hombre [zakar]<sup>215</sup> y mujer los creó, y los bendijo. Y el día que fueron creados, llamó el nombre de ellos Hombre [Adán, especies].<sup>216</sup> Cuando Adán [nombre propio] tenía 130 años...” (Gn. 5:2-3).

La palabra española, ‘dios’ también ha adquirido un significado diferente en el cristianismo a la intención dentro de la Palabra de Yahweh. Al contrario de la creencia cristiana, el nombre del Creador no es ‘Dios.’<sup>217</sup> Dios es la palabra española usada para traducir la palabra hebreas ‘elohim’, ‘el’, ‘eloah’ y la palabra griega ‘theos’. Como veremos, ‘elohim’ se puede utilizar para significar: a. regidor, jueces, b. los seres divinos, c. ángeles, d. dioses, e. el Creador. Elohim también se puede utilizar para referirse a una clase de seres como los seres del espíritu, también conocidos como mensajeros. En este artículo, utilizaré la palabra hebrea, ‘elohim’, en vez de la palabra, ‘dios’, porque ‘dios’ no comunica los pensamientos de Yahweh correctamente.

---

<sup>214</sup> Por esta razón doblo mis rodillas ante el Padre, de quien toma nombre toda familia en los cielos y en la tierra, Ef. 3:14-15

<sup>215</sup> 02145 זכר zakar zaw-kawr’ varón (de seres humanos y de animales)

<sup>216</sup> 0120 אדם ‘adam aw-dawm’ 1) hombre, humanidad 1a) hombre, ser humano 1b) hombre, humanidad (sentido mucho más con frecuencia previsto en OT) 1c) Adán, primer hombre 1d) ciudad en el valle de Jordania

<sup>217</sup> Porque, ¿quién es Dios [0433 אלהי ‘elawah el-o’- ah] fuera de Yahweh? ¿Quién es Roca aparte de nuestro Dios [0430 אלהים ‘elohim el-o-heem’]? Dios [0410 אל ‘el ale] es el que me ciñe de vigor, y hace perfecto mi camino. Sal. 18:31-32

*“En el principio creó Elohim [Dios] los cielos y la tierra. Creó, pues, Elohim [Dios] al hombre [especies] a su imagen [elohim]; a imagen de Elohim [Dios] lo creó; hombre y mujer los creó” (Gn. 1:1, 27).*

*“Yo os dije: ‘Vosotros sois elohims [dioses]; todos vosotros sois hijos del Altísimo.’ Sin embargo, como un hombre moriréis y caeréis como cualquiera de los gobernantes.” ¡Levántate, oh elohim [dios]; juzga la tierra, porque tú poseerás todas las naciones” (Sal.82:6-8)!*

*“Tu trono, oh elohim [dios], es eterno y para siempre; cetro de justicia es el cetro de tu reino. Has amado la justicia y aborrecido la injusticia; por eso te ha ungido Elohim [Dios], el Elohim [Dios] tuyo, con aceite de gozo, más que a tus compañeros” (Sal. 45:6-7).*

La humanidad, como especie, fue creada originalmente con la imagen de, y en semejanza a, Elohim, que también es una especie. La humanidad, que fue hecha originalmente para ser inmortal, era todo poderoso (omnipotente) sobre la tierra. El propósito original de Yahweh todavía será satisfecho en el futuro para los individuos que elijan someterse a los pies de Yahweh. Cristo, el hombre, reinará sobre la tierra y reinaremos con El por 1.000 años. Cristo ahora es inmortal y también seremos inmortales cuando la trompeta suene; “y esto mortal se vista de inmortalidad” (1 Co. 15:54). Yahshua, como Hijo ungido de Yahweh, era todo poderoso sobre la tierra. También somos hijos ungidos de Yahweh, los hermanos y las hermanas de Cristo, quienes son sus manos, pies y boca. Somos todo poderoso a través de Cristo.

Adán, un hijo de Elohim, fue ubicado como representante de la humanidad, un poco inferior a Elohim; “Cuando contemplo tus cielos, obra de tus dedos, la luna y las estrellas que tú has formado, digo: ¿Qué es el hombre, para que de él te acuerdes; y el hijo de hombre [adán], para que lo visites? Lo has hecho un poco menor que los elohim<sup>218</sup> [ángeles] y le has coronado de gloria y de honra. Le has hecho señorear sobre las obras de tus manos; todo lo has puesto debajo de sus pies: ovejas y vacas, todo ello, y también los animales del campo, las aves de los cielos y los peces del mar: todo cuanto pasa por los senderos del mar. Oh Yahweh, Señor nuestro, ¡cuán grande es tu nombre en toda la tierra!” (Sal. 8:3-9). En el Jardín, se le dio a la humanidad la autoridad y el poder en la tierra de “...sojuzgadla y tened dominio sobre los peces del mar, las aves del cielo y todos los animales que se desplazan sobre la tierra” (Gn. 1:28). La humanidad existía para gobernar

---

<sup>218</sup> Los traductores han causado un problema grave cuando traducen mal Salmos 115:15-16 y 2:5-8 de los Hebreos. La mayoría de las traducciones traducirán el elohim de la palabra usado en 115:5 de los Salmos como ángeles pero la palabra hebrea para los ángeles es melakim y no elohim. La humildad falsa que publicaba de la religión ha influenciado el juicio del traductor. La doctrina religiosa nos enseña a que la humanidad está debajo de los ángeles. Los ángeles no están sobre nosotros según las indicaciones de 22:8-9 de las Apocalipsis; “Yo, Juan, soy el que he oído y visto estas cosas. Cuando las oí y las vi, me postré para adorar ante los pies del ángel que me las mostraba. Y él me dijo: “¡Mira, no lo hagas! Pues yo soy consiervo tuyo y de tus hermanos los profetas y de los que guardan las palabras de este libro. ¡Adora a Yahweh!” La tierra se ha dado a la humanidad y no a los ángeles; “Porque no fue a los ángeles a quienes Dios sometió el mundo venidero del cual hablamos (He. 2:5).

la tierra; “Benditos seáis de Yahweh, quien hizo los cielos y la tierra. Los cielos de los cielos son de Yahweh; pero él ha dado la tierra a los hijos del hombre [adán]” (Sal. 115:15-16).

Adán y Eva fueron creados en la imagen y semejanza de Elohim (Gn. 1:26-27). Ellos eligieron no tomar del árbol de la vida sino que eligieron la muerte al desobedecer a su Padre. La consecuencia de este pecado fue de no tener hijos en la imagen y la semejanza de Elohim sino en imagen y semejanza de Adán; “Cuando Adán tenía 130 años, engendró un hijo a su semejanza, conforme a su imagen [Adán], y llamó su nombre Set” (Gn. 5:3). El término, ‘hijo de Adán’ o ‘hijo del hombre’ (especie) fue utilizado por primera vez en 23:19 de Números; “El [Dios] es, no un hombre, que él debe mentir, ni un hijo de Adán, que él debe arrepentirse.” La humanidad ahora ha ido de ser un hijo del elohim [especie del espíritu] a ser un hijo de Adán [especie de la carne].

En el resto del Viejo Testamento se refieren a la humanidad principalmente como los hijos de adán. Se refieren a los mensajeros (ángeles) como los hijos de Elohim (Job 1:6, 2:1; Gn. 6:2-4). ¿Por qué? Porque los mensajeros, sean buenos o malos, han nacido de Elohim (Sal. 104:4, He. 1:7, 14). Nacieron de Elohim y todo que nace, nace después de su clase (1:11 del generador - 12). El vástago de un reptil es un reptil. El vástago de adán es un hombre. El vástago de Elohim es un elohim. Los vástagos de una especie se componen de los mismos elementos que los padres. Entonces, un hijo de Elohim se compone de los elementos de Elohim. La primera epístola de Juan declara, “Hijitos, vosotros sois de Elohim, y los habéis vencido, porque el que está en vosotros es mayor que el que está en el mundo...Y todo aquel que ama ha nacido de Elohim... Sabemos que somos de Elohim...” (1 Jn. 4:4, 4:7, 5:19). Elohim se compone del espíritu, del amor y de la luz (Jn. 4:24, 1 Jn. 4:8, 1 Jn 1: 5).

Satán se llama el elohim [especie del espíritu] de esta edad (2 Co. 4:3-4). (En griego, la palabra hebrea, ‘elohim’, se traduce ‘theos’ pero para nuestro uso continuaremos usando ‘elohim’ del en vez de ‘theos’ al citar el Nuevo Testamento. Elohim no es sinónimo de theos.) En Juan 10:30-36, Yahshua habla con los judíos sobre los elohims; “Yo y el Padre una cosa somos. Los judíos volvieron a tomar piedras para apedrearle. Yahshua les respondió: —Muchas buenas obras os he mostrado de parte del Padre. ¿Por cuál de estas obras me apedreáis? Los judíos le respondieron: —No te apedreamos por obra buena, sino por blasfemia y porque tú, siendo hombre [especies del adán], te haces elohim [especies del espíritu]. Yahshua les respondió: — ¿No está escrito en vuestra ley, "Yo dije: Sois elohims [especies del espíritu]"? Si dijo "elohims [especies del espíritu]" a aquellos a quienes fue dirigida la palabra de Elohim (y la Escritura no puede ser anulada), ¿decís vosotros: "Tú blasfemas" a quien el Padre santificó y envió al mundo, porque dije: "Soy Hijo de Elohim?" Yahshua citaba al 82:1-7 de los Salmos donde llamaron los jueces de Israel los elohims. Yahshua nació de Elohim; “A Elohim nadie le ha visto jamás; el



unigénito [monogenes]<sup>219</sup> elohim [especies del espíritu] que está en el seno del Padre, él le ha dado a conocer” (Jn. 1:18). Yahshua recibió su nacimiento espiritual cuando recibió el espíritu después de que a Juan lo bautizara; “Y cuando Yahshua fue bautizado, en seguida subió del agua, y he aquí los cielos le fueron abiertos, y vio al espíritu de Elohim o Yahweh<sup>220</sup> que descendía como paloma y venía sobre él. Y he aquí, una voz de los cielos decía: “Este es mi Hijo amado, en quien tengo complacencia” (Mt. 3:16-17).

Elohim es espíritu, según se registra en el 4:24 de Juan. Nacemos de Elohim (espíritu) cuando confesamos a Yahshua como nuestro Amo y Señor y creemos en nuestros corazones que Yahweh fue elevado de entre de los muertos (Ro.10: 9-10). En aquel momento recibimos el espíritu, que es santo, que también se llama espíritu santo o el espíritu de Yahweh.<sup>221</sup> Como hijos del Creador, nosotros recibimos la naturaleza de un elohim (hijo de elohim) cuando recibimos el espíritu (Hch. 2:38). Yahweh es espíritu y Yahweh es santo (I Sam. 10:6, lev. 11:44 - 45). En 1 4:8 de Juan, Yahweh también se le llama, amor (ahab). Yahweh también es ligero y en El no existe ninguna oscuridad en absoluto (1 Jn. 1: 5). Las especies de elohim tienen espíritu, que es poder, amor y luz. Sus cualidades son:

**Frutos** (Ga. 5:22-23)

El amor  
El gozo  
La paz  
La paciencia  
Las buenas atenciones  
La bondad  
La fidelidad  
La mansedumbre  
El dominio propio

**Espíritu**

**Manifestaciones** (1 Co. 12:7-10)

La Palabra de la sabiduría  
La Palabra del conocimiento  
La Fe  
Los dones de la curación  
El hacer Milagros  
El profetizar  
El discernimiento de espíritus  
Los géneros de lenguas  
La interpretación de lenguas

<sup>219</sup> 3439 μονογενής monogenes *mon-og-en-ace* Jn 3:16 Porque de tal manera amó Dios al mundo, que ha dado a su Hijo unigénito [monogenes], para que todo aquel que en él cree no se pierda, mas tenga vida eterna; Jn 3:18 El que cree en él no es condenado; pero el que no cree ya ha sido condenado, porque no ha creído en el nombre del unigénito [monogenes] Hijo de Dios; 1Jn 4:9 En esto se mostró el amor de Dios para con nosotros: en que Dios envió a su Hijo unigénito [monogenes] al mundo para que vivamos por él.

<sup>220</sup> El espíritu del Adonay [Señor] Yahweh está sobre mí, porque me ha ungido Yahweh. Me ha enviado para anunciar buenas nuevas a los pobres, para vendar a los quebrantados de corazón, para proclamar libertad a los cautivos y a los prisioneros apertura de la cárcel, Is. 61:1; 0136 אֲדֹנָי 'Adonay *ad-o-noy*; Cuando el' adón aparece en la forma plural especial, con un primer sufijo pronominal singular común (' adona [y]), refiere siempre a Yahweh. Aparece en esta forma más de trescientas veces, sobre todo en salmos, lamentaciones, y los 3 últimos profetas. Apenas como' elohîm (dios) es plural en hebreo, así que esta palabra se pudo también llamar un plural intensivo o el plural de la majestad.

<sup>221</sup> Samuel tomó el cuerno de aceite y lo ungió en medio de sus hermanos. Y desde aquel día en adelante el espíritu de Yahweh descendió con poder sobre David. Luego Samuel se levantó y regresó a Ramá. 1 S. 16:13

## Luz

(Nueve frutas y nueve manifestaciones. El número 3 denota lo completo. Por ejemplo, Yahshua estaba en el sepulcro durante 3 días, la tierra se elevó en el 3r día etc. El nueve es 3 x 3 que denota un estado divino completo.)

Las especies de las cualidades de adán son: la fornicación, la impureza, el desenfreno, la idolatría, la hechicería, las enemistades, los pleitos, la envidia, la ira, las contiendas, las disensiones, los partidismos, etc. Nacemos de la especie de adán cuando somos concebidos por la carne y nacemos de la especie de elohim cuando confesamos y creemos en el 10:9-10 de los Romanos, de tal modo que recibimos las cualidades naturales de Elohim. Tenemos una vieja naturaleza (adán) y una nueva naturaleza (elohim).

“Mediante ellas nos han sido dadas preciosas y grandísimas promesas, para que por ellas seáis hechos participantes de la naturaleza divina [theios = elohim], después de haber huido de la corrupción que hay en el mundo debido a las bajas pasiones” (2 P. 1:4). La palabra griega traducida como ‘divino’ es ‘theios’ lo cual significa, “un nombre general de deidades o divinidades según se utilizan por los griegos.” Somos una nueva creación, una especie de elohim (2 Co. 5:17, Ga. 6:15); “Con respecto a vuestra antigua manera de vivir, despojaos del viejo hombre que está viciado por los deseos engañosos; pero renovaos en el espíritu de vuestra mente, y vestíos del nuevo hombre que ha sido creado a semejanza de Elohim en justicia y santidad de verdad.” (Ef. 4:22 - 24); “y os habéis vestido del nuevo, el cual se renueva para un pleno conocimiento, conforme a la imagen de Aquel [Elohim] que lo creó” (Col. 3: 10).

Abraham y Sara fueron dos de los primeros en viajar por el camino de lo sobrenatural. Al crearlas palabras de Yahweh, produjeron resultados sobrenaturales;<sup>222</sup> “como está escrito: Te he puesto por padre de muchas naciones— delante de Yahweh, a quien él creyó, quien vivifica a los muertos y llama a las cosas que no existen como si existieran. Abraham creyó contra toda esperanza, de modo que vino a ser padre de muchas naciones, de acuerdo con lo que le había sido dicho: Así será tu descendencia. Sin debilitarse en la fe, él tuvo muy en cuenta su cuerpo ya muerto (pues tenía casi cien años) y la matriz muerta de Sara. Pero no dudó de la promesa de Yahweh por falta de fe. Al contrario, fue fortalecido en su fe, dando gloria a Yahweh, plenamente convencido de que Yahweh, quien había prometido, era poderoso para hacerlo.” (Ro. 4:17-21).

Moisés, que había sido dado el espíritu de Yahweh,<sup>223</sup> también se presentó para manifestar el poder sobrenatural de un elohim. Llamaron a Moisés del yermo para tomar su posición como elohim contra Faraón; ¡“Y todos los egipcios hicieron pozos alrededor del Nilo para beber, porque no podían beber las aguas del Nilo (Ex. 7:1)! Las diez plagas estaban a

---

<sup>222</sup> Entonces Yahweh dijo a Abram: "Vete de tu tierra, de tu parentela y de la casa de tu padre, a la tierra que te mostraré. Yo haré de ti una gran nación. Te bendeciré y engrandeceré tu nombre, y serás bendición. Gn. 12:1-2

<sup>223</sup> Entonces Yahweh descendió en la nube y le habló. Tomó del espíritu que estaba sobre él y lo puso sobre los setenta ancianos. Y sucedió que cuando el espíritu posó sobre ellos, profetizaron; pero no continuaron haciéndolo. Nm. 11:25

punto de desatado sobre Egipto por Yahweh, a través de Moisés. El juicio debía ser ejecutado en los elohims de Egipto (Ex. 12:12). Moisés comenzó un movimiento por el que los hijos de adán, cuando fueron otorgados el espíritu de Yahweh, ejercitaran su autoridad espiritual desatando su poder sobrenatural.

Yahshua (Josué) cruzó la Jordania en tierra seca e hizo que el sol se estuviera quieto; “Entonces Josué habló a Yahweh el día en que Yahweh entregó a los amorreos ante los hijos de Israel, y dijo en presencia de los israelitas: “¡Sol, detente sobre Gabaón; y tú, luna, sobre el valle de Ajalón!” Y el sol se detuvo y la luna se paró, hasta que el pueblo se hubo vengado de sus enemigos. ¿No está escrito esto en el libro de Jaser? El sol se detuvo en medio del cielo, y no se apresuró a ponerse casi un día entero.” (Josué 10:12-13). Yahshua (Josué) caminó como un elohim, al igual que lo hicieron Sansón, Elías, Pedro, Pablo y los creyentes que estaban llenos de fe.<sup>224</sup> Estos todos tuvieron una cosa en común; ¡el espíritu de Yahweh y la resolución para creer y actuar sobre la Palabra de Yahweh!

No es ninguna maravilla que al apóstol Pablo se le llamó un elohim. La definición de, ‘dios’ en el diccionario es, “cualquiera de varios seres concebidos como sobrenatural, inmortal y con poderes especiales sobre las vidas y los asuntos de la gente y del curso de la naturaleza: deidad.” Pablo no era todavía inmortal pero le caben los otros criterios. Pablo fue náufrago en una isla e tuvo un impacto sobre los habitantes cuando una víbora venenosa lo mordió pero no murió. Los nativos “decían que era un elohim” (Hch. 28:6). Los nativos se dieron cuenta de su autoridad y poder, cuando él no murió y pudo curar a sus enfermos; “Pablo entró a donde él estaba, y después de orar, le impuso las manos y le sanó. Después que sucedió esto, los demás de la isla que tenían enfermedades también venían a él y eran sanados” (Hch. 28:8-9). Pablo, caminando bajo un poder sobrenatural, tuvo un impacto en cada comunidad que él visitó; “En Listra se hallaba sentado cierto hombre imposibilitado de los pies, cojo desde el vientre de su madre, que jamás había caminado. Este oyó hablar a Pablo, quien fijó la vista en él y vio que tenía fe para ser sanado. Y dijo a gran voz: — ¡Levántate derecho sobre tus pies! Y él saltó y caminaba. Entonces, cuando la gente vio lo que Pablo había hecho, alzó su voz diciendo en

Lengua licaónica: — ¡Los elohims han descendido a nosotros en forma de hombres!” (Hch. 14:8-11). Somos una especie de elohim. Se nos ha dado poderes especiales que pueden afectar las vidas y los asuntos de la gente. También podemos cambiar el curso de la naturaleza si creemos, como Moisés, Elías, Eliseo, Josué, Yahshua y muchos otros. No debemos ser adorados como los hombres de Lystra intentaron adorar a Pablo. Debemos realizar la voluntad del padre como Yahshua lo hizo y darle a nuestro Padre toda la gloria.

---

<sup>224</sup> Escoged, pues, hermanos, de entre vosotros a siete hombres que sean de buen testimonio, llenos del Espíritu y de sabiduría, a quienes pondremos sobre esta tarea. Y nosotros continuaremos en la oración y en el ministerio de la palabra. Esta propuesta agradó a toda la multitud; y eligieron a Esteban, hombre lleno de fe y del Espíritu Santo, a Felipe... (Hch. 6:3-5). Esteban, lleno de gracia y de poder, hacía grandes prodigios y milagros en el pueblo (Hch. 6:8). Y Felipe descendió a la ciudad de Samaria y les predicaba a Cristo. Cuando la gente oía y veía las señales que hacía, escuchaba atentamente y de común acuerdo lo que Felipe decía. Porque de muchas personas salían espíritus inmundos, dando grandes gritos, y muchos paráliticos y cojos eran sanados; de modo que había gran regocijo en aquella ciudad (Hch. 8:5-8).

¿Cuál era voluntad de Yahweh para su Hijo? “El espíritu del Adonay Yahweh está sobre mí, porque me ha ungido Yahweh. Me ha enviado para anunciar buenas nuevas a los pobres, para vendar a los quebrantados de corazón, para proclamar libertad a los cautivos y a los prisioneros apertura de la cárcel,” (Is. 61:1; Lc. 4:18-19).

Debemos concebir de nosotros mismos como seres sobrenaturales (elohims) primero, antes de poder operar poderes sobrenaturales. Un mensajero (ángel) no tiene problema en realizar hazañas sobrenaturales porque saben quién son. Son hijos del elohim como también lo hemos sido hechos nosotros. Nos han creado un poco por debajo de Elohim, nacido de Elohim, el Cuerpo de Cristo y la tierra se nos ha otorgado a nosotros. Pedro caminó como un elohim al caminar sobre el agua, elevando a los muertos, curando a los enfermos, proclamando los evangelios y caminando en los nueve frutos del espíritu. Esteban también manifestó una vida sobrenatural; “Entonces, todos los que estaban sentados en el Sanedrín, cuando fijaron los ojos en él, vieron su cara como si fuera la cara de un ángel (luz)” (Hch. 6:15). Yahshua era el ejemplo supremo del Hijo de Elohim.

Él era el hijo de Adán y el hijo de Elohim. Él no tenía pecado en su sangre y eligió caminar una caminata perfecta. Él recibió el espíritu de Yahweh y el mundo nunca ha sido igual desde entonces. Él fue un elohim que ministraba a los hijos de Adán; Él que me ha visto ha visto a padre (Elohim). Yahshua continuamente manifestaba el espíritu, el amor, la luz, el poder y la autoridad.<sup>225</sup> Yahshua habría podido pecar pero eligió la naturaleza de elohim. Él ahora es un elohim quién está gobernando la creación hasta que se haya destruido la muerte (1 Co. 15:23-28). ¿Él cabe dentro de la definición de un elohim? ¡Absolutamente! Yahshua sabía quién qué era; “Yahweh me ha dicho: “Tú eres mi hijo; yo te engendré hoy. Pídeme, y te daré por heredad las naciones, y por posesión tuya los confines de la tierra” (Sal. 2:7-8). Yahshua es nuestro Amo y Señor, sentado a la mano derecha de nuestro Padre que realiza su vocación para ser el Jefe del Cuerpo, la asamblea. Él nos ha delegado con autoridad y poder porque también hemos recibido el espíritu de Yahweh. También se nos han ordenado que caminemos en autoridad, poder del espíritu, amor y luz. Somos hermanos y hermanas de Yahshua.

“De cierto, de cierto os digo que el que cree en mí, él también hará las obras que yo hago. Y mayores que éstas hará, porque yo voy al Padre” (Jn. 14:12). ¿Por qué podemos hacer estos trabajos sobrenaturales? Tenemos la naturaleza del elohim porque nacimos de Elohim. Pero también tenemos la naturaleza de Adán porque nacimos de Adán. ¿Usted se ve como un elohim o un Adán? El mundo necesita elohims porque hay un conflicto continuo espiritual (Ef. 6:12). El mundo necesita que nuestra luz brille, que nuestro amor abrace, que nuestra autoridad mande y que nuestro poder del espíritu se entregue. El mundo necesita que los nueve frutos y manifestaciones del espíritu operen. Esto glorifica a nuestro Padre. Podemos elegir caminar en el espíritu o en la carne. Si elijo la caminata del

---

<sup>225</sup> Y cuando el centurión y los que con él guardaban a Jesús vieron el terremoto y las cosas que habían sucedido, temieron en gran manera y dijeron: —¡Verdaderamente éste era Hijo de Elohim! Mt. 27:54

espíritu, debo verme como el Padre me ha hecho. Creeré y actuaré sobre Su Palabra, y lo que hable, según la Palabra de Yahweh, llegará a pasar si no dudo en mi corazón.

Yahshua demostró los métodos antedichos cuando él maldijo un árbol de higo. Él les dijo a sus discípulos; “Tened fe de Elohim.”<sup>226</sup> De cierto os digo que cualquiera que diga a este monte: “Quítate y arrójate al mar,” y que no dude en su corazón, sino que crea que será hecho lo que dice, le será hecho” (Mk. 11:22-23).<sup>227</sup> Yahshua no les estaba dando instrucciones a sus discípulos de que rogaran por que se moviera la montaña, sino de ordenarle a la montaña que se moviera, como Yahweh lo haría. Yahshua demostró la, ‘fe de Elohim,’ ordenándole a un árbol que muera; callando el mar, caminando en el agua, elevando a los muertos etc. Yahshua no le rogó a Yahweh que para matara el árbol, sino que ¡Yahshua mató el árbol por sus palabras! Yahshua mató el árbol por sus palabras con el fin de instruir a sus discípulos que ellos podían hacer funcionar el mismo poder y autoridad. Un hijo de adán nunca podría creer esta promesa porque él es natural y la promesa es sobrenatural. Un hijo de Elohim sabe que se le ha dado poder y autoridad sobrenaturales. Él camina en los pasos del unigénito elohim, Yahshua. ¿Por qué? Él también nace de elohim y se unta con el espíritu de Yahweh, que le permite realizar lo sobrenatural. Yahshua instruyó a sus discípulos acerca de las razones por las cuales no podían lograr una hazaña sobrenatural; “...Por causa de vuestra poca fe. Porque de cierto os digo que si tenéis fe como un grano de mostaza, diréis a este monte: “Pásate de aquí, allá”; y se pasará. Nada os será imposible” (Mt. 17:20). Pablo también comentó acerca de quitar las montañas por el acto de un individuo creyente; “...y si tengo toda la fe, de tal manera que traslade los montes, pero no tengo amor, nada soy.” (1 Co. 13:2). ¡Se nos ha dado el poder y la autoridad de realizar tareas sobrenaturales!

Debemos hablar con la autoridad de uno que tiene la naturaleza de un elohim justo como nuestro Padre lo habló. La gente debe mirarnos como hicieron con Yahshua y decir, “cual el Padre, tal el Hijo.” ¡Lo que hablan llega a pasar! Las palabras entregadas con fe producen resultados; “Por la palabra de Yahweh fueron hechos los cielos; todo el ejército de ellos fue hecho por el soplo de su boca” (Sal. 33: 6).

### **En la Génesis una, “Elohim dijo,” se utiliza diez veces.**

3 Entonces dijo Elohim: "Sea la luz," y fue la luz.

6 Entonces dijo Elohim: "Haya una bóveda en medio de las aguas

9 Entonces dijo Elohim: "Reúnanse las aguas que están debajo del cielo en un solo lugar

11 Después dijo Elohim: "Produzca la tierra hierba,

14 Entonces dijo Elohim: "Haya lumbreras en la bóveda del cielo para distinguir el día de

---

<sup>226</sup> La mayoría de las traducciones de la Biblia traducen esta frase como, “tener fe en Dios.” No hay palabra griega para, ‘en,’ la palabra adentro que ha sido insertado por los traductores. Otras escrituras donde, está la fe del ‘de dios,’ en el caso objetivo están: Ro. 33, Ef. 6:23, Tit. 1:1

<sup>227</sup> Mt 21:21 Yahshua respondió y les dijo: —De cierto os digo que si tenéis fe y no dudáis, no sólo haréis esto de la higuera, sino que si decís a este monte: “Quítate y arrójate al mar,” así será.

- 20 Entonces dijo Elohim: "Produzcan las aguas innumerables seres vivientes,  
24 Entonces dijo Elohim: "Produzca la tierra seres vivientes según su especie  
26 Entonces dijo Elohim: "Hagamos al hombre a nuestra imagen,  
28 Elohim los bendijo y les dijo: "Sed fecundos y multiplicaos.  
29 Elohim dijo además: "He aquí que os he dado toda planta que da semilla

Yahshua nos dijo de, "decir a la montaña" como él también le habló al árbol de higo y si usted no duda lo que usted habla, "le será hecho."<sup>228</sup>

Todos los niños de Yahweh han sido otorgados con espíritu, que denota automáticamente el poder y la autoridad. Algunos producirán treinta veces, algunos sesenta veces y otros cien veces.<sup>229</sup> Algunos pueden ocultar su poder en la tierra, mientras que otros ejercitarán grandes potencias.<sup>230</sup> Se nos ha advertido de no negarles nuestros poderes a nuestros hermanos; "Pero el que tiene bienes de este mundo y ve que su hermano padece necesidad y le cierra su corazón, ¿cómo morará el amor de Yahweh en él" (1 Jn. 3:17)? Un hermano podría preguntarnos que le suministremos una cura, lo cual es una de las manifestaciones del espíritu, o él podría pedirnos una profecía y se la podríamos rechazar. ¿Entonces cómo sería que el amor de Yahweh vive en nosotros? La parábola del hombre<sup>231</sup> justo que entrega por encima de su sustancia a sus criados se aplica a cada uno de nosotros. A todos nosotros se nos ha dado el espíritu, que debe ser utilizado. Cristo nos preguntará cómo administramos nuestro don costoso del espíritu. Si hacemos funcionar el espíritu del amor, oiremos, "Bien, siervo bueno y fiel. Sobre poco has sido fiel, sobre mucho te pondré. Entra en el gozo de tu señor." Si rechazamos funcionar nuestro don del espíritu que podemos oír, "¡Siervo malo y perezoso!" (Mt. 25:14-26).

¿Acaso haremos todos funcionar nuestros poderes sobrenaturales usando la misma capacidad? No. Hay diversas posiciones en el Cuerpo y diversas resoluciones. Algunas personas son temerosas mientras que otros son valerosos. A todos se nos ha dado la capacidad y se nos anima a la profecía para que crezca la asamblea.<sup>232</sup> Una persona llamada para ser un profeta podrá profetizar mejor que el creyente que no ha sido llamado para ser un profeta. Se les anima a todos los creyentes proclamar a Cristo, aunque un Evangelista es un especialista en esta área. Podemos todos ejercitar el poder y la autoridad sobrenaturales pero hay ministerios especiales en el Cuerpo del Cristo, que Yahweh ha fijado en la asamblea, a los que se llaman, los 'Poderes'<sup>233</sup>, y Donos de Curaciones. Estos

---

<sup>228</sup> Mr. 11:23

<sup>229</sup> Mt. 13:8

<sup>230</sup> Mt. 25:19

<sup>231</sup> Mt. 25:14

<sup>232</sup> Así que, hermanos míos, anhelad profetizar; y no impidáis hablar en lenguas. 1 Co. 14:39

<sup>233</sup> 1411 δυναμις *dunamis doo'-nam-is*. 1) energía de la fuerza, capacidad 1a) energía inherente, energía que reside en una cosa en virtud de su naturaleza, o que una persona o una cosa ejerce y presenta. Algunas traducciones de la Biblia traducen mal los *dunamis* griegos de la palabra, en 1 Co. 12:28, milagros.

oficios llegan después de las posiciones de los Apóstoles, los Profetas y los Maestros.<sup>234</sup> Estos individuos han sido otorgados la capacidad de ejercitar mayores poderes y mayores dones de curaciones que el creyente normal. Alexander Dowie (un ministro inafectado por una plaga), John G. Lake (vendedor de seguros), Smith Wigglesworth (fontanero) y Oral Roberts (tuvo tuberculosis), para nombrar solo algunos cuantos, sería una lista de ejemplos actuales de individuos a quienes se les ha otorgado el oficio de los Dones de Curaciones y o Poderes. Se nos han instruido a todos de buscar o tenerle envidia a los mayores dones, ‘Poderes’, y los ‘Dones de Curaciones’ siendo algunos de los mayores dones. Necesitamos individuos para buscar servir con sinceridad como un Apóstol, un Profeta, un Maestros, Poderes y dones de sanidades etc. El mundo necesita más de estos criados de los que actualmente tenemos.

El problema con la mayoría de los cristianos es que no reconocen quién son y lo que tienen. En vez de hablar con la montaña directamente, le piden a Yahweh (oración) que hable con la montaña por ellos. Debemos discernir de la palabra escrita de Yahweh y de Su espíritu dentro de nosotros, cuándo pedirle al Padre algo en rezo o cuándo ordenar que suceda un acontecimiento. Se nos ha dado ya la autoridad sobre los demonios, sobre nuestros cuerpos y los cuerpos de nuestros niños y del clima. Nacemos de Elohim. Hemos recibido el espíritu de Yahweh. La creación nos está esperando para manifestar a nuestro Padre en su plenitud.<sup>235</sup> ¡Hable con la montaña! Tenga la fe de Elohim.

---

<sup>234</sup> A unos puso Yahweh en la iglesia, primero apóstoles, en segundo lugar profetas, en tercer lugar maestros; después los que hacen milagros [dunamis], después los dones de sanidades, los que ayudan, los que administran, los que tienen diversidad de lenguas. 1 Co. 12:28

<sup>235</sup> Pues la creación aguarda con ardiente anhelo la manifestación de los hijos de Elohim. Porque la creación ha sido sujeta a la vanidad, no por su propia voluntad, sino por causa de aquel que la sujetó, en esperanza de que aun la creación misma será librada de la esclavitud de la corrupción, para entrar a la libertad gloriosa de los hijos de Elohim. Ro. 8:19-21





# La Autoridad del Difamador, el Adversario, el Engañador, el Mentiroso

“...a quien se le dice diablo<sup>236</sup> [difamador] y Satanás<sup>237</sup> [adversario], quien engaña [planao = desviar] a todo el mundo... Cuando habla miente, de lo suyo propio habla, porque es mentiroso y padre de la mentira.”

Apocalipsis 12:9, Juan 8:44

(Al citar las Sagradas Escrituras del Nuevo Testamento de la Biblia Destacada Rotherham, sustituiré la palabra Hebrea Yahshua por Jesús, Yahweh y Elohim por Dios, y el Señor y el Ungido por Cristo.)

(Este artículo fue escrito en inglés y traducido por un programa informático al español, que causará errores gramaticales. Gracias por su comprensión.)

En oposición a las enseñanzas religiosas, el adversario no puede controlar el tiempo, ni el movimiento del universo ni a usted. Si él tuviera esa clase de poder, nuestra tierra habría sido destrozada desde hace mucho tiempo. Él no tiene ningún poder físico ni la capacidad física porque él es un espíritu malvado. Él no tiene ni manos, pies ni boca y tampoco los tienen sus agentes espirituales, tales como los demonios<sup>238</sup> (los espíritus del Mal que viven en la gente) o mensajeros (los espíritus del Mal que viven en el Cielo, los ángeles). Su poder<sup>239</sup> y autoridad,<sup>240</sup> que se logra a través de las palabras engañosas, se deriva de los hombres y mujeres que han sido engañados, que le entregan su autoridad y poder. Muchas de estas personas no se dan cuenta de que son peones que están siendo manipulados por sus prácticas engañosas. Sus métodos, en algún momento u otro, nos han engañado a todos, de tal modo que nos hace su agente por el momento. El Fariseo, Saúl, conocido más adelante como el Apóstol Pablo, no era ninguna excepción.

Saúl, que fue engañado por las religiones de hombres, era uno de los peones religiosos de Satanás que entregaron su autoridad y poder al adversario, inadvertidamente, al perseguir a los Cristianos. Saúl se convirtió en la boca, manos y pies del difamador porque él persiguió al Cuerpo de Cristo, Cristo siendo la cabeza. Yahshua le habló a Saúl en hebreo y le dijo, “¡Saúl! ¡Saúl! ¿Por qué, a mí, me persigues?” (Hch. 9:4, 26:14) La manipulación de Saúl por parte del difamador, a través de la religión de hombres fue perdonada, porque lo hizo ignorantemente en el descreimiento (1 Ti. 1:13). Si Saúl hubiera sabido las

<sup>236</sup> El adversario es la palabra, los diábolos griegos del `,' que significa, “1) difamación, difamatorio propensos, acusando falso 1a) un calumniador, acusador falso, difamador.” Los diábolos se derivan de, el diablo del `,' que significa. “1) lanzar sobre o a través, enviar sobre 2) para traduce, calumnia, difamación, acusa, difama.”

<sup>237</sup> Satán es la palabra griega, Satanás del `,' que significa, “1) el adversario (uno quién se opone a otro en propósito o acto)”

<sup>238</sup> La palabra inglesa, demonio del `,' viene de la palabra griega, daimonion del `.' Daimonion significa la energía divina, deidad, divinidad. En las épocas griegas, un daimonion era una poca deidad que Zeus.

<sup>239</sup> 1411 δυναμις dunamis doo'-nam-is 1) energía de la fuerza, energía inherente de la capacidad 1a), energía que reside en una cosa en virtud de su naturaleza, o que una persona o una cosa ejerce y presenta

<sup>240</sup> 1849 εξουσια exousia ex-oo-see'-ah 1) energía de la opción, libertad de hacer pues una satisface) la licencia 1a o el permiso la energía física y mental 2a de 2)) la capacidad o la fuerza con cuál endued, que él cualquiera posee o ejercita

escrituras en vez de la religión y las doctrinas de los hombres, habría reconocido que Yahshua era el Mesías y los Fariseos y Saduceos eran los enemigos.<sup>241</sup> El Apóstol Pablo no era excepción. El profeta Aarón hizo un becerro fundido; el Rey ungido Saúl intentó asesinar a David; el Rey ungido David, hombre tras el corazón de Yahweh, asesinó a Uriah; el Apóstol Judas traicionó a Yahshua. Comenzaremos nuestro entendimiento de la autoridad y el poder del adversario sobre la tierra volviendo a examinando primeramente la autoridad original y el poder otorgado a Adán y a Eva, por Yahweh.

## **Dejadlos tener Dominio sobre toda la Tierra**

A muchos de nosotros se nos ha enseñado que el difamador ganó su poder y autoridad terrenales de Adán y de Eva cuando pecaron en el Jardín del Edén. Entonces examinemos el poder y la autoridad que Eva y Adán recibieron de Yahweh según se registró en el libro de Génesis; “Elohim los bendijo y les dijo: ‘Sed fecundos y multiplicaos. Llenad la tierra; sojuzgadla y tened dominio sobre los peces del mar, las aves del cielo y todos los animales que se desplazan sobre la tierra’” (Gn. 1:28). El verso antedicho ilustra que Yahweh le dio a Adán y a Eva la autoridad y el poder de gobernar todas las cosas vivientes que se movían sobre la tierra. También fueron dados un mandamiento de traer a esta tierra bajo su sometimiento. A muchos de nosotros nos instruyó la Iglesia a que una vez que Eva y Adán comieron del árbol del conocimiento del bien y el mal, transfirieron su poder y autoridad sobre la tierra a la serpiente. Las escrituras nunca hacen tal declaración.

Sin embargo, la palabra sí indica las consecuencias de su pecado; “Y Yahweh Elohim mandó al hombre diciendo: "Puedes comer de todos los árboles del jardín; pero del árbol del conocimiento del bien y del mal no comerás, porque el día que comas de él, ciertamente morirás” (Gn. 2:16-17). La muerte era la consecuencia de su desobediencia y no de una pérdida del dominio. Hoy, el hombre no gobierna sobre todos los animales pero sí gobierna sobre muchos de ellos. También el hombre sí somete gran parte de la tierra. Si la autoridad y el poder de Eva y de Adán fueron transferidos a Satanás, según se nos enseña por algunas Iglesias, la humanidad no sería nada más que el ganado viviente bajo dominio de su dueño, el adversario. ¡Su vida o muerte estaría en las manos de su amo, el adversario pero la experiencia y la historia nos enseña que éste no es el caso!

Otra consecuencia de la desobediencia de Eva y de Adán era la maldición; “A la mujer dijo: —Aumentaré mucho tu sufrimiento [itstsabown]<sup>242</sup> en el embarazo; con dolor darás a luz a los hijos. Tu deseo te llevará a tu marido, y él se enseñoreará de ti. Y al hombre dijo: —Porque obedeciste la voz de tu mujer y comiste del árbol del que te mandé diciendo: "No comas de él," sea maldita la tierra por tu causa. Con dolor [itstsabown] comerás de ella todos los días de tu vida; espinos y cardos te producirá, y comerás plantas del campo.

---

<sup>241</sup> Porque los habitantes de Jerusalén y sus gobernantes, por no reconocer a Jesús ni hacer caso a las palabras de los profetas que se leen todos los sábados, las cumplieron al condenarlo. Hch. 13:27

<sup>242</sup> 06093 עֲצָבוֹן ‘itstsabown *its-tsaw-bone*’ 1) doler, trabajar, dificultad, dolor, trabajo. Esta palabra se utiliza solamente tres veces en la palabra de Yahweh y la otra ocurrencia está adentro Gn. 5:29. “y llamó su nombre Noé diciendo: "Este nos aliviará de nuestras obras y de la penosa labor [itstsabown]de nuestras manos, a causa de la tierra queYahweh maldijo.”

Con el sudor de tu frente comerás el pan hasta que vuelvas a la tierra, pues de ella fuiste tomado. Porque polvo eres y al polvo volverás.” (Gn. 3:16-19). Obviamente, la maldición no fue tan mala porque Adán vivió 930 años antes de que él volviera al polvo. Si el adversario tiene el poder físico sobre la muerte de alguna persona, como algunos afirman, entonces él hizo muy mal trabajo al tardarse 930 años para matar a Adán. Creo que la muerte natural de Adán fue el resultado de la maldición y no debido al adversario. La muerte prematura de Abel, por el otro lado, fue el resultado de Caín, quien actuaba como las manos y los pies del adversario. La consecuencia del pecado de Adán y Eva fue la maldición y la muerte. En ninguna parte se escribe que la humanidad perdió su dominio sobre las criaturas y la tierra. El hombre Yahshua, el último Adán, mostró el dominio sobre toda la tierra, que fue dada originalmente a Eva y a Adán, al ejercitar su autoridad y poder, como hijo de Yahweh, sobre la materia.

Yahshua fue el último Adán (1 Co. 15:45); caminando en todo el mismo poder y autoridad que se le otorgó originalmente al primer Adán. Yahshua ejercitó su autoridad sobre los peces del mar cuando les ordenó que rodearan el barco de Pedro y en otro caso, tomara el gancho de Pedro (Jn. 21:6, Mt. 17:27). Yahshua ejercitó su poder y autoridad sobre el clima y el mar cuando calló la tormenta (Mr. 4:39). Yahshua ejercitó su autoridad sobre los demonios como cuando se dice en Marcos 1:24, “¿Has venido para destruirnos? Sé quién eres: ¡el Santo de Dios!” Yahshua ejercitó su poder durante la vida vegetal en que él maldijo el árbol de higo y murió (Mr. 11:13-14). Yahshua ejercitó su poder y autoridad sobre la materia cuando los cinco panes y los dos pescados, fueron multiplicados para alimentar a millares (Mt. 14:17). Este mismo poder estaba disponible para sus discípulos y profetas porque les dijo a sus discípulos, “No tienen necesidad de irse. Dadles vosotros de comer” (Mt. 14:16, 2 R. 4:38-44). Yahshua gobernó sobre la tierra al someter a los peces, el mar, el viento, los demonios, las plantas y la materia en general. Yahshua dijo, “De cierto, de cierto os digo que el que cree en mí, él también hará las obras que yo hago. Y mayores que éstas hará, porque yo voy al Padre” (Jn. 14:12). Abraham no dudó por su falta de creencia “...Al contrario, fue fortalecido [poder]<sup>243</sup> en su fe, dando gloria a Yahweh” (Rm. 4:20). Elías derribó el fuego del cielo y paró el río Jordán. ¡Pedro creyó y caminó en el mar! Pablo elevó a los muertos. Los dos testigos, en el capítulo once de las Apocalipsis, tienen la autoridad para golpear violentamente la tierra, con algún tipo de plaga, tan a menudo como sea su voluntad. Yahshua les dijo a sus discípulos, “Tened fe de<sup>244</sup> Yahweh. De cierto os digo que cualquiera que diga a este monte: "Quítate y arrójate al mar," y que no dude en su corazón, sino que crea que será hecho lo que dice, le será hecho” (Mr. 11:22-23). ¡Esta promesa, el dominio de la humanidad sobre la tierra fue afirmada en el capítulo uno de Génesis, está para quienes así lo creerán!

Como niños de Yahweh, nosotros moriremos, como lo hicieron Eva y Adán, y la tierra está maldecida pero tenemos dominio sobre ella si creemos y actuamos sobre las promesas de

---

<sup>243</sup> 1743 ενδυναμοω endunamoo *en-doo-nam-o'-o* en, cerca, con poder.

<sup>244</sup> La mayoría de las traducciones insertan la palabra, el 'en,' que no está en el texto.

Yahweh. ¿Podría ser que el dominio de la humanidad sobre la tierra nunca fue disminuido, sólo el conocimiento de cómo someter la tierra? Noé tenía dominio sobre los animales que entraron en el Arca. Rey Salomón, quien en el 900 A.C. gobernó un reino que tenía todos los servicios de la vida; los carruajes, el metal, la lengua escrita, etc. ¡Dos mil años más tarde, en las Américas, los indígenas incluso no tenían la rueda, aún menos un lenguaje escrito! Todos los hombres han venido de Eva y de Adán pero no todos continuaron cargando con el conocimiento de sus antepasados. Si el dominio sobre la tierra no fue ejercitado por la humanidad, no significa que no existieron este poder y autoridad. Yahshua le instruyó a Pedro cómo caminar sobre el agua. Una vez que Yahshua comenzó a ejercitar su dominio sobre la tierra, otros siguieron sus pasos. El conocimiento, que es necesario para gobernar la tierra, se revela en la palabra de Yahweh; "... ¡Al que cree todo le es posible" (Mr. 9:23)!

Crearon a la humanidad para gobernar la tierra en vez de los espíritus; "Porque no fue a los ángeles a quienes Yahweh sometió el mundo venidero del cual hablamos" (He. 2: 5); "Cuando contemplo tus cielos, obra de tus dedos, la luna y las estrellas que tú has formado, digo: ¿Qué es el hombre, para que de él te acuerdes; y el hijo de hombre, para que lo visites? Lo has hecho un poco menor que los ángeles y le has coronado de gloria y de honra. Le has hecho señorear sobre las obras de tus manos; todo lo has puesto debajo de sus pies: ovejas y vacas, todo ello, y también los animales del campo, las aves de los cielos y los peces del mar: todo cuanto pasa por los senderos del mar." (Sal. 8:3-8).

## **La Autoridad y el Poder del Difamador**

La enseñanza de la Iglesia que Satanás tiene la autoridad y el poder sobre la tierra viene del documento del Evangelio acerca de la tentación de Yahshua en el yermo; "Al llevarle a una altura, le mostró todos los reinos de la tierra en un momento. Y el diablo le dijo: —A ti te daré toda autoridad, y la gloria de ellos; porque a mí me ha sido entregada, y la doy a quien yo quiero. Por esto, si tú me adoras, todo será tuyo" (Lc. 4:5-7). ¿Qué había sido entregada hasta el difamador? ¡Reinos! Los reinos se componen de los hombres que son gobernados por un rey. Qué había sido entregada hasta el difamador no era el control de la tierra sino algo del poder y autoridad de ciertos reyes. Esta transferencia de poderes y autoridad de hombres al adversario también sucederán en Apocalipsis 17:12-13; "Los diez cuernos que has visto son diez reyes que todavía no han recibido reino, pero toman autoridad por una hora como reyes junto con la bestia. Estos tienen un solo propósito, y entregan su poder y autoridad a la bestia." El poder y la autoridad del adversario no está sobre la tierra sino que está sobre los reinos cuando los reyes le entregan su autoridad y poder. ¿Cómo es que él consigue que los reyes le entreguen su autoridad voluntariamente? ¡Por el arte del engaño! Eva fue la primera víctima sobre quien el difamador utilizó el arte del engaño. Fue ejecutado con palabras, para lograr su voluntad, lo cual es asesinar y mentir.

Eva pecó cuando creyó la falsa ilusión presentada por el difamador.<sup>245</sup> “Una falsa ilusión denota algo que se cree ser o se acepta como la verdad o verdadero pero que es realmente falso o irreal. La falsa ilusión en general implica el autoengaño o engaño por parte de otros; puede implicar un estado de ánimo desordenado, un crédulo extremo, o simplemente una inhabilidad de distinguir entre lo que parece solamente ser y lo que es realmente verdad o verdadero.” La promesa del enriquecimiento o del cumplimiento debe ser parte de cada falsa ilusión. A Eva se le prometió, “Ciertamente no moriréis. Es que Elohim sabe que el día que comáis de él, vuestros ojos serán abiertos, y seréis como Elohim, conociendo el bien y el mal” (Gn. 3:4-5). El difamador no tenía ninguna autoridad o poder en Edén hasta que Eva y Adán actuaran sobre su engaño, lo cual le otorgó poderes. Las palabras engañosas del difamador, cuando fueron inyectadas en las mentes de Adán y Eva, actuaron como una bacteria mortal, cuyo objetivo es inhabilitar o quitar poderes de la parte interesada.

## Una Plaga Espiritual

Las palabras del engaño actúan como una bacteria mortal. Una bacteria necesita un vehículo, que en este ejemplo será un parásito, para diseminar la muerte y un parásito necesita un anfitrión. La peste bubónica, que mató a millones, fue el resultado de una bacteria llamada, ‘*pestis de Yersinia.*’ La bacteria, aunque mortal, no puede lograr nada por sí sola. No tiene ninguna autoridad o poder por sí misma aunque es letal. Esta bacteria, como palabras del adversario, necesita ser inyectada en un cuerpo humano para causar el resultado final, que es la muerte. La bacteria, por sí sola, no tiene el poder de la movilidad para actuar como inyector. El poder de la bacteria viene de un parásito infectado, tal como una pulga, que puede morder a un ser humano. El poder del parásito se limita a una pequeña área geográfica a menos de que se una a un anfitrión, tal como una rata, que le permite al parásito a aumentar su área geográfica de tal modo que aumenta su poder.

La pulga infectada es la segunda etapa del proceso de infección. La pulga tiene un área geográfica muy limitada en la cual pueda inyectar a la bacteria al morderla. La pulga, un parásito, se ata a la rata, que tiene una mayor capacidad de transmitir el veneno sobre una gama más amplia. Después llega el hombre con sus naves, que inconscientemente lleva a la rata a otros países, que lleva a la pulga, que lleva la bacteria, los ‘*pestis de Yersinia,*’ que causan la muerte. En nuestra analogía las palabras del adversario son, ‘*pestis de Yersinia,*’ las pulgas pueden ser demonios, seres espirituales y o hombres infectados que inyectan estas palabras de engaño y las ratas y las naves son hombres y mujeres que transportan y entregan la falsa ilusión, la doctrina falsa, muchas veces inconscientemente. La muerte espiritual o física puede ser el resultado de las palabras del adversario, si son inyectadas en la mente y creídas; “Pero aun si nuestro evangelio está encubierto, entre los que se pierden está encubierto. Pues el dios de esta edad presente ha cegado [tuphloo]<sup>246</sup> el

---

<sup>245</sup> Pero me temo que, así como la serpiente con su astucia engañó a Eva, de alguna manera vuestros pensamientos se hayan extraviado de la sencillez y la pureza que debéis a Cristo. 2 Co. 11:3

<sup>246</sup> 5186 τυφλωο tuphloo *toof-lo'-o* para embotar el discernimiento mental, obscurecer la mente

entendimiento de los incrédulos, para que no les ilumine el resplandor del evangelio de la gloria de Cristo, quien es la imagen de Yahweh” (2 Co. 4:3-4). ¿Cómo es que él ciega las mentes de los incrédulos? Él ciega las mentes de los hombres que no creen a través de los hombres que están infectados, que comunican el mensaje del difamador y bloquean el mensaje de Yahweh; “Porque los tales son falsos apóstoles, obreros fraudulentos disfrazados como apóstoles de Cristo. Y no es de maravillarse, porque Satanás mismo se disfraza como ángel de luz. Así que, no es gran cosa que también sus ministros se disfracen como ministros de justificación, cuyo fin será conforme a sus obras” (2 Co. 11:13-15). Su autoridad y poder, como el Elohim de esta época, está en la capacidad de cegar a hombres con falsas ilusiones. Aunque el poder engañoso del adversario sea grande, debemos recordar que él no tiene ninguna autoridad o poder sobre los elementos, la naturaleza etc. como se ilustra en la Palabra de nuestro Padre.

El adversario recibe autoridad y poder a través de los hombres a que ha engañado a través de sus numerosos métodos. Por ejemplo, el adversario quiso parar al Mesías, porque el Mesías iba a machacar su cabeza, según fue registrado en el capítulo tres de Génesis. Él es un espíritu malvado, que no tiene ni manos ni pies. Necesita adquirir el poder a través de los hombres con cuerpos capaces. El difamador engañó al Rey Herodes en la creencia de que el Rey del Judeans (Yahshua) obstaculizaría el Reino de Herodes. Este engaño causó que el Rey Herodes ordenara la muerte de todos los niños en Belén que eran de la edad de dos años y menores. Herodes, “en los cuales anduvisteis en otro tiempo, conforme a la corriente de este mundo y al príncipe de la potestad [exousia = autoridad] del aire, el espíritu que ahora actúa en los hijos de desobediencia” (Ef. 2:2). El príncipe de la autoridad del aire energizó Herodes (Ap. 12:4). Esta autoridad y poder de la muerte que había sido entregada al difamador a través del Rey Herodes y sus soldados, lograron la voluntad del difamador pero no se habría podido lograr sin los hombres. La maldad llega a través de los hombres malvados y a través de los hombres que no son malvados pero que han sido engañados, como por ejemplo el Apóstol Pablo cuando todavía se le llamaba Saúl.

¿Estuvo el difamador implicado en la crucifixión de nuestro Señor? Según el libro de Actos, los Judeans, que supuestamente eran la gente santa, crucificaron a Yahshua; “Sepa, pues, con certidumbre toda la casa de Israel, que a este mismo Yahshua a quien vosotros crucificasteis, ¡Yahweh le ha hecho Señor [Amo] y Cristo!” (Hch. 2:36) En cambio, el 2.8 de Corintios I declara que los regidores de esta edad habían crucificado al Mesías; “Ninguno de los príncipes de esta edad conoció esta sabiduría; porque si ellos la hubieran conocido, nunca habrían crucificado al Señor de la gloria.” Los hombres religiosos le dieron al difamador su autoridad y poder a sabiendas y sin saberlo para crucificar a nuestro Señor al ofrecer sus bocas, manos y pies para lograr la tarea de matar a Yahshua. El

---

Jn 12:40 El ha cegado los ojos de ellos y endureció su corazón, para que no vean con los ojos ni entiendan con el corazón, ni se conviertan, y yo los sane. 1Jn 2:11 Pero el que odia a su hermano está en tinieblas y anda en tinieblas; y no sabe a dónde va, porque las tinieblas le han cegado los ojos.

difamador, cuya voluntad era de asesinar al Hijo de Yahweh,<sup>247</sup> engañó a Altos sacerdotes a través de las palabras,<sup>248</sup> quienes entonces engañaron a gente religiosa por medio de palabras,<sup>249</sup> quienes amenazaron a Pílate Pílate con las palabras,<sup>250</sup> quien entonces ordenó, por medio de palabras, a los soldados romanos para que crucificaran al Unigénito de Nuestro Creador. Nuestro Salvador fue asesinado por medio de una falsa ilusión presentada a la humanidad con las palabras del engaño. Todas las partes antedichas, aunque a sabiendas o sin saberlo, se convirtieron en agentes de Satanás.

Algunas personas son justamente como las ratas y llevan sin saberlo las pulgas que cargan las bacterias, mientras que otras personas son las pulgas reales en una misión para infectar a la sociedad. Recuerde a la muchacha con el espíritu del Pitón que seguía a Pablo diciéndole, “Estos hombres son siervos del Dios Altísimo.”<sup>251</sup> Ella actuaba como portadora hasta que Pablo la entregara del espíritu que la encarcelaba. El poder del difamador llegó a través de la voz de la muchacha, quien estaba controlada por el espíritu de Pitón, que residía dentro de ella. Esto dio lugar a que sus amos ganaran el dinero. Una vez que el espíritu fue sacado de la muchacha, el difamador perdió su poder y autoridad, que venían a través de su movilidad y voz. El segundo caso es diferente porque el hombre, siendo utilizado como agente del adversario, sabía lo que estaba haciendo. Éste es el caso de la pulga llamada, Barjesús.<sup>252</sup> Él era un profeta falso cuya misión era, “intentar desviar al procónsul de la fe.” Este profeta falso, agente de Satanás, era un hebreo. Él era la voz, manos y pies del adversario. El Padre le dio a Pablo diversas instrucciones referentes a este problema espiritual. Él no entregó el profeta falso, como lo hizo en el caso de la muchacha, sino que lo cegó, lo cual limitó al profeta falso, de tal modo que limitó a Satanás a través de su vida.

---

<sup>247</sup> Su cola arrastraba la tercera parte de las estrellas del cielo y las arrojó sobre la tierra. El dragón se puso de pie delante de la mujer que estaba por dar a luz, a fin de devorar a su hijo en cuanto le hubiera dado a luz. Ap.12:4

<sup>248</sup> Entonces el sumo sacerdote rasgó su vestidura diciendo: —¡Ha blasfemado! ¿Qué más necesidad tenemos de testigos? He aquí, ahora mismo, vosotros habéis oído la blasfemia. ¿Qué os parece? Y ellos respondiendo dijeron: —¡Es reo de muerte! Mt. 26:65-66

<sup>249</sup> Entonces los principales sacerdotes y los ancianos persuadieron a las multitudes que pidieran a Barrabás y que dieran muerte a Yahshua. Mt. 27:20

<sup>250</sup> Desde entonces Pílate procuraba soltarle. Pero los judíos gritaron diciendo: —Si sueltas a éste, no eres amigo del César. Todo aquel que se hace rey se opone al César. Jn. 19:12

<sup>251</sup> Aconteció que, mientras íbamos al lugar de oración, nos salió al encuentro una joven esclava que tenía espíritu de adivinación, la cual producía gran ganancia a sus amos, adivinando. Esta, siguiendo a Pablo y a nosotros, gritaba diciendo: — ¡Estos hombres son siervos del Yahweh Altísimo, quienes os anuncian el camino de salvación! Hacía esto por muchos días. Y Pablo, ya fastidiado, se dio vuelta y dijo al espíritu: —¡Te mando en el nombre de Jesucristo que salgas de ella! Y salió en el mismo momento. Hch. 16:16-18

<sup>252</sup> Habiendo atravesado toda la isla hasta Pafos, hallaron a un mago, falso profeta judío, llamado Barjesús. El estaba con el procónsul Sergio Paulo, un hombre prudente. Este, mandando llamar a Bernabé y a Saulo, deseaba oír la palabra de Yahweh. Pero el mago Elimas (pues así se traduce su nombre) les resistía, intentando apartar al procónsul de la fe. Entonces Saulo, que también es Pablo, lleno del espíritu santo, fijó los ojos en él y dijo: —¡Oh tú, lleno de todo engaño y de toda malicia, hijo del diablo, enemigo de toda justicia! ¿No cesarás de pervertir los caminos rectos del Señor? Y ahora, ¡he aquí la mano del Señor está contra ti! Quedarás ciego por un tiempo sin ver el sol. De repente cayeron sobre él niebla y tinieblas, y andando a tientas, buscaba quien le condujese de la mano. Hch. 13:6-11

El adversario tiene poder y gran autoridad, como se ilustra en Apocalipsis 13:2, "...Y el dragón le dio su poder y su trono y grande autoridad." Su gran autoridad pero gran poder, viene de la gente que le da su gran autoridad. La grandeza de su autoridad está en su capacidad de engañar a los hombres y a los seres espirituales. Le llaman: el acusador, el gran dragón, la serpiente antigua, el adversario, el Satanás, el engañador, el cual engaña a todo el mundo. Fue arrojado a la tierra.<sup>253</sup> Esto se ilustra en el hecho de que, una vez que lo encarcelaran por 1.000 años, no hubo guerras ni hambre sino tranquilidad y abundancia material en el Reino de los 1.000 años de Cristo; el Paraíso restaurado. Cuando lo liberan, él entrará en el Paraíso y comenzará a engañar a los hombres de nuevo, como lo hizo con Adán y Eva. (Uno creería que si uno viviera en el Jardín del Edén que habría tentación ni engaño que podrían superarlo, pero éste no es el caso, como se ilustra con Adán y Eva y a la gente que vivirá en el Reino de Cristo.) Sus falsas ilusiones religiosas, presentadas a estos hombres, causarán que aquellos que crean en sus falsas ilusiones utilicen sus manos, pies y boca para emprender guerra contra el Reino de Cristo (Ap. 20:8). Los hombres malvados y engañados son el vehículo de poder de Satanás.

La humanidad ha sido colocada sobre los espíritus (He. 2:5-8). El adversario es un espíritu malvado que también ha sido maldito (Gn. 3:14). 'Maldito,' es la palabra hebrea 'arar', que significa, "atar (con un encanto), obstaculizar, hacer impotente para resistir."<sup>254</sup> Lo opuesto de ser maldito, 'arar', es ser bendecido, o 'barak'. La humanidad ha sido bendecida; El "hombre y mujer los creó, y los bendijo. Y el día que fueron creados, llamó el nombre de ellos Hombre" (Gn. 5:2). Un resultado de la maldición del adversario podría ser que los espíritus malvados no tienen las ventajas que los espíritus que ministran tienen. Los espíritus que ministran pueden llegar en forma física, mientras que no hay documento dentro en la Palabra de un espíritu malvado que adquiere una forma física. Los demonios necesitan un cuerpo humano para ser eficaces, mientras que un espíritu<sup>255</sup> que ministra puede realizar tareas sin cuerpo humano, como es el caso de un mensajero que liberó a Pedro de la prisión (Hechos 12). Los espíritus malvados también deben de tener normas, dictadas por Yahweh, para ser respetadas y si rompen estas reglas pueden ser encarcelados o emitidos en el abismo.<sup>256</sup>

En la Palabra de Yahweh, el adversario no ha demostrado ninguna autoridad o poder sobre la naturaleza y los elementos como lo ha hecho la gente de Yahweh. Elías (agente de Yahweh), detuvo la lluvia por tres años y medio y después rezó y llovió (Stg. 5:17-18). A los dos testigos en el Libro de Apocalipsis se da la autoridad; "Ellos tienen poder para cerrar el cielo, de modo que no caiga lluvia durante los días de su profecía; y tienen poder sobre las aguas, para convertirlas en sangre y para herir la tierra con toda plaga, cuantas

---

<sup>253</sup> Ap. 12:9, 20:7

<sup>254</sup> Entonces Elohim dijo a Balaam: —No vayas con ellos ni maldigas [arar] al pueblo, porque es bendito [barak]. Nm. 22:12

<sup>255</sup> He. 1:14

<sup>256</sup> en el cual también fue y predicó a los espíritus encarcelados que en otro tiempo fueron desobedientes, cuando en los días de Noé la paciencia de Yahweh esperaba, mientras se construía el arca. En esta arca fueron salvadas a través del agua pocas personas, es decir, ocho. (1 P. 3:19-20); Yahshua le preguntó, diciendo: —¿Cómo te llamas? Y él dijo: —Legión. Porque muchos demonios habían entrado en él; y le rogaban que no los mandase al abismo. (Lc. 8:30-31)



veces quieran” (Ap. 11:6). Los profetas de Jezabel, de Acab y del Baal (agentes del adversario) no podían hacer que lloviera ni podían bajar el fuego del Cielo como lo hizo Elías (1 R. 18). Los escribanos sagrados del Faraón exhibieron una capacidad sobrenatural limitada cuando copiaron tres de las diez maravillas traídas por Yahweh a través de Moisés (Ex. 7, 8). La gente de Yahweh ha elevado a los muertos, mientras que no hay documento de que los agentes del difamador hayan hecho lo mismo. Lo que parece ser la autoridad y el poder máximo de los agentes del difamador se mostrarán en el Libro de Apocalipsis. Parece, en el capítulo trece, que la bestia salvaje ha sido levantada de entre los muertos. También caerá el fuego del Cielo, a través del profeta de la bestia salvaje, y un objeto inanimado (imagen de la bestia) hablará. Estos agentes no pueden cambiar el clima, parar el sol, ni alimentar a millones de personas del Cielo. Sin embargo, estos agentes malvados (espíritus) pueden e infligen el mal sobre la gente a través de sus agentes humanos, al asesinar, robar y destruir.

Las personas son la boca, las manos y los pies del adversario como fue ilustrado por Jezabel y Acab cuando asesinaron a los profetas de Yahweh. EL poder y la autoridad del Faraón estaban alineados con la voluntad del adversario, que era perseguir y asesinar a la gente de Yahweh. Los Reyes del Nuevo Testamento mataron a bebés, a Juan el Bautista y al Apóstol Santiago. La bestia salvaje también asesinará a la gente de Yahweh durante el período de la Tribulación. La autoridad y el poder del adversario se revelan especialmente a través de las manos de los hombres poderosos, que en muchos casos han sido puestos en el poder por la misma gente que esclavizarán; Adolfo Hitler entró en poder por el voto de la gente. José Stalin y Adolfo Hitler, con la ayuda de cómplices dispuestos, asesinaron a millones de personas.

Los hombres y el adversario tienen muchas cosas en común. Yahshua declaró, “¡Quítate de delante de mí, Satanás! Me eres tropiezo, porque no piensas en las cosas de Dios, sino en las de los hombres” (Mt. 16:23). La humanidad, aunque esté hecha más arriba que los espíritus, han nacido dentro de un estado caído malvado; “Se han llenado de toda injusticia, maldad, avaricia y perversidad. Están repletos de envidia, homicidios, contiendas, engaños, mala intención. Son contenciosos, calumniadores, aborrecedores de Dios, insolentes, soberbios, jactanciosos, inventores de males, desobedientes a sus padres, insensatos, desleales, crueles y sin misericordia” (Ro. 1:29-31). Estos suenan como las cualidades del adversario cuando realmente son las cualidades del hombre caído. Los seres del espíritu, así como la humanidad, eligen la vida o la muerte. Lucifer eligió la muerte, mientras que Miguel eligió la vida. Abel eligió la vida, mientras que Caín eligió la muerte. Tanto los hombres como los espíritus serán todos juzgados porque se les ha otorgado la libre voluntad. Todos los hombres tienen la libre voluntad y deben de estar de acuerdo voluntariamente con las sugerencias del difamador antes de que se conviertan en sus cómplices; Eva y Adán eran cómplices dispuestos de la serpiente. Si un hombre se opone a las falsas ilusiones del adversario, el adversario no tiene ninguna autoridad sobre los asuntos del hombre, excepto a través de la capacidad de otros que tienen el poder y la

autoridad sobre el hombre. Stalin no asesinó personalmente a treinta millones de personas pero sus cómplices dispuestos realizaron la tarea por él. Nuestro adversario, conjuntamente con Stalin, Hitler, y los líderes religiosos, han asesinado a millones, no con sus manos sino con las manos de otros. Satanás, que es impotente sin los hombres, ha envenenado, con la ayuda de los hombres, los ambientes con sus palabras del engaño. El segundo agente humano de Satanás que fue documentado, se puede decir, fue Caín.

La oscuridad llegó sobre la faz de la tierra después de que el pecado se hubiera cometido. La oscuridad fue manifestada con Caín cuando asesinó a Abel. Satanás no asesinó físicamente a Abel sino que se declara en el 3:12 de 1 Juan, "...No como Caín, que era del maligno." Aproximadamente 1600 años después de que Caín asesinara a Abel, toda la humanidad, a excepción de ocho almas, eran malvadas; "Yahweh vio que la maldad del hombre era mucha en la tierra, y que toda tendencia de los pensamientos de su corazón era de continuo sólo al mal. Entonces Yahweh lamentó haber hecho al hombre en la tierra, y le dolió en su corazón." (Gn. 6:5-6). Los hombres, en sociedad con la maldad espiritual, fueron el motivo de la inundación.<sup>257</sup>

## **Los Hombres religiosos como agentes de Satanás**

Pablo escribió, "Pero me temo que, así como la serpiente con su astucia engañó a Eva, de alguna manera vuestros pensamientos se hayan extraviado de la sencillez y la pureza que debéis a Cristo... Porque los tales son falsos apóstoles, obreros fraudulentos disfrazados como apóstoles de Cristo. Y no es de maravillarse, porque Satanás mismo se disfraza como ángel de luz. Así que, no es gran cosa que también sus ministros se disfracen como ministros de justificación, cuyo fin será conforme a sus obras" (2 Co. 11:3-15). Miremos algunos ejemplos donde el adversario, a través de hombres religiosos, han intentado destruir la misión de Yahshua: el Rey Herodes, que era un hebreo, era uno que intentó asesinarlo cuando era un niño; Los Fariseos intentaron empedrarlo; Judas lo traicionó;<sup>258</sup> Pedro intentó convencerlo de no morir por la humanidad;<sup>259</sup> Todas estas acciones fueron realizadas a través de los hombres religiosos.

Las personas religiosas, incluyendo a los cristianos, han quemado a Cristianos en la hoguera; han prohibido a los Cristianos de hablar con la Palabra de Yahweh cuando contradice las enseñanzas de las Iglesias; han expulsado a Cristianos y los han llamado heréticos. Bajo la enseñanza falsa del perdón han absuelto y puesto en libertad condicional a asesinos y a pederastas que después asesinan y violan a los inocentes otra vez. La Iglesia, en muchos casos, es la institución por la cual el adversario controla la tierra alta de la cual declara sus asaltos mortales sobre la gente de Yahweh, como lo hizo con la religión del Judaísmo.

---

<sup>257</sup> Y viendo los hijos de Elohim [espíritus] que las hijas de los hombres eran bellas, tomaron para sí mujeres, escogiendo entre todas. Gn. 6:2

<sup>258</sup> Durante la cena, como el diablo ya había puesto en el corazón de Judas hijo de Simón Iscariote que le entregase, Jn. 13:2

<sup>259</sup> Entonces él volviéndose, dijo a Pedro: —¡Quítate de delante de mí, Satanás! Me eres tropiezo, porque no piensas en las cosas de Yahweh, sino en las de los hombres. Mt. 16:23

Los buenos hombres religiosos pueden e inyectan las palabras del difamador dentro de la sociedad a través de la ignorancia, las malas traducciones de la Biblia, o través del orgullo dirigido por las tradiciones de los hombres. Como sabemos, el difamador a través de los hombres, puede y cita erróneamente y cita fuera de contexto la Escritura (Mt. 4: 6). El 116:15 de los Salmos es una de estas escrituras que se recita comúnmente en los entierros. La Biblia de Rotherham traduce este verso correctamente mientras que la mayoría del resto de las traducciones de la Biblia imprimen el engaño del difamador. El verso, según traducido en la Biblia Reina-Valera de 1989, dice, “Estimada [yaqar] es en los ojos de Yahweh la muerte de sus fieles.” Ahora asumiríamos, por conducto de esta traducción, que los Salmos 116 está escrito sobre la muerte de un santo, lo cual hizo a Yahweh feliz. La muerte de esta persona, según costumbres religiosas, habría tenido valor para Yahweh. ¿Acaso es la muerte de sus niños, ‘preciosa,’ a su manera de ver o acaso es, ‘costosa’? ¿El salmo 116 realmente trata acerca del rescate del salmista de la muerte, el cual es realmente costoso y no es considerado precioso por Yahweh!

“Amo a Yahweh, pues ha escuchado mi voz y mis súplicas, porque ha inclinado a mí su oído. Por tanto, le invocaré todos mis días. Me rodearon las ataduras de la muerte; me encontraron las angustias del Seol. En angustia y en dolor me encontraba. Entonces invoqué el nombre de Yahweh, diciendo: “¡Libra, oh Yahweh, mi vida!” Clemente y justo es Yahweh; sí, misericordioso es nuestro Elohim... Porque tú has librado mi vida de la muerte, mis ojos de las lágrimas y mis pies de la caída. Andaré delante de Yahweh en la tierra de los vivientes...Costosas [yaqar]<sup>260</sup> es en los ojos de Yahweh la muerte de sus fieles.” (Sal. 116:1-5.8-9.15) (“Mucho le cuesta al Se or [Señor] la muerte de sus fieles,” Biblia Castilian Versión 2003)<sup>261</sup>

“Costosas es en los ojos de Yahweh la muerte de sus fieles,” pero es preciosa en la vista del adversario la muerte de los santos de Yahweh, quien era un asesino desde el principio. La declaración de la misión del adversario indica que su propósito está en que, “El ladrón no viene sino para robar, matar y destruir” (Jn. 10:10).<sup>262</sup> Al traducir la palabra hebrea, yaqar, en 116:15 de los Salmos al inglés como, precioso, inyecta el veneno que nuestra muerte tiene valor para nuestro Padre. Un famoso fundador de ministros de radio en los

<sup>260</sup> 03368 יָקָרַׁ yaqar yaw-kawr’ 1R. 5:17 El rey mandó que extrajesen piedras grandes, piedras costosas [yaqar], para poner los cimientos del templo con piedras labradas.

<sup>261</sup> CAB **Salmos 116:15** Mucho le cuesta al Se or la muerte de sus fieles.<sup>1</sup>

LBA **Salmos 116:15** Estimada a los ojos del SEÑOR es la muerte de sus santos.

NVI **Salmos 116:15** Mucho valor tiene a los ojos del SEÑOR la muerte de sus fieles.

R60 **Salmos 116:15** Estimada es a los ojos de Jehová La muerte de sus santos.

R95 **Salmos 116:15** Estimada es a los ojos de Jehová la muerte de sus santos.

RVA **Salmos 116:15** Estimada es en los ojos de Jehovah la muerte de sus fieles.

SRV **Salmos 116:15** Estimada es en los ojos de Jehová La muerte de sus santos.

<sup>262</sup> Vosotros sois de vuestro padre el diablo, y queréis satisfacer los deseos de vuestro padre. El era homicida desde el principio y no se basaba en la verdad, porque no hay verdad en él. Cuando habla mentira, de lo suyo propio habla, porque es mentiroso y padre de mentira Jn. 8:44

EEUU murió y ¿qué pasaje de texto envió el ministerio a centenares de millares de sus oyentes? Enviaron el 116:15 de los Salmos, traducido como, “preciosa es en los ojos de Yahweh la muerte de sus fieles.” Este virus enviado para producir una plaga implica que la muerte de este ministro satisfizo o tenía valor para Yahweh. El correo bien pudo haber venido del mismo Satanás; palabras que envenenan a los hijos de Yahweh dando por resultado la muerte, en parte o por completo. Esta organización se ha convertido en, inconscientemente, una rata que difunde las palabras envenenadas del difamador, en vez de las Palabras de la Vida de Yahweh, que declaran que la muerte es un enemigo (1 Co. 15:26); Costosa es en los ojos de Yahweh la muerte de sus fieles. La gente que le ha dado dinero a esta organización Cristiana inadvertidamente le ha otorgado su permiso a esta organización, al pagar por las cartas que se enviarán, para difundir una plaga. Si no tenemos cuidado en como donamos nuestro dinero a las organizaciones, podríamos ser el barco que transporta las ratas, que cargan las pulgas infestadas con las palabras de la muerte, que muerden al niño, que se suicida. ¡Porqué no! ¿Si, como la religión enseña, la muerte es `preciosa<sup>263</sup> a los ojos del Señor' y estar `ausente del cuerpo es estar presente con el Señor<sup>264</sup> o en otras palabras voy al Cielo en el momento en que muero, por qué no suicidarme después de recibir la salvación? Esta enseñanza pone a gente en un estupor ilusorio religioso.

Las palabras habladas o escritas son la espada del difamador así como la Palabra de Yahweh es Su espada del espíritu (Ef. 6:17). En 3:1 de la Génesis, “dijo [palabras habladas] a la mujer.” Su intención era asesinar a Eva y a Adán pero él no podía pegarle a Eva con un rayo ni hacer que un tigre la magulle porque él no tiene ese poder o autoridad pero él podría gentilmente decirle palabras religiosas engañosas, que pintaran una falsa ilusión de inmortalidad. La espada del difamador también fue amenazando a nuestro Señor porque, “y le dijo [palabras habladas]: —Si eres Hijo de Yahweh, di que estas piedras se conviertan en pan” (Mt. 4:3). La espada de nuestro Señor también amenazó y ganó la batalla porque él habló la Palabra de Yahweh cuando él dijo, “Escrito está.”

Nos guste o no nos guste, estamos en un conflicto espiritual. Hemos sido rescatados de la autoridad de la oscuridad.<sup>265</sup> No luchamos contra la carne y la sangre sino contra la maldad espiritual con armas espirituales. El verso 10:4 de 2 Corintios declara, “porque las armas de nuestra milicia no son carnales, sino poderosas en Yahweh para la destrucción de fortalezas.” La batalla se nos ha garantizado si ponemos y hacemos funcionar nuestra

---

<sup>263</sup> 1R. 10:2 Vino a Jerusalén con un gran séquito, con camellos cargados de especias aromáticas, oro en gran abundancia y piedras preciosas [yaqar]. Cuando vino a Salomón, habló con él de todo lo que tenía en su corazón.

<sup>264</sup> Pues confiamos y consideramos mejor estar ausentes del cuerpo, y estar presentes delante del Señor. (2 Co. 5:8)

<sup>265</sup> El nos ha librado de la autoridad de las tinieblas y nos ha trasladado al reino de su Hijo amado, (Col. 1:13); En cuanto a vosotros, estabais muertos en vuestros delitos y pecados, en los cuales anduvisteis en otro tiempo, conforme a la corriente de este mundo y al príncipe de la potestad del aire, el espíritu que ahora actúa en los hijos de desobediencia. En otro tiempo todos nosotros vivimos entre ellos en las pasiones de nuestra carne, haciendo la voluntad de la carne y de la mente; y por naturaleza éramos hijos de ira, como los demás.¶ Pero Yahweh, quien es rico en misericordia, a causa de su gran amor con que nos amó, aun estando nosotros muertos en delitos, nos dio vida juntamente con Cristo. ¡Por gracia sois salvos! Y juntamente con Cristo Yahshua, nos resucitó y nos hizo sentar en los lugares celestiales, (Ef. 2:1-6)

armadura espiritual; “Vestíos de toda la armadura de Yahweh, para que podáis **hacer frente** a las intrigas del diablo; porque nuestra lucha no es contra sangre ni carne, sino contra principados, contra autoridades, contra los gobernantes de estas tinieblas, contra espíritus de maldad en los lugares celestiales. Por esta causa, tomad toda la armadura de Yahweh, para que podáis **resistir** en el día malo, y después de haberlo logrado todo, quedar **firmes**. Permaneced, pues, **firmes**, ceñidos con el cinturón de la verdad, vestidos con la coraza de justicia y calzados vuestros pies con la preparación para proclamar el evangelio de paz. Y sobre todo, armaos con el escudo de la fe con que podréis apagar todos los dardos de fuego del maligno. Tomad también el casco de la salvación y la espada del espíritu, que es la palabra de Yahweh, orando en todo tiempo en el espíritu con toda oración y ruego, vigilando con toda perseverancia y ruego por todos los santos” (Ef. 6:11-18). Operamos nuestras armas espirituales creyendo, hablando y actuando sobre las Palabras de Yahweh. Ofrecemos las “...súplicas, oraciones, intercesiones y acciones de gracias por todos los hombres; por los reyes y por todos los que están en eminencia, para que llevemos una vida tranquila y reposada en toda piedad y dignidad” (I Ti. 2:1-2).

El difamador o el adversario es pequeño pero ha echado una sombra grande, que es una estrategia de un opositor más débil. Él es el mentiroso y el acusador, que ha sido maldito. Su tiempo, como arena de un reloj de arena, se está acabando. Más poder se le ha atribuido a él del que tiene realmente. Su poder y autoridad no está sobre el clima, la enfermedad, etc. sino que se deriva a través del funcionamiento de las palabras que engañan a los hombres, quienes después hablan y actúan bajo su nombre. Somos los regidores de la tierra y él está bajo nuestros pies. El miedo corre a través de sus venas cuando los hijos de Yahweh ejercen su poder y autoridad; “El les dijo: —Yo veía a Satanás caer del cielo como un rayo. He aquí, os doy autoridad de pisar serpientes, escorpiones, y sobre todo el poder del enemigo; y nada os dañará” (Lc. 10:18-19). Nos han dado una promesa; “Y sobre todo, armaos con el escudo de la fe con que podréis apagar todos los dardos de fuego del maligno” (Ef. 6:16). Tal como nuestro Señor Yahshua derrotó al difamador con la Palabra de Yahweh, diciendo, “Escrito está,” así también nuestro toque de clarín es caminar en los pasos de nuestro Señor y, abrir los ojos de otros ; ¡que den vuelta de oscuridad a luz, y de la autoridad del adversario a la de Yahweh (Hch. 26:18)!



# EL HOMBRE RICO Y LAZARO O EL ESTADO INTERMEDIO (Lucas 16:19-31)

Escrito en 1902 por E.W. Bullinger  
(Corregido por Chuck Cunningham, 2005)

(Al citar escrituras de la Biblia Reina-Valera 1989, sustituiré la palabra Hebrea Yahshua para Jesús, Yahweh y Elohim para Jehová, Dios y Amo para Señor.)

(Este artículo fue escrito en inglés y traducido por los programas informáticos al español, que causarán errores gramaticales. Gracias por su comprensión.)

Al tratar esta Escritura, y el tema del “estado intermedio” supuesto, es importante que nos confirmemos a la Palabra de Yahweh, y que no acudamos a la Tradición. No obstante, cuando nueve de cada diez personas creen lo que han aprendido a través de la Tradición, tenemos una tarea desagradecida, en cuanto se refiere a agradar al hombre. Puede ser que demos nuestras propias ideas en cuanto al empleo, etc., de “muerto,” y el hombre trataría con nosotros con clemencia. Pero dejemos solamente poner la revelación de Yahweh en contraposición con la imaginación del hombre, y entonces se nos hará sentir su cólera, y experimentar su oposición.

Afirmar, sin embargo, tener un amor y celos tan grandes por la Palabra de Yahweh como cualquiera de nuestros hermanos; y un sincero deseo de descubrir lo que Yahweh dice, y lo que Yahweh quiere decir: afirmamos también la simpatía de todos nuestros compañeros del Cuerpo del Cristo. Hay varias materias a considerar antes de poder alcanzar la Escritura referente al hombre rico y a Lázaro; o de llegar a una conclusión satisfactoria en cuanto al Estado después de la muerte. Sería bueno que recordemos que todas las expresiones tales como el “Estado Intermedio,” la “Iglesia Triunfante,” y otras similares a ellas son desconocidas en las Escrituras. Se nos han sido heredadas a través de la Tradición, y han sido aceptadas sin pensamiento ni examen.

## **Reconocer los defectos inherentes en nuestras traducciones de la Biblia con respecto al Alma y el Espíritu**

Hay defectos inherentes en las traducciones de la Biblia al español. La palabra hebrea nephesh<sup>266</sup>, que es la palabra traducida como alma, se utiliza 753 veces en el Viejo Testamento pero es traducida como alma solamente 295 veces. La mayoría de estas

---

<sup>266</sup> 05315 נֶפֶשׁ nephesh *neh'-fesh* 1) alma, uno mismo, vida, criatura, persona, apetito, mente, viviendo el ser, deseo, emoción, pasión 1a) el que respira, la sustancia o el ser de respiración, alma, el estar interno del hombre 1b) viviendo siendo 1c) vida siendo (con vida en la sangre)

traducciones cambian el sentido de la palabra nephesh, tal como se usa por Yahweh, a su significado teológico y metafísico filosófico. Si queremos entender la palabra alma, debemos primero entender el significado de nephesh, tal como lo utiliza Yahweh. Nephesh se utiliza 31 veces antes de que sea traducida en 42:21 de Génesis. (La Biblia Reina-Valera de 1909 traduce nephesh como alma en Génesis 2:7; “Formó, pues, Yahweh Elohim al hombre del polvo de la tierra, y alentó en su nariz soplo de vida; y fue el hombre en alma viviente.”) En la nota a pie de página se encuentran los primeros diez usos del nephesh según se aplica en la Biblia.<sup>267</sup>

La última consecuencia de la desobediencia de Adán y de Eva era que volverían al polvo del cual vinieron; “Escondes tu rostro, y se desvanecen; les quitas el aliento, y dejan de ser. Así vuelven a ser polvo. Envías tu hálito, y son creados; y renuevas la superficie de la tierra” (Sal. 104:29). La muerte está dejando de respirar, lo cual es el equivalente de dejar el ruah de la vida. La vuelta al polvo es la promesa de la que Yahweh le habló a Adán y a Eva “...Porque polvo eres y al polvo volverás” (Gn. 3:19). David dijo, “¿Qué provecho hay en mi muerte, cuando descienda a la sepultura? ¿Te alabará el polvo? ¿Anunciará tu verdad” (Sal. 30:9)? Eclesiastés dice, “Todo va al mismo lugar; todo es hecho del polvo, y todo volverá al mismo polvo” (Ec. 3:20). Nuestra vuelta al polvo es una verdad de la cual construimos la fundación de nuestra existencia. El salmista escribió, “Porque él conoce nuestra condición; se acuerda de que somos polvo. El hombre, como la hierba son sus días: Florece como la flor del campo que cuando pasa el viento [ruah], perece; y su lugar no la vuelve a conocer” (Sal. 103:14-16). Santiago escribió acerca del hombre, “¡...Porque sois un vapor que aparece por un poco de tiempo y luego se desvanece!” (Stg. 4:14) Yahweh no les dijo a Adán y Eva que sus cuerpos volverían al polvo sino que, “Porque polvo eres y al polvo volverás.”

---

<sup>267</sup> Gn 1:20 ¶ Entonces dijo Elohim: "Produzcan las aguas innumerables seres vivientes [nephesh = alma], y haya aves que vuelen sobre la tierra, en la bóveda del cielo."

Gn 1:21 Y creó Elohim los grandes animales acuáticos, todos los seres vivientes [nephesh = alma] que se desplazan y que las aguas produjeron, según su especie, y toda ave alada según su especie. Vio Elohim que esto era bueno,

Gn 1:24 ¶ Entonces dijo Elohim: "Produzca la tierra seres vivientes [nephesh = alma] según su especie: ganado, reptiles y animales de la tierra, según su especie." Y fue así.

Ge 1:30 Y a todo animal de la tierra, a toda ave del cielo, y a todo animal que se desplaza sobre la tierra, en que hay vida [nephesh = alma], toda planta les servirá de alimento." Y fue así.

Gn 2:7 Entonces Yahweh Elohim formó al hombre del polvo de la tierra. Soplo en su nariz aliento de vida, y el hombre llegó a ser un ser viviente [nephesh = alma].

Gn 2:19 Yahweh Elohim, pues, formó de la tierra todos los animales del campo y todas las aves del cielo, y los trajo al hombre para ver cómo los llamaría. Lo que el hombre llamó a los animales [nephesh = alma], ése es su nombre.

Gn 9:4 Pero no comeréis carne con su vida [nephesh = alma], es decir, su sangre.

Gn 9:5 Porque ciertamente por vuestra propia sangre pediré cuentas. Pediré cuentas a todo animal y al hombre. Yo pediré cuentas a cada uno por la vida [nephesh = alma] del hombre.

Gn 9:10 y con todo ser viviente [nephesh = alma] que está con vosotros: aves, ganado y todos los animales de la tierra que están con vosotros; todos los que salieron del arca, todos los animales de la tierra.

Gn 9:12 ¶ Y dijo Elohim: "Esta será la señal del pacto que establezco entre yo y vosotros, y todo ser viviente [nephesh = alma] que está con vosotros, por generaciones, para siempre:



Un error adicional hecho por la mayoría de las Iglesias cristianas es que han cambiado el significado de Yahweh de ruah,<sup>268</sup> que se traduce como espíritu, del 'aliento o del viento' a significados que no tienen nada que ver con el aliento de Yahweh o del viento. Erramos si oímos la palabra espíritu, una traducción de ruah y no la asociamos inmediatamente con 'el aliento de Yahweh o aire en movimiento.' El significado de la palabra, 'espíritu'<sup>269</sup> es 'al aliento.' La palabra hebrea, 'ruah', también deletreada como ruwach, quiere decir viento, aliento y mente. Ruah está relacionada a la palabra raíz 'ruh' ' que significa, 'respirar.' La idea básica del ruah es aire 'en movimiento,' que denota 'poder', que significa 'la actividad y vida'; "Envía su palabra y los derrite; hace que sople [ruah] su viento, y corren las aguas. (Sal. 147:18). El aliento de Yahweh trajo la vida al hombre; "Por la palabra de Yahweh fueron hechos los cielos; todo el ejército de ellos fue hecho por el soplo [ruah] de su boca" (Sal. 33: 6). En 1:2 de Génesis, "Y la tierra estaba sin orden y vacía. Había tinieblas sobre la faz del océano, y el ruah o la aliento de Elohim se movía sobre la faz de las aguas." En 1:3 de Génesis, Yahweh habló, "Sea la luz," y fue la luz." El discurso requiere el ruah o el aliento. La frase, "dijo Elohim," se utiliza diez veces en el primer capítulo de Génesis. La palabra de Yahweh es el ruah o el aliento de la boca de Yahweh según fue dado a los profetas; "Y endurecieron su corazón como un diamante para no oír la ley ni las Palabras que Yahweh de los Ejércitos enviaba por su ruah o la aliento, por medio de los antiguos profetas. Por tanto, se desencadenó la gran ira de Yahweh de los Ejércitos" (Zac. 7:12); "El ruah o aliento de Yahweh es el que da vida; la carne no aprovecha para nada. Las palabras que yo os he hablado son ruah o aliento y son vida." (Jn. 6:63). Las ilustraciones del aliento o vida de Yahweh es respirado en el hombre y dejando al hombre están en la nota al pie de la página.<sup>270</sup>

<sup>268</sup> 07307 רוּחַ ruwach roo'- akh viento, respiración, mente

<sup>269</sup> Espíritu = respiración, respiración, aire

<sup>270</sup> "Formó, pues, Yahweh Elohim al hombre del polvo de la tierra, y alento en su nariz soplo [neshamah] de vida; y fue el hombre en alma [nephesh] viviente" (Gn. 2:7). "Porque he aquí, yo voy a traer un diluvio de aguas sobre la tierra, para destruir toda carne en la cual hay aliento [ruah] de vida debajo del cielo. Todo lo que hay en la tierra morirá [expira, alento parada]" (Gn. 6:17). "Y vinieron al arca, a Noé, de dos en dos, de todos los seres que respiran [ruah]" (Gn. 7:15). "Todo lo que ten a hálito [neshamah] de esp ritu [ruah] de vida en sus narices, todo cuanto exist a en la tierra firme, murió (CAB);" "Murió todo cuanto tenía aliento [ruah] de vida en sus narices, todo lo que había en la tierra seca" (Gn. 7:22). "Escondes tu rostro, y se desvanecen; les quitas el aliento [ruah], y dejan de ser. Así vuelven a ser polvo. Envías tu hálito [ruah], y son creados; y renuevas la superficie de la tierra" (Sal. 104:29-30). "No confiéis en príncipes ni en hijo de hombre, porque no hay en él liberación. Su espíritu [ruah] ha de salir, y él volverá al polvo. En aquel día perecerán sus pensamientos" (Sal. 146:3-4). "Porque lo que ocurre con los hijos del hombre y lo que ocurre con los animales es lo mismo: Como es la muerte de éstos, así es la muerte de aquéllos. Todos tienen un mismo aliento [ruah]; el hombre no tiene ventaja sobre los animales, porque todo es vanidad. Todo va al mismo lugar; todo es hecho del polvo, y todo volverá al mismo polvo.¿Quién sabe si el espíritu [ruah] del hombre sube arriba, y si el espíritu [ruah] del animal desciende abajo a la tierra" (Ec. 3:19-21)? "Es que el polvo vuelve a la tierra, como era; y el espíritu [ruah] vuelve a Elohim, quien lo dio" (Ec. 12:7). "Acuérdate de que mi vida es un soplo [ruah]; mis ojos no volverán a ver el bien" (Job 7:7). "Job continuó su discurso y dijo:¿Vive Dios, quien ha quitado mi derecho; y el Todopoderoso, que ha amargado mi alma, que mientras haya aliento en mí y el hálito [ruah] de Elohim esté en mi nariz" (Job 27:1-3). "La hierba se seca, y la flor se marchita; porque el viento [ruah] de Yahweh sopla sobre ella. Ciertamente el pueblo es hierba" (Is. 40:7)! "tu reprensión, oh Yahweh, por el soplo del aliento [ruah] de tu nariz, se hicieron visibles los lechos de las aguas..." (Sal. 18:15). "" (Lm. 4:20). "Así ha dicho el Amo Yahweh a estos huesos: 'He aquí, yo hago entrar espíritu [ruah] en vosotros, y viviréis. Pondré tendones sobre vosotros, haré subir carne sobre vosotros, os cubriré de piel y pondré espíritu [ruah] en vosotros; y viviréis. Y sabréis que yo soy Yahweh. Miré, y he aquí que subían sobre ellos tendones y carne, y la piel se extendió encima de ellos. Pero no había espíritu [ruah] en ellos. Entonces me dijo: —Profetiza al espíritu. Profetiza, oh hijo de hombre, y di al espíritu que así ha dicho el Amo Yahweh: "Oh espíritu [ruah], ven desde los cuatro vientos y sopla sobre estos muertos, para que vivan. Profeticé como me había mandado, y el espíritu [ruah] entró en ellos, y cobraron vida. Y se pusieron

Dejando por un lado, por lo tanto, todo lo que se nos ha enseñado, veamos lo que realmente nos revela Yahweh en la Escritura referente al hombre, en la vida, y en la muerte; y refiriéndose al estado y a la condición de los muertos.

Salmos 146:4 declara respecto al hombre,

***“El aliento perdido, retornan a su tierra, y en ese mismo día sus miras se malogran.”***  
(CAB)<sup>271</sup>

o

***“Su espíritu ha de salir, y él volverá al polvo. En aquel día perecerán sus pensamientos.”***(RVA 1989)<sup>272</sup>

Yahweh aquí está hablando del “Hombre;” no de una cierta parte del hombre, sino de los “príncipes,” cualquier “hombre” o cualquier “hijo del hombre” (V. 3), es decir cualquiera y cada ser humano engendrado o nacido de padres humanos.

No hay una palabra acerca del “hombre sin cuerpo.” ¡No se encuentra tal expresión en las Escrituras! La frase es una invención propia del hombre para hacer que esta y otras Escrituras concuerden con su tradición. Esta Escritura habla del “hombre” como hombre. “El aliento perdido;” “retornan a su tierra;” “sus miras se malogran.” Es una libertad insostenible poner “cuerpo” cuando Yahweh ha puesto a “hombre.” El pasaje no dice nada acerca del “cuerpo.” Es lo que sea que haya hecho el pensamiento. El “cuerpo” no piensa. El “cuerpo” aparte del espíritu no tiene “pensamientos.” Lo que haya tenido los “pensamientos” no los tiene ya más; y éste es el “hombre.” Si ésta fuera la única declaración en la Escritura sobre el tema sería suficiente. Pero hay muchos otros.

Está Eclesiastés 9:5, que declara que “pero los muertos no saben nada.” Esto también está tan claro que no podría haber un segundo significado. “Los muertos” son los muertos; son los que han dejado de vivir; y si los muertos pueden hacer o saben cualquier cosa, entonces las palabras son inútiles para el propósito de la revelación. La palabra “muertos” aquí se utiliza en el contexto inmediato como lo opuesto “de la vida.” Por ejemplo:

**“Los vivos saben al menos que han de morir, pero los muertos no saben nada; no perciben ya salario alguno, porque su memoria yace en el olvido.”** (CAB)

No dice que los cadáveres saben algo, sino que “los muertos,” es decir la gente muerta, que se fijan en contraste a “los vivos”. Como uno de estos seres vivientes, David dice, por Yahweh (Salmo 146:2):

---

de pie: ¡un ejército grande en extremo! Pondré mi espíritu [ruah] en vosotros, y viviréis. Os colocaré en vuestra propia tierra, y sabréis que yo, Yahweh, lo dije y lo hice,” dice Yahweh” (Ez. 37:5, 6, 8, 9, 10, 14). “Entonces Yahshua, gritando a gran voz, dijo: —¡Padre, en tus manos encomiendo mi espíritu [ruah]! Y habiendo dicho esto, expiró [alento parado]” (Lc. 23:46).

<sup>271</sup> Versión Castellana 2003 de la Biblia

<sup>272</sup> La Santa Biblia Reina-Valera 1989

**“Alabaré a Yahweh en mi vida; a mi Elohim cantaré salmos mientras viva.”**

No habría elogio por Yahweh después de que él hubiera dejado de “vivir.” Ni habría canto de alabanzas después de que él hubiera dejado de “tener algún ser.” ¿Por qué? Porque los “príncipes” y “el hijo del hombre” son desamparados (Salmos 146:3-4). Vuelven a su tierra; y cuando mueren, sus “pensamientos fallecen:” y “no saben nada.”

Esto es lo que dice Yahweh sobre la muerte. El nos lo explica el mismo. Por lo tanto, no necesitamos preguntarle a ningún hombre lo que es. Y si lo hiciéramos, su respuesta sería sin valor, del mismo modo que sería absolutamente imposible que él supiera cualquier cosa acerca de la muerte, es decir, el estado de muerte, más allá de lo que nos ha dicho Yahweh en las Escrituras. Se nos obliga a utilizar la palabra “muerte” para el estado de muerte, pues no tenemos ningún sustantivo en inglés para expresar el acto de morir. Esto es desafortunado, y ha sido la causa de muchos errores y confusión.

Encontramos que la respuesta es tan clara y decisiva en Salmos 104:29-30:

*“Escondes tu rostro, y se desvanecen; les quitas el aliento, y dejan de ser. Así vuelven a ser polvo. Envías tu hálito, y son creados; y renuevas la superficie de la tierra.”*

Con esto concuerda Eclesiastés 12:7, en el que tenemos una declaración categórica en cuanto a lo que ocurre al morir:

*“Antes de que vuelva el polvo a la tierra de donde vino y el hálito vital vuelva a Elohim, que lo dio.” (CAB)*

*“Entonces Yahweh Elohim formó al hombre del polvo de la tierra. Sopló en su nariz aliento de vida, y el hombre llegó a ser un ser [nephesh = alma]<sup>273</sup> viviente” (Gn. 2:7).*

El “polvo” fue, y será otra vez “polvo:” pero no se menciona nada en la Escritura en cuanto al espíritu o aliento de vida aparte del cuerpo, sea antes de su unión, lo que hizo al hombre “un alma viva,” ni después de que esa unión se rompe, cuando el hombre se convierte en lo que llama la Escritura “un alma muerta.”

Cuando es silenciosa la Escritura, bien podemos ser silenciosos también: y, por lo tanto, en cuanto al espíritu o el aliento de vida y sus posibilidades entre la muerte y la resurrección no hemos dicho, ni diremos, nada. La Escritura dice que “volverá a Elohim.” No vamos más allá de esto; ni nos atrevemos a contradecirlo, con la Tradición, que va al Purgatorio o al Paraíso; o con espiritualismo, que va a otra parte.

---

<sup>273</sup> 05315 נֶפֶשׁ nephesh neh'-fesh alma, uno mismo, vida, criatura, persona, apetito, mente, viviendo siendo, deseo, emoción, pasión

El rezo en 1 Tesalonicenses 5:23 es donde estos tres (espíritu, alma y cuerpo) se pueden encontrar y “sea guardado sin mancha en la venida de nuestro Amo [Amo] Yahshuacristo:” es decir vive preservada como de un “alma vida” hasta (o “en”) ese advenimiento; y no morir y para ser separados antes de aquello. Así la importancia de la Resurrección como gran doctrina peculiar al cristianismo; y conocido solamente por la revelación. Todas las religiones del hombre terminan en la muerte, y su única esperanza es “después de la muerte.” El cristianismo va más allá de esto, y nos da esperanza después del sepulcro. La Escritura nos encierra la esperanza bendecida de reunirse en la resurrección. Es por esto que la muerte de los creyentes tan a menudo se llama “dormir;” y el morir se considera el “caerse a dormir;” debido a la esperanza confiada de despertarse en la resurrección. No se le llama “el sueño del cuerpo” como tantos lo expresan; o “el sueño del alma.” La Escritura no conoce ninguna de estas expresiones. Su idioma es, “David bajó dormido” (Hch. 13:36).<sup>274</sup> No el cuerpo de David o el alma de David. “Esteban...se cayó dormido” (Hch. 7:60). “Nuestro amigo Lázaro duerme” (Jn. 11:11), el cual se explica que cuando el Amo habla después llanamente como diciendo “Lázaro ha muerto” (Jn. 11:14).

Ahora, cuando Yahweh utiliza una cosa para describir o explicar otra, El no elige la palabra o expresión opuesta. Si él habla de la noche, El no utiliza la palabra luz. Si El habla de la luz del día, El no utiliza la palabra noche. El no pone el “dulce para amargo y amargo para el dulce.”<sup>275</sup> El utiliza el adulterio para ilustrar la idolatría; El no utiliza la virtud. Y por eso, si El utiliza la palabra el “sueño” de la muerte, es porque el sueño nos indica como es la condición de la muerte. Si la Tradición fuere la verdad, El debió de haber utilizado la palabra despierta o despertar. Pero Yahshua primero utiliza una Figura y dice “Nuestro amigo Lázaro duerme, pero voy para despertarlo;” y después, cuando El habla “llanamente” El dice que “Lázaro ha muerto.” ¿Por qué? Porque el sueño expresa y describe la condición de estar al “desnudo”<sup>276</sup>. En sueño normal no hay consciencia. Para Yahshua, por lo tanto, el haber utilizado esta palabra “sueño” para representar la precisa condición opuesta de vigilancia consciente habría sido claramente para engañarnos. Pero todas Sus palabras son perfectas; y se utilizan con el propósito de enseñarnos y no para llevarnos por mal camino.

Los tradicionalistas, sin embargo, que dicen que la muerte significa la vida, ¡no vacilan en decir también que el “dormirse” significa el despertarse! Un amigo atestigua un caso conocido personalmente de alguien que (aunque un firme creyente en la tradición) era, tras una caída, completamente inconsciente por dos semanas. ¡Si hubiera muerto durante ese período, los Tradicionalistas, supondríamos, dirían que el hombre despertó y volvió al estado consciente cuando murió! Pero si fuera así, qué significa cuando dice

---

<sup>274</sup> Porque, después de haber servido en su propia generación a la voluntad de Yahweh, David murió [koimao = durmió], fue reunido con sus padres y vio corrupción; 2837 κοιμωο koimao *koy-mah* - o para hacer dormir, puesto para dormir

<sup>275</sup> ¡Ay de los que a lo malo llaman bueno; y a lo bueno, malo! Consideran las tinieblas como luz, y la luz como tinieblas. Consideran lo amargo como dulce, y lo dulce como amargo. (Is. 5:20)

<sup>276</sup> 2Co 5:3 y aunque habremos de ser desvestidos, no seremos hallados desnudos.

**“En cuanto a mí, en justicia veré tu rostro; quedaré satisfecho cuando despierte a tu semejanza.”**

Si la muerte es el despertar, ¿cuál es el despertar en este verso (Salmos 17:15)? Seguramente es la resurrección, que es exactamente lo contrario de caer dormido en la muerte. De hecho, esta es la razón por la cual el sueño es utilizado por la gente de Yahweh. Para ellos es como irse a dormir; porque cuando se levanten del estado de muerte ellos seguramente despertarán de nuevo conforme la promesa de Yahweh; y se despertarán en Su propia semejanza.

Y si preguntamos que es la vida, la respuesta de Yahweh se da en el Génesis 2:7.

**“Formó, pues, Yahweh Elohim al hombre del polvo de la tierra, y alentó en su nariz sopro [neshamah]<sup>277</sup> de vida; y fue el hombre en alma [nephesh] viviente.”(SRV 1909)**

Para que el cuerpo aparte del espíritu o el aliento de la vida no pueda ser el hombre; y el espíritu o la aliento de la vida aparte del cuerpo no es el hombre; pero es la unión de los dos que hace “un *alma viviente*.” Cuando dos cosas separadas tienen nombres distintos, se unen, frecuentemente reciben y son conocidos por un tercer nombre, diferente de ambos. No que son tres cosas diferentes, sino dos unidos en una, que hacen un tercero y reciben otro o tercer nombre. Por ejemplo, existe la culata, y existe el cañón; pero, juntos forman y se llaman un Rifle. Ni uno ni otro por separado son el rifle. El oxígeno y el hidrógeno son dos elementos distintos y separados; pero cuando se unen, los llamamos Agua. También tenemos la caja, y el mecanismo; pero juntos forman lo que llamamos un Reloj; ni uno ni otro por separado son el reloj en sí.

El hebreo es (NEPHESH CHAIYAH) alma de la vida, o alma viviente. Lo que realmente significa puede ser sabido solamente observando cómo Yahweh lo utiliza El mismo. En este mismo capítulo (2:19 de Genesis) se utiliza generalmente en cuanto a la creación viva en su conjunto; y se con vierte en “alma viviente.”

Cuatro veces se utiliza en el capítulo anterior (Génesis 1):

En el verso 20 se utiliza para los “pescados.”

En el verso 21 se utiliza para los grandes animales acuáticos.

En el verso 24 se utiliza para el “ganado y las bestias de la tierra.”

En el verso 30 se utiliza para cada bestia de la tierra, y cada ave del aire y cada cosa que se desplaza sobre la tierra en donde hay (es decir “al” que hay) vida.

---

<sup>277</sup> 05397 נִשְׁמָה n@shamah *nesh-aw-maw*; Gn 2:7; 7:22; Dt 20:16; Jos 10:40; 11:11, 14; 2 S. 22:16; 1 R. 15:29; 17:17; Job 4:9; 26:4; 27:3; 32:8; 33:4; 34:14; 37:10; Sal. 18:15; 150:6; Pr. 20:27; Is. 2:22; 30:33; 42:5; 57:16; Dn. 10:17

Cuatro veces en el capítulo 9 también se convierte en “alma viviente,” y se utiliza en cuanto a “toda la carne.” Ver los versos 10, 12, 15, 16. Dos veces en Levítico 11 se utiliza:

En el verso 10 para todos los pescados,  
En el verso 46 para todas las bestias,

Solamente una vez (Génesis 2:7 en La Biblia Reina-Valera de 1909) cuando se utiliza acerca del hombre, se ha traducido como “alma viviente” - como si ahí significara algo completamente diferente. Los Traductores bien habrían podido utilizar con precisión una representación para todos estos pasajes, y permitirle así a los estudiantes de la Palabra de Yahweh aprender lo que enseña Yahweh sobre este tema importante.

Ésta entonces es la respuesta de Yahweh a nuestra pregunta, ¿qué es la vida? La enseñanza de la Escritura es (como hemos visto) que el hombre consiste en dos partes: cuerpo y espíritu o aliento (neshamah) de la vida; y que la unión de estos dos hace una tercera cosa, a la que se le llama “alma” o “alma vida.” Por lo tanto la palabra “alma” se utiliza de la personalidad entera; el “organismo” viviente; “Abram tomó a Sarai su esposa...y las almas (es decir las personas) que habían conseguido en Harán” (Gn. 36:6).<sup>278</sup> “Y Esaú tomaron a sus esposas...y todas las almas de su casa” (Gn. 36:6, 26).<sup>279</sup> “Todas las almas (es decir personas) que vinieron con Jacob en Egipto.”<sup>280</sup> Como personas, las almas tienen “sangre” (Jer. 2:34); “Hasta en tus faldas se ha encontrado la sangre de las personas [nephesh] pobres e inocentes.” La palabra hebrea NEPHESH (alma) es realmente “persona” traducida en el RVA 1989 en Gn. 14:21, 36:6. Ex. 16:16. Lv. 27: 2. Nm. 5:6; 31:19; 35:30 (dos veces). Dt. 10:22; Jos. 20:3, 9, Jer. 43:6; 52:29.

Por lo tanto, el Amo Yahshua dice, “y no esté en miedo, por causa de ellos que están matando el cuerpo, - - y, el alma (es decir la 'personalidad), no puede matar. ¡Pero miedo, algo, él que puede, alma y cuerpo, destruir en gehenna! (Es decir la personalidad entera en el gehenna) (Mt. 10:28).

Por lo tanto, las almas (como personas) se dicen estar destruidas: Lv. 5:1, 2,4, 15, 17; 6:2; 17:11, 12; 33:30; Nm. 15:30. Ver también el 10:20, 30, 32, 35, 37,39 de Josué. El alma, siendo la persona, se dice ser comprada y vendida. Ver el Lv. 22:11, y Ap. 18:13, donde la palabra “alma” se utiliza para hablar de esclavos.

Por lo tanto, también, cuando el cuerpo vuelve al polvo y el espíritu o el aliento (neshamah o ruwach) de la vida vuelve a Yahweh, llaman a la persona un “alma muerta;” es decir una

---

<sup>278</sup> Esaú tomó a sus mujeres, a sus hijos, a sus hijas, a todas las personas [nephesh] de su casa, sus rebaños, su ganado y todas las posesiones que había adquirido en la tierra de Canaán, y se fue a una tierra, lejos de Jacob su hermano;

<sup>279</sup> Gn. 36:6 Esaú tomó a sus mujeres, a sus hijos, a sus hijas, a todas las personas [nephesh] de su casa, sus rebaños, su ganado y todas las posesiones que había adquirido en la tierra de Canaán, y se fue a una tierra, lejos de Jacob su hermano;

<sup>280</sup> Ge 46:26 Todas las personas [nephesh] que fueron con Jacob a Egipto, sus descendientes directos, sin contar las mujeres de los hijos de Jacob, todas las personas fueron sesenta y seis.

persona muerta. Ése por esto que dice en Ez. 18:4, “El alma que peca, ésa morirá;” y en Salmos 78:50, “no eximió sus almas de la muerte; sus vidas entregó a la epidemia.” Que “el aliento (neshamah) de la vida” en Gn. 2:7, se nos explica en Gn. 7:22, donde leemos que cada cosa murió, “Murió todo cuanto tenía aliento (neshamah) de vida en sus narices.”

Pero tales son las exigencias de los Tradicionalistas, de que en trece pasajes donde la palabra hebrea “NEPHEESH” (alma) se refiere a un alma muerta, tal referencia es ocultada del lector inglés en la Biblia por los Traductores. Nephesh se traduce realmente como “cuerpo” en Nm. 19:13. “Cadáver” en Lv. 22:4, Nm. 5:2, 9:6, 7, 10, Hag. 2:13. Y “difunto” en Lv. 19:28; 21:1. En ningunos de estos pasajes hay una palabra en el margen de la Biblia, para indicar que los traductores están traduciendo así la palabra hebrea NEPHEESH (alma).

De nuevo, SEOL es la palabra hebrea usada en el Viejo Testamento para el sepulcro, o el estado de muerte, y Hades es su palabra griega correspondiente en el Nuevo Testamento. Es la palabra Hades que se usa en Lucas 16:23; y no Gehenna.

Las Escrituras son también positivas y numerosas que declaran que “Hades,” donde se dice que está el Hombre Rico “enterrado” siempre se representa como un lugar de silencio. “Todo lo que te venga a la mano para hacer, hazlo con empeño. Porque en el Seol, a donde vas, no hay obras, ni cuentas, ni conocimiento, ni sabiduría” (Ec. 9: 10). Pero el hombre rico, aquí, estaba haciendo dispositivos, basados en su conocimiento. De los que están ahí se escribe, “También han desaparecido su amor, su odio y su envidia. Ya no tienen parte en este mundo, en todo lo que se hace debajo del sol” (Ec. 9: 6). Pero representan al hombre rico como teniendo “amor” por sus hermanos; y como contando con una “porción” de lo que se está haciendo en la tierra.

Salmos 6:5 declara que

**“porque en la muerte no hay memoria de ti; ¿quién te alabará en el Seol?”**

Salmos 31:17

**“Sean avergonzados los impíos; desciendan en silencio al Seol.”**

Salmos 115:17

**“No alaban a Yah los muertos, ni cuantos descenden al silencio.”**

Las Escrituras por doquier hablan de los muertos como indigentes de conocimiento o discurso:

Salmos 30:9

**"¿Qué provecho hay en mi muerte, cuando descienda a la sepultura?  
¿Te alabará el polvo? ¿Anunciará tu verdad?"**

Salmos 88:11

**"¿Se contará en el sepulcro acerca de tu misericordia, o de tu verdad en el Abadón?"**

Isaías 38:18

**"Porque el Seol no te agradecerá, ni la muerte te alabará.  
Tampoco los que descienden a la fosa esperarán en tu fidelidad."**

Isaías 38:19

**"¿El que vive, el que vive es el que te agradece, como yo lo hago ahora!  
El padre da a conocer a los hijos tu fidelidad."**

Si estas Escrituras son de creerse (tal como seguramente lo son), entonces es claro que la enseñanza de la Tradición no es verdad, que dice que la muerte no es muerte, sino solamente vida en otra cierta forma.

Seol significa el "sepulcro:" no en mitología pagana, sino en la Palabra de Yahweh. Era en Hades (Seol) donde pusieron al Amo Yahshua: porque lo "enterraron." En cuanto a su espíritu o aliento de vida, El dijo, "¡Padre, en tus manos encomiendo mi espíritu [aliento]! Y habiendo dicho esto, expiró [ekpneo]<sup>281</sup>" (Lc. 23:46). Y en cuanto a Su cuerpo, "fue puesto en un sepulcro." De este entierro El dice:

**Pues no dejarás mi alma en el Seol,  
ni permitirás que tu santo vea corrupción. (Sal. 16:10)**

Estas dos líneas, en sentido estricto, son paralelas; y la segunda amplía y explica la primera. Por lo tanto, SEOL (en griego, Hades) es el lugar donde la "corrupción" es vista. Y la resurrección es la única manera de salir de ella. Esto se hace perfectamente claro por el comentario divino en el pasaje del Nuevo Testamento. Leemos en Hechos 2:31: "y viéndolo de antemano, habló [David] de la resurrección de Cristo: que no fue abandonado en el Hades, ni su cuerpo vio corrupción." Para hacerlo todavía más claro, se añade inmediatamente, y se declara expresamente, que "Porque David no subió a los cielos, pero él mismo dice" (V. 34), y por lo tanto no había sido levantado de entre los muertos. Nota, no dice el cuerpo de David, sino David. Ésta es otra prueba que la resurrección es la única entrada al cielo.

Pero este pasaje (Salmo 16:10) aparece de nuevo en Hechos 13:34 - 37, y aquí tenemos la misma lección importante expresada de otro modo: "Y acerca de que le levantó de los

---

<sup>281</sup> 1606 εκπνεω ekpneo ek-pneh' -o para respirar hacia fuera, respirar hacia fuera su vida, respiran su último, expiran



mueritos para no volver más a la corrupción, ha dicho así: Os daré las santas y fieles bendiciones prometidas a David. Por eso dice también en otro lugar: No permitirás que tu Santo vea corrupción. Porque, después de haber servido en su propia generación a la voluntad de Yahweh, David murió, fue reunido con sus padres y vio corrupción. En cambio, aquel a quien Yahweh levantó no vio corrupción.” El lo vio, no porque Lo levantaron de entre los muertos, y así fuera sacado del Sepulcro, donde lo “habían enterrado.” Ésta es la enseñanza de la palabra de Yahweh. No conoce en absoluto nada acerca de una “caída al infierno” como algo separado, y distinto, de Su entierro. Ésa es Tradición simple y sencillamente. Ninguno de los Credos Antiguos de la Iglesia sabía nada de aquello. Hasta el siglo VII dijeron “Y fue enterrado” y nada más. Pero el Credo usado en la Iglesia de Aquileia (A.D. 400), en vez de decir “enterrado” tenía las palabras “que él descendió al infierno,” pero solamente como equivalente de “él fue enterrado.” Esto por supuesto era absolutamente correcto.

Éstas son las palabras de Obispo Pearson (Exposición del Credo. Cuarta Ed. 1857, págs. 402-3): “Observo que en el Credo de Aquileian, donde este artículo primero fue expresado, no había mención del entierro de Cristo; pero las palabras de su confesión fueron así, Pontius Pilate yesca crucificada, él descendió en el infierno. De dónde no hay duda sino la observación de Ruffinus ( Fl. 397), quien primero lo expuso, era la pura verdad, que aunque los credos romanos y orientales no tenían estas palabras, sin embargo tenían el sentido de ellas en la palabra enterrada. Aparece, por lo tanto, que la primera intención de poner estas palabras en el credo era de expresar solamente el entierro de nuestro Salvador, o la caída de su cuerpo en el sepulcro. En una nota agrega que “lo mismo se puede observar en el Credo Atanasiano, que tiene la caída, pero no el Sepulcro (es decir el entierro). Ni tampoco se puede observar solamente en estos dos, sino también en el Credo hecho en Sirnium, y producido en Aririnum” (A.D. 359).

Por la incorporación de las palabras “él descendió al infierno” en el “Credo de los Apóstoles” y la retención de la palabra “enterrado,” la Tradición obtuvo un “artículo de fe” adicional bastante distinta del hecho del entierro del Amo. Ésta no es cuestión de opinión, sino una cuestión de historia. No sólo son estos hechos históricos atestiguados por el Obispo Pearson, sino por el Arzobispo Ussher, y en épocas más recientes por el difunto Obispo Harold-Browne en su trabajo estándar sobre los Treinta y Nueve Artículos.

Los que se han criado bajo “el Credo de los Apóstoles” naturalmente leen este falso artículo adicional “que él descendió al infierno,” en el 23:43 de Lucas y en el 3:19 de 1 Pedro, y por supuesto encuentran difícil creer que esos pasos no tienen nada que ver con esa “caída.” Los llevan así a caer en el error grave de substituir la tradición del hombre por la revelación de Yahweh. Esta tradición sobre “la caída al infierno” llevó directamente a un malentendido de 3:17-22 de 1 Pedro. Pero tome nota:

(1) No existe ninguna palabra sobre el “infierno,” o Hades, en el pasaje.

(2) La palabra “espíritu,” por sí sola, nunca se utiliza, sin calificación, del hombre en cualquier estado o condición. Pero se utiliza constantemente acerca de mensajeros (ángeles), de quienes se dice, “él convierte a sus mensajeros en espíritus ;”<sup>282</sup> es decir son seres espirituales, mientras que un hombre es un ser humano.

(3) A pesar de que éstos sean “espíritus encarcelados,”<sup>283</sup> se considera que se refieren a los hombres; a pesar de que en la epístola siguiente (2 P. 2: 4) leemos “los ángeles que pecaron,” y de lo siguiente “sino que, habiéndolos arrojado al infierno [tártaro y no gehenna]<sup>284</sup> en prisiones de oscuridad, los entregó a ser reservados para el juicio.” Se les menciona con respecto a Noé, y se identifican así con los espíritus (o ángeles) en Pedro 3:19, que también fueron desobedientes “en los días de Noé.” Leemos más acerca de cuál era su pecado en Judas 6, 7, que se puede comprender solamente al referirse a Génesis 6. Aquí leemos otra vez acerca de estos seres mensajeros que se han “reservado bajo tinieblas en prisiones eternas para el juicio del gran día.”<sup>285</sup> Es asombroso que, frente a estos dos pasajes (2 Pedro 2:4 y Judas 6, 7), que hablan de los mensajeros (o espíritus) “en cadenas,” que cualquier persona hubiera en algún momento interpretado “los espíritus encarcelados” de 1 Pedro 3:19 como refiriéndose a seres humanos!

(4) Aparte, la palabra “predicó,” por sí misma, no se refiere a predicar el evangelio. No es “evangelizar,” que sería εὐαγγέλιον (euaggelion). Pero sí es κηρυσσω (kerusso) proclamar, hacer la proclamación, y el contexto demuestra que este párrafo acerca de Cristo previsto como fomento. Comienza con el verso 17: “Porque es mejor que padezcáis haciendo el bien, si la voluntad de Yahweh así lo quiere, que haciendo el mal.” Después continúa explicando que como Cristo sufrió para el hacer el bien, y no para hacer el mal, ellos tenían que hacer lo mismo; y si lo hicieran, tendrían, como El, un triunfo glorioso. Pues aunque lo mataron en la carne, de todos modos El se hizo vivo de nuevo (1 Co. 15.) en espíritu (es decir en un cuerpo espiritual, 1 Co. 15:44): y en esto El hizo tal proclamación de su triunfo que llegó incluso hasta Tártaro, y fue escuchado ahí por los mensajeros reservados en cadenas de juicio. No se preocupe, por lo tanto, si lo llaman para sufrir. Usted tendrá un triunfo glorioso igual.

Ninguna otra explicación de este paso admite el argumento del contexto; o concuerda con los requisitos terminantes del texto original. Así el apoyo por la tradición acerca de la

---

<sup>282</sup> ¿Y a cuál de sus ángeles ha dicho jamás: Siéntate a mi diestra hasta que ponga a tus enemigos por estrado de tus pies?

¿Acaso no son todos espíritus servidores, enviados para ministrar a favor de los que han de heredar la salvación? (He. 1:13-14)

<sup>283</sup> en el cual también fue y predicó a los espíritus encarcelados (1 P. 3:19)

<sup>284</sup> 5020 τάρταρον tartaroon *tar-tar-o'-o* el nombre de la región subterránea, triste y de la obscuridad, mirada por los griegos clásicos como el domicilio de los muertos traviesos, en donde sufren el castigo para sus hechos malvados; “Dios no perdonó a los ángeles que pecaron, sino que, precipitándolos en el abismo, en cavernas tenebrosas, los entregó para ser custodiados hasta el juicio” (CAB).

<sup>285</sup> También a los ángeles que no guardaron su primer estado sino que abandonaron su propia morada, los ha reservado bajo tinieblas en prisiones eternas para el juicio del gran día. (Judas 1:6)

caída de Cristo al “infierno”, a diferencia de su entierro, desaparece de las Escrituras. Ef. 4:9 también habla de la caída del Amo “a las partes más bajas de la tierra” antes de Su ascenso a “lo alto.” Pero esta palabra “de” aquí es qué se llama el genitivo de aposición, por el cual “de la tierra” explica lo qué significa, “las partes inferiores” y se debe traducir como “las partes inferiores,” es decir “la tierra.” Por ejemplo: “el templo de su cuerpo” significa “el templo,” es decir “su cuerpo” (Jn. 2:21). “Una muestra de circuncisión” significa “una muestra,” es decir “circuncisión” (Ro. 4:11). “Las primicias del espíritu” significan “las primicias,” es decir “el espíritu” (Ro. 8:23). “La verdad del espíritu” significa “la verdad,” es decir “el espíritu” (2 Co. 5: 5). “El vínculo de la paz: significa “el vínculo,” o sea, “paz” (Ef. 4: 3). “La coraza de justicia” significa “la coraza,” que es “justicia” (Ef. 6:14). Entonces aquí debe ser traducido “descendió a las partes más bajas de (es decir) la tierra.” Si significa más que esto no es verdad, ya que El fue “puesto en un Sepulcro” y no en una tumba, la Tierra: Su espíritu o aliento de vida fue encomendada en manos del Padre.

Pero la Tradición es solamente el transmitir la mentira de la Vieja Serpiente, que engañó a nuestros primeros padres. Yahweh Elohim dijo, “morirás sin remedio” (Gn. 2:17 CAS). La serpiente dijo “No, no moriréis” (Gn. 3:4). Y todos los Tradicionalistas y Espiritistas están de acuerdo con el mentiroso al decir, “no hay cosa tal como la muerte: es solamente vida de otra forma.”

## La Muerte

Yahweh habla de la muerte como enemigo (1Co. 15:26);	El hombre habla de él como amigo.
Yahweh habla de él como algo terminal;	El hombre habla de él como una puerta
Yahweh habla de él como calamidad;	El hombre habla de él como bendición.
Yahweh habla de librarse de él como demostrando misericordia	El hombre, es raro decir, ¡dice lo mismo! Y no pierde ninguna oportunidad de buscar tal liberación usando todos los medios a su alcance.

En Fil. 2:27 leemos que Epafrodito estaba “enfermo de muerte, pero Yahweh tuvo misericordia de él.” De tal modo que fue misericordioso librar a Epafrodito de la muerte. Esto apenas se puede llamar “misericordia” si la muerte fuera la “puerta de la gloria,” según la tradición popular.

En el 2 Co. 1:10, 11, era la liberación poco ordinaria cuando Pablo mismo también fue librado “de tan terrible muerte” que pedía la grandeza correspondiente de acción de gracias por la respuesta de Yahweh a sus rezos en su nombre. Aparte, él confiaba en que Yahweh todavía lo libraría. Está claro a partir II Co. 5:4 que Pablo no deseaba la muerte: puesto que claramente dice que “porque no quisiéramos ser desvestidos, sino sobrevestidos (en la

resurrección o transformados)<sup>286</sup>, para que lo mortal sea absorbido por la vida;” no la muerte. Esto es por lo que tanto “gemimos deseando” (V. 2). Es verdad, en Fil. 1:21 algunos piensan que Pablo habló de muerte como “ganancia,” pero podemos preguntar, ¿ganancia para quién? La respuesta es clara, puesto que el contexto entero de los versos 12-24 demuestra que Cristo y Su causa son los sujetos a los que se refiere; no a sí mismo. El encarcelamiento de Pablo había resultado ser “el adelanto del evangelio” (V. 12). Su muerte podría fomentarlo todavía más, y así comprobar ser “ganancia”. El verso 21 comienza con “para” y se da como explicación del verso 20.

Ezequías también tenía razón para elogiar a Yahweh por librarlo “del rey de los terrores.” Era la “misericordia” demostrada a Epafrodito; era “un regalo” para Pablo; era el “amor” para Ezequías. El dice (Is. 38:17 - 19):

**“He aquí, fue por mi bien que tuve gran amargura,  
pero tú libraste mi vida del hoyo de la destrucción,  
pues has echado tras tus espaldas todos mis pecados.**

**Porque el Seol no te agradecerá, ni la muerte te alabará.**

**Tampoco los que descienden a la fosa esperarán en tu fidelidad.**

**¡El que vive, el que vive es el que te agradece, como yo lo hago ahora! El padre da a  
conocer a los hijos tu fidelidad.”**

Tan eficaz ha dado resultados la mentira de Satanás, y ha logrado su propósito que, aunque el Amo Yahshua dijo “vendré otra vez y os tomaré conmigo; para que donde yo esté, vosotros también estéis” la Cristiandad dice con una voz, “¡No! Amo. Usted no necesita venir para mí: Moriré y vendré a usted.” Así la esperanza bendecida de la resurrección y el advenimiento del Amo se han borrado casi por completo de la creencia del Iglesias, y la promesa del Amo se ha rendido sin efecto por los estragos de la Tradición. Los hombres pueden escribir sus libros, y un Espiritista puede titular uno de ellos “No existe la Muerte,” etc. Pueden cantar las palabras y expresiones que son extranjeras a las Escrituras, sobre “la Iglesia triunfante.” Pueden hablar de que “ser ausente del cuerpo deben estar presente con el Amo;” y de “fallecer;” y sobre “regreso al hogar;” y “el gran más allá;” y la “región limítrofe;” y “más allá del velo” pero contra todo el esto fijamos una revelación especial de Yahweh, introducido por la fórmula profética, “la Palabra del Yahweh.”

**“Pues os decimos esto por palabra del Amo:**

**Nosotros que vivimos, que habremos quedado hasta la venida del Amo,  
de ninguna manera precederemos a los que ya durmieron” (1 Ts. 4:15).**

Para concordar con la Tradición esto debió haber sido escrito, “no conseguirán llegar antes de ellos los que están ya con el Amo.” Pero esto habría tenido sentido, y no hay nada de eso en la Palabra de Yahweh. Hay muchas cosas en la Escritura que son difíciles; y difícil

---

<sup>286</sup> He aquí, os digo un misterio: No todos dormiremos, pero todos seremos transformados 1 Co. 15:51

de entender; hay muchas Figuras Retóricas también, pero no hay declaraciones contradictorias tales como la que esa habría sido.

Por otra parte, debemos observar que esta revelación Divina especial fue dada para el propósito explícito que puede ser que no seamos ignorantes en este tema, como lo eran los paganos y los Tradicionalistas. Esta revelación de la verdad de Yahweh en cuanto al estado de los muertos es introducida por las palabras significativas en el verso 13: “Tampoco queremos, hermanos, que ignoréis acerca de los que duermen, para que no os entristezcáis como los demás que no tienen esperanza.” A menos de que, por lo tanto, sepamos lo que ha revelado el Amo, debemos seguir siendo todos igualmente “ignorantes.” Lo que aquí se revela “por la Palabra del Yahweh,” es:

(1) Que como el Amo Yahshua fue elevado “de entre los muertos” (He. 13:20), así será su gente. “Porque si creemos que Yahshua murió y resucitó de nuevo, entonces de esa misma manera Yahweh traerá consigo por medio de Yahshua, a los que se han dormido.” (1 Ts. 4:14).

(2) Nosotros que vivimos, que habremos quedado hasta el advenimiento del Amo, de ninguna manera precederemos a los que se han dormido.

(3) Y por lo tanto no pueden estar con el Amo antes que nosotros (V. 15).

(4) La primera cosa sucederá será su resurrección. Se llaman “los muertos en Cristo.” No los vivos, sino “los muertos,” porque la resurrección se refiere solamente “a los muertos” (V. 16).

(5) La siguiente cosa es que “Nosotros, los que vivimos y habremos quedado, seremos arrebatados juntamente con ellos en las nubes, para el encuentro con el Amo en el aire” (V. 17). No (como tanta gente lo dice) para encontrar a nuestros amigos, que se suponen estar ya ahí; sino para encontrar al Amo mismo (V. 17).

(6) Finalmente, se revela que ésta es la manera de la cual estaremos “con el Amo.”

Los que no conocen las verdades aquí dadas por la revelación Divina especial han inventado otras maneras de llegar allá. Dicen que la “muerte es la puerta de la gloria.” Yahweh dice que la resurrección y ascensión es la puerta. Es la tradición que dice que los que están dormidos están ya en el cielo que ha dado lugar a la idea “de la Iglesia Triunfante.” Pero ninguna tal expresión se puede encontrar en la Escritura.

Ahora, éstos siendo las declaraciones positivas y claras de la revelación en cuanto al hombre en vida y muerte, hay ciertos pasajes en el Nuevo Testamento que parecen hablar con una voz distinta, y llevar un testimonio distinto. Decimos cuidadosamente “parecen;”

porque cuando se entiende correctamente, y se traduce con exactitud, no sólo no hay ninguna diferencia u oposición contra la enseñanza del Viejo Testamento, sino que hay armonía y unidad perfectas en su testimonio. La una corrobora y apoya la otra. Si no, y estos pasajes del Nuevo Testamento si sostienen las enseñanzas de la Tradición, entonces un significado bastante distinto se debe dar a esos pasajes del Viejo Testamento que hemos arriba citado : y los Tradicionalistas deben demostrarnos cómo los entienden; y apoyar sus interpretaciones con pruebas de la Palabra de Yahweh.

Hay cinco pasajes con los que generalmente dependen y a los que se refieren los Tradicionalistas, como por ejemplo:

(1) Mt. 22:32

**Yo soy el Elohim de Abraham, el Elohim de Isaac y el Elohim de Jacob. Elohim no es Elohim de muertos, sino de vivos.**

(2) Lc. 23:43

**Entonces Yahshua le dijo: —De cierto te digo que hoy estarás conmigo en el paraíso.  
(Esta declaración requiere la siguiente puntuación:)**

**Y él le dijo a él, le digo a usted en este día: conmigo usted estará en el Paraíso**

(3) 2 Co. 5:6,8

**Así vivimos, confiando siempre y comprendiendo que durante nuestra estancia en el cuerpo peregrinamos ausentes del Amo.**

**Pues confiamos y consideramos mejor estar ausentes del cuerpo, y estar presentes delante del Amo.**

(4) Fil. 1:23

**Me siento presionado por ambas partes. Tengo el deseo de partir y estar con Cristo, lo cual es muchísimo mejor;**

(5) Lc. 16:19-31

**Cierto hombre era rico, se vestía de púrpura y de lino fino, y hacía cada día banquete con esplendor. Y cierto pobre, llamado Lázaro, estaba echado a su puerta, lleno de llagas,**

Trataremos con ellos en este orden. El primer es “el Elohim del Vivo” (Mt. 22:32. Mr. 12:27, Lc. 20:38). En estas Escrituras se dice que “Yahweh no es el Elohim de los muertos, pero de la vida.” Pero los Tradicionalistas, creyendo que los “muertos” son “los vivos,” convierten a Yahweh en “Elohim de los muertos,” a que El dice explícitamente que El no lo es. Interpretando las palabras de esta manera, ellos ignoran completamente el contexto entero, que demuestra que las palabras se refieren a la RESURRECCIÓN, y no a los muertos en absoluto. Tome nota de cómo esto se acentúa en cada Evangelio:

(1) “Aquel día se le acercaron unos saduceos, quienes dicen que no hay resurrección” (Mt. 22:23. Mr.1 12:18. Lc. 20:27).

(2) El tema que los Saduceos plantearon era la pregunta, “¿La esposa de quién estará en la RESURRECCIÓN?” (Mt. 22:28. Mr. 12:23. Lc. 20:33).

(3) La respuesta de nuestro Amo se ocupa solamente de este tema, que era la RESURRECCIÓN. Por lo tanto El dice:

Mt. 22, " Y acerca de la resurrección de los muertos" (V. 31).

Mr. 12, “Y con respecto a si resucitan los muertos” (V. 26).

Lucas 20, “ahora que EDUCAN a los muertos, incluso Moisés demostró en el arbusto, cuando él llamó Yahweh, el Elohim de Abraham, y el Elohim de Isaac, y el Elohim de Jacob, porque del él no es un Elohim de los muertos, pero de la vida, para todos vivir a él” (V. 38).

Estas palabras fueron habladas por el Amo Yahshua para probar “que LEVANTAN a los muertos.” ¡Los tradicionalistas las utilizan para probar que los muertos “están viviendo” sin ser LEVANTADOS! Los Saduceos pueden haber negado muchas otras cosas, pero la única cuestión en duda aquí es RESURRECCIÓN. EL argumento de Cristo era:

1. Las palabras de Yahweh en el arbusto prueban una vida para los patriarcas muertos.
2. Pero no hay vida para los muertos sin una resurrección.
3. Por lo tanto deben SER LEVANTADOS DE ENTRE LOS MUERTOS; o “vivir otra vez” por El.

Este argumento se mantuvo bien, puesto que silenció a los Saduceos. Puesto que si “ahora están viviendo,” y no muertos, ¿cómo prueba eso una resurrección? Y, por otra parte, ¿cuál es la diferencia entre ellos y los que están en “la tierra de la vida”? Para esto está la expresión que se usa constantemente de la actual condición de vida en contraste al estado de muerte:

Sal. 27:13

**¡Oh, si yo no creyese que he de ver la bondad de Yahweh en la tierra de los vivientes!**

Sal. 56:13

**Porque has librado mi vida de la muerte y mis pies de la caída, para que ande delante de Elohim en la luz de la vida.**

Sal. 116:9

**Andaré delante de Yahweh en la tierra de los vivientes.**

Sal. 142:5

**A ti clamo, oh Yahweh. Digo: "Tú eres mi refugio y mi porción en la tierra de los vivientes."**

Jer. 11:19

**Pero yo era como un cordero manso que llevan a degollar, pues no entendía que contra mí maquinaban planes diciendo: "Eliminemos el árbol en su vigor.**

**Cortémoslo de la tierra de los vivientes, y nunca más sea recordado su nombre."**

Ez. 26:20

**Entonces te haré descender junto con los que descienden a la fosa, al pueblo de antaño. Te haré habitar en las partes más bajas de la tierra en las ruinas de antaño, junto con los que descienden a la fosa, para que nunca más seas habitada ni te establezcas en la tierra de los vivientes.**

La discusión en cuanto a la resurrección fue tan concluyente para los Escribanos que Lo oyeron, que dijeron, "Maestro, bien has dicho. Y no se atrevieron a preguntarle más." (Lc. 20:39,40).

(2) Lucas 23:43: "De cierto te digo que hoy estarás conmigo en el paraíso." Esto puede significar que solamente que le "digo en verdad a usted este día, usted estará conmigo en el Paraíso." (La Biblia Róterdam dice "Y él dijo a él-En verdad, digo a usted este día: Conmigo, usted estará en paraíso.")

En primer lugar debemos recordar que la puntuación no está inspirada. Es solamente de autoridad humana. No hay ninguno en los manuscritos griegos. Tenemos, por lo tanto, perfecta libertad para criticar y para alterar el uso del hombre de él, y para substituir nuestros propios. El verbo "dice" cuando está utilizado con "hoy," se separa a veces de él por la palabra οτι (hoti)<sup>287</sup> que; y a veces es unido con él por la ausencia de hoti. Yahweh utiliza estas palabras con precisa exactitud, y es necesario aprender que El así nos enseñaría.

Cuando El pone la palabra hoti (que) entre "dice" y "hoy," lanza "hoy" dentro de lo que se dice, y lo separa del verbo "dice," por ejemplo, el 19:9 de Lucas, "Jesús le dijo: —Hoy ha (Este día (hoti semeron)<sup>288</sup> venido la salvación a esta casa, por cuanto él también es hijo de Abraham." Así también en el 4:21 de Lucas: "Entonces comenzó a decirles: —Hoy se (Este día (hoti semeron)<sup>289</sup> ha cumplido esta Escritura en vuestros oídos."

Pero éste no es el caso en el 23:43 de Lucas. Aquí Yahweh ha excluido cuidadosamente la palabra hoti (que). Cómo entonces puede cualquier persona atreverse a leer el verso como si El no lo hubiera excluido, y leerlo como si dijera "le digo a usted, que este día," etc.

---

<sup>287</sup> 3754 οτι hoti hot'-ee 1) eso, porque, desde entonces

<sup>288</sup> 3754 οτι hoti hot'-ee 4594 σημερον semeron say'-mer-on Este día

<sup>289</sup> 3754 οτι hoti hot'-ee 4594 σημερον semeron say'-mer-on Este día



Seguramente es agregarle a la Palabra de Yahweh, o implicar la inserción de, la palabra “que” cuando Yahweh no la ha utilizado; como lo ha hecho El en dos otros lugares en este mismo Evangelio (4:21 de Lucas, y 19: 9).

Ahora estamos preparados para ver que debemos traducir el 23:43 de Lucas de este modo, “Y él dijo a él, digo a usted este día: conmigo usted estará en paraíso.” El rezo fue contestado. Se refirió al futuro, así como la promesa; puesto que, cuando el Amo haya llegado a Su Reino, el único paraíso que la Escritura conoce será restaurado. De hecho, la palabra paraíso en griego ocurre en el Septuagint veintiocho veces. Nueve veces representa la palabra hebrea “Edén,” y diecinueve veces la palabra hebrea (gan) “Jardín.” En español se traduce “Edén,” “Jardín,” “Bosque,” “Huerta.” La palabra hebrea para “Edén” ocurre dieciséis veces. La palabra hebrea para “Jardín” se utiliza en vez de Edén trece veces simplemente en Génesis; y seis veces en otros pasajes, “del jardín de Yahweh,” etc. Gn. 2. Neh. 2: 8. Ec. 2: 5. Cnt. 4:13.

De estos hechos aprendemos y notamos otros:

- (1) Vemos que las tres palabras, Paraíso, Edén y Jardín se utilizan intercambiamente; y siempre, acerca del Edén del Gn. 2 o del tipo de belleza del parque glorioso con el que se puede comparar.
- (2) Nunca se utiliza en ningún otro sentido que el de un lugar terrenal de belleza y placer.
- (3) El “árbol de la vida” y el río “del agua de la vida” son sus grandes características visibles.
- (4) Lo vemos:

Descrito en el Gn. 2.

Perdido en el Gn. 3.

Restauración prometida en el Ap. 2: 7.

Recuperado en el del Ap. 22:1- 5.14.17.

Además debemos observar que la fórmula que “le digo a usted este día,” era una frase hebrea bien conocida usada para acentuar la solemnidad de la ocasión y la importancia de las palabras. Ver Dt. 4:26, 29.40; 5:6; 6:6; 7:11; 8:1, 11, 19; 9:3; 10:13; 11:2, 8.13.18.27.28.32; 13:18; 15:5; 19:9; 26:3, 17, 18; 27:1, 4, 10; 28:1, 13, 14, 15; 24:12; 30:2, 8, 11, 15, 16, 18, 19; 32:46. La expresión, por lo tanto, “le digo a usted este día,” marca el carácter maravilloso de la fe del hombre; la cual, bajo tales circunstancias, podría todavía creer en, y esperar al reino venidero; y reconocer que Cristo era el Rey, aunque en ese mismo día El colgaba de la cruz.

(3) El tercer pasaje, 2 Co. 5:6, 8, “estar ausentes del cuerpo, y estar presentes delante del Amo,” era el deseo inspirado del Apóstol, que podría ser realizado solamente en la resurrección. La resurrección (y no la muerte) es el tema del contexto entero. Estas

palabras son generalmente mal citadas como “Ausentes del cuerpo, presente con el Amo,” como si dijera que cuando somos ausentes del cuerpo estamos presentes con el Amo. Pero ninguna tal oración se puede encontrar. No menos de nueve palabras están deliberadamente omitidas del contexto cuando la cita se hace así popular. La omisión de estas palabras realmente crea un nuevo sentido, y pone al verso fuera de toda armonía con el contexto; cuyo objeto es demostrar que no podemos estar “presentes con el Amo” excepto en cuando estemos vestidos con nuestro cuerpo de la resurrección bajo nuestra “casa no hecha de manos, eterna en los cielos;” “Se siembra cuerpo natural; se resucita cuerpo espiritual” (1 Co. 15:44); “El transformará nuestro cuerpo de humillación para que tenga la misma forma de su cuerpo de gloria, según la operación de su poder, para sujetar también a sí mismo todas las cosas” (Fil. 3:21).

Podríamos con igual justicia citar las palabras “dependen toda la Ley y los Profetas.,” y dejar fuera “en estos dos mandamientos” (Mt. 22:40); o decir que “No hay Elohim” y dejar fuera “Dijo el necio en su corazón” (Sal. 53:1), o decir que “pero no beberéis el vino de ellas,” y dejar fuera a “Plantasteis hermosas viñas” (Am. 5:11); o hablar de “los tiempos de la restauración de todas las cosas” y dejar fuera “de las cuales habló Yahweh por boca de sus santos profetas desde tiempos antiguos” (Hch. 3: 21).

Todas estas citas parciales son correctas en cuanto se refiere el texto, pero, ¿qué sobre el contexto? El contexto es, “Pues confiamos y consideramos mejor estar ausentes del cuerpo, y estar presentes delante del Amo” (V. 8). Estando “en casa en el cuerpo” en ambos versos se explica, en el verso 3 como estando en “esta tienda,” que, en V. 1, se llama “nuestra tienda terrenal, morando;” y siendo “y volver a casa, al Amo” se explica en el verso 2 como “Pues en esta tienda gemimos deseando ser sobrevestidos de nuestra habitación celestial.” El Apóstol dice claramente, por una parte, que él no deseaba morir (V. 4, “porque no quisiéramos ser desvestidos”); y por otra parte, que él “no quería simplemente algo” sino “deseando ser sobrevestidos” (V. 2). Es verdad que algunos años más tarde sí dijo que “el morir es ganancia;” pero como hemos visto arriba, las circunstancias eran muy diferentes, porque él estaba entonces en la prisión.

(4) Esto nos lleva a la expresión del deseo de Pablo en Fil. 1:23. El deseo del Apóstol no era “de partir” de sí mismo, muriendo; pero su deseo era para el retorno de Cristo; el verbo traducido “partir”<sup>290</sup> siendo utilizado en otra parte del Nuevo Testamento solamente en el 12:36 de Lucas, donde se traduce “volver:” “cuando El ha de VOLVER de la boda.” Podemos no preguntar justamente, ¿Porqué no hemos de traducirla de la misma manera en Fil. 1: 23?

---

<sup>290</sup> 360 αναλυω analuo *an-al-oo'-o* para liberar, deshacer otra vez; <sup>SRV</sup> Fil. 1:23 Porque de ambas cosas estoy puesto en estrecho, teniendo deseo de ser desatado, y estar con Cristo, lo cual es mucho mejor:

**“Me siento presionado por ambas partes. Tengo el deseo de partir [analuó] y estar con Cristo, lo cual es muchísimo mejor;” (Fil. 1:23).**

**“Y sed vosotros semejantes a los siervos que esperan a su Amo cuando ha de volver [analuó] de las bodas, para que le abran al instante en que llegue y llame” (Lc. 12:36).**

La preposición *ανалуω* (analuó) de nuevo, significa aflojar de nuevo al lugar de donde ocurre la primera partida, no de salir a un nuevo lugar; por ende *ανалуω* (analuó) significa aflojarse de regreso o regresar, y es así traducido en el Nuevo Testamento, 12:36 de Lucas: “a su Amo cuando ha de volver de las bodas.” NO significa partir, en el sentido de la irse del lugar donde se encuentra uno, pero regresar al lugar que uno ha dejado. El sustantivo *αναλυσις* (analuósis) ocurre en 2 Ti. 4:6, y tiene el mismo significado, vuelta o disolución, es decir el cuerpo que vuelve al polvo como era, y el espíritu o el aliento de vida que vuelve a Yahweh Quien lo dio. El verbo no ocurre en la traducción griega de los libros Canónicos del Viejo Testamento, sino que ocurre en los libros Apócrifos que, aunque con ninguna autoridad en el establecimiento de la doctrina, son incalculables, en cuanto al uso y significado de palabras. En estos libros esta palabra siempre significa volver, y es traducida así generalmente.

Pero hay otro hecho con respecto a Fil. 1:23. El verbo español partir ocurre 8 veces en el Nuevo Testamento. Pero este verbo *ανалуω* (analuó) ocurre solamente dos veces, y se traduce partir solamente una vez; la otra instancia es cuando se traduce como regresar, y se usa por el Amo Mismo hablando de su propio regreso del cielo.

El encarcelamiento de Pablo había hecho que muchos hermanos “se atreviesen mucho más” (V. 14) para predicar el evangelio. Su muerte puede todavía producir fruto todavía más abundante por su trabajo; para estos hermanos eran el fruto de su trabajo (V. 11; 4:17. Ro. 1:13). Magnificarían a Cristo así en su cuerpo si Pablo viviera o muriera. Por eso no sabía qué elegir de estas tres cosas: Vivir sería bueno; puesto que él mismo podría predicar a Cristo. La muerte podría ser todavía mejor, y fomentar la predicación de Cristo más abundantemente, juzgando el resultado de su encarcelamiento. Pero había una tercera cosa, que era mucho mejor que cualquiera de las dos; que era el regreso de Cristo, lo cual él tan fuertemente deseaba.

Es para que los Tradicionalistas demostrar cómo se ocupan de estos hechos. No es suficiente decir que no creen en esta, nuestra comprensión de estos pasajes: deben demostrar cómo disponer de nuestra evidencia, y deben producir la suya propia en apoyo de sus propias conclusiones. Aquí tenemos cuatro pasajes que parecen ser opuestos a aquellos que hemos citado del Viejo Testamento. Ambos no pueden ser verdaderos. Debemos explicar los pasajes del Viejo Testamento, o debemos ver si estos cuatro pasajes admiten otras representaciones, que eliminan su oposición aparente. Hemos sugerido estas otras representaciones, basadas en amplias pruebas; que, no sólo las privan de tal

oposición, pero demuestran que su enseñanza está en exacta conformidad con esos otros pasos.

(5) Sigue habiendo un quinto pasaje, 16:19-31 de Lucas, comúnmente llamado “la Parábola del Hombre Rico y Lázaro.” (Si a veces hablamos de él como Parábola, no es porque lo consideramos ser una de las Parábolas de Cristo, especialmente así llamado, sino porque se alimenta de la naturaleza de la enseñanza parabólica.)

Es absolutamente imposible que la interpretación Tradicional de esto sea correcta: porque si lo fuera, estaría en oposición directa al resto de las otras enseñanzas de la Escritura. Y las palabras del Amo no pueden y no deben ser interpretados de tal manera. Si fuese verdad (como lo es) que “los muertos no saben nada,”<sup>291</sup> ¿cómo habría podido el Amo enseñar, y cómo podemos creer que sí saben mucho? Si fuese el hecho de que cuando el aliento de un hombre “va adelante, que en ese mismo día sus pensamientos fallecen,”<sup>292</sup> ¿cómo podemos creer que él continúa a pensar? y no sólo sin cerebro, ¿sino formando sus “pensamientos” en palabras, y hablándolas sin lengua?

Cuando el gran tema de la resurrección entra en duda, uno de los argumentos más solemnes que se usan es que, si no hay tal cosa como la resurrección, entonces no sólo todos los muertos, sino “también los que han dormido en Cristo han perecido” (1 Co. 15:18). Éste también es el argumento que le sigue inmediatamente en el verso 29 (después del paréntesis en los versos 20-28), y se basa en el verso 18. ¿“Por otro lado, ¿qué harán los que se bautizan por los muertos [cadáveres]? Si los muertos [cadáveres] de ninguna manera resucitan, ¿por qué, pues, se bautizan por ellos (1 Co. 15:29)?” La palabra νεκρος (nekros)<sup>293</sup> con el artículo (como en 1 Co. 15:29), significa cadáveres. Ver Gn. 23:3, 4, 6,8, 13, 15. Dt. 28:26. Jer. 12: 3. Ez. 37: 9. Mt. 22:31. Lc. 24: 5. 1 Co. 15:29 (1ras y 3ras palabras), 35, 42,52.

Por otra parte, νεκρος (nekros) sin el artículo (como en 1 P. 4: 6) significa gente muerta de los medios, es decir gente que ha muerto. Ver Dt. 14: 1. Mt. 22:32. Mr. 9: 10. Lc. 16:30,31, 24:46. Hch. 23:6; 24:15; 26: 8. Ro. 6:13; 10:7; 11:15. He. 11:19; 13:20. 1 Co. 15:12, 13, 15, 16, 20, 21,29 (2da palabra), 32. Esto ilumina 1 Pedro 4:6 (donde está sin el artículo), que demuestra que “los muertos,” ahí, son a los que se les predicaba el evangelio mientras estaban vivos, y sin embargo, según la voluntad de Yahweh, el hombre podría matarlos, ellos “vivirían otra vez” en la resurrección. La palabra ζω (zao), vivir de nuevo, tiene como uno de sus significados principales, vivir en vida de la resurrección. Ver a Mt. 9:18. Hch. 9:41. Mr. 16: 11, Lc. 24:5, Jn. 23. 11:25,26, Hch. 1:3; 25:19. Ro. 6:10, 14:9.2, 1 Co. 13: 4. Ap. 1:18, 2:8; 13:14; 20:4, 5.

---

<sup>291</sup> Ec 9:5 Porque los que viven saben que han de morir; pero los muertos no saben nada, ni tienen más recompensa, pues la memoria de ellos es puesta en el olvido.

<sup>292</sup> Sal 146:4 Su espíritu [ruah = aliento] ha de salir, y él volverá al polvo. En aquel día perecerán sus pensamientos.

<sup>293</sup> 3498 νεκρος nekros nek-ros'

Estamos expresamente impuestos por el Amo Mismo: “No os asombréis de esto, porque vendrá la hora cuando todos los que están en los sepulcros oirán su voz,” (Jn. 5:28). Éstas son las propias palabras del Amo, y nos dicen dónde Su Voz será escuchada; y, eso no está en el cielo, ni en el Paraíso, ni en cualquier supuesto “estado intermedio,” sino “en las TUMBAS.” Con esto concuerda Dan. 12:2, que nos dice que “muchos de los que duermen en el polvo de la tierra serán despertados, unos para la vida eterna y otros para la vergüenza y el eterno horror.” No dice, en “el seno de Abraham,” ni en otro lugar, estado, o condición, sino “EN LA TIERRA POLVORIENTA;” de donde “tomaron” al hombre (Gn. 2:7, 3:23), y al cual debe “regresar” Gn. 3:19, Ec. 12: 7).

Es, por supuesto, una verdad bendecida que hay una diferencia extensa entre el ser redimido y el que no ha sido redimido en este “sueño.” El anterior ha recibido el don de la “vida eterna perdurable” (Ro. 6:23); no en la realización real en sí; sino “en Cristo,” quien es responsable por levantarlos de entre los muertos (Jn. 6:39), que ellos puedan comenzar a disfrutar de él. Los no-redimidos no poseen la “vida eterna perdurable,” puesto que se declara ser “el don de Yahweh” (Ro. 6:23). Muy diferentes, por lo tanto, son estos dos casos. La Expiación, y Resurrección, y Ascensión de Cristo ha sido una gran diferencia para toda Su gente. Mueren como otros; pero para ellos es solamente caer dormidos; ¿Por qué? Porque van a despertarse otra vez. Aunque muertos, ahora se llaman “los muertos en Cristo,” pero siendo perfectamente cierto que, “Nosotros que vivimos, que habremos quedado hasta la venida del Amo, de ninguna manera precederemos a los que ya durmieron.”<sup>294</sup> Y, por lo tanto, se entiende, por ende, que no pueden precedernos.

Había un conflicto poderoso y una victoria gloriosa cuando Cristo se levantó de entre los muertos y conquistó a los que tenía el dominio sobre la muerte. En una prueba y símbolo de Su triunfo “muchos” (no algunos) se levantaron de entre los muertos (Mt. 27:52,53): pero como otros que han sido levantados de entre los muertos de nuevo duermen en Cristo esperando su regreso y Resurrección final.

Ahora llegamos a la Parábola misma. Es evidente que esta Escritura (Lucas 16:19-31) debe ser interpretada y comprendida de una manera que no sólo no contradice la enseñanza directa y sencilla de todos estos pasajes; sino que por el contrario, de una manera que debe estar en armonía perfecta y completa con ellos: y de una manera tal que sea necesario para la mejor comprensión del contexto entero dentro del cual se encuentra. Es decir, no debemos explicar la Parábola pidiendo perdón, como si deseáramos que no estuviera ahí; pero como si no pudiéramos hacer nada sin ella. Debemos tratarla como si fuera indispensable, cuando es considerada dentro de su contexto.

Miremos primero algunas de las inconsistencias de los Intérpretes Tradicionales. Algunos la llaman una “Parábola”: pero el Amo no nombra de tal manera. Ni siquiera comienza diciendo “El dijo.” Comienza repentinamente - “Había una vez;” sin ninguna otra guía en

---

<sup>294</sup> 1 Ts. 4:15

cuanto a la razón o significado de lo que se dice. Después siguen su propia voluntad arbitraria, seleccionando una palabra o expresión, que dicen que es literal; y otra, que dicen ser Parabólica. Por ejemplo el “seno de Abraham” es, según ellos, parabólico; y denota el Paraíso. Están destinados a tomarlo de esa manera, porque si es literal, ¡el “seno de Abraham” guardaría solamente a una persona! Se refiere al acto de descansar tras las comidas, donde cualquier persona, si se reclinara, estar=a “en el seno” del otro. Juan fue así colocado con respecto al Amo Yahshua (Jn. 13:2, 21:20), y era un símbolo de aprobación y de amor (Jn. 19:26, 20:2; 21: 7). Después toman el “fuego” y el “agua,” la “lengua” y la “llama,” etc., como siendo literales; pero cuando el Amo en otra parte habla del “gusano que no muere” lo toman como algo parabólico, y dicen que no significa “un gusano” sino la conciencia. En todo esto ellos tiran únicamente de su imaginación, e interpretan según su propia voluntad arbitraria.

Si continuamos el hilo de este principio ilógico, entonces según ellos Lázaro nunca fue enterrado para nada; mientras que lo fue el hombre rico. Puesto que “murió también el rico, y fue sepultado” (V. 22); mientras que Lázaro, en vez de ser enterrado, “fue llevado por los ángeles al seno de Abraham.” Hay una dificultad más en cuanto a cómo un hombre que ha sido realmente enterrado, podría pensar sin un cerebro, o hablar sin una lengua. ¿Cómo pueden hablar los muertos, o actuar aparte de sus órganos físicos corporales? Esto es una dificultad que nuestros amigos no pueden sobrepasar: y entonces deben inventar una teoría (que supera la invención de los Espiritistas de un “cuerpo Astral”) que no tiene ninguna fundación en lo absoluto en los hechos: y está completamente vacío de cualquier cosa digna del nombre “evidencia” de cualquier clase alguna. Por el otro lado, Hades o Seol nunca se le llama en ningún otro lugar como un lugar del fuego. Por el contrario, fueron ellos en sí “lanzados al lago de fuego” (Ap. 20:14).

Además, existe esta dificultad moral adicional; en esta parábola, la cual se supone lidiar con las realidades más solemnes en cuanto al destino eterno de los justos y los injustos, hay un hombre que recibe toda la bendición, y su único mérito es la pobreza. Eso, no obstante todo lo que se dice al respecto, es el único título que Lázaro tiene para su recompensa. Es inútil asumir que él pudiera ser justo así como pobre. La respuesta es que la parábola no dice nada respecto a ella; y es perfectamente arbitrario para cualquiera insertar o las palabras o el pensamiento. Por el otro lado, el único pecado por el cual castigaron al hombre rico con esos tormentos que disfrutó anteriormente de las “buenas cosas” y de su negligencia hacia Lázaro. Pero por esta negligencia, y su estilo de la vida, él bien podía haber sido un hombre tan bueno y ético como Lázaro.

De nuevo, si el "seno de Abraham" es el mismo que el Paraíso, entonces preguntamos, ¿es ahí donde Cristo y el ladrón fueron según la interpretación popular del 23:43 de Lucas? ¿Acaso fueron al “seno de Abraham”? El hecho es, que lo mientras más detalladamente vemos la tradición, más evidentes son las inconsistencias que ella crea.

La enseñanza de los Fariseos tiene mucho en común con la enseñanza de los Espiritistas de la época actual. Basta solo con referirnos a las palabras del Amo para ver lo que El pensaba de los Fariseos y sus enseñanzas. El reservaba para ellos sus denuncias y aflicciones más severas; y les administraba Sus juicios más mordaces. Era la enseñanza de los Fariseos, que había hecho que la palabra de Yahweh no tuviera ningún efecto, ese era la misma esencia de su pecado y de su condenación. En todas partes el Amo se refiere a esto como desatar Su cólera: y hacerle un llamado a sus “aflicciones.” La palabra de Yahweh decía una cosa, y los Fariseos decían otra; por lo tanto se contrajeron así de la ley de Yahweh por sus tradiciones. El contexto demuestra que la controversia del Amo con los Fariseos estaba acercándose a una crisis. Comienza, en el capítulo 14:35, con la fórmula solemne, “Quien tiene oídos para oír, oiga.” Nos demuestran inmediatamente quién tenía estos oídos abiertos; puesto que leemos (15:1), “Se acercaban a él todos los publicanos y pecadores para oírle, y los fariseos y los escribas murmuraban diciendo: —Este recibe a los pecadores y come con ellos.” Profesaban tener la llave del conocimiento, pero entraban no solo en sí mismos; y aquellos que entraban obstaculizaron (Mt. 23:13-33). Tenían las Escrituras, pero las sobreponían con sus tradiciones, y así las rindieron sin efecto (Mt. 15:19). Eran como el “Mayordomo Injusto” (Lc. 16:1-12) en la parábola que inmediatamente le sigue a Lucas 15. Puesto que El les explicaría a Sus seguidores inmediatos la injusticia de estos fariseos susurrantes. Se ocuparon injustamente de los oráculos de Yahweh que les fueron confiados (Ro. 3:2). Permitieron que Sus mandamientos fueran desobedecidos por otros para poder obtener beneficios. En 7:9 de Marco el Amo dijo, “¡Bien desecháis el mandamiento de Dios para establecer vuestra tradición!” Esto fue dicho con ironía solemne; puesto que no hicieron el “bien” en el significado estricto de la palabra, aunque sí les fue bien, es decir consistentemente con su propia enseñanza cuando prácticamente eliminaron el quinto y séptimo Mandamiento para sus propias ganancias y beneficio, así como Roma días después eliminó la doctrina de “justificación con la fe” por la venta de “indulgencias.” (Leer cuidadosamente Mt. 15:3-6 y Mr. 7:7-13.) Eran “mayordomos injustos;” y en oposición a su enseñanza, el Amo declaró que no había tal cosa como “poco” o “mucho” en cuanto a la honradez, especialmente referente a la Palabra de Yahweh; y que, si fueran desleales en lo más mínimo, los serían en lo máximo también, y no serían confiables. El tiempo llegaba que la oración podía salir, “usted no podrá más ser administrador.”

Después leemos en el 16:14 de Lucas: “Los Fariseos, que eran avaros, oían todas estas cosas y se burlaban de él;” lit., ¡Le hicieron el feo! Comparar el capítulo 23:35, “los gobernantes se burlaban.” La misma palabra que en 22:7 del Salmo, “Todos los que me ven se burlan de mí.” El momento supremo había llegado. Podemos entonces parafrasear así Sus palabras que siguen y conllevan a la Parábola: “Usted se burla de mí, como si me confundieran, y usted fuera inocente. Usted intenta justificarse ante los hombres, pero el Yahweh conoce sus corazones. Usted estima mucho sus tradiciones, pero son un aborrecimiento en la vista de Yahweh (V. 15). La ley y los profetas lo fueron hasta Juan, pero usted se ocupa injustamente de ellos, cambiándolos y apropiándose de ellos a su

placer, por su tradición, y por los brillos falsos que usted le ha puesto sobre ellos. Y cuando Juan predicó el Reino de Yahweh, todos usaron la violencia y hostilidad en contra de ellos por contradicciones, persecuciones, e irrisión (V. 16). Y sin embargo, aunque por sus tradiciones inútiles usted anularía la ley y la convertiría de ningún efecto, es más fácil que el cielo y la tierra se desaparezcán, que falle una mina de la ley (V. 17). Saque un caso de muchos. Es cierto que Yahweh permitió, y legisló, el divorcio. Pero usted, por sus tradiciones y sistema arbitrario de divorcios, lo ha degradado para su ganancia. Sin embargo, esa ley sigue vigente, y seguirá siempre, y aquel que acepte su enseñanza sobre el tema, y recibe sus divorcios, y se case con otro, cometerá adulterio” (V. 18).

Entonces el Amo pasa inmediatamente al punto culminante de Su lección (V. 19): “Cierta hombre era rico,” etc. El hace ninguna ruptura. El no la llama, ni la ofrece como una de Sus propias Parábolas: sino que él inmediatamente llega a dar otro ejemplo de las tradiciones de los Fariseos, para así juzgarlos de su propia boca. Una parábola de este tipo no necesita ser verdadera por sí sola, o un hecho: aunque debe ser creída como verdadera por los oyentes, si no por el ponente. No más que la parábola de Jotam de los Arboles hablantes (Jud. 9:7-15). No más que cuando los Fariseos, en otra ocasión, dijeron “Este no echa fuera los demonios excepto por Belcebú, el príncipe de los demonios” y El, juzgándolos por su propia boca, no los contradijo, ni admitió El la verdad de sus palabras cuando contestó, “Y si yo echo fuera los demonios por Belcebú, ¿por quién los echan fuera vuestros hijos?” (Mt. 12:24,27) ¡No! El Amo no intercambió palabras en argumento con éstos archi-Tradicionistas, sino que les volteó las tablas. Fue lo mismo aquí, en Lucas 16. El ni negó ni admitió la verdad de su tradición cuando El utilizó sus propias enseñanzas en contra de sí mismos. Éstas son las “ofensas” del capítulo 17.

Fue lo mismo en el caso de la parábola de las “minas” poco después cuando El dijo, “¡Mal siervo, por tu boca te juzgo! Sabías que yo soy hombre severo, que tomo lo que no puse y cosecho lo que no sembré” (Lc. 19:21, 22). El Amo no era, por supuesto, un hombre austero e injusto; pero El utilizó las palabras, las cuales a éstos a quienes El les hablaba creían ser verdad; y los condenaba por su propia boca.

Creemos que el Amo está haciendo la misma cosa aquí. El marco de la ilustración es exactamente lo que creyeron y enseñaron los Fariseos. Es un ejemplo poderoso y de gran alcance de una de sus tradiciones distintivas, por las cuales le quitaron todo el efecto a la enseñanza de la palabra de Yahweh. Por supuesto, es adaptado por el Amo para comunicar Su condenación de los Fariseos. El representa los muertos con el poder del habla, pero las palabras puestas en la boca de Abraham contienen el sarcasmo de lo que era Su propia enseñanza. En el verso 18 El había puesto un ejemplo de su PRÁCTICA de anular la Ley de Yahweh en cuanto al matrimonio y al divorcio; y en el verso siguiente (19) El procede a dar un ejemplo de su Doctrina para demostrar cómo sus tradiciones invalidan la verdad de Yahweh; usando las mismas palabras como argumento en contra de sí mismos: y



demostrando, por Sus propias palabras, las cuales El mete en boca de Abraham (versos 20 y 31), que todas estas tradiciones eran contrarias a la verdad de Yahweh.

Enseñaron a que los muertos podrían ir con y comunicarse con los vivos; el Amo declara que esto es imposible; que nadie puede surgir “de los muertos” a menos que sea por la resurrección: “tampoco se persuadirán si alguno se levanta de entre los muertos” (v 31). Tome nota, estas últimas son Sus propias palabras; El sabía que sus tradiciones eran falsas y en esta misma parábola El las corrige. El claramente declara que ninguna persona muerta podría acudir a los vivos sino que por la resurrección: y que si uno acudiera sería inútil: puesto, había uno del mismo nombre - Lázaro, que fue levantado de entre los muertos poco después, pero su respuesta fue de reunir a un Consejo, en donde “determinaron matar a Lázaro también,” así como a El Mismo (Jn. 12:10). Y cuando el Amo se levantó de entre los muertos de nuevo reunieron un consejo, y no lo creían (Mt. 28:11-15). Así la parábola es creada por el Amo para ofrecer una enseñanza positiva así como negativa, y para enseñar la verdad así como para corregir el error.

En el Talmud tenemos estas mismas tradiciones recolectadas y a las cuales el Amo se refiera en Su condenación. Muchos están ahí preservados que fueron actuales en el día de nuestro Amo. Así podemos descubrir exactamente que fueron estas tradiciones populares.

El “Paraíso,” “la llevada por ángeles,” el “seno de Abraham,” etc., eran expresiones populares usadas constantemente. Cristo no era el primero en usar estas frases, sino que utilizó la lengua de los Fariseos, usándola contra ellos.

De todo esto nos parece perfectamente claro que el Amo no estaba entregando esto como una Parábola, o como Su propia enseñanza directa; sino que El estaba tomando las enseñanzas actuales, tradicionales de los Fariseos, a quienes El condenaba; y usándolas en contra de ellos mismos, así condenándolos fuera de sus propias bocas. Estamos bastante conscientes del inconveniente que sentirán algunos de nuestros lectores. Pero es una objeción basada enteramente en el razonamiento humano, y en lo que les parece a ellos ser probable. Se preguntarán, ¿es posible que nuestro Amo le diera voz a tales palabras sin darnos primero cierta advertencia en cuanto a la manera en que El las utilizó? Bien, la respuesta a tal es que, la advertencia se ha dado en la enseñanza unánime y uniforme de la Escritura. Sus propias palabras: “tienen a Moisés y a los Profetas, dejen que se escuchen,” dirigidas a los Fariseos a través “del Hombre Rico” pueden ser tomadas según se han dirigido a nosotros. Tenemos (como ellos tenían) la evidencia del Viejo Testamento (en “Moisés y los Profetas”), y tenemos también la evidencia del Nuevo Testamento, que concuerda con el Viejo. Si “los oímos,” sería imposible para nosotros suponer, por un momento, que Cristo podría estar enseñando aquí, aquello que es el mero opuesto al de la Palabra entera de Yahweh.

Tenemos las Escrituras de la verdad: y nos revelan con palabras sencillas, directas, categóricas, inequívocas, que “los muertos no saben nada;” y que cuando el aliento del hombre sale adelante, “en ese mismo día sus pensamientos fallecen.” Se toma por concedido, por lo tanto, que creeremos lo que dice Yahweh en éstos y muchos otros pasajes de Su Palabra; y nos hubiéramos absorto la tradición a través de nuestros años tempranos, hubiéramos visto inmediatamente que la interpretación popular de este pasaje es bastante contraria a la analogía entera de la Escritura. Debemos discernir, durante el primer vistazo, que es único, y que se destaca de manera aislada, por si sola, que nunca deberíamos ni por un momento soñar el aceptar como verdad aquello que, si sabemos cualquier cosa acerca de Su Palabra, nosotros deberíamos detectar inmediatamente e instintivamente como tradición humana usada para un propósito especial. Pero, desafortunadamente, en general nos han criado con los libros del hombre, en vez de la Palabra de Yahweh. La gente extrae su teología de los himnos escritos por los hombres que fueron saturados por la tradición; quienes, cuando sí escribieron un buen himno generalmente lo estropearon en el último verso, al fijar la “muerte” como la esperanza de la iglesia, en vez del advenimiento de Cristo. Por lo tanto, los himnos que se cantan solemnemente contienen una enseñanza tan absurda, y paradójica como el canto de las alabanzas de Yahweh mientras que nuestras lenguas están viendo la corrupción, y se mantienen “silenciosos en el sepulcro.”

Las personas saturadas con tales tradiciones falsas llegan a esta Escritura con las mentes llenas de las invenciones, fabricaciones e imaginaciones del hombre; y no pueden, por supuesto, ver nada más que sus propias tradiciones sancionadas al parecer por nuestro Amo. No notan el hecho de que en la misma parábola el Amo corrigió la doctrina falsa al introducir la verdad de la resurrección. Pero cuando leemos el pasaje teniendo en cuenta la Palabra entera de Yahweh, y especialmente teniendo en cuenta el contexto, vemos en él las tradiciones de los Fariseos, que “fueron muy estimados entre hombres,” pero que eran “aborrecimiento en la vista de Yahweh” (verso 15).

Todas estas tradiciones pasaron al Romanismo. Esta es la razón por la cual leemos en la nota de la Versión Católica Inglesa (el Douay) en Lucas 16: “El seno de Abraham es el lugar de reclinación de todos ellos ante las cuales murió en el estado de tolerancia perfecta antes del tiempo de Cristo – el cielo, antes, siendo inaccesible a los hombres. Se llama en Zacarías un lago sin agua, y a veces una prisión, pero lo más comúnmente posible, del los Divinos, “Limbus Patrum,” porque eso se piensa para haber sido la parte más alta, o borde, del infierno,” etc. Nuestros amigos Protestantes no reconocen este hecho; y por lo tanto no se han purgado enteramente de error católico. Los judíos corrompieron su religión asumiendo las enseñanzas paganas de la Mitología Griega. El Romanismo adoptó estas tradiciones Judías de los rezos por los difuntos y agregó otros propios; y las Iglesias Reformadas asumieron el control las tradiciones católicas ligadas al supuesto “estado intermedio,” que debieron de haber purgado.

En vez de completar la Reforma con respecto a tales tradiciones paganas, todavía se están aferrando a ellas hoy: y tan tenazmente, que le están dando a los Romanistas y Espiritistas todo lo que quieren como la fundación para sus enseñanzas falsas: mientras que reservan su cólera para aquellas que, como nosotros mismos, prefieren creer en la verdad de Yahweh en oposición a la primera gran mentira de la vieja serpiente. Pero una vez que ven la verdad de la palabra de Yahweh, que la “muerte” de significa la muerte; y dejan de leer la palabra como significando la vida - y se desaparece la única base para la adoración de la Virgen María, la invocación de los santos, los rezos por o para os difuntos; y todo el vapor y las falsedades de “los espíritus mentirosos” y la “enseñanzas de los demonios” (1Ti. el 4:1,2), que engañarían, al personificar a las personas difuntas de quienes Yahweh declara que sus pensamientos han fallecido.

Pero hay un argumento más que podemos extraer de la evidencia interna del pasaje mismo, junto con otras declaraciones en la narrativa del Evangelio. Los Judíos le pusieron gran énfasis al hecho de que eran “semilla de Abraham” (Jn. 8:33). Dijeron, “Abraham es nuestro Padre,” con lo cual el Amo contesta que, aunque puede ser que sean semilla de Abraham según la carne, sin embargo no eran la semilla verdadera de Abraham, ya que no lo hicieron los trabajos de Abraham (vv. 39,40).

Tempranamente en los Evangelios este error fue tratado correctamente, cuando Juan dijo por Yahweh: “y no penséis decir dentro de vosotros: ‘A Abraham tenemos por padre’ (Mt. 3: 9). Esto fue cuando El vio muchos de los Fariseos y Saduceos venir a Su bautismo; y los llamó “una generación de víboras,” y no los hijos de Abraham. Pensaron y creyeron que ya que eran los hijos de Abraham en cuanto a la regeneración natural, tenían todos los derechos y privilegios que fueron dados a Abraham y a su semilla. Entonces aquí, uno de ellos es representando como diciendo, “Padre Abraham.” Tres veces lo llama “padre,” como para exigir estas bendiciones y privilegios (vv. 24, 27,30). Y el punto de la enseñanza del Amo es éste, que la primera vez que Abraham habla, lo hacen reconocer la relación natural - “Hijo,” él dice (V. 25). Pero El niega el derecho del Fariseo a cualquier favor espiritual a causa de aquello. No utiliza la palabra “Hijo” otra vez. Representan a Abraham como negando la demanda del Fariseo a cualquier cosa más allá de la relación natural. El puede estar relacionado con él según la carne, pero no hay relación más cercana, aunque el Fariseo continúa exigiéndola. Entonces el Amo no le exige a Abraham repetir la palabra “Hijo” otra vez; aunque el Hombre Rico dos veces más le dice a Abraham “padre.” Esta comprensión del pasaje es, por lo tanto, en armonía absoluta con el conjunto del contexto inmediato, y con todas las otras Escrituras que recaen sobre este tema. Fue bastante innecesario que el Amo se detuviera para explicarnos a nosotros el sentido en el cual El utilizó esta tradición, porque fue tan opuesta al resto de las declaraciones directas de la Escritura, que nadie debe por un momento entrar en duda en cuanto a cual es el alcance de la enseñanza del Amo aquí. No hay necesidad de tener conocimiento previo de las tradiciones Farisaicas para alcanzar este ámbito. Pero como

éste es el conflicto entre la Tradición y la Escritura, la evidencia del Talmud llega adentro, y puede bien utilizarse para consolidar nuestra interpretación.

¡No! El Amo estaba en la crisis de Su condenación de los Fariseos por falsas tradiciones lo cual hizo que la palabra de Yahweh no tuviera ningún efecto, y él hace uso de esas mismas enseñanzas, adaptándolas a la gran meta de condenarlas de su propia boca.

Que podamos todos considerar piadosamente el testimonio de la Palabra de Yahweh con respecto a la muerte y cuando los muertos vivirán otra vez. Agradecemos a Yahweh en que tenemos la victoria con Yahshua Cristo nuestro Amo y que esa victoria está en El puesto que verdaderamente El es la Resurrección y La Vida.

# Espíritu y Alma

## (Reconocimiento de defectos inherentes en nuestras traducciones de la Biblia)

(Al citar escrituras de la Biblia Reina-Valera 1989, sustituiré la palabra Hebrea Yahshua para Jesús, Yahweh y Elohim para Jehová, Dios y Amo para Señor.)

(Este artículo fue escrito en inglés y traducido por los programas informáticos al español, que causarán errores gramaticales. Gracias por su comprensión.)

Hay defectos inherentes en nuestras traducciones de la Biblia. Especialmente la traducción de las palabras hebreas, ruah y nephesh. Estas palabras hebreas no tienen un equivalente en inglés. Esto requeriría que los traductores hicieran una transliteración de estas palabras pero las tradujeron selectivamente como espíritu y alma lo cual perpetra doctrinas falsas, para dirigiendo a las masas hacia creencias paganas. La mayoría de los cristianos creen que poseen un espíritu y o un alma y que estas posesiones son inmortales. El uso de las palabras hebreas ruah y nephesh, en la Palabra de Yahweh, no concuerdan con estas creencias. El error de la Iglesia y de los traductores de la Biblia es que reconcilian la Palabra de Yahweh con su creencias establecidas al traducir selectivamente las mismas palabras hebreas y griegas de diferente manera para apoyar o validar sus creencias establecidas en vez de subyugar sus creencias a la Palabra de Yahweh. Si intentamos entender la vida y lo sobrenatural entonces debemos llegar humildemente a la Palabra de nuestro Padre y dejar que nos hable, en cuyo idioma es el hebreo. Nuestro Padre nos ha revelado Su creación a través de palabras y pensamiento hebreos. La manera en que estas palabras se utilizan en la Palabra de Yahweh, nos comunicará todo lo que podemos aprender, de tal manera que satisfaga nuestra búsqueda por el conocimiento y la comprensión sobrenaturales. Rogamos que el resultado sea que los ojos de nuestro corazón serán iluminados, para que podamos saber-lo que es la esperanza de Su llamado y lo que son las riquezas de la gloria de Su herencia en nosotros. Enfocaremos nuestro estudio predominantemente en la palabra hebrea, 'ruah'. La palabra hebrea, 'nephesh', ha sido extensivamente tratada en el artículo por E.W. Bullinger, "El hombre rico y Lázaro." Diremos algunas palabras referentes a nephesh.

La palabra hebrea, el 'nephesh', que es la palabra traducida como alma, se utiliza 753 veces en el Viejo Convenio pero fue traducida como alma solamente entre 10% y 30% del tiempo. La mayoría de las traducciones convierten el significado de nephesh de la palabra, según utilizado por Yahweh, en su significado teológico y filosófico metafísico. Si queremos entender la palabra alma, debemos primero entender el significado de nephesh, según lo utiliza Yahweh en Su Palabra. Nephesh se utiliza 31 veces antes de que la Biblia RVA (1989) lo traduzca como 'alma' en 42:21 del libro de Génesis. Nephesh se utiliza 171 veces antes de que la Biblia de NVI lo traduzca alma en el 4:29 de Deuteronomio. Esto demuestra el engaño perpetrado por los traductores y los pastores de NVI al traducir selectivamente la palabra nephesh como alma solamente cuando valida la doctrina establecida por la Iglesia acerca de la enseñanza de alma. La base de la existencia del

hombre, según se revela en 2:7 del libro de Génesis, ha sido cambiada en la mayoría de todas las nuevas traducciones al cambiar “Formó, pues, Jehová Dios al hombre *del* polvo de la tierra, y alentó en su nariz sople de vida; y fue el hombre en alma [nephesh] viviente (Reina-Valera 1909)” a “y el hombre llegó a ser un ser viviente.” (RVA, NVI, LBA). La nota al pie de la página aquí debajo enumera los primeros diez usos de la palabra nephesh en la Palabra gloriosa de nuestro Padre.<sup>295</sup>

La palabra hebrea, ‘ruah’, también deletreada como, ‘ruwach’, significa viento y o aliento. Ruah se relaciona a la raíz vocal ‘ruh’, que significa, ‘respirar.’<sup>296</sup> La idea básica del ruah es ‘aire en movimiento,’ que denota ‘poder’, que significa ‘actividad y vida.’ También ruah tiene una asociación con lo invisible según se demuestra por el viento invisible y el aliento del hombre. No podemos ver el aliento ni el viento pero podemos atestiguar sus manifestaciones de poder como al mirar una nave de vela zarpar o a un hombre soplar una vela. Ruah se traduce como ‘espíritu’ más del 50% del tiempo en el Viejo Testamento. Nuestra palabra, ‘espíritu’, según se utiliza en la Iglesia Cristiana, ha decaído de su significado original, que es, “respirar, aliento, aire, etc., relacionado con *spirare* respirar”<sup>297</sup> a, ‘Espíritu’, “la tercera persona del trino de Dios, el Espíritu Santo, co-igual, coeterna con el Padre y el Hijo.” Los traductores de la Biblia han creado un nuevo significado y entidad al capitalizar, en su propia discreción, la palabra, ‘Espíritu’, que se supone representar la palabra ruah.

---

<sup>295</sup> Gn 1:20 ¶ Entonces dijo Dios: "Produzcan las aguas innumerables seres [nephesh] vivientes, y haya aves que vuelen sobre la tierra, en la bóveda del cielo."

Gn 1:21 Y creó Dios los grandes animales acuáticos, todos los seres [nephesh] vivientes que se desplazan y que las aguas produjeron, según su especie, y toda ave alada según su especie. Vio Dios que esto era bueno,

Gn 1:24 ¶ Entonces dijo Dios: "Produzca la tierra seres [nephesh] vivientes según su especie: ganado, reptiles y animales de la tierra, según su especie." Y fue así.

Gn 1:30 Y a todo animal de la tierra, a toda ave del cielo, y a todo animal que se desplaza sobre la tierra, en que hay vida [nephesh], toda planta les servirá de alimento." Y fue así.

Gn 2:7 Entonces Yahweh Elohim formó al hombre del polvo de la tierra. Soplo en su nariz aliento de vida, y el hombre llegó a ser un ser viviente [nephesh].

Gn 2:19 Yahweh Elohim, pues, formó de la tierra todos los animales del campo y todas las aves del cielo, y los trajo al hombre para ver cómo los llamaría. Lo que el hombre llamó a los animales [nephesh], ése es su nombre.

Gn 9:4 Pero no comeréis carne con su vida [nephesh], es decir, su sangre.

Gn 9:5 Porque ciertamente por vuestra propia sangre pediré cuentas. Pediré cuentas a todo animal y al hombre. Yo pediré cuentas a cada uno por la vida [nephesh] del hombre.

Gn 9:10 y con todo ser viviente [nephesh] que está con vosotros: aves, ganado y todos los animales de la tierra que están con vosotros; todos los que salieron del arca, todos los animales de la tierra.

Gn 9:12 ¶ Y dijo Dios: "Esta será la señal del pacto que establezco entre yo y vosotros, y todo ser viviente [nephesh] que está con vosotros, por generaciones, para siempre:

<sup>296</sup> Ruah's familia de palabras por Theological Wordbook of the Old Testament, by Harris, Archer, Waltke;

2131.0 ריח (*rîah*) el olor, olor, acepta. El `respira literalmente un olor.'

(2131a) רוּחַ (*rûah*) viento, respiración, mente.

(2131b) ריח (*reah*) olor, fragancia, aroma.

<sup>297</sup> espíritu: del latín *spiritus* que significó, como el griego *pneuma*, primitivamente *aliento* (como en re-spirar, a-spirar, e-xpirar, con-spirar) y luego pasó a señalar todo lo que como el aliento, era "inmaterial", "no captable por medio de los sentidos". espíritu; Las aplicaciones anteriores de la palabra se derivan principalmente de pasos en el Biblia Sacra Vulgata (VULGATE), en el cual el espíritu se emplea para rendir a GR. *pneuma* y Heb. *ruah*.

La palabra griega ‘pneuma’, en el Nuevo Testamento, está en la mayoría del tiempo traducida, ‘espíritu’. Pneuma o espíritu es sinónimo con el aliento o el aire en movimiento. Derivamos nuestras palabras, neumática, como hablando de herramientas neumáticas y neumonía, como una inflamación de los pulmones, de pneuma. Nuestro uso del pneuma, como fue el uso del griego, está en los términos de lo material y no de lo sobrenatural; “El concepto griego de pneuma es de su carácter material y nunca de ningún carácter sobrenatural. Nunca está enteramente fuera de la esfera del sentido... Nunca se fija en antítesis a lo material como lo sobrenatural, regalo espiritual que trabaja milagros o manifestación de un Dios personal trascendente... Donde todos tienen pneuma, es una fuerza vital natural, inmanente y personal... La comprensión griega de pneuma para el punto donde el término, incluso si es solamente figurativo, se desprende de su etimología y origen y ya no se ata al fenómeno natural del sentido de viento o de aliento.”<sup>298</sup> Erramos si oímos la palabra espíritu, una traducción de ruah o pneuma y no lo asociamos inmediatamente con el aliento de Yahweh o aire en movimiento. Yahweh nos instruye a rechazar las doctrinas de los hombres y ser humildes ante a Su Palabra como se declara en 10:17 del libro de Proverbios, “El que guarda la disciplina está en el camino de la vida, pero el que descuida la repreensión hace errar.”

Una ilustración para demostrar que la palabra hebrea, ‘ruah’, no es idéntica a la palabra griega, ‘pneuma’, es que ruah se utiliza para representar el viento en el Viejo Testamento mientras que el Nuevo Testamento griego no utiliza pneuma para el viento sino que utiliza la palabra griega ‘anemos’.<sup>299</sup> La traducción griega del Viejo Testamento hebreo, conocida como el Septuaginta, utiliza diez palabras adicionales griegas para traducir la palabra, ‘ruah’ al Griego, de tal modo demostrando que ruah no es equivalente a pneuma. Tampoco hay una palabra en español equivalente que represente el significado de ruah. Esto nos lleva a examinar el significado de ruah al observar muchos de sus 378 usos en el Viejo Testamento.<sup>300</sup>

<sup>298</sup> Theological Dictionary of the New Testament, Vol. VI, pg. 357-359.

<sup>299</sup> 417 ἀνεμος anemos *an'-em-os*

<sup>300</sup> Gn 1:2; 3:8; 6:3, 17; 7:15, 22; 8:1; 26:35; 41:8, 38; 45:27; Ex 6:9; 10:13, 19; 14:21; 15:8, 10; 28:3; 31:3; 35:21, 31; Nm 5:14, 30; 11:17, 25f, 29, 31; 14:24; 16:22; 24:2; 27:16, 18; Dt 2:30; 34:9; Jos 2:11; 5:1; Jue 3:10; 6:34; 8:3; 9:23; 11:29; 13:25; 14:6, 19; 15:14, 19; 1 S. 1:15; 10:6, 10; 11:6; 16:13ff, 23; 18:10; 19:9, 20, 23; 30:12; 2 S. 22:11, 16; 23:2; 1 R. 10:5; 18:12, 45; 19:11; 21:5; 22:21ff; 2 R. 2:9, 15f; 3:17; 19:7; 1 Cr 5:26; 9:24; 12:18; 28:12; 2 Cr 9:4; 15:1; 18:20ff; 20:14; 21:16; 24:20; 36:22; Esd 1:1, 5; Neh 9:20, 30; Job 1:19; 4:9, 15; 6:4, 26; 7:7, 11; 8:2; 9:18; 10:12; 12:10; 15:2, 13, 30; 16:3; 17:1; 19:17; 20:3; 21:18; 26:13; 28:25; 30:15, 22; 32:8, 18; 33:4; 34:14; 37:21; 41:16; Sal 1:4; 11:6; 18:10, 15, 42; 31:5; 32:2; 33:6; 34:18; 35:5; 48:7; 51:10ff, 17; 55:8; 76:12; 77:3, 6; 78:8, 39; 83:13; 103:16; 104:3f, 29f; 106:33; 107:25; 135:7, 17; 139:7; 142:3; 143:4, 7, 10; 146:4; 147:18; 148:8; Pr 1:23; 11:13, 29; 14:29; 15:4, 13; 16:2, 18f, 32; 17:22, 27; 18:14; 25:14, 23, 28; 27:16; 29:11, 23; 30:4; Ec 1:6, 14, 17; 2:11, 17, 26; 3:19, 21; 4:4, 6, 16; 5:16; 6:9; 7:8f; 8:8; 10:4; 11:4f; 12:7; Is 4:4; 7:2; 11:2, 4, 15; 17:13; 19:3, 14; 25:4; 26:9, 18; 27:8; 28:6; 29:10, 24; 30:1, 28; 31:3; 32:2, 15; 33:11; 34:16; 37:7; 38:16; 40:7, 13; 41:16, 29; 42:1, 5; 44:3; 48:16; 54:6; 57:13, 15f; 59:19, 21; 61:1, 3; 63:10f, 14; 64:6; 65:14; 66:2; Jer 2:24; 4:11f; 5:13; 10:13f; 13:24; 14:6; 18:17; 22:22; 49:32, 36; 51:1, 11, 16f; 52:23; Lm 4:20; Ez 1:4, 12, 20f; 2:2; 3:12, 14, 24; 5:2, 10, 12; 8:3; 10:17; 11:1, 5, 19, 24; 12:14; 13:3, 11, 13; 17:10, 21; 18:31; 19:12; 20:32; 21:7; 27:26; 36:26f; 37:1, 5f, 8ff, 14; 39:29; 42:16ff; 43:5; Dn 2:1, 3; 8:8; 11:4; Os 4:12, 19; 5:4; 8:7; 9:7; 12:1; 13:15; Jl 2:28f; Am 4:13; Jon 1:4; 4:8; Mi 2:7, 11; 3:8; Hab 1:11; 2:19; Hag 1:14; 2:5; Zac 2:6; 4:6; 5:9; 6:5, 8; 7:12; 12:1, 10; 13:2; Mal 2:15f

La última consecuencia de la desobediencia de Adán y de Eva era que volverían al polvo del cual vinieron; “Escondes tu rostro, y se desvanecen; les quitas el aliento, y dejan de ser. Así vuelven a ser polvo. Envías tu hálito, y son creados; y renuevas la superficie de la tierra” (Sal. 104:29). La muerte está dejando de respirar, lo cual es el equivalente de dejar la ruah de la vida. La vuelta al polvo es la promesa de la que Yahweh le habló a Adán y a Eva “...Porque polvo eres y al polvo volverás” (Gn. 3:19). David dijo, “¿Qué provecho hay en mi muerte, cuando descienda a la sepultura? ¿Te alabará el polvo? ¿Anunciará tu verdad” (Sal. 30:9)? Eclesiastés dice, “Todo va al mismo lugar; todo es hecho del polvo, y todo volverá al mismo polvo” (Ec. 3:20). Nuestro regreso al polvo es una verdad de la cual construimos la base de nuestra existencia. El salmista escribió, “Porque él conoce nuestra condición; se acuerda de que somos polvo. El hombre, como la hierba son sus días: Florece como la flor del campo que cuando pasa el viento [ruah], perece; y su lugar no la vuelve a conocer” (Sal. 103:14-16). Santiago escribió acerca del hombre, “¡...Porque sois un vapor que aparece por un poco de tiempo y luego se desvanece!” (Stg. 4:14) Yahweh no les dijo a Adán y a Eva que sus cuerpos volverían al polvo sino que, “Porque polvo eres y al polvo volverás.”

## **La ruah de Elohim como el Aliento de la Vida**

El verso 1:2 del libro de Génesis es el primer uso de ruah en la Palabra de Yahweh; “Y la tierra estaba sin orden y vacía. Había tinieblas sobre la faz del océano, y el ruah de Elohim se movía sobre la faz de las aguas. Entonces dijo Dios: ‘Sea la luz,’ y fue la luz.” La ruah de Elohim es una fuerza creativa dinámica. Todo lo que vive, toda la vida física fue creada por el habla a través del aliento de Elohim. El ruah o el aliento de Yahweh es el principio activo que otorga la vida física; “Formó, pues, Jehová Dios al hombre del polvo de la tierra, y alentó en su nariz soplo [neshamah]<sup>301</sup> de vida; y fue el hombre en alma [nephesh] viviente (Gn. 2:7); ¡“ Y he aquí, yo traeré un diluvio sobre la tierra, para destruir toda carne en que hay ruah de vida debajo del cielo; todo lo que hay en la tierra perecerá

---

<sup>301</sup> 05397 n@shamah *nesh-aw-maw*’ Neshamah asociado fuerte a el ruah; Gn 7:22 Todo lo que ten a hálito [neshamah] de espíritu [ruah] de vida en sus narices, todo cuanto exist a en la tierra firme, murió (CAB). 2 S. 22:16 Entonces los abismos del mar aparecieron, los cimientos del mundo quedaron al descubierto, por la reprensión del SEÑOR, por el soplo [neshamah] del aliento [ruah] de su nariz (LBA). Job 4:9 Ante el aliento [neshamah] de Elohim perecen, el soplo [ruah] de su cólera los destruye (CAB). Job 32:8 Pero es el aliento [neshamah] de Elohim en el hombre y el soplo [ruah] de Saddy lo que da inteligencia (CAB). Job 33:4 El espíritu [ruah] de Elohim me ha hecho, y el aliento [neshamah] del Todopoderoso me da vida (LBL). Job 34:14 Si hiciera volver a s su soplo [neshamah] y retirase hacia s su aliento [ruah] (CAB), Sal. 18:15 Entonces apareció el lecho de las aguas, y los cimientos del mundo quedaron al descubierto a tu reprensión, oh SEÑOR, al soplo [neshamah] del aliento [ruah] de tu nariz (CAB). Is. 42:5 As dice el Señor Yahveh, que creó el cielo y lo extendió, que dilató la tierra y cuanto en ella brota, que da respiro [neshamah] al pueblo que la habita, y aliento [ruah] a los que andan por ella (CAB): Is. 57:16 Porque no por siempre reprendo, ni de continuo me enojo; pues ante m se consumir a el espíritu [ruah] y las almas [neshamah] que yo he creado (CAB). (LBL = La Biblia de las Ameritas) (CAB = La Biblia Versión Castellana)



[gava]<sup>302</sup>” (Gn. 6:17 LBA); “Entraron, pues, con Noé en el arca de dos en dos de toda carne en que había ruah de vida” (Gn. 7:15 LBA); “Y pereció [gava] toda carne que se mueve sobre la tierra: aves, ganados, bestias, y todo lo que pulula sobre la tierra, y todo ser humano; todo aquello en cuya nariz había neshamah de ruah de vida, todo lo que había sobre la tierra firme, murió” (Gn. 7:21-22 LBA). A todos que respiraron el aire, los hombres y los animales por igual, se les retiró su ruah; “Sale el hombre a su trabajo, y a su labor hasta el atardecer. ¡Cuán numerosas son tus obras, oh SEÑOR! Con sabiduría las has hecho todas; llena está la tierra de tus posesiones. He allí el mar, grande y anchuroso, en el cual hay un hervidero innumerable de animales tanto pequeños como grandes. Allí surcan las naves, y el Leviatán que hiciste para jugar en él. Todos ellos esperan en ti, para que les des su comida a su tiempo. Tú les das, ellos recogen; abres tu mano, se sacian de bienes. Escondes tu rostro, se turban; les quitas el ruah, expiran [gava], y vuelven al polvo. Envías tu ruah, son creados, y renuevas la faz de la tierra” (Sal. 104:23–30 LBA); que mientras haya en mi neshamah de vida y en mi nariz esté el ruah de Elohim” (Job 27:3 CAB).

Retirar el ruah es gava (véase sobre nota al pie de la página), expirar, espirar nuestro último aliento; “Porque la suerte de los hijos de los hombres y la suerte de los animales es la misma: como muere el uno así muere el otro. Todos tienen un mismo ruah *de vida*; el hombre no tiene ventaja sobre los animales, porque todo es vanidad. <sup>20</sup> Todos van a un mismo lugar. Todos han salido del polvo y todos vuelven al polvo. <sup>21</sup> ¿Quién sabe que el ruah *de vida* del hombre asciende hacia arriba y el aliento *de vida* del animal desciende hacia abajo, a la tierra?” (Ecc. 3:19-21 LBA); “Y Jesús, clamando a gran voz, dijo: Padre, ¡EN TUS MANOS ENCOMIENDO MI RUAH! Y habiendo dicho esto, expiró [ekpneo]”<sup>303</sup> (Lc. 23:46). La palabra espíritu viene de la palabra latina, ‘spiritus’ (spirare), lo cual significa el ‘respirar’ de la cual obtenemos las palabras: expirare (expirar) o espirar; conspirare (conspirar) respirar juntos; inspirare (inspirar) respirar; perspirare (perspirar) respirar a través de; respirare (respirar) inspirar; transpirare (transpirar) respirar a través de, o por encima de; aspirare (aspirar) respirar hacia o sobre de.

Enviar la ruah es vida; “Así dice el Señor Yahweh a estos huesos: '¡He aquí, haré entrar en vosotros ruah, y viviréis!' Y pondré tendones sobre vosotros, haré crecer carne sobre vosotros, os cubriré de piel y pondré ruah en vosotros, y viviréis; y sabréis que yo soy Yahweh. Y miré, y he aquí, *había* tendones sobre ellos, creció la carne y la piel los cubrió, pero no *había* ruah en ellos. Entonces Él me dijo: Profetiza al ruah, profetiza, hijo de hombre, y di al ruah: "Así dice el Señor Yahweh: 'Ven de los cuatro vientos, oh ruah, y sopla [naphach]<sup>304</sup> sobre estos muertos, y vivirán. Y profeticé como Él me había ordenado,

<sup>302</sup> 01478 גָּוָה gava‘ *gaw-vah*’ expirer, dejar de respirar: Gn 6:17; 7:21; 25:8, 17; 35:29; 49:33; Nm 17:12f; 20:3, 29; Jos 22:20; Job 3:11; 10:18; 13:19; 14:10; 27:5; 29:18; 34:15; 36:12; Sal. 88:15; 104:29; Lm 1:19; Zac. 13:8

<sup>303</sup> 1606 εκπνεω ekpneo *ek-pneh*’-o; pneo medios de soplar

<sup>304</sup> 05301 naphach *naw-fakh*’ Gn. 2:7 Formó, pues, Yahweh Elohim al hombre del polvo de la tierra, y alentó [naphach] en su nariz soplo [neshamah] de vida; y fué el hombre en alma [nephesh] viviente (Reina-Valera 1909).

y el ruah entró en ellos, y vivieron y se pusieron en pie, un enorme e inmenso ejército” (Ez. 37:5, 6, 8, 9, 10 LBA).

## **La Ruah de Yahweh como Unción del Poder**

Ruah como poder adicional otorgado a ciertos individuos es la elaboración de la voluntad personal de Yahweh dirigida a un objetivo santo. El Divino poder o ruah de Yahweh se coloca sobre o dentro del hombre para satisfacer Su propósito, que es de conectar al hombre con Su mundo sobrenatural para que puedan ser santos y libres de culpa en este mundo: “Sucederá después de esto que derramaré mi ruah sobre todo mortal. Vuestros hijos y vuestras hijas profetizarán. Vuestros ancianos tendrán sueños; y vuestros jóvenes, visiones. En aquellos días también derramaré mi ruah sobre los siervos y las siervas” (Jl. 2:28-29); “Pero recibiréis poder cuando el ruah santo haya venido sobre vosotros... Y de repente vino un estruendo del cielo, como si soplara un aliento [pnoe]<sup>305</sup> violento, y llenó toda la casa donde estaban sentados... Todos fueron llenos del ruah santo y comenzaron a hablar en distintas lenguas, como el ruah les daba que hablasen... Así que, exaltado por la diestra de Yahweh y habiendo recibido del Padre la promesa del ruah santo, ha derramado esto que vosotros veis y oís... Mientras Pedro todavía hablaba estas palabras, el ruah santo cayó sobre todos los que oían la palabra. Y los creyentes de la circuncisión que habían venido con Pedro quedaron asombrados, porque el don del ruah santo fue derramado también sobre los gentiles; pues les oían hablar en lenguas y glorificar a Yahweh” (Hch. 1:8, 2:2, 4, 33; 10:44-46). Los hombres que son descuidados por la sociedad repentinamente emergen como líderes y héroes cuando son ungidos con ruah. Éste es el poder de Yahweh:

### **Otoniel, Gedeón, Jefté, Sansón, Saúl, David, Elija, Elisha, Pedro**

“El ruah de Yahweh vino sobre él, y juzgó a Israel. Salió a la guerra, y Yahweh entregó en su mano a Cusán-risataim...” (Jue. 3: 10).

“Entonces Gedeón fue investido por el ruah de Yahweh... Así fue sometido Madián ante los hijos de Israel, y nunca más volvió a levantar cabeza. Y la tierra reposó durante cuarenta años en los días de Gedeón” (Jue. 6:34; 8:28).

“Entonces el ruah de Yahweh vino sobre Jefté... ¿Qué más diré? Me faltaría el tiempo para contar de Gedeón, de Barac, de Sansón, de Jefté, de David, de Samuel y de los profetas.” (Jue. 11:29, He. 11:32).

“Y el ruah de Yahweh descendió con poder sobre Sansón, quien, sin tener nada en su mano, despedazó al león como quien despedaza un cabrito...” (Jue. 14: 6).

---

<sup>305</sup> 4157 πνοη pnoe *pno-ay'* Hch 17:25 ni es servido por manos humanas como si necesitase algo, porque él es quien da a todos vida y aliento [pnoe] y todas las cosas.

“Entonces el ruah de Yahweh descenderá sobre ti con poder, y profetizarás con ellos; y serás cambiado en otro hombre (Saúl)” (1 S. 10: 6).

“Samuel tomó el cuerno de aceite y lo ungió en medio de sus hermanos. Y desde aquel día en adelante el ruah de Yahweh descendió con poder sobre David...” (1 S. 16:13).

“... ¡El ruah de Elías reposa sobre Eliseo! Entonces fueron hacia él, se postraron ante él en tierra,” (2 R. 2:15).

“Y de repente vino un estruendo del cielo, como si soplara un viento [aliento]<sup>306</sup> violento, y llenó toda la casa donde estaban sentados...Todos fueron llenos del ruah santo...No tengo ni plata ni oro, pero lo que tengo te doy. En el nombre de Jesucristo de Nazaret, ¡levántate y anda...y de un salto se puso de pie y empezó a caminar” (Hch. 2:2-4, 3:6, 8)!

## **Ruah como Viento**

Lo que conocemos como el viento también se le llama ruah en el Viejo Testamento. Ruah se representa como viento durante noventa veces en el viejo testamento; “Cuando oyeron la voz de Yahweh Elohim que se paseaba en el jardín en el ruah del día...” (Gn. 3:8); “Elohim se acordó de Noé y de todos los animales y todo el ganado que estaban con él en el arca, e hizo soplar un ruah sobre la tierra, y las aguas disminuyeron” (Gn. 8:1); “Pero tú soplaste con tu ruah, y el mar los cubrió. Se hundieron como plomo en las impetuosas aguas” (Ex. 15:10); “Envía su palabra y los derrite; hace que sople su ruah, y corren las aguas” (Sal. 147:18); “La hierba se seca, y la flor se marchita; porque el ruah de Yahweh sopla sobre ella. ¡Ciertamente el pueblo es hierba!” (Is. 40:7)

Hemos examinado los usos de ruah según el uso de nuestro Padre en Su Palabra, la cual es nuestra única fuente de la verdad. Aquí debajo examinaremos los libros y las enseñanzas de los hombres, que se componen de los trabajos Apocalípticos y Pseudo-epigráficos, junto con los escritores filosóficos hebreos y griegos. El contraste marcado sobre los diversos usos y comprensión de ruah y psuche (griego para el alma) será extremadamente evidente, de tal modo que nos lleva a examinar nuestras propias creencias referentes a ruah y a psuche. ¿Concuerdan nuestras creencias con la Palabra de Yahweh o con los trabajos del hombre? ¿Concuerdan los Credos de la Iglesia con la Palabra de Yahweh o con la creencia pagana del hombre?

## **Creencia pagana**

“El judaísmo no se atuvo a las opiniones de Viejo Testamento sobre la ruah del hombre. Particularmente, desarrolló la distinción entre la ruah y el cuerpo, de modo que se presentó lo que es en cierto sentido una antropología dualística con una creencia en la pre-existencia

---

<sup>306</sup> 4157 πνοη pnoe *pno-ay'* Hch 17:25 ni es servido por manos humanas como si necesitase algo, porque él es quien da a todos vida y aliento [pnoe] y todas las cosas.

e inmortalidad del alma. Estas ideas ya son de hecho partes enteras del Rabinismo. El hombre consiste del cuerpo y la ruah. El cuerpo es de derivación terrenal, la ruah de derivación divina. Esta opinión rabínica consistente se expresa llanamente en el refrán de R. Simai: “Todas las criaturas creadas de cielo, de su alma (nephesh) y de su cuerpo se derivan de cielo y todas las criaturas creadas de la tierra, de su alma y de su cuerpo se derivan de la tierra. El hombre es la única excepción; puesto que su alma se deriva del cielo, y su cuerpo de la tierra.” Según el punto de vista del Israel antiguo la ruah es como fuerza vital es de Dios. En el rabínico esto se convirtió en la idea de la pre-existencia de almas individuales. Antes de, o al crear el mundo, Dios creó las almas de todos los hombres. El número de hombres que nacerían en el curso entero del mundo fue fijado así por adelantado. Las almas pre-existentes fueron guardadas en el séptimo cielo, en la mano de Dios, o en un almacén especial, hasta el tiempo en que Dios ordenara que un alma se incorporara en el cuerpo construido para ella, y el hombre se formó. En virtud de su origen el alma que viene del cielo es pura, santa y honrada. El hombre tiene la tarea de regresar el alma a Dios en su pureza como la ha recibido en su pureza. Viniendo de cielo, el espíritu [comienzan a usar alma y espíritu como sinónimos] es la parte más noble del hombre. Cuando el Gentil Antoninos preguntón en cuanto al destino del cuerpo después de la muerte, el Rabino contestó: “En vez de preguntarme acerca del cuerpo que es sucio, pregúnteme acerca del espíritu que es limpio.” Puesto que, según el 2:7 de Génesis, el espíritu es otorgado por Dios, también se le puede llamar el “espíritu de Dios” o “el espíritu santo de Dios.” Dios ha depositado Su espíritu santo en el hombre. El espíritu de la vida en el hombre es el espíritu de Dios. En la resurrección, entonces, Dios le dará a hombre una nueva vida al poner Su espíritu en él. Sin embargo, el espíritu no es un elemento divino en el hombre en el sentido de la antropología puramente helenística. Incluso el alma pre-existente es el alma del hombre y una criatura de Dios. La distinción entre Dios y el hombre se mantiene. Si el hombre hace la voluntad de Dios, entonces la virtud del alma que viene del cielo se convierte en una de las criaturas divinas, es decir, los ángeles, no como Dios. Ni tampoco existe ningún rastro del pensamiento que la unión del alma con el cuerpo es una caída de su existencia divinamente deseada. Por el contrario, esta unión ocurre a través de un acto divino de la creación. Esta es la voluntad de Dios. De nuevo, no existe ninguna sugerencia de que el alma está dirigida hacia el pecado porque está agobiada por un cuerpo terrenal, ni que el pecado es causado por el cuerpo material.

Porque el espíritu en el hombre es algo diferente del cuerpo, en algunas circunstancias puede también actuar independiente después de su unión con el cuerpo. Esto sucede durante el sueño. En ese momento el espíritu recorre el mundo entero y prevé los acontecimientos futuros en sueños, o el alma se monta hasta el cielo y trae nueva vida para el hombre. Cuando los místicos se elevan al cielo, sin embargo, generalmente no se hace ninguna distinción entre el espíritu y el cuerpo. El informe se hace simplemente como su entrada al cielo. El relato ambivalente del éxtasis de Enoch en el capítulo etiópico 71 del libro de Enoch: su espíritu fue alcanzado al cielo (71: 1), pero él estaba en cielo con el espíritu y el cuerpo (71: 3, 11).

Después de la muerte el espíritu continúa a vivir en un lugar designado para él. Más distintivo en el rabínico que la idea de los difuntos viviendo en terrenos de entierro es el concepto que después de la muerte el espíritu es llevado a un lugar ocultado en el cielo o en el reino de los muertos donde aguardará la hora de la reunión con el cuerpo en la resurrección para el Último Juicio. Según este punto de vista las almas de los honrados se desprenden de las de los malvados inmediatamente después de la muerte. El alma del honrado se mantiene por Dios a la hora de la muerte, pero no el del transgresor. Las almas de los honrados serán mantenidas en el séptimo cielo, en el aposento-almacén divino, debajo del trono de Dios, o en el Paraíso. Las almas de los pecadores, por otro lado, son desechadas por Dios y tienen que rondar sin descanso, o son desterradas de inmediato a Gehenna. En la resurrección, el cuerpo y el alma serán reunidos. El espíritu del hombre será integrado nuevamente dentro de su envoltura, es decir, el cuerpo. Porque el espíritu es la fuerza vital divinamente derivada del hombre, se puede decir (en base a Ez. el 36:26 F. y el 37:14) que en la resurrección Dios fija de nuevo su espíritu en el hombre. Los Rabínicos vacilan entre las dos opiniones 1. Que la vida del resucitado es del espíritu que regresa del hombre y 2. Que es del espíritu de Dios.

### **La Era de la idea de la Pre-existencia e Inmortalidad del Alma**

Estas ideas se encuentran bastante temprano en el Judaísmo Helenístico. En suelo palestino la idea de la vida del espíritu después de la muerte primero se atestigua en el libro de Jubileos y el libro de Enoch Etiópico. Según el 23:26-31 de Jubileos, el espíritu de los muertos rectos experimenta la alegría del rescate de Israel en la última época, mientras sus huesos descansan en paz en la tierra. La referencia aquí, entonces, no está en la resurrección del cuerpo del recto, sino únicamente en la alegría de su espíritu, que continúa vivo. Estos pensamientos se desarrollan más a fondo en Enoch Etiópico donde hay no sólo una existencia continua de la existencia del alma inmediatamente después de la muerte sino una futura resurrección del hombre en el Último Juicio. Las almas aguardan la resurrección en el lugar asignado a ellos.

El pensamiento de un aposento-almacén donde las almas de los rectos se guardan entre la muerte y la resurrección, mientras que los de pecadores se descartan por aquí y por allá, se resuelve en 4 Esr. (7: 75-101) y S. Bar (21: 23; 23:5; 30: 2). En el Último Juicio la tierra rendirá los cuerpos que duermen en ella y el aposento-almacén devolverá las almas que se guardan en él, 4 Esr. 4:35; 7:32; S. Barra. 42: 7. Es perfectamente claro, por lo tanto, que el Judaísmo (aparte de los Saduceos) tenía en la época de Cristo una creencia tanto en la resurrección del hombre como en la existencia continua del alma en el estado intermedio después de la muerte. Cuando Josefo dice (Ant., 18, 14) que los Fariseos le atribuían al alma un poder inmortal, esto no solo es una interpretación Helenística. Los Fariseos creían en la inmoralidad del alma así como también en la resurrección. Las dos ideas se entendían de tal manera que no eran mutuamente exclusivas. El acoplamiento entre ellas es la idea del estado intermedio del alma poco después de la muerte y antes de la resurrección.

Más difícil es la pregunta de la época de la creencia en la pre-existencia de almas. En el Judaísmo Helenístico el tema es suficientemente claro. Por otra parte, no puede haber certeza cuando la idea de a pre-existencia del alma se presentó en el Judaísmo Palestino. De hecho hay en los Apócrifa y el Pseudo-epígrafa, trabajos de Palestina, no casos inequívocos de la idea. 4 Esr. y S. Barra. están familiarizados con el pensamiento que Dios ordenó desde el primer lugar el número de hombres que nacerían (4 Esr. 4:36; S. Barra. el 23:3 FF.), pero no hablan de aposento-almacenes divinos donde las almas que todavía no han nacido se guardan. De modo que el concepto de pre-existencia no ocurre en este respecto. En 4 Esr. 7:78 FF. la muerte del hombre se describe como lo siguiente: “Tan pronto como ha ido el juicio del más alto adelante que un hombre morirá, cuando el alma se escapa del cuerpo que se enviará detrás él que lo dio, adora primero la gloria del más alto.” Aquí uno podría deducir que el alma que vuelve al cielo había tenido una existencia divina antes de su vida en la tierra. Es probable, sin embargo, que el pasaje está desarrollando simplemente la idea antigua de que el espíritu de la vida del hombre viene de Dios. Más tarde según el punto de vista judío acerca del espíritu del hombre, este pensamiento se transfiere al espíritu que existe independiente después de la vida en la tierra. Es este espíritu que viene del cielo. Esto no lleva consigo, sin embargo, la pre-existencia de este espíritu. Por lo tanto es probable que la idea en 4 Esd. 7:78 FF. es simplemente que el alma del hombre es del cielo sin la especulación en cuanto a su pre-existencia.

Esto parece haber sido el entendimiento general en el Judaísmo Palestino en el primer siglo, A.D. El relato acerca de Hillel (Lv. r., 34, 3 el 25:25) que nos dice que él llamó el alma un huésped en el cuerpo debe ser interpretado de esta manera. La instancia más antigua de la creencia de la pre-existencia del alma es probablemente el relato del contenido del séptimo cielo en b. Chag., 12b, □ 378, 5 FF. Con una cierta probabilidad, entonces, uno puede concluir que la creencia de la pre-existencia de almas fue adoptada en el Judaísmo Rabínico en el segundo siglo, A.D. Ciertamente, no hay justificación para asumir que estaba presente ya en el primer siglo.

### **El problema Histórico**

Que la antropología del Judaísmo Helenístico se convirtió bajo la influencia de ideas Helenísticas es evidente. Pero el Judaísmo Palestino y la antropología que fue resuelta completamente en Rabinismo indudablemente se encontraba bajo una influencia similar. Palestina no era un territorio aislado en el mundo Helenizado. Fue influenciada por la cultura Helenizada alrededor de ella. Por otra parte, uno no debe pasar por alto el hecho de que las nuevas ideas antropológicas podrían atarse a los conceptos Hebreos y Judíos antiguos, especialmente la visión de que el espíritu que viene de Dios es la fuerza vital en el hombre. Con el desarrollo de la idea de una resurrección y una vida humana verdadera después de la muerte, era natural que el pensamiento de un elemento divino de vida en el hombre se resolviera más tarde. En este momento las ideas específicamente Judías y Helenísticas estaban entretrejidas. Pero la herencia Judía previno una Helenización

completa de la antropología, particularmente a través de la exclusión del punto de vista Helenístico del cuerpo como el asiento del mal.”<sup>307</sup>

## **La creencia Metafísica de los Griegos es Psuche (alma) y no Pneuma (ruah)**

Para los griegos, el pneuma es un elemento, junto con la tierra, el agua y el fuego de los cuales se hace el cuerpo humano. Psuche<sup>308</sup> por otra parte, se eleva en contraste con el cuerpo con el cual está atado en la vida. Al morir, el psuche se separa del cuerpo, se escapa con el último aliento, regresando para satisfacer su destino más alto en el elemento del cual llegó, o en la región superior a la que está relacionada por naturaleza, en la atmósfera del cielo o del éter [éter]. (Aquí debajo se encuentran todos los usos del psuche en el Nuevo Testamento.)<sup>309</sup>

### **El Uso de Psuche en el Griego Antiguo y Clásico**

“Aunque se puede encontrar un vínculo con el uso en Homero, el psuche de hecho se convirtió en el término para este recién descubierto concepto mayor en el sexto siglo A.C. Que se haya hecho así está conectado a la creencia en el justo castigo del más allá, que se generalizó desde el séptimo siglo en adelante. El psuche en el infierno tiene que garantizar la continuidad de la vida en este mundo y la vida en el mundo por venir. En un vínculo cercano a lo adjunto la doctrina de la trasmigración del alma se encuentra por primera vez entre los Griegos en el sexto siglo; es una parte básica de las éticas Pitagóricas. Aquí el psuche es personificación del individuo. Puede pensarse como algo aparte del cuerpo y de hecho es de más valor que este. Ya en el estrato disponible más antiguo de especulación Orfica y Pitagórica encontramos la idea del cuerpo como la tumba del psuche. La referencia burlona a la doctrina de Pitágoras de la trasmigración en su Xenofanes contemporáneo más joven nos ofrece el primer caso del nuevo significado del psuche. En el período alrededor y después de 500 A.C. psuche es comúnmente utilizado como término general para el pensamiento humano, la voluntad y la emoción y también para la base esencial del hombre que puede ser separada de su cuerpo y que no participa en la disolución del cuerpo.”<sup>310</sup>

---

<sup>307</sup> Theological Dictionary of the New Testament, Vol. 6; pg. 377-381

<sup>308</sup> 5590 ψυχή psuche *psoo-khay'*

<sup>309</sup> Mt 2:20; 6:25; 10:28, 39; 11:29; 12:18; 16:25f; 20:28; 22:37; 26:38; Mr 3:4; 8:35ff; 10:45; 12:30; 14:34; Lc 1:46; 2:35; 6:9; 9:24, 56; 10:27; 12:19f, 22f; 14:26; 17:33; 21:19; Jn 10:11, 15, 17, 24; 12:25, 27; 13:37f; 15:13; Hch. 2:27, 41, 43; 3:23; 4:32; 7:14; 14:2, 22; 15:24, 26; 20:10, 24; 27:10, 22, 37; Ro 2:9; 11:3; 13:1; 16:4; 1 Co 15:45; 2 Co 1:23; 12:15; Ef 6:6; Fil 1:27; 2:30; Col 3:23; 1 Ts 2:8; 5:23; He 4:12; 6:19; 10:38f; 12:3; 13:17; Stg 1:21; 5:20; 1 P. 1:9, 22; 2:11, 25; 3:20; 4:19; 2 P. 2:8, 14; 1 Jn 3:16; 3 Jn 1:2; Ap. 6:9; 8:9; 12:11; 16:3; 18:13; 20:4

<sup>310</sup> Theological Dictionary of the New Testament, Vol. 9; pg. 611

## **El Psuche en el Judaísmo Helenístico; los Trabajos Apocalípticos y Pseudo-epigráficos**

“La diferenciación conceptual del cuerpo y del psuche como la encontramos en el pensamiento griego, y como surge a veces en el LXX (Septuaginta) en la desviación del hebreo, es muy común en las escrituras non-canónicas sea que éstas hayan sido compuestas en griego o están preservadas por casualidad en una versión griega. Aquí y en lo que sigue, el psuche se atestigua para una versión griega o debe de ser presupuesto para una que no sea existente. Otros pasajes demuestran mejor las ideas se asocian con la palabra. Cuando el alma es escandalizada por el incumplimiento de la circuncisión significa el hombre interno, 1 Macc. 1:48; en este libro el significado psicológico predomina en gran medida. Otros distinguen entre el alma como el yo moral y espiritual del hombre y su aliento como la fuerza vital. “El alma vive aún después de la muerte,” sea que regrese a Dios, sea dirigida o recibida por ángeles, o si debe ir al infierno o a los bajos fondos. De cualquier manera se desprende del cuerpo y el ascenso del último es una distinción especial para el patriarca Abraham. Después de la muerte el juicio aguarda las almas sea con la recompensa o el castigo. Esto se aplica solamente a las almas de los hombres, puesto que aquellas de los animales permanecen en un lugar especial y serán testigos para la el juicio y condena. También encontramos la idea de que el cuerpo y el alma serán reunidos para el juicio. En un conjuro de los muertos, en contraste a la historia de la bruja de Endor en 1 S. 28:14, Is. 14:9, el alma de los muertos aparece, Jannes y Mambres. Los magos se pueden robar las almas humanas, y el alma puede salir del cuerpo por una época.

Las cualidades religiosas y morales, y por lo tanto la responsabilidad humana, pertenecen a la esfera del alma. El alma es blanca o negra. Que tan extensa es la idea de que el cuerpo y el alma son dobles se puede ver del hecho que, directa o indirectamente bajo influencia de la antropología filosófica, el pensamiento se da a la distribución de las funciones del alma a los miembros del cuerpo, y también a la integración del alma en el embrión. Que el analizar psicológicamente las ideas religiosas y morales llegan casi naturalmente en el Judaísmo posterior con la formulación del pensamiento en griego. Como son las cosas ahora no podemos decir con seguridad cual es el origen de la separación común de cuerpo y de alma en el Judaísmo.

Philo merece un lugar especial como el único autor conocido en el Judaísmo Helenístico con un entrenamiento filosófico extenso. Su uso del psuche debe ser explicado por su uso del vocabulario de varias escuelas filosóficas. Si esto es inconsistente, se basa en la lectura generalizada. Conoce la división Platónica del alma en 3 partes, de la división de Aristóteles en 8 partes, y también con la división sencilla en una parte racional superior y una parte irracional subordinada. En una popularización de ideas estoicas, pero también de acuerdo con teorías médicas contemporáneas, identifica la parte inferior con la sangre, y la parte superior con el nous [mente], y que él compara con el ojo del cuerpo. Philo está de acuerdo con las especulaciones filosóficas que solamente a través de la parte más noble del



alma puede el hombre tener unión con Dios. Por el otro lado Philo enfatiza que todas las partes del alma comparten el incremento del pecado. Que los ángeles y los demonios son psuche era una idea común para los Griegos y los Judíos en este tiempo. Philo está de acuerdo con la cosmología filosófico cuando habla del psuche del mundo como un organismo vivo gobernado por leyes racionales.”<sup>311</sup>

## Conclusión

Yahweh utiliza el ruah como aire en movimiento. El viento, el aliento y el poder manifiestan esta fuerza invisible. Cuando el ruah se asocia con la existencia del hombre, la Palabra de Yahweh claramente indica que la humanidad fue hecha del polvo y volverá al polvo. El ruah de la vida está en todos los animales, incluyendo el hombre, y una vez que dejan de respirar (gava) vuelven al polvo. El hombre entonces aguarda su resurrección según lo dicho en el 12:2 de Daniel; “Y muchos de los que duermen en el polvo de la tierra serán despertados, unos para vida eterna y otros para vergüenza y eterno horror.”<sup>312</sup> Parece que los hombres que vuelven de nuevo a la vida serán similares al nacimiento de Adán según el relato en 2:7 de Génesis; “Y sabréis que soy Yahweh, cuando yo abra vuestros sepulcros y os haga subir de vuestros sepulcros, oh pueblo mío. Pondré mi ruah en vosotros, y viviréis. Os colocaré en vuestra propia tierra, y sabréis que yo, Yahweh, lo dije y lo hice,” dice Yahweh” (Ez. 37:13-14). En la Palabra de Yahweh, el ruah y el nephesh no se asocian a la inmortalidad. Este concepto pagano, que actualmente vive en la mayoría de Iglesias Cristianas, surge de los libros hechos por el hombre. El regalo del ruah, que es poder, es invisible como el viento y se da a todos que ejercen Romanos 10:9.<sup>313</sup> Las palabras hebreas, ‘ruah’ y ‘nephesh’ son palabras de Yahweh para enseñarnos sus verdades. Las palabras griegas pneuma y psuche no son palabras equivalentes para ruah y nephesh. Estas palabras se asocian con conceptos paganos al igual que lo es nuestro festejo de Pascua, que se asocia a la Diosa Eastre. Yahweh define Sus conceptos por el uso de Sus Palabras Hebreas. Para que sepamos Sus verdades, debemos adherirnos a sus usos hebreos y no a la teología o a la filosofía metafísica.

---

<sup>311</sup> Theological Dictionary of the New Testament, Vol. 9; pg. 632-635

<sup>312</sup> Ez. 37:13, Is. 26:19, 32:15-18, Sal. 49:14-15, Jn. 5:28

<sup>313</sup> Pedro les dijo: —Arrepentíos y sea bautizado cada uno de vosotros en el nombre de Yahshuacristo para perdón de vuestros pecados, y recibiréis el don del ruah santo (Hch. 2:38).



# Mujeres, Esposas y Yahweh

## *(Liberando a las mujeres de la Iglesia)*

(Al citar escrituras de la Biblia Reina-Valera 1989, sustituiré la palabra Hebrea Yahshua para Jesús, Yahweh y Elohim para Jehová, Dios y Amo para Señor.)

(Este artículo fue escrito en inglés y traducido por los programas informáticos al español, que causarán errores gramaticales. Gracias por su comprensión.)

Hay algunos versos difíciles en la Palabra de Yahweh que se han utilizado para reprimir a las mujeres cristianas, restringiendo el rendimiento del Cuerpo del Cristo. La voluntad de Yahweh es de que el varón y la hembra fortalezcan la Iglesia.<sup>314</sup> Las hembras, por lo general, han sido dominadas por los varones en el mundo natural porque físicamente son más fuertes. La dominación masculina obstaculiza la boca, las manos y los pies de Cristo porque la mitad de la población del mundo es hembra. Yahweh no se fija en el aspecto del hombre exterior sino en el corazón del cual fluyen los temas de la vida. Algunas mujeres aceptan fácilmente su puesto inferior de clase, de tal modo que se libran de ciertas responsabilidades indeseables, mientras que otros han sido enseñadas que su posición en la Iglesia es la voluntad de Yahweh según se indica en algunos versos. Otras mujeres, cuyas sociedades no las obstaculizan, han servido a Yahweh creyendo la Palabra de Yahweh y permitiéndole otorgarles energía en Su plenitud. Estas mujeres no caminan en lo ordinario sino que en lo extraordinario, ejerciendo su capacidad sobrenatural que Yahweh les otorgó. Son mujeres de fe con quienes Yahweh está satisfecho.<sup>315</sup>

Al intentar comprender los versos difíciles en la Palabra de Yahweh, debemos primero precisar los versos claros. Primero examinaremos a una hembra, que no debe ser confundido con la posición de una esposa, y su papel con Yahweh. Una mujer que no se casa no está bajo reglas de una esposa. Ni cae un hombre que no está casado bajo las mismas reglas que las de un marido. Primero debemos distinguir la diferencia entre las mujeres y las esposas. La palabra hebrea que se traduce como mujeres, esposas y hembra son la misma palabra, 'ishshah' (ish-shaw').<sup>316</sup> La palabra hebrea que se traduce como hombre y marido es la misma palabra, "ish" (eesh).<sup>317</sup> Los traductores de la Biblia, que generalmente siempre son hombres, eligen de que manera van a traducir las palabras, que como veremos no necesariamente es la manera en que Yahweh utiliza las palabras. Sus

---

<sup>314</sup> Así también vosotros; puesto que anheláis los dones espirituales, procurad abundar en ellos para la edificación de la iglesia. 1 Co. 14:12

<sup>315</sup> Y sin fe es imposible agradar a Yahweh, porque es necesario que el que se acerca a Yahweh crea que él existe y que es galardoador de los que le buscan. He. 11:6

<sup>316</sup> *ishshah* (יִשְׁשָׁה, 802), «mujer; esposa; prometida; novia; cada una». El vocablo tiene cognados en acádico, ugarítico, arameo, arábigo y etíope. Aparece unas 781 veces en hebreo bíblico y en todos los períodos de la lengua. El término señala a cualquier persona del sexo femenino, sin tener en cuenta edad o si es virgen o no. De esta manera, se correlaciona con «hombre» (*ish*):

<sup>317</sup> *ish* (יִשׁ, 376), «hombre; marido; pareja; ser humano; humano; alguien; cada uno; todos». Hay cognados de esta palabra en fenicio, púnico, arameo antiguo y arábigo meridional antiguo. El nombre aparece unas 2.183 veces y en todos los períodos del hebreo bíblico. El plural de este nombre usualmente es *nashîm*, aunque 3 veces es *ishîm* (Sal 53.3).

traducciones Bíblicas pueden tener una predisposición a lo masculino, la cual puede llevarnos en una dirección equivocada.

Por ejemplo, observemos 2:12 de 1 Timoteo según traducido en la mayoría de todas las traducciones de la Biblia; “porque no permito a una mujer [gune] enseñar ni ejercer dominio sobre el hombre [aner],<sup>318</sup> sino estar en silencio.” La palabra griega para decir mujer es ‘gune,’<sup>319</sup> que significa una mujer de cualquier edad, sea virgen, casada, o viuda. Esta misma palabra se traduce esposa 38 veces en la Biblia RVA. Este mismo verso se podría traducir, “porque no permito a una esposa enseñar ni ejercer dominio sobre el marido, sino estar en silencio.” ¿Acaso ha cambiado el significado de este verso la traducción de ‘gune’ de mujer a esposa? ¡Absolutamente! Otro ejemplo de la dirección equivocada en la traducción de la Biblia es 16:1 de Romanos; “Os recomiendo a nuestra hermana Febe, diaconisa de la iglesia que está en Cencrea.” La palabra griega ‘diakonos,’<sup>320</sup> se traduce como diácono en vez de ‘ministro’ 13 veces en la Biblia RVA. Diakonos se tradujo como siervo en Romanos 16: 1. En el resto de los usos se traduce como ministro, siervos y diáconos. Creo que diakonos se traduce como siervo en vez de ministro porque Febe era una mujer y no un hombre. El verso se debió haber traducido como, “Os recomiendo a nuestra hermana Febe, ministro de la iglesia que está en Cencrea.” ¡Febe era ministro de la iglesia en Cencrea como lo fue Síquico (Col. 4:7)! Diakonos se debió traducir como ministro o siervo pero no como diácono.

La humanidad o los seres humanos, fueron hechos varones y hembras y no marido y esposa; “Creó, pues, Elohim al hombre [adam]<sup>321</sup> a su imagen; a imagen de Elohim lo creó; hombre [zakar]<sup>322</sup> y mujer [neqebah]<sup>323</sup> los creó.” (Gn. 1:27); “Hombre [zakar] y mujer [neqebah] los creó, y los bendijo. Y el día que fueron creados, llamó el nombre de

<sup>318</sup> *aner* (ἀνήρ, 435) no se usa nunca del sexo femenino. Se usa: (a) en distinción de una mujer (Hch 8.12; 1 Ti 2.12); Mt 1:16 Jacob engendró a José, marido [aner] de María, de la cual nació Jesús, llamado el Cristo. Mt 1:19 José, su marido [aner], como era justo y no quería difamarla, se propuso dejarla secretamente.

<sup>319</sup> *gune* (γυνή, 1135), véase también bajo el epígrafe CASADA. Se utiliza de mujeres tanto solteras como casadas (p.ej., Mt 11.11; 14.21; Lc 4.26), de una viuda (Ro 7.2); en el caso vocativo, utilizado para dirigirse a una mujer, no es un término de reproche ni de severidad, sino de cariño o respeto (Mt 15.28); también en Jn 2.4, donde las palabras del Señor a su madre en las bodas de Caná no son ni de reprensión ni de rechazo. Mt 1:20, 24; 5:28, 31f; 9:20, 22; 11:11; 13:33; 14:3, 21; 15:22, 28, 38; 18:25; 19:3, 5, 8ff; 22:24f, 27f; 26:7, 10; 27:19, 55; 28:5; Mr 5:25, 33; 6:17f; 7:25f; 10:2, 11; 12:19f, 22f; 14:3; 15:40; Lc 1:5, 13, 18, 24, 42; 3:19; 4:26; 7:28, 37, 39, 44, 50; 8:2f, 43, 47; 10:38; 11:27; 13:11f, 21; 14:20, 26; 15:8; 16:18; 17:32; 18:29; 20:28f, 32f; 22:57; 23:27, 49, 55; 24:22, 24; Jn 2:4; 4:7, 9, 15, 17, 19, 21, 25, 27f, 39, 42; 8:3f, 9f; 16:21; 19:26; 20:13, 15; Hch 1:14; 5:1f, 7, 14; 8:3, 12; 9:2; 13:50; 16:1, 13f; 17:4, 12, 34; 18:2; 21:5; 22:4; 24:24; Ro 7:2; 1 Co 5:1; 7:1ff, 10ff, 16, 27, 29, 33f, 39; 9:5; 11:3, 5ff, 15; 14:34f; Ga 4:4; Ef 5:22ff, 28, 31, 33; Col 3:18f; 1 Ti 2:9ff, 14; 3:2, 11f; 5:9; Tit 1:6; He 11:35; 1 P 3:1, 5; Apo 2:20; 9:8; 12:1, 4, 6, 13ff; 14:4; 17:3f, 6f, 9, 18; 19:7; 21:9

<sup>320</sup> *diakoneo* (διακονέω, 1247), relacionado con B, N° 1. Significa ser siervo, asistente, servir, asistir, ministrar. Se traduce principalmente con el verbo «servir». Con el verbo «ministrar» se traduce: (a) en el sentido de aliviar las necesidades de alguien, supliendo cosas necesarias para la vida (Ro 15.25); Mt 20:26; 22:13; 23:11; Mr 9:35; 10:43; Jn 2:5, 9; 12:26; Ro 13:4; 15:8; 16:1; 1 Co 3:5; 2 Co 3:6; 6:4; 11:15, 23; Ga 2:17; Ef 3:7; 6:21; Fil 1:1; Col 1:7, 23, 25; 4:7; 1 Ti 3:8, 12; 4:6

<sup>321</sup> 120. אָדָם **adám**; de 119; *rojizo*, i.e. un *ser humano* (individuo o la especie, *humanidad*, etc.):—Adán, común, gente, humano, persona, varón.

<sup>322</sup> 2145. זָכָר **zakár**; de 2142; prop. *recordado*, i.ea *macho* (de hombre o animales, como siendo el sexo más digno de notarse):—varón, cabrío, hijo, hombre, macho cabrío, masculino.

<sup>323</sup> 5347. נְקֵבָה **neqebá**; de 5344; *hembra* (de forma sexual femenina):—hembra, mujer.

ellos Hombre [Adam]” (Gn. 5:2). El capítulo 2 de Génesis no es una explicación de la creación de la humanidad, que fue dada en 1:26-31 de Génesis, sino una revelación de la relación entre marido y mujer. La conclusión del capítulo 2 de Génesis es, “Por tanto, el hombre [ish] dejará a su padre y a su madre, y se unirá a su mujer [ishshah], y serán una sola carne. Estaban ambos desnudos, el hombre [adam] y su mujer [ishshah], y no se avergonzaban.” El capítulo 2 de Génesis no fue escrito para los hombres y las mujeres que eligen no casarse. Una hembra [neqebah] no vino de la costilla del varón [zakar] sino que una esposa [ishshah] vino de la costilla de su marido [ish]. Yahweh no colocó a las mujeres bajo el control de los hombres. Las esposas sin embargo se han sometido voluntariamente a sus maridos como los maridos lo hacen con sus esposas. El marido es el jefe de su único cuerpo como Cristo es de su Cuerpo. La cabeza (marido) sirve en una capacidad mayor que el cuerpo (esposa), como Cristo también lo hace a la iglesia (Ef. 5:321-33).

En el mundo animal, culturalmente hablando, una hembra es físicamente más débil que un varón, lo cual en el pasado ha permitido que los hombres gobiernen sobre las mujeres por su fuerza. Los hombres más débiles también han sido colocados debajo del mismo yugo que las mujeres cuando han encontrado a hombres más fuertes. Los fuertes han gobernado, sea varones o hembras. Las Reinas y los Reyes han conquistado a los débiles. Esta tiranía, que también se conoce como la supervivencia de los más aptos, es el resultado de los pecados de Adán y de Eva, cometidos en el Jardín. Este sistema nunca fue parte del diseño original de Yahweh. Ni tampoco lo fue el sistema de una monarquía,<sup>324</sup> de una poligamia o de un divorcio, aunque todos fueron permitidos por Yahweh en nuestro mundo actual caído. En el Jardín del Edén, Adán no era el gobernante de Eva. Ni en el Paraíso serán resucitados los maridos y las esposas sino que estarán como mensajeros divinos, según lo explica Yahshua.<sup>325</sup>

La maldición para las esposas y no las mujeres fue producida por la desobediencia de Eva; “A la mujer [ishshah, cuál se debe haber traducido como esposa] dijo: —Aumentaré mucho tu sufrimiento en el embarazo; con dolor darás a luz a los hijos. Tu deseo<sup>326</sup> te llevará a tu marido [ish], y él se enseñoreará<sup>327</sup> de ti” (Gn. 3:16). El marido y la esposa forman un cuerpo. Como con cualquier institución, debe de haber unión con la opinión final en temas importantes cuando hay un desacuerdo entre dos. Lo cual en el caso del

---

<sup>324</sup> y le dijeron: —He aquí que tú has envejecido, y tus hijos no andan en tus caminos. Por eso, constitúyenos ahora un rey que nos gobierne, como tienen todas las naciones. Estas palabras desagradaron a Samuel, porque dijeron: "Danos un rey que nos gobierne." Samuel oró a Yahweh, y Yahweh le dijo: —Escucha la voz del pueblo en todo lo que te diga, porque no es a ti a quien han desechado. Es a mí a quien han desechado, para que no reine sobre ellos. De la misma manera que han hecho conmigo desde el día en que los saqué de Egipto hasta el día de hoy, abandonándome y sirviendo a otros dioses, así hacen contigo también. Ahora pues, escucha su voz, pero adviérteles solemnemente y declárales cuál será el proceder del rey que ha de reinar sobre ellos. 1 S. 8:5-7

<sup>325</sup> porque en la resurrección no se casan ni se dan en casamiento, sino que son como los ángeles que están en el cielo. Mt. 22:30

<sup>326</sup> 8669. תַּשׁוּחָה **teshucá**; de 7783 en el sentido orig. *estirarse* hacia; *anhelo*:—contentamiento, deseo

<sup>327</sup> 4910. מָשַׁל **mashál**; raíz prim.; *gobernar*:—apoderarse, dominador, dominar, dominio, enseñorear, gobernador, gobernante, gobernar, príncipe, regir, regla, reinar, señor, señoreador, señorear, señorío, tirano.

matrimonio lo es el marido. Una posible explicación para esta opción es que la esposa, en este mundo, puede ser engañada más fácilmente debido a la manera en que fue formada.<sup>328</sup> Esto no significa que el marido no tiene sus defectos. Su defecto, según lo ilustra Adán, es de no aceptar la responsabilidad de sus pecados.<sup>329</sup> También el marido, aunque no fue engañado por la serpiente, ¡permitió a su esposa pecar y además, la siguió en el pecado con sus ojos bien abiertos! La historia de David y Betsabé, Salomón y sus esposas y Ahab y Jezabel ilustran esta debilidad en el marido.<sup>330</sup>

Las mujeres han mantenido altos puestos bajo Yahweh incluso mientras han estado bajo control del hombre. Miriam el profeta, hermana de Aarón, era un portavoz para Yahweh. Débora también era profeta que juzgó la nación entera de Israel por 40 años y dirigió al ejército a entrar en batalla.<sup>331</sup> Hulda, profeta, esposa de Salum, llevó el mensaje de Yahweh al Rey Josías.<sup>332</sup> María fue elegida para dar a luz y para criar al Mesías. (María, una mujer, creyó las palabras de los mensajeros mientras que Zacarías, un hombre que actuaba como alto sacerdote, no lo hizo.) Elizabet, llena del espíritu, profetizaba a María.<sup>333</sup> Ana, una profeta, le sirvió a Yahweh en el templo rindiendo servicio divino día y noche (Lc. 2:36-37). Pablo, que le hablaba a la Iglesia Romana dijo, “Os recomiendo a nuestra hermana Febe, ministro de la iglesia que está en Cencrea” (Ro. 16: 1). Yahweh prometió que, “Sucederá después de esto que derramaré mi espíritu sobre todo mortal. Vuestros hijos y vuestras hijas profetizarán...”<sup>334</sup> lo cual ocurrió en Hechos 2. Los varones y las hembras son miembros del Cuerpo de Cristo, actuando como sus manos, pies y boca. Yahweh mira el corazón y no el aspecto exterior de un individuo sean masculinos o femeninos; “Así que, todos sois hijos de Yahweh por medio de la fe en Cristo Yahshua, porque todos los que fuisteis bautizados en Cristo os habéis revestido de Cristo. Ya no hay judío ni griego, no hay esclavo ni libre, no hay varón ni mujer [dsélus = hembra]<sup>335</sup>; porque todos vosotros sois uno en Cristo Yahshua.” (Ga. 3:26-28).

---

<sup>328</sup> Entonces Yahweh Elohim dijo a la mujer: —¿Por qué has hecho esto? La mujer dijo: —La serpiente me engañó, y comí. Gn. 3:13; Además, Adán no fue engañado; sino la mujer [gune = esposa], al ser engañada, incurrió en transgresión. 1 Ti. 2:14

<sup>329</sup> El hombre respondió: —La mujer que me diste por compañera, ella me dio del árbol, y yo comí. Gn. 3:12

<sup>330</sup> Y sucedió que cuando Salomón era ya anciano, sus mujeres hicieron que su corazón se desviara tras otros dioses. Su corazón no fue íntegro para con Yahweh su Elohim, como el corazón de su padre David. Porque Salomón siguió a Astarte, diosa de los sidonios, y a Moloc, ídolo detestable de los amonitas. Salomón hizo lo malo ante los ojos de Yahweh y no siguió plenamente a Yahweh como su padre David. Entonces Salomón edificó un lugar alto a Quemós, ídolo detestable de Moab, en el monte que está frente a Jerusalén, y a Moloc, ídolo detestable de los hijos de Amón. Y así hizo para todas sus mujeres extranjeras, las cuales quemaban incienso y ofrecían sacrificios a sus elohims. 1 R. 11:4-8

<sup>331</sup> En aquel tiempo gobernaba a Israel Débora, profetisa, esposa de Lapidot. Ella solía sentarse debajo de la palmera de Débora, entre Ramá y Betel, en la región montañosa de Efraín. Y los hijos de Israel acudían a ella para juicio. Jue. 4:4-5

<sup>332</sup> Entonces el sacerdote Hilquías, Ajicam, Acbor, Safán y Asaías fueron a la profetisa Hulda, esposa de Salum hijo de Ticva, hijo de Jarjas, guarda de las vestiduras, la cual vivía en el Segundo Barrio de Jerusalén; y hablaron con ella. Y ella les dijo: — Así ha dicho Yahweh Elohim de Israel: "Decid al hombre que os ha enviado a mí, 2 R. 22:14-15

<sup>333</sup> Aconteció que, cuando Elisabet oyó la salutación de María, la criatura saltó en su vientre. Y Elisabet fue llena del espíritu santo, y exclamó a gran voz y dijo: —¡Bendita tú entre las mujeres, y bendito el fruto de tu vientre! Lc. 1:41-42

<sup>334</sup> Joel 2:28

<sup>335</sup> 2338. **θηλυς dsélus**; de lo mismo que 2337; *mujer, femenina*:—hembra, mujer. Mt 19:4; Mr 10:6; Ro 1:26f; Ga 3:28

(La palabra, ‘hembra,’ fue, yo sospecho, excluida de la Biblia Española intencionalmente. La palabra hebrea que significa hembra es neqebah<sup>336</sup> y la palabra griega para hembra es *dsélus*. Sus usos son descritos aquí debajo. Hembra es utilizada solamente en la Biblia RVA de 1989 cuando se refiere a los animales. La palabra, ‘varón,’ se utiliza fácilmente en la Biblia Española.)

Yahweh le ordenó a los Israelitas que se le enseñen a sus niños, varones y hembras, la Palabra de Yahweh. Este mandamiento requirió a todos los hebreos de ser instruidos, para que pudieran leer y entender la voluntad de Yahweh. Las madres, así como los padres les enseñaron a sus hijos la palabra de Yahweh. La nación de Israel era precursora para el sistema educativo mundial. Más tarde en la historia judía, solamente los padres les enseñaban a sus hijos pero éste no era un mandamiento de Yahweh.

Yahweh es un Elohim de justicia [mishpat],<sup>337</sup> rectitud [ts<sup>e</sup>daqah]<sup>338</sup> y misericordia [jesed].<sup>339</sup> La rectitud es hacer lo correcto. Yahweh le habló a Israel, los “Pondrás jueces y magistrados para ti en todas las ciudades que Yahweh tu Elohim te da en tus tribus, para que juzguen al pueblo con justo juicio. No tuerzas el derecho; no hagas distinción de personas ni aceptes soborno, porque el soborno ciega los ojos de los sabios y pervierte las palabras de los justos. La justicia, sólo la justicia seguirás, para que vivas y tengas en posesión la tierra que Yahweh tu Elohim te da.” (Dt. 16:18-21). El amar a nuestro vecino, sea varón o hembra, como a nosotros mismos es hacer lo que quisiéramos que alguien hiciera por nosotros. Yahweh está plenamente consciente en que vivimos en un mundo caído. Aunque algo se permita en una sociedad no significa que ésta sea la voluntad perfecta de Yahweh. La esclavitud estaba presente en el Viejo Testamento así como en el Nuevo Testamento. Yahweh les dio instrucciones a los amos y a los esclavos por igual, lo cual implica que era aceptable con Yahweh, cuando obviamente no era parte de Su voluntad perfecta;<sup>340</sup> Las mujeres no podían heredar terrenos a menos de que no hubiera

---

<sup>336</sup> 5347. נֶקֶבָה **neqebá**; de 5344; *hembra* (de forma sexual femenina):—hembra, mujer. Gn 1:27; 5:2; 6:19; 7:3, 9, 16; Lv 3:1, 6; 4:28, 32; 5:6; 12:5, 7; 15:33; 27:4ff; Nm 5:3; 31:15; Dt 4:16; Jer 31:22

<sup>337</sup> *mishpat* (מִשְׁפָּט, 4941), «juicio; derechos». Este vocablo, que se encuentra unas 420 veces, también aparece en ugarítico.

El término tiene dos acepciones principales; la primera se relaciona con las funciones de un juez: escuchar una causa y emitir un veredicto justo. Uno de varios ejemplos de este uso está en Ec 12.14: «Porque Dios traerá toda obra a juicio, juntamente con toda cosa encubierta, sea buena o sea mala». *Mishpat* puede referirse también a los «derechos» de alguna persona (Éx 23.6). Esta segunda acepción tiene varios matices: relación equitativa entre realidad y expectativa (Gn 18.19: primera vez que se usa el término); dictamen judicial (Dt 17.9); exposición de la causa del acusado (Nm 27.5); y reglamento establecido (Éx 21.1).

<sup>338</sup> *tsedeq* (צֶדֶק, 6664); *ts<sup>e</sup>daqah* (תְּשֻׁבָה, 6666), «justicia, rectitud». Estos nombres provienen de una raíz semítica que se encuentra, con una connotación jurídica, en hebreo, fenicio y arameo. En fenicio y en arameo antiguo implica el sentido de la «lealtad» o «pleitesía» de un rey o sacerdote al servicio de su propio dios. En estas lenguas alguna modalidad de la raíz se combina con otros términos o nombres, de reyes especialmente, con los apelativos de divinidades. Está, por ejemplo, el nombre veterotestamentario de Melquisedec («rey de justicia»). Una expresión más limitada de esta raíz («veracidad» en las declaraciones) se halla en arábigo, lengua semítica septentrional. En hebreo rabínico *ts<sup>e</sup>daqah* quiere decir «limosnas» u «obras de caridad».

<sup>339</sup> *jesed* (יְשׁוּעָה, 2617), «bondad; amor constante; gracia; misericordia; fidelidad; devoción». Más bien, alábase en esto el que se alabe: en entenderme y conocerme que yo soy Yahweh, que hago misericordia, juicio y justicia en la tierra. Porque estas cosas me agradan, dice Yahweh. Jer. 9:24

<sup>340</sup> Col. 3:22

hijos en la familia.<sup>341</sup> El divorcio se permitía en la cultura hebrea debido a la dureza de sus corazones.<sup>342</sup> Los ejemplos antedichos son ilustraciones de lo que se permitía en un mundo malvado aunque no necesario era correcto. En la mayoría de los países la esclavitud se ha abolido, las mujeres ahora pueden poseer la tierra y las mujeres son las maestras de los niños. ¡Esto es correcto y justo! La rectitud y la justicia satisfacen a nuestro Padre y Amo.

Uno de los versos usados para silenciar a las mujeres en la Iglesia es 14:34-35 de 1 Corintios; “las mujeres [gune] guarden silencio en las congregaciones; porque no se les permite hablar, sino que estén sujetas, como también lo dice la ley. Si quieren aprender acerca de alguna cosa, pregunten en casa a sus propios maridos; porque a la mujer [gune] le es impropio hablar en la congregación.” La palabra griega para mujer es gune, la cual debió haber sido traducida como esposas a raíz de su contexto de matrimonio, que se evidencia por el término marido. Nuestro contexto comienza en el verso 29 y se dirige a los profetas. Las esposas de las que trata aquí son las esposas de los profetas y no las mujeres en general. Las mujeres son profetas según se indica arriba. Mientras los profetas profetizan en la Iglesia, sus esposas deben guardar silencio en cuanto a lo que profetizaron. Estas mismas esposas y todos los individuos en la Iglesia están supuestos a codiciar el profetizar y hablar en lenguas e interpretar para poder edificar a la Iglesia. El verso debe ser traducido como, “las esposas [de los profetas], guarden silencio en las congregaciones; porque no se les permite hablar, sino que estén sujetas, como también lo dice la ley. Si quieren aprender acerca de alguna cosa, pregunten en casa a sus propios maridos; porque a la esposas [de los profetas], le es impropio hablar en la congregación.”

El otro verso usado para silenciar a las mujeres es 2:11-12 de 1 Timoteo; “La mujer [gune] aprenda en silencio, con toda sujeción; porque no permito a una mujer [gune] enseñar ni ejercer dominio sobre el hombre [aner]<sup>343</sup>, sino estar en silencio.” Gune debió haber sido traducido como esposas aquí también debido al contexto. Se le compara a estas mujeres a Eva quien era la esposa de Adán y también estas mujeres estaban pariendo niños, lo cual ilustra que estas hembras estaban casadas. Los versos se debieron de haber traducido como, “La esposa aprenda en silencio, con toda sujeción; porque no permito a una esposa enseñar ni ejercer dominio sobre el marido, sino estar en silencio.” Esta traducción concuerda con la institución del matrimonio al considerar al marido el jefe de la esposa.

Otro elemento a considerar es que estos cristianos vivían bajo el dominio Romano. Si los romanos reprimían a sus mujeres, entonces los cristianos estarían trastornando a los romanos al permitir que sus esposas no fueran restringidas, lo cual podría llevar a su persecución. Esto es muy común en los países musulmanes. Este capítulo comienza con, “Por esto exhorto, ante todo, que se hagan súplicas, oraciones, intercesiones y acciones de

---

<sup>341</sup> Nm. 36

<sup>342</sup> Mt. 10:2-9; Dt. 24:1

<sup>343</sup> 435. ἀνὴρ aner; palabra prim. [comp. 444]; *hombre* (prop. como un varón indiv.):—esposo, hombre, marido, varón; Mt 1:16 Jacob engendró a José, marido [aner] de María, de la cual nació Yahshua, llamado el Cristo.



gracias por todos los hombres; por los reyes y por todos los que están en eminencia, para que llevemos una vida tranquila y reposada en toda piedad y dignidad” (1 Ti. 2:1-2). Opino que la instrucción dada en 1 Timoteo 2 era una posibilidad dada para satisfacer a los Romanos, que eran sus amos, para que los creyentes pudieran vivir una vida imperturbada y reservada.

Los Cristianos Carnales tienen una tendencia a querer controlar a otros. Esto también era verdad en la época de Moisés. Moisés estaba así tan agobiado por los cuidados de la gente que le pidió a Yahweh que lo matara.<sup>344</sup> ¿Por qué estaba tan agobiado? La gente quería consejos de Yahweh, lo cual requiere que la persona tenga el espíritu de Yahweh, que solamente algunos tenían. ¡Lo abrumaron! Yahweh le solucionó el problema; “Entonces Moisés salió y dijo al pueblo las palabras de Yahweh. Reunió a setenta hombres de los ancianos del pueblo y los hizo estar de pie alrededor del tabernáculo. Entonces Yahweh descendió en la nube y le habló. Tomó del espíritu que estaba sobre él y lo puso sobre los setenta ancianos. Y sucedió que cuando el espíritu posó sobre ellos, profetizaron; pero no continuaron haciéndolo. Pero en el campamento habían quedado dos hombres: uno se llamaba Eldad, y el otro Medad. Sobre ellos también se posó el espíritu. Ellos estaban entre los que habían sido inscritos pero que no habían ido al tabernáculo, y comenzaron a profetizar en el campamento. Entonces un joven corrió e informó a Moisés diciendo: — ¡Eldad y Medad profetizan en el campamento! Luego intervino Josué hijo de Nun, quien era ayudante de Moisés, desde su juventud, y dijo: — ¡Señor mío, Moisés, impídeselo! Moisés le respondió: — ¿Tienes tú celos por mí? ¡Ojalá que todos fuesen profetas en el pueblo de Yahweh, y que Yahweh pusiese su espíritu sobre ellos!” (Nm. 11:24-29) Los hombres y mujeres cristianos repiten el error de Josué al prohibir también que las mujeres caminen en su servicio completo de Cristo después de que se les haya llenado de espíritu. ¡Deberíamos estar de acuerdo con Moisés y decir, “Ojalá que todos fuesen profetas en el pueblo [hembras y varones] de Yahweh, y que Yahweh pusiese su espíritu sobre ellos!” ¡Yahweh ha vertido Su espíritu!<sup>345</sup>

El Viejo Testamento no dice ninguna palabra sobre que las mujeres no deben de enseñar, etc. Por el contrario, las mujeres hebreas eran educadas según los mandamientos de Yahweh. Eran jueces, profetas, reinas etc. en su sociedad hebrea. El Viejo Testamento sí da instrucciones para los maridos y las esposas pero en ningún lado se encuentran las mujeres y hombres solteros restringidos en las cosas de Yahweh. ¿Por qué lo debían de ser? Mientras más hábiles de cuerpo son, menos alumbrador se convierte la tarea. ¡Cristo

---

<sup>344</sup> y Moisés dijo a Yahweh: —¿Por qué has hecho mal a tu siervo? ¿Por qué no he hallado gracia ante tus ojos, para que hayas puesto la carga de todo este pueblo sobre mí? ¿Acaso concebí yo a todo este pueblo? ¿Acaso yo lo engendré, para que me digas: "Como una nodriza lleva a un bebé, llévalo en tu seno a la tierra que juré dar a sus padres"? ¿De dónde he de sacar yo carne para dar de comer a todo este pueblo, que llora ante mí diciendo: "Danos carne para que comamos"? Yo solo no puedo llevar a todo este pueblo, porque es demasiado pesado para mí. Si así vas a hacer tú conmigo, por favor concédeme la muerte, si he hallado gracia ante tus ojos, para que yo no vea mi desgracia. Nm. 11:11-15

<sup>345</sup> Así que, exaltado por la diestra de Yahweh y habiendo recibido del Padre la promesa del espíritu santo, ha derramado esto que vosotros veis y oís. Hch. 2:33

le pidió a Yahweh que enviara a más trabajadores para la cosecha!<sup>346</sup> Tenemos un verso fuera de millares donde aparece que se restringen a las mujeres casadas. En cuanto a mí, viviré por los millares de versos claros que no obstaculizan a las mujeres en sus puestos en el Cuerpo de Cristo. Si Cristo ha designado a las mujeres y a los hombres como apóstoles, profetas, evangelistas, pastores y maestros, quien soy yo para atar u obstaculizar a sus ministros. También necesitamos a tanta gente como sea posible para enseñar la Palabra de Yahweh. En la sociedad de los EEUU no hay restricciones sobre las mujeres. En otras sociedades donde existen restricciones sobre las mujeres entonces sería prudente observar sus costumbres. Debemos estar dispuestos a obedecer la voz de Cristo. Él conoce nuestro ambiente y como nuestra Cabeza nos dirigirá individualmente. El llamado a todas las mujeres que viven en una sociedad libre es que satisfagan su misión como Yahweh la ha colocado en el Cuerpo de Cristo. A esas mujeres cuyas sociedades o maridos las restringen decimos de “rendir a César qué pertenece a César” y que le presenten a Yahweh lo mejor de su capacidad; “porque Yahweh es el que produce en vosotros tanto el querer como el hacer, para cumplir su buena voluntad” (Fil. 2:13).

---

<sup>346</sup> Lc. 10:2